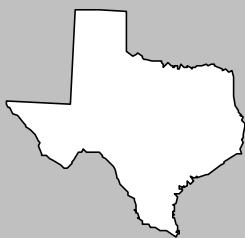


BAPTISTWAY

Baptist Way
Kinh Thánh



Thô Galati & Ephesians

Bối Cảnh Niên Qua
Nhắc Tin
Chương Trình Cứu
Nhắc Chuẩn Trời
Vai Sồi Nấp Ông
Cứu Chùng Ta

Bài Ánh Niên Qua Nỗi Tin

Chương Trình Của Nỗi Tin Chúa Trời Vẫn Sồi Näp Ông Cứu Chứng Ta

Copyright 2001 by BAPTIST WAY

All rights reserved

Permission is granted for a church to make as many copies of this publication as needed for use within its ministry. Copies of this publication are not to be sold, distributed, or used in any other manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations. For information, contact BAPTIST WAY, Baptist General Convention of Texas, 333 North Washington, Dallas, TX 75246-1798

Unless otherwise indicated, all Scripture quotations are from the

Cadman, Bản Dịch Mới, Bản Điện Tử

First edition: June 2001

BAPTISTWAY Management Team

Executive Director, Baptist General Convention of Texas: Charles Wade

Coordinator, Church Health and Growth Section: H. Lynn Eckeberger

Director, Bible Study/Discipleship Center: Bernard M. Spooner

Publishing consultant: Ross West, Positive Difference Communications

Language Materials Team

Bible Comments Writer(s) for Lesson 1-4:

Bản Múc Sổ Trần Näp

Hội Thánh Tin Lành Bap-tít Arlington

Bible Comments Writer(s) for Lesson 5-6

Ôi Tiểu Việt Thời

Hội Thánh Tin Lành Bap-tít Garland

Bible Comments Writer(s) for Lesson 7-13

Múc Sổ Nhiệm Chức Lê Phôrôc Lê

Hội Thánh Tin Lành Bap-tít Garland

Editor for Lesson 1-13

Múc Sổ Nguyễn Văn Hué

Hội Thánh Tin Lành Bap-tít Nỗi Tin

Editor's Assistant; Layout

Múc Sổ Nhiệm Chức Lê Phôrôc Lê

Hội Thánh Tin Lành Bap-tít Garland

Facilitator for the Vietnamese Team

Phil Miller, Associational Consultant

Bible Study/Discipleship Center

Baptist General Convention of Texas

Patty Lane, New Work Consultant, Multi-Ethnic, Baptist General Convention of Texas

Nelda P. Williams, Facilitators Coordinator, Consultant, Bible Study/Discipleship

Center, Baptist General Convention of Texas.

Muốn Sống Vô Lỗi Chuẩn” Cảnh Hưởng Hiểu

Danh bản lang giào viên hay học viên

1. Số soạn sốm trööic ngày học mỗi tuần leă
2. Ñoict qua toan theă saich. Xem mục luic, ñoict phan giöi thieu cuia sach, vaññoict phan giöi thieu chöông coibai hoic bañ sap nghien cöiu. Coigang ñeayixem cách bài hoic quan heă voi caí chöông vañtoan boacuon saich.
3. Cau nguyen vaññoict phan kinh van chính cuia bài hoic. (Cáic bài hoic ñoict döia vaø Kinh Thanh xuất bañ 1929, bañ neñ nghien cöiu vañ so sánh với caic bañ döch khaic nhö Bañ Döch Môi (BDM) vaø Bañ Dieñ Yl(BDY))
4. Sau khi ñaoñóict phan kinh van chính trong Kinh Thanh, ñoict phan bài hoic. Bài hoic ñaoñóict soạn ñeägiup ñôibain trong khi nghien cöiu Kinh Thanh.
5. Ñoict phan ñoict in trong caic khung nhoicuia moi bài hoic. Nay laøcaic chi tiet ñoict cung cap ñeäthem vaø phan nghien cöiu, goi yivankhuyen khích ngoöoi hoic suy nghĩ vaøap dung.
6. Coigang traillöi caic cau hoï öitrong moi bài hoic. Caic cau hoï nay ñoict soạn ñeä khuyen khích ngoöoi ñoict suy nghĩ vaøap dung. Coitheadung caic cau hoï nay trong löip hoic.

Neú bañ lang giào viên

- A. Lam tat cainhöing ñieu keatrein.
- B. Trong buøi hoic ñau tieñ, ñoict lööt qua toan theă cuon sach, xaiñ ñönh ngày seø daiy moi bài hoic. Hööing dañ caù löip ghi nhöing ngày nay xuøong vaø trong muic luic, vañtrang ñau cuia moi bài hoic.
- C. Coitheadung caic söi giup ñöitrong viet daiy ñoict cung cap qua Baptist Standard hay/vaø öi treñ Internet. Trong ñoict My coi theägoi ñien thoai 214-630-4571 ñeänat mua Baptist Standard. Neú cañ biøt chi tiet ñeädung Internet xin goi ñien thö qua

nhà chia baptistway@bgct.org. (Các thông tin này cũng có ích
lợi cho các học viên ôn trong lớp).

- D. Mua "Tai Lieu Hööing Dan Giao Vieñ", ní kèm theo với
những bài học trong sách này. Các ñeà nghì ñeà dàjy ôn trong
"Tai Lieu Hööing Dan Giao Vieñ" là những ñeà nghì thõi teá
deàdung se ñoiich lõi cho lớp học.
- E. Sau khi bañ ñaïnghién cõi phan kinh van chính của bài học,
nội dung bài học, và các tài liệu khác, hãy dùng các ñeà nghì
ñeàdajy ôn trong "Tai Lieu Hööing Dan Giao Vieñ" ñeàgiúp bañ
hoach ñònh cách hööing dan cailõp học.
- F. Vui veihööing dan lõip học khaim phaiyïnghoa của nhõng phan
ñoän Kinh Thánh vàap dung vaø ñôi song.
- G. Giao vieñ neñn chon mot cau goïc döïa theo bài học thích hợp
cho lõip học của mình ñeà các học viên hoac thuoc long.

Ga-la-ti & Elpheasoa

Bôi Añ Nien Qua Ñoxic Tin & Chöông Trinh Cua Ñoxic Chuia Trôi & Sói Ñap Ông Cua Chuàng Ta

Chöông I

Tuyen BoáCon Ñööng Ñoxic Tin

Bai hoc: Ngay

- | | |
|----------|---|
| Bai soá1 | _____ Chæ CoiMot Phuic Añm
Ga-la-ti 1:6-24 |
| Bai soá2 | _____ Lói Noi Ni Ñoá Või Vieic Lam
Ga-la-ti 2:1-6, 11-21 |
| Bai soá3 | _____ Ñoxic Tin - Con Ñööng Duy Nhat
Ga-la-ti 3:1-18 |
| Bai soá4 | _____ Van Ñueng Thoi Ñiem
Ga-la-ti 3:19-4:11 |

Chöông II

Sóng Bôi Ñoxic Tin

Bai hoc: Ngay

- | | |
|----------|---|
| Bai soá5 | _____ Ñoxic Töi Do van Ñoxic Töi Do Ñeä Phuic Vuï
Ga-la-ti 5: 1-6, 13-26 |
| Bai soá6 | _____ Ñööng Loí Dañ Töi
Mot Hoí Thanh Taing Trööng
Ga-la-ti 6: 1-14 |

Chöông III

Mục Ñích Của Ñoxic Chuà Trôi Cho Chùng Ta

Bai hoc: Ngay

- Bai soi 7 _____ Ñoxic Chuà Trôi Cõi Thei Lam Gi?
Elphe&soi1:1-14
- Bai soi 8 _____ Ñoxic Cõi Cho Ñôi Môi!
Elphe&soi2:1-16
- Bai soi 9 _____ Nieu Chuà Muon Cho Bañ
Elphe&soi3:14-21

Chöông IV

Sóng Theo Yù Muon Ñoxic Chuà Trôi

Bai hoc: Ngay

- Bai soi 10 _____ Tìm Thay Cho Cua Bañ Trong Hoï Thainh
Elphe&soi4:1-16
- Bai soi 11 _____ Lam Sao Nie Ni Ñoòng Phai Ni vaø
Noi Nieu Phai Noi
Elphe&soi4:17-5:11
- Bai soi 12 _____ Cõ Ñoxic Nhan Trong Ñoi Sóng Gia Ñinh
Elphe&soi5:21-6:4
- Bai soi 13 _____ Cõ Ñoxic Nhan Trong Nghich Cañh
Elphe&soi6:10-24

Lời Giới Thiệu

GA-LATI BÔI ÂM NIỀN QUA NỘI TIN

Làm thế nào nên mới ngoái nội cõi? Ngóái ta thật sỏi nội cõi bôi âm niền của Nội Chúa Trời hay con noi hỏi mới nhiều gì khai? Hôn theo nó, nếu mới ngoái nội cõi bôi âm niền qua nội tin không noi hỏi mới nhiều gì khai, thì sống mới noi sống Cô Nội có nghĩa gì? Tôi coi theo cõi sống nhỏ yì tôi muốn không? Nhỏng câu hỏi cô bain này là trong tâm của thô Phao-lo viết cho ngoái Ga-li-ti.

Trong khi Phao-lo traillôi nhỏng câu hỏi này, ông bù nhòm ngoái theo Do Thái Giáo nói chát với ông. Nhỏng ngoái gốc Do Thái Giáo này ít nhất chấp nhận mới vai sỏi niếp Cô Nội nhõng không chấp nhận việc nhận an niền của Chúa bằng nội tin. Họ không lai yìtöông bôi các truyền thống, nghi lễ và luật lệ mà họ giöibay lai nay. Nhỏng ngoái gốc Do Thái Giáo này tin rằng noi veñap öng với an niền của Nội Chúa Trời bằng nội tin la tot, nhõng muốn nội cõi roi noi hỏi phải coi thêm mới nhiều khai nó lai giờ các luật le của ngoái Do Thái. Họ nói chát với Phao-lo vôi nhỏng câu hỏi sau:

1. Bain coiphai chòu nghi leacat bì của ngoái Do Thái ñetröinein Cô Nội Nhân không?
2. Bain coiphai giöiluat phap của ngoái Do Thái ñetröinein mới tín hòu thât không?
3. Các nghi leacan thiết cho sỏi cõi roi không?
4. Tôi coiphai bôi qua thanh kiến noi với nhỏng ngoái không phải gốc Do Thái ñetröinein Cô Nội Nhân trung tín không?

Nhỏng ngoái gốc Do Thái Giáo traillôi coicho câu hỏi tö 1,2 và 3. Tuy nhiên, Phao-lo traillôi không. Trong sách Ga-la-ti, Phao-lo xác ñịnh lai lai cõi roi bôi âm niền của Nội Chúa Trời qua nội tin không cần thêm bất cõi nhiều gì khai. Về câu hỏi thời

4, Phao-loā seitrailōi lōi tiēng "coi" trong khi nhōing ngōōi goi Do Thai Giai cung seitrailōi lōi lai "khoang."

Ngay hoim nay, chung ta coitheanat lai nhōing cau hoii cuia nhōing ngōōi goi Do Thai Giai nhō sau:

- Toi khoang phai gioicac luat leava lam nieu tot neatrōi nein mot Cō Nōi Nhaan phai khoang?
- Nhō vaay coiñui khoang?
- Toi khoang theosong theo nieu toi muon sau khi naatrōi nein Cō Nōi Nhaan phai khoang?
- Neu nhōing Cō Nōi Nhaan khac khoang gioicac luat lea nhō toi lam, toi khoang phai chap nhaan nhōing ngōōi noii phai khoang?

Thö göi cho ngōōi Ga-la-ti chæ coisau ñoain, va chung ta döi ñonh hoic trong sài bai. Tuy nhien, Ga-la-ti lai mot sach chui yeu trong viet hieu ve Phuc Alm, ñoii song cuia cac Hoi Thainh ñau tieu, van tat cau Tan Ööc. Ga-la-ti ni van troing tam cuia ñoii song tin ñoai töñau cho töi cuoi.

Chöông Mot cuia Thö Ga-la-ti goi coiboin bai hoic voi nea tai "Tuyen Boi Con Ñoông Cuia Nöic Tin." Boin bai hoic nay ñoobic soain theo Ga-la-ti 1-4. Trong nhōing ñoain nay, Phao-loabat ñau tuyen boi con ñoông cuia nöic tin bang cach beinh voi soi chinh hieu cuia chöic vui soiñoa(Ga-la-ti 1-2) van sau ñoigiai thích taii sao con ñoông coiu chuoic cuia Nöic Chuia Tröi chæ can coiñöic tin (Ga 3-4).

Chöông Hai, "Song Theo Nöic Tin" noii nein soi ap dung thöic tealeithat lōi lao ñoobic coiu bói aìn suing qua nöic tin van trong ñoii song. Hai baii trong chöông nay ñoobic soain töi Ga-la-ti 5-6

Chööng

Tuyen Boa Con Nööng Nöic Tin



Sau khi Phao-loithanh lập cái Hoi Thainh öivung Ga-la-ti, mot soicac giao sò giaoilangööi got Do Thai Giao bat näu thuyet phuic caic tin höü ôi Ga-la-ti tin rang cam phai theo luat leä van truyen thoing cuia ngööi Do Thai moi coiñööic quan heivöi Chuia. Phao-loibat näu söl naip öing nay quyen naing cuia öing bang catch truyen boiraing chæ coimot Phuic Älm - Phuic Älm duy nhat (Bai hoc 1). Tuy nhien, khong phai caic van neä Phao-loiviet trong thö gôi cho ngööi Ga-la-ti chæ lieän quan neän caic ngööi got Do Thai Giao. Ông naicoincan naäm noäi chat voi söiñoäi Phestrô khi Phao-loi thaý lôi noäi cuia öing khoing ni noäi voi viet lam. Phao-loikhuyen ngööi Ga-la-ti neän boi qua mot ben truyen thoing cuia con ngööi lam ngan tröi söi lan truyen cuia Phuic Älm, nhat lai caic truyen thoing lam cho caic nhoim daän khaic laän trainh (Bai hoc 2).

Caic ngööi got Do Thai Giao day rang söi cöiu chuoic phai nööic kem theo söi vaing theo caic luat leä Do Thai cung voi nöic tin noäi Naing Christ. Neä cam chaic lai nhöing ngööi Ga-la-ti khong chap nhaän Phuic Älm cuia nhöing ngööi got Do Thai Giao nay, Phao-loitranh luän rang ngay caä Älra-ham, toäphiü cuia ngööi Do Thai, nööic xöng công chính nhöi nöic tin, khong phai bôi giöötheo caic luat leä (Bai hoc 3). Trong khi luat phaip khong mang lai söi cöiu chuoic, luat phaip naä nööic chæ nöinh cho vai troicuia ngööi giöi nguic. Giöing nhö lính gaic nhoit tuenhän lai, luat phaip nhoit tat ca nhaän loaii dööi quyen löic cuiatoi loi. Vao nüung thöi nöiem cuia Nöic Chuia Tröi, Naing Christ naäneän neägiai phoing daän söi cuia Chuia ra khöi xieäng xích cuiatoi loi vanluat phaip. Chüng ta coitheä vui möng vì Naing Christ naämötung cöia nguic neägiai phoing daän söi cuia Chuia (Bai hoc 4).

CHÖÔNG I :

Tuyêñ BoáCon Ñöôong Ñöic Tin

Bai 1: Chæ Coi Møt Phuic Äm

Ga-la-ti 1:6-24

Bai 2: Lôi Nói Ni Ñói Või Vieç Lam

Ga-la-ti 2:1-6, 11-21

Bai 3: Ñöic Tin - Con Ñöôong Duy Nhat

Ga-la-ti 3:1-18

Bai 4: Vao Ñuñg Thôi Ñiem

Ga-la-ti 3:19-4:11

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Ga-la-ti 1:6-24

Bài Cảnh

Ga-la-ti 1

Tróng Tâm Bài Học

Phúc Âm nói rõ về ai sưng cuồng
Nhưng Christ có lòng tốt thanh và
xông hăng nề chung ta trung thành
tuyệt vời.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Phúc Âm có phải là rõ ràng không?
Rõ ràng như thế nào? Nếu có
ý nghĩa gì rõ với chúng ta?

Giai thích tại sao Phúc Âm và ai sưng
cuồng của Ðáng Christ xứng đáng
nói chung ta trung thành tuyệt
vô.

Nội Ý Bài Học

Khoảng một Phúc Âm nào
khai ngoai Phúc Âm rõ ràng
số rõ ràng dài sẽ mang ngõi
ta vào quan hệ với Ñotic Chúa
Trời. Sau khi Phao-loi ñã thành
lập cao Hồi Thành ôi vùng Ga-
la-ti, một số giáo số giài nhõng

Bài 1

Chân Lý Một Phúc Âm

ngõi gọi Do Thái Giáo, ñã
thuyết phuć một số tín hữu ôi
Ga-la-ti tin rằng họ phải giờ
cao luật lệ và truyền thống của
ngõi Do Thái ñã coi ñõi quan
he với Ñotic Chúa Trời. Phao-loi
phản ứng lai bằng cách tuyên
boi Chân lý một Phúc Âm!
Phao-loi nhận mình rằng muốn
ñõi coi rõ chân lý cao ñõi tin.

"Chì coi nghỉ lau chè coi mốt nöööng leñ thien ñang thoá khong?" Kate hỏi trong khi vôi taich caupheá

Debbie traillói: "Ñoilañieu ngööi ta daiy trong Hoi Thanh cuia toi." Kate va Debbie ñang vui hooing giòi giao lao ôi trong phong an cuia caic giao vien trong tröööng Tieù Hoic Carver. Ngay hoim nay laungay bat ñau thi TAAS, va môt ñoïcaang thaing cuia caic giao vien gia tang.

"Nhöng ñieu ñoïcoi veithien can, coihuiiquai gióng nhö mei toi vaÿ! Noi that vôi chò, Debbie, chò nghe coi vei kyò thi quai" Kate traillói. Kate nghó lauminh thañ vôi Debbie ñuñ ñeñ noi that cain nghó cuia minh va coakhoang bao giòi can thañ veilói noi cuia minh. Coatiếp tuic: "Toi nghó lau neú chò tin noi Ñoxic Chuia Tröi, lam theo ñieu long minh muon, coigaang het söi vañoi xoitöitea vôi ngööi khaic, thealañuñroi."

Debbie áp ứng noi: "Nhöng Chuia Gieñxu tuyen boi Ngai laucon ñöööng duy nhat dañ ñeñ Cha cuia Ngai; coichoatrong Kinh Thanh noi vaÿ."

"Khoang nghi ngöögì caij Chuia Gieñxu coileilañgööng mai tot nhat veasöi hy sinh, yeu thööong vaakhoang vò kyü nhöng lam the naø maññanh meinh cuia caithegian ñoïleñ vai cuia mót vñnhän? Con Gandhi hay Mei Teresa thì sao? Ñoxic Chuia Tröi cho pheip chuong ta ñi theo chan lyrieng cuia minh. Debbie, moi ngööi phai song that vôi long minh. Sharon lau mót tín ñoà Mormon, chò lai Baip-tít, va toa lau... oà toa muon hoa hôip vôi trai ñat, va thoi taio cuia Ñoxic Chuia Tröi. Nhöng ai laungööi daim noi chò lauñuing con toa thi sai?" Kate dieñ thuyet.

Chuoang reng, Debbie traillói: "Oà ñeñ giòitröi lai lüp hoic roi, ñeñ giòiphait caic bai thi TAAS. Chui chò may man!"

Kate traillói: "Chò cuñg vaÿ nhei"

Debbie cain thaÿ nhei ngööi khi cham döt cuoic thaio luan ñoïl Coihôi nghi ngööchính minh mót chuit va sôi lam Kate khoi chòu. Coaxach cap leñ vañi xuong lüp hoic. Chui Gieñxu laucon ñöööng duy nhat. Mình noi vôi Kate nhö thei Mình coithieñ can, va coihuiiquai khong? Coitöi nghó nhö vaÿ khi môtcoia lüp hoic.

Ga-la-ti 1:6-12

6Tôi lạy làm lài cho anh em ñai voi bối Ñaing goi anh em bối ôn Noxic Chúa Jesus Christ, ñaing theo tin lành khaic. 7That chaging phai coi tin lành khaic, nhöng coi may kei làm roi trí anh em, va muon ñainh ñoi Tin lành cuia Ñaing Christ. 8Nhöng neu coi ai, hoac chính chuang toi, hoac thien soi trên trời, truyen cho anh em mot tin lành nao khaic voi Tin lành chuang toi ñaitruyen cho anh em, thi ngööi ay ñaing bì a-na-them! 9Tôi ñai noi roi, nay lai noi làm noia: Neu ai truyen cho anh em mot tin lành nao khaic voi Tin lành anh em ñai ñahn, thi ngööi ay ñaing bì a-na-them! 10Con bay giöi coiphai toi mong ngööi ta öng chieu toi hay lai Noxic Chúa Tröi? Hay lai toi muon ñep long loai ngööi chang? Ví bang toi con lam cho ñep long ngööi, thi toi chaging phai laitoi töicua Ñaing Christ.

11Hỏi anh em, toi noi cho anh em rang, Tin lành mai toi ñai truyen, chaging phai ñen töi loai ngööi ñau; 12vi toi khong nhain vaicung khong hoc Tin lành ñoivöi mot ngööi nao, nhöng ñainh ñay bối söitira cuia Noxic Chúa Jesus Christ. 13Vaj anh em ñainghe luic trööc toi theo giao Giu-ña, caich cö xoiciua toi laitheinao, toi bat bối vaiphaitain Hoi thanh cuia Noxic Chúa Tröi quaichöng; 14toi tan toi trong giao Giu-ña hòn nhieu ngööi cung tuoï cung nööic voi toi, toi laingööi sót sang quaiñoi veicöiu truyen cuia toiphuï toi. 15Nhöng khi Noxic Chúa Tröi, lai Ñaing ñai ñearieing toi ra töi luic con trong long mei, vailay ain ñlein goi toi, vui long 16bay toi Con cuia Ngai ra trong toi, hau cho toi rao truyen Con ñoivra trong ngööi ngoai ñao, thi lap töi toi chaging ban voi thit vaivmai. 17Toi cung khong lein thanh Giearu-sa-lem, ñein cung nhöng ngööi ñai lam söi ñoia nao khaic, song toi ni qua xöiA-ra-bi; sau roi tröiveithanh Ña-mach. 18Keiñoi main ba nam, toi lein thanh Giearu-sa-lem, ñaing lam quen voi Seapha, vaitoi öi voi ngööi mööi lam ngay; 19nhöng toi khong thaay mot söi ñoia nao khaic, trööra Gia-cô laianh em cuia Chúa. 20That, trööc mat Noxic Chúa Tröi, toi quyet rang ñieu toi viet cho anh em ñay chaging phai laiñieu doi. 21Sau lai, toi ni qua caic mien thuoc xöiSy-ri vaixöiSi-li-si, 22bay giöitoi con lai kei lai mat trong caic Hoi thanh taii xöi Giu-ñeai lai caic hoi öi trong Ñaing Christ. 23Chan caic hoi ñoicoinghe rang: Ngööi ñaibat bốichung ta ngay trööc, nay ñööong truyen ñao mai luic bay giöingööi coisöic phai 24Vaj thi, caic hoi ñoivì cöitoi khen ngöii Noxic Chúa Tröi.

Debbie mõicaop lay bai thi vaivra leñh: "Lay but chì soi2 ra vaicat saich voiñi."

Moi tín hou Myi dan dan seï coi ngay ñoi dien voi tình cainh cuia Debbie. Trong trööng hoc, trong coäng ñoòng, taii söilam,

các Cô Nữ Nhân seocaim thaý bì ap lõc cuà xaihoi neachaپ nhãm
sõi bay toùñõic tin khac cung coicung mo‡ giao‡rò vôi ñõic tin
Cô Nữ. Trong chöông trình "20/20" gañ ñay ñaõnoi ñen no‡lõc
cuà Hoï Thaïnh Baپ-tít trong viêc hooòng dañ caic hoï vien cuà caic
toùn giao‡ khac ñen vôi Ñaõ Christ. Mo‡ phui nõi trong chöông
trình ñaõ phe‡ bình nhõ sau: "Loai toùn giao‡ heip hoï nay khaõng
thích hôp vôi xaihoi nay no‡." Döông nhõ xaihoi seigoii caic Cô
Nữ Nhân lauthien caic, heip hoï bôi vì hoï tuyen boalaachæ coimot
Phuic Alm laaxöing ñaing vôi sõi trung thanh tuyet ñoi cuà chung ta.

Tuy nhieñ, viêc muon them that vaø Phuic Alm maœcaic sõi
ño‡ñaidaÿ khaõng phai laachyein mõi lai. Phao-lo‡ trong saich Ga-
la-ti ñoi dieñ vôi caic tín hõi Do Thaïl, goic Do Thaïl Gia‡, co‡
gaing muon them vaø ñõic tin nhõng truyein thõng cuà ngõoï Do
Thaïl, le‡cat bì, sõi kie‡ng kî trong vañ ñe‡an uong, vaø giõi theo
luat phaip ñe‡ñõoïc coi ro‡. Trong ba‡ hoï ñau tieñ, chung ta seic
thaý Phao-lo‡ chong ñoi döi doi viêc thay ñoi Phuic Alm nhõ thea
nao.

ChæCo‡Mo‡ Phuic Alm (1:6-7)

Ga-la-ti lauthö tín duy nhât cuà Phao-lo‡khaõng coi lõi caim
tai Chuâ ve‡caic ñõic giao‡cuà thö. Thí dui trong Phi-líp 1:3-4, Phao-
lo‡viet: "Mo‡ khi to‡ nhõi ñe‡n anh em, thì caim tai Ñõic Chuâ Trôn
toi, vaø moi khi cau nguyen, to‡ haang cau cho het thaý anh em
caich hõi hõi" Tuy nhieñ, trong Ga-la-ti Phao-lo‡khaõng heacaim tai
Chuâ ve‡caic ñõic giao‡cuà oing hay ñe‡caip mo‡ chuit nao ñen sõi
dieñ tieñ ñõic tin cuà hoï.

Sau khi Phao-lo‡ ñai rói khói caic Hoï Thaïnh nay, mo‡ so‡
tín ño‡Do Thaïl ñaixuyein taic Phuic Alm, tuyen boarang caic anh em
tín hõi khaõng phai goic Do Thaïl khaõng phai chæ tin noi Ñaõ
Christ nhõng cung phai giõi caic luat le‡cuà ngõoï Do Thaïl. Hoï
phai chieu phe‡ cat bì. Hoï phai kie‡ng coi trong viêc an uong.

Phao-lo‡ gian döi bôi vì oing bì nhõng giao‡ sö giao‡ chong
ño‡. Hoï ñaõ thanh công trong viêc thuyet phuic mo‡ so‡ngõoï caic

Phuic Alm cuia Söi Nöa

Phi-e-rô, Phao-loi vaicai söiñoikhaic giaing gi? Khi chung ta nöic caic bai giaing cuia hoi (öi trong Công Vui 2:14-39; 10:34-43), chung ta coi theatoim tat Phuic Alm cuia hoi trong vai niem tin canh bain:

1. Nöic Chuia Tröi ban cho chung ta söi cöiu chuoic qua söi chet vasöng laii cuia Chuia Gieixu, ngööi Na-xa-reit.

2. Theo sau söi phuic hong cuia Chuia, Chuia Gieixu ngöi trein ngai ngoi ben tay phai cuia Nöic Chuia Tröi.

3. Chuia Gieixu nöi Thanh Linh cuia Ngai trein caic moïn nœi cuia Chuia.

4. Nhööng ngööi naij öing vöi Phuic Alm, nhain Chuia Gieixu lam chui cuia nöi söng minh voi söi kheim nhööng varan naïn, seiñoöic söi cöiu roi.

5. Nhööng ngööi theo Nöic Chuia Gieixu thöic söi laudan söi cuia Nöic Chuia Tröi.

6. Chuia Gieixu seiitröillaii voi nhööng ngööi theo Ngai.

7. Caic tieu tri nainoi trööic veicai chööng trình cöiu roi cuia Nöic Chuia Tröi, cau chuyen cuia Chuia Gieixu.

Caic söiñoichaet chan noii nheieu hon trong caic bai giaing cuia hoi, bay niem nay toim tat niem tin canh bain cuia hoi, trong tam cuia phuic alm mai hoirao giaing.

näo chap nhain moï Phuic Alm khaic vöi Phuic Alm veian suing cuia Nöic Chuia Tröi mai Phao-loi naij rao giaing. Moï soatín nöaöi Ga-lati nai tin xaic quyet raing Phuic Alm gai doi cuia nhööng ngööi goi Do Thai Giai moi chinh lai Phuic Alm that. Phao-loi noi lauchæ coi moï Phuic Alm, Phuic Alm veian suing cuia Nöic Chuia Tröi. Nöic Chuia Tröi ban söi cöiu roi cho ngööi ni theo Con Ngai lai Nang nai bi nöing ninh varñao söng laii, töic lai Chuia Gieixu Christ. Phao-loi tuyen boi raing chæ cöiu nöic tin lai coi theadän ngööi ta nein söi cöiu roi. Caic söiñoi keacai Phao-loi giaing moï Phuic Alm keu goi nhööng ngööi nghe xöng nhain Chuia Gieixu lam Chuia cuia minh, daïn nein söi aïn naïn varmot nöi söng vaing phuic.

Phao-loi kinh ngaic. Ông khoui maotin raing ngööi ta coi thea töi boi Phuic Alm that nein ni theo "Phuic Alm khaic." Phao-loi phien long khi thay ngööi ta töi boi Phuic Alm veian suing cuia Nöic Chuia Tröi, vei moï Nang Cöiu Thei nai chou chei thay cho hoi, cau

chuyen nai cham dot bang soi song lai nay vinh quang, thang thien va vngoi tren ngai cuia Nang Christ. Ne beinh voi, Phao-loa cho hoi biet chay coi mot Phuic Alm khong coi mot Phuic Alm nao khaic cau

Chung ta cuung song trong mot van hoa nay nhong giao so giao lau nhong ngooi nieu khien van lam bai hoa Phuic A lm ve a an suung cuia Noc Chuia Troi. Chung ta cuung de dang bi hoing dan xa kroi Phuic A lm chan that. Rat nhieu gia ninh chon loria Hoi Thanh khong phai doa tren giao lyi tot lai dai nh o the nao ve Noc Chuia Troi, nhong doa tren nhong chuong trinh nap oing lai voi nhu cau cuia con cau hoi. Hoi thuong khong hoi Muic so : "Hoi thanh cuia oing dai gi ve Noc Chuia Troi, ve Phuic A lm?" Thay vao noihoi thuong hoi: "Hoi thanh cuia oing coi chuong trinh gi cho nhi noing? Coisinh hoat gi cho thieu nieu?"

Trong khi ca chuong trinh coi pham loing lai quan troing ne coi the phuic vui cho nhu cau cuia cong noing, cau hoi quan troing nhat cuia moi Co Noc Nhan lau Hoi Thanh giao Phuic A lm nh o the nao? Hoi Thanh doa van chan lyi nao cuia Noc Chuia Troi?

Chung ta song trong mot xai noi hoi coi nhong soi loria chon khaic nhau. Mot ngooi quan sat nainoi ngay nay chung ta coi tot 40 loai Tylenol va 60 loai giat Kleenex khaic nhau. Nhong nauoi hiem nai coi ve btoi thuong khi nghe Phao-loainoi chay coi mot Phuic A lm dan nein quan heivoi Noc Chuia Troi lai Nang Tao Hoa, khong coi mot Phuic A lm nao khaic no.

Bao nhieu lau nay ngooi ta coi gaing ne theim that vao Phuic A lm. Gieng nh o nhong ngooi goi Do Thai Giao trong thoi Phao-loa coi gaing theim truyen thong cuia ngooi Do Thai vao Phuic A lm, ngooi Hoi Giao coi gaing theim noan noi ve Mohammed vao kinh Koran, ngooi Mormon coi gaing theim Joseph Smith vao Saich Mormon. Chung ta noai, cuung phai theo goiung cuia Phao-loa bang cach nhan manh raing chay coi mot Phuic A lm cuia Noc Chuia Troi vao khong ai coi theim that nieu gi vao nooc. Khong coi mot Phuic A lm nao khaic!

Sồi Niep Quan Trong Hon Sồi Giai(1:8-10)

Phao-loi nhain mainh rang khoang thei them hay bot nieu gi va Phuic Alm marcaic soui noia rao giaing. Lam nhö va, oing muon noi lai kei cau chinh oing, bañ noing hanh cuia oing, hay ngay cau thien soui tren troi cuung khoang nooic chap nhañ neu giaing Phuic Alm trai lai voi Phuic Alm veian suing cuia Noxic Chuia Troi. Hon thei noia, oing tuyen boi rang bat kyai xuyen tac Phuic Alm neu naing bo ruia sai Phao-loi rat lai quan tam, ngay caugian doi nei noi oing lai lai nieu oing nainoi oitrong cau trooic (1:8). Toi nainoi, vanay toi lai noi noia Ong tuyen boi "Neu ai truyen cho anh chò em mot Phuic Alm nao khai voi Phuic Alm anh chò em nainhañ, thi kei aiy naing bo nguyen ruia." (BDM, Ga-la-ti 1:9).

Noi khi chuong ta bi loa gait bang nhöing söügiaisaing boing. Gióng nhö theagiöi cuia Phao-loi theagiöi cuia chuong ta nay nhöing giao so giao sain sang hööing dan chuong ta ni sai lai. Gióng nhö nhöing ngoöi goi Do Thau Giao thuyet phuic, nhöing giao so giao hien nai loi cuon nhöing tin höiu moi ni xa khoi Phuic Alm cooxoa. Thööong thööong caic giao so giao nay giaing oitren caic nai phat thanh, van nai truyen hinh, nhañ mainh vanxuyen tac Kinh Thanh, lam cho nhöing cau chinh tröithanh cai phui. Trong khi chuong ta bööic van thien nieu kyimoi, chuong ta thay rat nhieu giao so giao khai thai thi troöong cuia viet giaing veatam thei nhö lai Phuic Alm chain that cuia Chuia Gieaxu. Thay vi nghe theo loi canh cao cuia

Ga-la-ti oinai?

Ga-la-ti oinai (Ga 1:2)? Coilei Ga-la-ti laitrung tam cuia Tieu Al (ngay nay lai nooic Thoi Nhö Ky) do nhöing ngoöi Gaul nei nöinh co. Nua nien nay nooic caic hoc vien cuia Kinh Thanh goi laivung Bat Ga-la-ti. Tuy nhien, Phao-loi coileidung tornay nei noi nei caic thanh phoi öümien nam cuia Tieu Al An-ti-ot, Y-coinni-um, Lít-trö, van Neit-bi. Phao-loi nai thanh lap Hoi Thanh öicac tinh nay trong chuyen hanh trinh truyen giao nau tieu cuia oing (Cong vui 13:1-14:28). Trong Cong Vui khong heanoii nei soi thiet lai caic Hoi Thanh öivung Bat Ga-la-ti.

Chuâ Gieâxu veà viêc tieù ñoain ngay tân thei (Ma-thi-ô 24:36,42), nhöng ngööi nay lõi dung nhöng daù hieu voâng hóa, gaii thich moi bieñ coâhieñ ñai qua caic ñoain tieù tri khöihieu.

Phuic Alm Cua Phao-loâNhö LaøMot QuaøTang Cua Nöic Chuâ Tröi (1:11-24)

Trong ñoain nay, Phao-loâñaaicho biet roïranging laøchæ coümoï Phuic Alm vaøsöiñiep quan trong hon laøsöigiai Keânen oing moïtaï caich oing ñaønhäñ Phuic Alm töøchinh Ñaøng Christ phuic sinh.

Phao-loâ kei chinh tieù söi cua oing, cau chuyen oing gaip Ñaøng Christ phuic sanh (hai xem Coing Vui 9:1-9) ñeå cho biet nguøin goi Phuic Alm cua oing giaing ñen töøñau. Mot soâtín hou taïi Ga-la-ti noii rang oing Phao-loâkhoang phai laøsöiñøithat. Hoi tin rang trong khi oing nhain Phuic Alm töøcaic söiñøåòi Gieâru-sa-lem, sau nay oing ñaøboisöi daiy doâcua hoi vaølam mot Phuic Alm khaic cua oing. Vaÿ nein ñeåbeinh vöc cho Phuic Alm cua oing, oing phai beinh vöc chöic vui söiñøacua minh. Oing traïlõi hai cau hoi quan trong nay: Ai cho oing lam söiñø? Ong laÿ Phuic Alm töøñau?

Phao-loâlammot ngööi Pha-ri-si nhieå thanh (Phi-líp 3:1-6). Khoang ai cho rang giöi luat phaip laø quan trong hon oing. Tuy nhieån, oing ñaøñööic gaip góø Ñaøng Christ phuic sinh treñ con ñoöong Ña-mach khi oing ñi bat boiññaøi cua Chuâ (Coing Vui 9:1-9). Söi keü goi ñeålam söiñøakhoang phai ñen töøoøng maølaøhoan toan do an suøng cua Chuâ.

Phao-loâmuon cho moi ngööi hieu roïchöic vui söiñøoing nhain lainh töøNöic Chuâ Tröi vaø Phuic Alm cua oing ñen töøsöi "mai khaic cua Chuâ Gieâxu Christ" (Ga-la-ti 1:12). Noii rang Phuic Alm cua Phao-loâñen töøsöi mai khaic cua Chuâ Gieâxu Christ coüng hóa laø Ñaøng Christ ñaødaiy oing, vaø Phuic Alm ñööic nhaim vaø Ñaøng Christ vaønhieu Ngaii ñaøhoan tat qua söi chei vaøsöi song lai cua Ngaii. Phao-loânoii ñen nhöng chuyen ñi veâ Gieâru-sa-lem ñeåcho thaÿ laøoing khoang coümoï giao sô laøngööi thööong. Giao sô cua oing khöang ai khaic hon laøchinh Ñaøng Christ ñaøbù ñoing ñinh vaø

nóôic phúc sinh. Ngay từñhau, ông Phao-loâi ñoòng nòi lập nòi vñi caic tín hñu ôi Gieñru-sa-lem.

Phao-loâi muoñ cho caic tín hñu ôi Ga-la-ti hieu ràng chöic vui sñiñoàcuâ ông khøng khaic vñi chöic vuñ cuâ caic sñiñoàcoñ trui tañ Hoi Thanh Gieñru-sa-lem, keacai Phi-e-rô vañ Gia-cô. Thay vì chañ möng vañrao giaing Phuic Älm cho Phao-loâi hñi thanh Gieñru-sa-lem tiep tuñc nghi ngôströöic khi ton vinh Ñoic Chuâ Trôi veñsñi cau ñao cuâ ông. Chñnh Ba-na-ba lañgööi ñañ dang tay ra thiêt lập quan heñvñi Phao-loâi(hay xem Công Vui 9:26-27). Sñi thay nòi mot caich kyñdieñ cuâ Phao-loâitõmot ngôöi bat bñi Hoi Thanh trñi thanh mot ngôöi giaing ñao lañmot cau chuyen thanh công veñan sñng cuâ Ñoic Chuâ Trôi tñi vñi nhöng ngôöi ñang ôitrong gong cum cuâ luat phap. Chaç chañ ông khøng muoñ caic tín hñu ôi Ga-la-ti om laÿ gong cum mañong ñañtroñ khoi.

Trñi Laii Phong Giai Lao Cuâ Giai Vieñ. Debbie ñeñra may tuñn cuñg coi lai ñoic tin, sñi hieu biet rieñg cuâ coi veñtheá ñao lañmot sñiñoà mot ngôöi ñi theo Chuâ Gieñxu Christ. Sau khi xem xeit lai Phuic Älm ñeñxaic ñønh ñoic tin, coithay thoai maii hon ñeñ noii chuyen vñi Kate. Debbie muoñ bay toñtinh yeu thöông nhöng coiseñkhøng ñeñ Kate lam cho coisñi hay lam coihoithein vñi theo Phuic Älm cuâ Tan Ööic.

Debbie hñi Kate khi hoñgha gaii lao "Chò coisñi ruot veñ vietc nhñan lai ket qualicuâ bai thi TAAS khøng?"

Kate traillói: "Khoñg, hoic troicuâ toñtinh nay tieñ boalañ. Toñtinh chaeñ lañhoic troichò cuñg vaÿ thoai."

"Kate, toñtinh tiec lañnoi khi chò thay toñtinh quaiçoahui gióng nhö chò ñañ noii "gióng nhö mei chò" khi noii veñ ñoic tin cuâ toñtinh. Nhöng, toñtinh phai noii vñi chò lañtoñtinh Tan Ööic daÿ raing chæ coi mot caich ñeñ coi quan heñ vñi Ñoic Chuâ Trôi ñoù lañtin nòi Con Ngai lañ ñañ ñaibò ñoòng ñinh vañphuc sinh. Kate, toñtinh lañtoñtinh khøng tot hon ai cau nhöng toñtinh ñañ tim thay cau trai lôi trong añ sñng cuâ Ñoic Chuâ Trôi vañtoñtinh quyet ñønh chia señnoi vñi nhöng ngôöi khaic vñi toñtinh lo cho hñi."

"Chì coi nghì lai Chuâ Gießen quan trọng nhö vaÿ không?"
Kate hỏi giõng hôi phain nòi.

"Tôi nghe lai coi Chuâ Gießen lai Con nòi sanh cùa Nòi Chuâ Trời. Cái tên tri noii söi giaoing sinh cùa Ngai. Chuâ söing mót nòi söing toan haï vachet thay cho tôi vachè. Lam nhö vaÿ, Chuâ nai ñeñ traixong tôi loi cùa chung ta treñ tháp tôi giài Coi caic nhain chöing trong lôch söi chung ta biet raing Chuâ chæ ôi trong moimot thoi gian ngan vañroi söing lai mot cach kyudieu, söi söing lai coi nghia lai nhöng ngööi tin Ngai cung señainh baïi söi chet."

Kate, thööng lai ngööi mau noii, cañ than lang nghe Debbie noii mot cach töi tin vañcan ñaim.

"Kate, tôi phai noi voi chì ràng tôi ñai kinh nghiém söi hién dien cùa Ñang Christ trong nòi söing cùa tôi, söi hién dien cùa Nòi Thanh Linh. Chuâ khien tôi nhain biet tôi loi, ñem cho tôi söi vui möng ngay gioa söi buon rau, vañem lai yunghoa cho nòi söing tôi. Ñang Christ cho tôi muc ñich ñeisöing vañcho phep tôi tha thöinhöng ngööi khaic, vì Chuâ ñaitha thöücho tôi."

"Tôi không biet, Debbie." Kate trai lôi, bay giõi coi nghi ngööchính mình. "Tôi không thetin chaë nhö chì nòi. Tôi thaø ööic ao nòi nhö chò. Tôi ao ööic coi nòi nòi tin nhö chì nhöng tôi không coi"

"Kate, tôi hy voing chì hieu laikhi tôi noi Chuâ Gießen lai con nòöng duy nhat tôi không coigaing trôineñ thieñ cañ, hay tìm cách hai tháp ngööi khaic vañcatch söing cùa hoi. Nhöng bay giõitoi ñaitim thay an suing tha thöüchuâ Nòi Chuâ Trời, tôi không thegioi niem vui cho moi mình tôi nòi. Tôi ñang cau nguyen cho chò, Kate, ñeñ Nòi Chuâ Trời seimoi mat chì vañchò seicaim nhain nòi tình yeu thööng cùa Nòi Chuâ Trời vañhieu nòi söi ao ööic cùa Ngai muon coimot quan heavöi chò."

"Nòi khi chì thaø coi hieu söi bình an trong nòi söing, ngay caikhi moi viec trôineñ lon xoñ" Kate noi lõin.

"Chuâ lai söi bình an cùa tôi, Kate."

"Naiñen thì giòphai ket quaicuà TAAS" Kate noi chuañ bò ñoñ ñeñtai noi chuyen. "Chuic chò may man."

Debbie noi "Chuic chò may man nõa, Kate," "væcaim ôn chò ñaønghe toñ noi."

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Lam sao chung ta coi thei khaing nenh lauch coi mot con nhöööng nöa nein quan heavöi Nöic Chuia Tröi trong mot xaihoi nhö xai hoai cuia chung ta von nöi hoai chung ta phai keänem tat caimoi tin ngoööng? Chung ta coi thei vöa day chan lyu vea Nöic Chuia Tröi ma khoang lam ton thööong ngöööi lan can cuia chung ta khoang?
2. Taii sao Phao-loä gian caic tin höü trong Hoï Thainh Ga-la-ti? Söi gian döi nay coi hüp lyu khoang? Taii sao nöi vöi Phao-loä vietc öing nhain söi keu goi tröinein söi nöi va Phuic Alm ma siong gianh khoang nein töi Hoï Thainh Gieäru-sa-lem lai lau quan tröing?
3. Taii sao coi nhieu tin höü ngay nay, gióng nhö nhööng tin höü nau tieu taii Ga-la-ti, bì loä cuon theo tar giao khoang nui tieu chuan nhö lai Phuic Alm nööic caic söi nöi rao gianh? Chung ta coi thei lam gi neä chöong lai tar giao? Ban coi thei nhain dieu nööic tar giao nao nang lan tran mainh ngay hoim nay khoang? Ban coi thei nhain dieu nööic nguoin got cuia nhööng tar giao nöi khoang?
4. Ngay nay Hoï Thainh chung ta phai tap trung vao nieu gi? Chööong trình? Con soä hoai vien gia tang? Quaing baü vea Hoï Thainh? Hay chung ta nein quan tam nein vietc trình bay roi rang vaugiaing day Thainh Kinh mot cach nhat quan?
5. Neü coi mot ngöööi hoai ban: "Phuic Alm laug?" ban coi sain sang neägiai thích khoang?

Nhân Kinh Vạn Chính

Ga-la-ti 2:1-6, 11-21

Bài Cảnh

Ga-la-ti 2

Trong Tâm Bài Học

Khi chúng ta thất hối và tiếp nhận Phúc Âm, chúng ta sẽ diễn tả nỗi qua tất cả các phô榜 diễn khác của nỗi sông.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Bản không thay nhöng nien gì và viết aip dùng Phúc Âm trong nỗi sông của bạn?

Mục Ý Bài Học

Nếu nhân diễn nhöng nien bain không thay và viết aip dùng Phúc Âm trong moss phô榜 diễn của nỗi sông bain.

Nội Yü Bài Học

Trong Ga-la-ti, Phao-loi nói rõ ràng rằng nỗi tin của chúng ta không phải chờ coi lối nói sông mà thôi. Các hành nồng trong nỗi sông thường ngày phải ní

Bài 2

Lối Nội Ni Nội Või Viec Lam

nói với nhöng nieu chúng ta đãi vai tin nội Chuia. Phao-loi không cho phép Phi-e-rô chấp nhận ngööi không phải gốc Do Thái trên lý thuyết nhöng tôi chơi sỏi quan heă với hoï trong thöic tei Phao-loi nói hoï rằng chúng ta lai nhöng ngööi phải coi lối nói ní nói với việc làm.

Ông Fred Craddock, giáo sư nổi tiếng về giảng luận, nhòi lai hành nồng cuả một nhà thờ ở tại Oakridge, Tennessee. Khoảng hai chục năm trước, vùng nòi tôi nhiều tang trööing một cách áo ait, ngõoôi ta törcat nòi nòi xoá veà nòi nhacora xay không kòp! Két quai larscoinhieu ngõoôi phai ôitrong nhööng trailers và moth soi ôitrong leu traii. Các hoï vien cuả mot Hoï Thanh nòia phööng sôi vì thaý nhiều ngõoôi mồi tòi, hoï sôi rằng các ngõoôi mồi tòi se ñi nhoim, chiem lai Hoï Thanh và thay nòi ñac tính cuả Hoï Thanh. Vì vay, các hoï vien tìm ra cách giao quyết bằng cách tuyen boáraang không ai coithein hoim với hoï neü không coinhaoi trong quan. Nhööng ngõoôi mồi tòi phai ñi nhoim ôi mot choikhai. Qua mot giao ñoain, Hoï Thanh nòi chết. Bay giöi nhà thôñööic bain ñi vaøngööi ta möitieñ aìn vôi moïn aìn chính laøthot nööing.

Cách ñay ít laù, Tiến sĩ Craddock và vôi cuả ông ñi qua vung nay hoï quyết ñòng ngööng lai tai nhà thôñäbieñ thành tiem aìn nay. Trong baï ñau xe, ñay nhööng xe van tai vaøxe gañ maiy. Tiem aìn ñay nhööng ngõoôi bình dan. Khi ông baï Cradlock aìn böa aìn ngon lañh, ông pheá bình vôi vôi ông: "Lai quai phai không, nhööng ngõoôi nay ñööic hoan ngheñh trong nhàhang hôn laøkhi choinay con laømot nhàthôñ"

Khi Phao-loi tiep thu Ga-la-ti cuả ông, ông can ñaim quöi traich Phuic Alm gai laø Phuic Alm loaii töø nhööng ngõoôi khai ra. Trong ñoain 2, Phao-loi ñahn manh ràng caisoi keu goi lam söi ñoivaphuic Alm maøoing rao gaiang không ñeñ törcat nhacora ñao ôi Hoï Thanh Gieøru-sa-lem maøñööic chính Ñaø Christ khai thù. Cách mồi böñ nam sau, Phao-loi mồi gap lai các söi ñoàtaï Gieøru-sa-lem lañ thöü hai. Khi buøi hoip ket thuic, các söi ñoà không cách chöic ông. Trai ngööic lai, hoï "giò tay mat thanh houi vôi Phao-loi vaø Ba-na-ba," và xin hai söi ñoà nhòi ñeñ nhööng ngõoôi ngheø (2:9-10).

Lam Theo Lời Nói Với Ñau Ông Cõi Mới(2:1-6)

Trong ñoain 2, Phao-loïkeùn goïi caïc tín hõu haÿ lam theo lõi minh noi. Trong khi caïc söiñoi ôi Gieëru-sa-lem khõng ban cho ông Phuïc Alm, nhõng hõi tiep nhañ chõïc vuï cuïa ông ñoi vôi nhõng ngõöi khõng phai goïc Do Thaïi vôi mot ñau oïc cõi môi Phao-loï nhañ thõïc raing söi rain nöt gioëa công viet truyen giaoï cho ngõöi khõng phai goïc Do Thaïi vôi Hoï Thanh Gieëru-sa-lem seïlarmot thaïm hoia cho söi hiep nhat cuïa Hoï Thanh. Caïc söiñoi khõng theïkhoïng công nhaïn caïc noïlõïc vaïsöi taïn hieïn cuïa Phao-loï trong viet mang Ñaing Christ ñeïn vôi ngõöi khõng phai goïc Do Thaïi, nhõng chõïc vuï cuïa Phao-loïchaïc chaïn seïkeim hieïu quâineu nhõ Hoï Thanh Gieësu-ra-lem ñaïtöschoï khõng chap nhañ Phuïc Alm veïan suïng cuïa ông.

Gioïng nhõ keï do thaïm xam nhap traïi cuïa quan nghoch, nhõng ngõöi anh em giaïmao lam boïnhö laïmot phan cuïa Hoï Thanh. Thay vì tìm kiém söi tien boï cuïa Phuïc Alm, hõi laïi tìm caïch bat nhõng tín hõu khõng phai goïc Do Thaïi phai giõi luat phap, keï caï pheïp cat bì. Phao-loï khõng muon, "duø laï che mot

Ga-la-ti 2:1-6

1Sau ñoimööi boïn nam,toi laïi len thanh Gieëru-sa-lem vôi Ban-a-ba, coïñem Tít cung ñi nä. 2Toï vaing theo lõi toïra mai len ñoi phoi bay Tin lanh maïtoï ñaigiaing trong ngõöi ngoaiï ñaib ra cho anh em; laïi phoi bay rieing cho nhõng keïcoïdanh voïng hôn het, keï söi chaïy cuïa toï trööïc kia vaibay gioïnhoa ra voiich chaing. 3Dau Tít, keïcung ñi vôi toï, laïi ngõöi Göïreic, cung khõng bi eip phai cat bì. 4Chuang toï ñaïlam nhõ vaïj, vì cõimay ngõöi anh em giaï leïn vaïo trong voïng chuang toï, ñairinh xem söi toï do marchuang toï ñoïc trong Ñoïc Chuïa Jeësus Christ, ñaing bat chuang toï lam toï moi. 5Chuang toï khõng nhõöng hõi mot giaïy phuit naø, choï chaing chiu thuoc dööï quyen hõi, hau cho leïthat cuïa Tin lanh ñoïc vöïng ben trong anh em.

6Con nhõ nhõng keïmai ngõöi ta toïn trong lam, (trööïc kia laïkei theinao, thi chaing can döïg gi vôi toï, Ñoïc Chuïa Tröïi khõng taj vò ai het), toï noi, nhõng keïñoidau toïn trong lam, cung chaing lam cho toï them ích chuit naø.

Ga-la-ti 2:11-21

11Nhöng khi Seapha ñen thanh An-ti-ot,toi coingan can trööc mat ngoöi, vì laññaing traich lam. 12Böi trööc luiç may keicua Gia-cô sai ni chöa ñen, thi ngööi an chung voiç ngööi ngoaii; voiç kíi hoi ñai ñen thi ngööi lui ñöing rieng ra, böi sôi nhöng keicuhu phep cat bì. 13Caic ngööi Giu-ña khaic cuing dung mot caich gialdoi nhö vaÿ, ñen noi chinh Ba-na-ba cuing bö söig gialinh cuia hoi dañ dui. 14Nhöng khi toi thay hoi khoang ni ngay thaing theo leithat cuia Tin lanh, thi noi voiç Seapha trööc mat moiç ngööi rang: Neu anh lañngööi Giu-ña, mai ñau theo caich dañ ngoaii, khoang theo caich ngööi Giu-ña, thi lam sao anh eip dañ ngoaii phai theo thoii Giu-ña?

15Veapham chung toi, thi sanh ra lañngööi Giu-ña, khoang phai lai keicuoitoi töitrong dañ ngoaii. 16Dañ vaÿ, ñaibiet rang ngööi ta ñööc xöng cong binh, chaing phai böi caic viet luat phap nau, ben lai cay noiç tin trong Nöic Chuia Jesus Christ, nein chinh chung toi ñaitin Nöic Chuia Jesus Christ, nein ñööc xöng cong binh böi noiç tin trong Ñaing Christ, chôi chaing böi caic viet luat phap; vì chaing coiai ñööc xöng cong binh böi caic viet luat phap. 17Nhöng neu ñang khi chung toi tim caich ñööc xöng cong binh trong Ñaing Christ, mai chinh chung toi böi nhain lai keicuoitoi, vaÿ thi Ñaing Christ chaing lai lam toi cuia toi loi sao? Chaing heinhö vaÿ! 18That thei neu toi lap lai ñieu toi ñai phai huÿ, thi toi seitoi ra chinh toi lai ngööi phaim phep. 19Vaij böi luat phap, toi ñaichet cho luat phap, neisong cho Nöic Chuia Tröi. 20Toi ñaiböi ñoing ñinh van thap toi gaiivoi Ñaing Christ, mai toa song, khoang phai laitoi song noë, nhöng Ñaing Christ song trong toi; nay toi con song trong xac thot, ay laitoi song trong ñöic tin cuia Con Nöic Chuia Tröi, lai Ñaing ñai yeu toi, van ñai phoi chinh minh Ngai vi toi. 21Toi khoang muon lam cho an ñien Nöic Chuia Tröi ra voiich; vi neu böi luat phap mai ñööc söi cong binh, thi Ñaing Christ chou chei laivoiich.

tieing nhöng hoï, ñat oïng van nhöng tin höu khoang phai goïc Do Thaii tröi lai lam noi leä cho luat phap mai Ñaing Christ ñai gaii phoing hoi (2:5).

Khoang gioing nhö nhöng anh em gaiimao thiein caïn, caic söi noi oï taii Gieïru-sa-lem nhain thöic rang Phao-loâ ñööc giao cho viet gaiing Phuic Alm cho nhöng ngööi khoang cat bì, ngööi khoang phai goïc Do Thaii, cuing gioing nhö hoï ñööc keiu goïi ñeågiaing cho nhöng ngööi cat bì, ngööi Do Thaii (2:7-8). Cuing mot Nöic Chuia Tröi lai Ñaing lam viet qua Phi-e-rô ñeå cõi nhöng ngööi cat bì

cùng ñang lam viec qua Phao-loi ñeacöù nhöing ngööi khöng ñööic cat bì (2:8). Caic söi ñoà ôi Gieñru-sa-lem lam theo ñieu minh noi bang mot ñau oic cõi moi Gia-cô, Phi-e-rô vaø Giangi ñai höa hen hoatroi vaølam ban voi Phao-loi vaø Ba-na-ba trong coigang ñeñen voi ngööi khöng phai got Do Thai cho vöong quoic cuia Ñaing Christ (2:9).

Lam Theo Lõi Nói Või Vong Tay Roëng Môi(2:11-14)

Neu caic söi ñoà taii Gieñru-sa-lem ñai lam theo ñieu hoi noi voi ñau oic cõi moi hoi cung cañ phai lam theo ñieu hoi noi voi cañh tay roëng moi Hoi cañ phai chuyen qua hanh ñoëng nhöing quyet ñinh cuia hoi veængööi khöng phai got Do Thai.

Phi-e-rô hieu roï rang Ñöic Chuia Tröi ñai moi vöong quoic cuia Ngai cho ngööi khöng phai got Do Thai. Chinh Phi-e-rô ñai chöing kien söi cañ ñao cuia Coit-nay vaøcaugia ñinh öng khi Phierö giaing Phuic Alm taii Señra-sei (Coing Vuï 10). Phi-e-rô cung moi roëng vong tay cuia minh khi ngoi cung ban voi nhöing ngööi khöng phai ngööi Do Thai taii An-ti-ot.

Na soicac hoi vien cuia Hoa Thanh An-ti-ot laønhöing tín höü khöng phai got ngööi Do thai. Phi-e-rô coi quan heä voi hoi mot cach töi nhien, ngay caivooit qua gioi han cuia ngööi Do Thai neängoi cung ban vaøain chung voi nhöing ngööi khöng phai got Do Thai nay. Khi coi "nhöing ngööi cuia Gia-cô" ñeñ, Phi-e-rô bat ñau rut lui khöng ngoi ain chung voi nhöing ngööi khöng phai got Do Thai nöa vì ap lõic cuia nhoim ngööi kia (Ga 2:12). Ông bò keit gioia viet coigang song gioia thegioi cuia ngööi Do Thai vaø the gioi cuia Cõ Ñoic Nhañ. Phi-e-rô khöng con lam theo ñieu öng noi voi cañh tay moi roëng nöa.

Laønhöing tín höü, chung ta phai tra xeit ñoïi song chung ta neätim xem nhöing truyen thong chung ta coingan cañ khai ñang song mot cach töi do trong Chuia Gieñru Christ hay khöng. Toi coi noi chuyen voi mot baøcoi coicon gai moi ñi xa hoc ôi moït trööng ñaii hoc cuia Baø-tít oï Texas. Cañ ñoïi baø ñai daïy con raøng khöng

ñoōc hoan xet ngoōi khaic qua mai da cuia ho, bācān than rain daī con rang Ñōc Chuia Troi yeu tat caimoi ngoōi nhö nhau.

Tat caimoi viet neu em aicho töi khi bāmei biet raing con gaī minh nang ho hein voī mot ngoōi thuoc chuang toic khaic. Ngoōi mei bay toisoi caing thaing bācaim thaig gioa soi daī vei soi binh naing cuia bā vā soi deidat vei cuoc hoan nhain gioa hai ngoōi khaic chuang toic trong töong lai. Khi nüng nein hoan cainh gia ninh, bāngan ngoōi trong viet chap nhain troīn veīn loī hoōing dan cuia bāvöi coacon gaī.

Phi-e-rō cuing bī ket vāo gioa truyen thoing vāthöic hanh Phuic Alm. Ōng biet raing Ñōc Chuia Troi chap nhain nhöng ngoōi khoang phaī lāngoōi Do Thai. Ōng naūthay Ñōc Chuia Troi nō Thanh Linh cuia Ngai xuong trein gia ninh Coit-nay. Taich khoū truyen thoing thi khoū nhöng tröi laī voī truyen thoing thi rat dea nhat laī khi coimati cuia ban be. Ōng nang rut lui "cainh tay rōng mol' cuia oing laī. Chuang ta cuing vāy, neū chuang ta thanh that voī minh chuang ta cuing coithein nhain dieū nhöng lainh vöc trong nōi soing mās chuang ta soing trāi ngoōc laī voī nieū chuang ta tin vā daī doī

Khi tōi nang lön leh ôi South Carolina, tōi lāngoōi coithein bat näū goī chuyen voī bat cōngoōi lön nāo veibat cōivain neagi. Caic thay coacuia tōi ôi trōong thoong viet trein report card cuia tōi laī "Howie noī chuyen nhieū ôi trong lop." Vāthang tōi, report card laī viet: "Howie tiep tuic noī chuyen nhieū trong lop."

Mot hoim tōi nang muon "bat näū noī chuyen" thi tōi neayi thay coimot hoim ngoōi nang lam viet trööic nhacuia tōi. Hoi coi veirat töitei Hoi lam viet vaitōi noī chuyen, vaitōi noī chuyen khi hoi lam viet. Hoi nang lam nööong vālōi ni vāo nhacuia tōi. Sau khi tōi noī chuyen voī hoi khoaing mot tieung nööng hoā tōi cho laī ñañoen luc cho nhöng ngoōi nāy nghé gaī lao. Tōi moī tat caimoī ngoōi vāo nhacuia tōi, tōi tin chaic laitōi coithein tim cho hoi thoic an̄ vānñoic uong. Tōi vāo nhacbāi cho mei tōi biet laitōi moī nhöng ngoōi nang lam viet ôingoai nööong vāo nhacgaī lao. Hoi ñaisoia laī nööong ni vāo nhastōi that tot̄, vaitōi nghé lauphaī ñaī hoi

một cau gi nai Coiphai mei toi laingooi van ba to phai tuiteivoi moi ngooi hay sao?

Mei toi hoi: "Con moi ai van nhan cõm? Con lam gi va, Howie, con khong biet hoi launhoing tuunhan bì xieng chan sao?" Mei toi noi tiep: " Nai laumot naim toi nhan, tuunhan! Hoi khong theavao nhaschung ta an nooi."

Oi bay giomoi toi noi toi moi neay coimot soangooi chan bì xieng lai voi nhau, vanitat caimoi ngooi neu oidooi soi canh gaic cuia mot ngooi mac noong phuic, coisuing dat long.

Dusao ni noai, mei toi laumot ngooi nai bat töitei va nein baicho pheip toi mang nooi ra ngoai moi hoi uong trong khi hoi toat moa hoa döoi ainh naing mat troi, lam viet voi nhobia noong noong trong mot buoi chieu oi boi. Hoi rat vui vancaim on, vantoi nai vui vi moi hoi uong nooi giai khat. Mei toi baicho toa biet lai lai sau trooic khi muon moi ai van nhantoi phai hoi yumei toi trooic nai

Coileilaircon dan Chuia chung ta can phai hanh noong mot caich ngay thô gioing nhö khi toi lau mot noia bei hoic tieu hoic.

Hai Nai Ai Nein An Cõm

Soi quan heatrong ban an rat laquan trong nai voi mot ngooi Do Thaï thööng. Ngoi an chung coinghia lau coiquan hei voi Nöic Chuia Trói. Ban coinhöicau chuyen cuia Na-ni-en varcaibain cuia oing töichoai khong ngoi an cung ban voi Vua ngooi ngoai quoic vi hoi laingooi Do Thaï (Na-ni-en 1) khong? Ban nhöihööng ngooi Pha-ri-si nai gi vei Chuia Giesu? Hoi khoi chou vi "ngooi nay tiep nhan ngooi toi loi varai chung voi hoi" (Lu-ca 15:2).

Trong Coing Vu 11, sau khi Phi-e-ro nai chung ban voi Coit-nay tai Seira-sei nhöing ngooi Do Thaï buon boi vì "oing ni voi ngooi khong cat bi varai voi hoi" (Coing 11:3). Trong Ga-la-ti 2:12, nhöing "ngooi cuia Gia-cõ" cung boi vì Phi-e-ro nai töi nheien an uong voi caic tin höiu ngoai quoic cho thay oing khong quan tam gi nein caich nhöing tin höiu oi Gieiru-sa-lem soing. Khi Phi-e-ro quyết nai rut lui khai sôi an uong coing khai voi caic tin höiu ngoai quoic thi coinhieu mat mai. Ohg nai nhöing boi aip lõic cuia naim noong neilaï trong luat phap leñ nhöing tin höiu ngoai quoic nay.

Trong nhiều cách, chúng ta phải nên vôi ngõi khai bằng vong tay mồi rồng cung vôi nau oic coi mồi mà chung ta nau nhanh noic soi toi do cuia Phuc Am cuia Nang Christ. Phao-loi noi roi rang khong nhong oing nau khong nhan Phuc Am va choi vui soi noia tot caic tin hoi oii Gietru-sa-lem, nhong oing con san sang noia dieu vôi hoi veasoi nau noic gianh caan. Phao-loican naim noi vôi Phi-e-ro rang oing nau khong song vôi noic tin cuia oing van nau khong "ni thaing" (dịch sait nghĩa theo tö Hy-laip dung oii 2:14) theo nhö lei that cuia Phuc Am. Ngay cau Ba-na-ba, ngõi ban noing hanh cuia Phao-loi cung coihanh noing nau noic gianhö Phi-e-ro.

Lam Theo Lói Noi Vôi Tam Long MôivRong (2:15-21)

Trong khi tiếp tục tranh luận, Phao-loi chòi noii nhöng soi phain noia khaic noia vôi Phuc Am ma song nau giang. (Hay xem bài molt veanoa dung cuia Phuc Am ma caic soi noia nau giang). Ông nau chöing töimolt cach roirang ràng oing khong nhan Phuc Am cung nhö choi soi noia töi caic nhan laiñ nau oii Gietru-sa-lem. Nhöng ngõi chong noia oing noi rang, Phao-loi ngõi Pha-ri-si, bay gioi beñh vöc molt Phuc Am cho phép viet khong tuan theo luat phap roi goi laian suing. Hoi tranh cai vôi Phao-loinhö sau:

Thoa oing Phao-loi giao lyicuia oing veaviet coimolt quan hea nhung vôi Nöic Chuia Tröi qua noic tin noi Nang Christ khong caan nein viet gioi theo luat phap lai molt soi daiy doanguy hieam. Ông seisan xuat ra rat nhieu ngõi goi lahoi vietn cuia noic Nöic Chuia Tröi ma khong coimolt traich nhieam nau noic nau cai Toi loi sei tran lan. That ra, oing Phao-loi Phuc Am cuia oing khuyen khich ngõi ta phaimtoi neian suing töongai cuia Nöic Chuia Tröi sei chay ra nhieu hon. Chung toï chöa bao gioonghe nhöng lôi oing nang coiñong, ngay caidaïy ngõi ta ràng hoi khong caan phai tuan theo luat Moï-se. Neu Nöic Chuia Tröi sei xöng công chính cho nhöng ngõi xaü, thi oing sei ñoa ra lyi do gi cho nhöng ngõi ñang tìm cách tröinen tot? Ông ñang daiy ngõi ta song theo ñieu minh thich!

Phao-loi tra loi bang cach tranh luon rang ngoi tin hon coi noi moi quan he nung voi Noc Chuua Troi qua soi trung gian cuu Chuua Gie Xu Christ, lau Naang nau hy sinh chou chet tren thap toi gai va chuong ta tin nhong gi Ngai nau hoan tat cho chuong ta. Chuong ta khong noi coi vi nhong gi luat phap coi the hoan tat. Cau 16a coi thei dich lau chuong ta biet rang con ngoi noi tuyen xong cong chinh khong phai vi cau viet tuan gioi Kinh Luat, nhong vi tin van Chuua Gie Xu Christ, ngay chinh chuong ta cung tin van Chuua Gie Xu Christ. Thay vi khuyen khichtoi loi, Phao-loi noi rang Phuc Am ve an suong cuu Noc Chuua Troi cuu oing that ra noi hon mot cach song goong mau hon lau catch song noi luat phap noi hon. Naang Christ khong phai lau ngoi daiy ve to loi van khong lam nieu gi neakhien chotoi loi coi anh hoong lon hon.

Phao-loi tiep tuic tranh luon rang oing khong the tat lau hay tuan theo luat phap noia vi oing nau chet noi voi Luat Phap neoing coi thei song cho Noc Chuua Troi (2:18-). Coi mot viet nau xay ra khi Naang Christ trung tin voi ymuon cuu Noc Chuua Cha neachou chet thay chotoi loi cuu chuong ta. Cau tin hon noi gai thoat ra khoi soi kiem chei va xieeng xich cuu Luat Phap, lau nieu nau vay ham con ngoi trong soi that ba ve nauo noi. Soi noing ninh van phuc sinh cuu Naang Christ cho chuong ta soi song ma khong can phai vat lon voi luat phap. Phao-loi tuyen boi soi doi phan cuu chuong ta voi Naang Christ (2:20). Khi Chuua bu noing ninh, chuong ta nau bờ noing ninh voi Ngai. Sau noi khi chuong ta chet ve bain ngai cuu chuong ta noi phuc sinh voi Naang Christ lau Naang noi ôi trong noi song chuong ta. Viet xong nau soi can thiет cuu viet tuan gioi luat phap se lam mat yinghoa cuu soi noing ninh cuu Naang Christ. Soi noing ninh cuu Ngai gai thoat chuong ta ra khoi luat phap cuu ngoi Do Thau, nhö pheip cat bi, soi kieng coi trong van nea an uong, van gioi ngay Sa-bat. Khi chuong ta lon lein trong Naang Christ, chuong ta khong toi lam cho chuong ta tron nein moi, nhong chuong ta nau thoic rang chuong ta nau noi Chuua Gie Xu Christ noi moi. Chuong ta song theo con ngoi moi cuu chuong ta khi

chuồng ta ñap öing lai vôi aìn suông cuà Ñoxic Chuà Tròi bang ñoxic tin.

Tony Campolo, mot Muic sö vaø Giangi sö Ñaii hoic, bay qua Honolulu vaø öing khøng ngui ñooic. Öing ni vaø khu aìn ñiem vaø nghe mot nhoim galí ñiem noi chuyen. Mot coi ñiem noi vôi caic bain ràng ngay mai laøsinh nhat thöi 39 cuà coi. Mot coi hoï xaing xõim "May muoïn gi? Mot böa tiec sinh nhat haø" Coi ñay rut lui vaø caii voïcuà minh vaønoi: "Suot ñói toi choa coimot böa tiec sinh nhat naø. Taii sao baø giôstoai lai mong chõanoø"

Lôi noi ñay lam öing Campolo xuic ñoing vaønhó ràng neñ ban vôi öing chui cuà khu aìn ñiem ñeàtoi chõic cho coi ñiem ñay mot böa tiec sinh nhat vaø ngay mai. Bainh ñooic nööing, vanitat caii moii söi ñooic chuän bì sañ sang khi coi ñay bööic vaø khu nhauaìn. Tieing keu "Möng Sinh Nhat" cuà ñaim bain vaømot ngööi lai lam coi söing ngööi. Coi söing sot vì coi ngööi lo laøg söia soaïn cho coi mot böa tiec. Coi hoï coi coi thei mang caii bainh veà nhaø ñooic khøng. Trööic khi coi rõi ñói öing Campolo xin ñooic cau nguyeìn. Öing cau nguyeìn cho coi ñooic cõi, cho coi thay ñoi loïi söing, vaø xin Chuà ban phööic cho coi Lôi cau nguyeìn lam chui tieim ngaic nhiein, öing hoï don: "Öing choa bao giôu noi cho toi biët öing laø Muic sö. Öing thuoc veà Hoï Thainh naø?" Öing Campolo traï lôi öing thuoc veà Hoï Thainh ñai toï chõic sinh nhat cho caic coi galí ñiem vaø 3:30 saing.

Caii chuyen ñay noi leñ noi dung cuà Ga-la-ti ñoain 2. Thöi nhat, chuong ta ñooic xöng coing chính khøng phai do hanh ñoing cuà chuong ta mai laø hanh ñoing cuà Ñaøg Christ. Thöi nhì, chuong ta giaing mot Phuic Alm danh cho tat caii moii ngööi, nhat laø nhöing ngööi bì xai hoï töi khööic, loaii boi Thöi ba, khi chuong ta chet vôi Ñaøg Christ, chuong ta ñooic phuic sinh vôi Ngai vaø coi mot ñói söing möi, chuong ta phai thay ñoi loïi söing cuï vaø söing vaøng theo nhöing söi daiy doi cuà Ñaøg Christ.

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Bán ñang tranh ñau ñeàlam theo lối mình noí trong lañh vöc naø cuà ñôi söing? Khi nhöng nhoàm tín hòu khaic coùnhöng thaï ñoàlam cho bán böc boi (thí dui nhö aïm nhaic, quan aïo vaø cách hoi thöphööing) lam theánaø ñeàsöi nhain thöic raing chæ coùmota Phuic Álm khieñ cho bán coùtheachap nhain hoï?
2. Bán ñaïthaÿ sõi xung ñoït, gioóng nhö xung ñoït gioóng Phao-loàivai Phi-e-rô, bung noàgioà caic ngööïi lañh ñaø trong Hoï Thaïnh khi naø? Sõi xung ñoït ñoïñööïc gaiü quyết nhö theánaø?
3. Hoï Thaïnh ñoï khi coùnhööing boävöi nhöng nhoàm lam aip lõic nhö “ngööïi cuà Gia-cô” (2:12) thay vì lam ñieu phai lam khoäng?
4. Luic naø thì thích hoiip ñeàching ta ñoï chat vôi nhöng ngööïi khaic ñang söing ñaø ñoïc gaiünhö Phao-loài ñoï chat vôi Phi-e-rô?

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Ga-la-ti 3:1-18

Bối Cảnh

Ga-la-ti 3:1-18

Trong Tâm Bài Học

Sở quan hệ that với Nỗi Chúa Trời
lẫn dò nỗi tin, không phải vì làm việc
thiên hay giờ theo cái luật lei

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Làm theo ai nỗi niềm ngôài – bài cõi
ai – cõi niềm quan hệ that với Nỗi
Chúa Trời?

Néigiaiú thích tai sao nỗi tin, chõi
khoảng phái làm việc thiêng hay
tuan giõi cái luật lei lai cách nẽi
cõi niềm quan hệ that với Nỗi Chúa
Trời.

Nội Ý Bài Học

Phao-loá tap trung vào kinh
nghiêm tốn giao cùi cái tín

Bài 3

Nỗi Tin

Phôông Cảnh Duy Nhất

hõi ôi Ga-la-ti nẽi cho thay
rằng nỗi tin lai phôông cảnh
duy nhất. Phao-loá tranh luận
rằng ngay cái Al-pha-ham, tôi
phui cùi ngôài Do Thái, nỗi
cõi lai công chính trời mà
Nỗi Chúa Trời nhõi nỗi tin cùi
oing chõi khoảng phái nhõi tuan
giõi luật pháp..

Một ngõi nán oàng chet vanxuat hien ôi Cõa Ngoic Trai nea
nööic thinh Phi-e-rô phoing van cho van thienn nang.

Phi-e-rô baô ngõi möi töi: "Ông can 100 niem nea van
thien nang, haý cho töi biết oàng lam gi trong nôi song cuia oàng?"

Ông nòi khoe: "Tôi ôi vôi moet ngõi voi hôn nam chuc
nam."

Thinh Phi-e-rô nhööing may van noi: "Tot! Nieu nòiñaing
nööic moet niem."

Ông kia keu len: "Một niem!"

Thinh Phi-e-rô hoi tiep: "Ông con lam cau gi nöa?"

Ông ta traîlôi: "Suoit nòi tôi khong boiqua moet buoi noim
van saing ChuñNhât hay buoi cau nguyen töi thöi Tö nao cau"

Thinh Phi-e-rô noi: "Nieu nòiñaing nööic moet niem."

Một lai nöa, ngõi nán oàng lai phan nöa nhöng thinh Phi-e-rô
khong nhööing boi Söinñoaho: "Con lam cau gi nöa?"

Ngõi nán oàng keu nai, cám thaý hoi that voing: "Tôi ôi
trong Uy Ban Xai Ho. Tôi nai giup nööic phan phat thöi an cho rat
nhieu banggia van cung cap giai cho moet soatreiem voagia co."

Thinh Phi-e-rô noi: "Tôi ngho oàng nööic them moet niem
nöa."

Ngõi nán oàng gian doi "Một niem! Ôi, theo cach cho
niem cuia oàng thi cach duy nhat cho bat coi ai nööic van thienn
nang chaé lai chænhöi van an suing cuia Nöic Chuia Tröi!"

Thinh Phi-e-rô cooi: "Nieu nòiñaing 100 niem, van nöi!"

Trong hai nöain nai cuia saich Ga-la-ti, Phao-loi noi nén
nan nea cuia Ho. Thinh Ga-la-ti bang cach tuyen boi nöic lap voi
Ho Thinh Gietru-sa-lem. Ông nhaen nööic söi keu goi lam chöic
vui söi nöa van Phuic Alm mai oàng rao giang töi Nang Christ phuic
sinh, khong phai töi nhöing söi nöa coi trui cuia Ho Thinh tai Gie
ru-sa-lem.

Trong nöain 3, Phao-loi khong chui yu ve oàng nöa nhöng
quay qua caic tín höi tai Ga-la-ti. Ông nai nöi ve lach söicuia oàng,
kei nén oàng nhaé nhöing ngõi Ga-la-ti ve lach söirieng cuia
hoi vôi Phuic Alm cuia Chuia Gietru Christ. Ông muon hoi hieu

raing sỏi cõi chuoïc ñen qua ñoïc tin chõïkhoïng phai qua vietc tuan giööluaït phap.

Sồi Hiển Diển Cùa Ñoïc Thành Linh Tuyên Boá Raing Ñoïc Tin Laø Phööong Caïch Duy Nhat (3:1-5)

Kinh nghiem thuoc linh bò nhieu ngööïi töi xöng lai Baip-tít coi nhei. Chuang ta phai ño lööng kinh nghiem cùa chuang ta vôi

Ga-la-ti 3:1-14

1Hỏi ngööïi Ga-la-ti ngu muoi kia, ai bua em anh em laengööïi mai trööic mat ñai ñoïc roï bay ra Ñoïc Chuia Jesus Christ bò ñoïng ñinh treñ thaip töi gialp 2Toï chæ hoï anh em moït caïu nay: Aly lai caïy caïc vietc luat phap hay laiböïi nghe vaïtin maïanh em ñainhañ ñoïc Thành Linh? 3Sao anh em ngu muoi dööng aïy? Sau khi ñai khöi sõi nhöi Ñoïc Thành Linh, nay sao laiï cay xaïc thöt maïlam cho troïn? 4Anh em haïluuong coïng maïchüi sõi khoïn khoidööng aïy sao? – neu quailaluuong coïng! 5Ñaing ban Ñoïc Thành Linh cho anh em vaïlam caïc phep lai trong anh em, thi lam böï caïc vietc luat phap, hay laiböïi ñainghe martin? 6Nhö Alp-ra-ham tin Ñoïc Chuia Tröi, thi ñaikei lai coïng bình cho ngööïi, 7vaiy anh em haïy nhañ biet raing nhöïng keïcoi ñoïc tin laicon chäu that cuia Alp-ra-ham.

8Kinh thanh cung biet trööic raing Ñoïc Chuia Tröi seï xöng daïn ngoaii lai coïng bình böï ñoïc tin, neñ ñaïrao truyen trööic cho Alp-ra-ham tin laanh nay: Caïc daïn seïnhöïngööïi maïñoïc phööic. 9Aly vaiy, ai tin thi nay ñoïc phööic voi Alp-ra-ham, laengööïi coïlòng tin. 10Vi moiï keïcaïy caïc vietc luat phap, thi bò ruia sai böï coïcheip raing: Ñaing ruia thay lai keïkhoïng beïn ñoïtrong moiï sõi ñaïcheip oïsaïch luat, ñaing lam theo nhöïng sõi aïy! 11Vai laiï chaïng heïcoïai cay luat phap maïñoïc xöng coïng bình trööic mat Ñoïc Chuia Tröi, neñ ñoïlaïroi rang lam, vi ngööïi coïng bình seï soïng böï ñoïc tin. 12Vai luat phap vonï khoïng phai ñoïng moït thöïvöi ñoïc tin, nhöïng luat phap coïcheip raing: Ngööïi naø vaïng giöïcaïc ñieñ raii thi seïnhöïñoïmaï soïng. 13Ñaing Christ ñaïchuoïc chuang ta khoï sõi ruia sai cuia luat phap, böï Ngai ñai ñeñ sõi ruia sai vì chung ta, – vi coïlöi cheip: Ñaing ruia thay lai keï böï treo treñ caïy goï – 14haiu cho phööic laanh ban cho Alp-ra-ham nhöi Ñoïc Chuia Jesus Christ maïñoïc raii khap treñ daïn ngoaii, laiï haiu cho chuang ta cay ñoïc tin maïnhän laanh Ñoïc Thành Linh ñaihöïa cho.

Ga-la-ti 3:15-18

15Hồi anh em, tôi noi theo thói quen ngõi ta rằng: Khi một người nai lam tông giao ôi thanh ro, thì không ai coi phép nào ôi xoá ni hay them vào sỏi gì. 16Vậy các lối hối nai nào ôi phán cho Al-ра-ham và cho dòng dõi ngõi. Không nói: Vai cho cái dòng dõi ngõi, nhô ché ve àn hieu ngõi; nhõng nói: Vai cho dòng dõi ngõi, nhô ché ve àm ôi man tho, tôi lai Nàng Christ. 17Vậy thì tôi nói rằng: Lối giao ôi mà Nói Chúa Trời trööc kia nai ket lấp thanh ro, thì không coi thei bò huý ni, vai lối hối cung không coi thei bò boi ni bòi luật pháp, lai sỏi cách sau bòi traм ba mõi năm mõi coi 18Vì, nếu có nghiệp nào ôi ban cho bòi luật pháp, thì không bòi lối hối nõa. Nhõng Nói Chúa Trời nai dung lối hối mà ban có nghiệp cho Al-ра-ham.

các sỏi dai trong Kinh Thánh, chúng ta không nên với vang coi nhẹ nhõng kinh nghiệm chúng ta nai coi với Chúa. Kinh Thánh chõa nõng molt sỏi tap nhõng bài lam chõing veà sỏi gaip Chúa cuà nhiều ngõi khaic nhau ôi các choikhaic nhau. Cõi Ôi moetakaikinh nghiệm cuà Moi-se vôi bui gai chay nhõ molt cao nien trong nõi soing cuà oing, va Phuic Аlm Giang chia seiloi lam chõing cuà molt ngõi bò muutööluić môi sanh nõi ôi Chúa Gie-xu chõa lam.

Cái hai ngõi, Moi-se va nai muu nêu nõi khaic khi hoi nõi ôi gaip Chúa. Khi các nai lam nai toin giao hoi ngõi muu oing ta lam chõing lai: "Tôi ché coi thei noi nõi molt nien chae chan: luic trööc tôi bò muu bay giòi toai nõi saing mat lai" (Giang 9:25, taic gaiudiein dòch). Coileisoi laim dung toin giao cuà molt soainhoim khiein cho ngõi. Baip-tít ngaii ngaii lam chõing veà Chúa nai lam viet trong nõi soing hoi nhõ theinao va hoi nai lam viet cho nõi ôi Chúa nhõ theinao.

Phao-loi không coi nhẹ viet gaip Chúa. Ông dung kinh nghiệm thuoc linh cuà các tín hoi ôi Ga-la-ti lam nhõng nien chính nai beinh vöi Phuic Аlm veà sỏi nõi cõi do nõi tin man tho. Phao-loi thach thöc nhõng tín hoi Ga-la-ti yil thöc rằng hoi nai coi nõi ôi molt quan heamöi với Chúa, không phai bang cach tuan gioi luat phap nhõng qua Nói Thánh Linh hoi nai nai nõi ôi khi nai oing bang nõi tin vöi Phuic Аlm nõi ôi rao giang.

Trong nhöing ñoain sau cuà sach Ga-la-ti, Phao-loà thööng dung töi Thinh Linh (3:14; 4:6,29; 5:5; 6:8). Nöic Thinh Linh lai sôi hiëñ dieñ cuà Chuà trong ñöi sông cuà con caù Ngai. Phao-loà day rat nhieù veà Nöic Thinh Linh bao gồm caùnhöing ñiem sau ñay:

Khi ngööi Ga-la-ti nhañ Phuic Alm, hoi cung nhañ ñööic Nöic Thinh Linh. Thööng nhöing con dañ Chuà hay ket luân laihoi phai ñait ñööic ñen mot möc ñoitrööing thanh veàthuoc linh naø ñöi trööic khi hoi coi theà kinh nghiem ñööic sôi hiëñ dieñ cuà Nöic Thinh Linh cuà Nöic Chuà Tròi. Phao-loà noi rằng: “Laii vì anh em laøcon, neñ Nöic Chuà Tròi ñaisai Thinh Linh cuà Con Ngai vanø long chüng ta” (Ga-la-ti 4:6).

Nöic Thinh Linh gaiøg xuøng treñ toan theamoiï ngööi chöi khöng phai chæ treñ mot vai ngööi ñac biët. Phao-loà khöng phai noi cho mot soångööi nong cot cuà vung Ga-la-ti. Thay vanø ñöi òng gaiøg cho tat caù Hoà Thinh. Phao-loà noi roïrang ràng sôi tiep nhañ Nöic Thinh Linh vaøsöi thuoc veà Ñaøng Christ ni ñöi vôi nhau (La-maï 8:9-17). Chüng ta khöng neñ sôi hai nhöing ngööi tuyen boïa rang hoi ñööic xöic daù ñac biët hay coisöi hiëñ dieñ cuà Nöic Thinh Linh trong ñöi sông hoi. Tat caù caic con dañ Chuà ñeu ñööic baip-tem baing mot Nöic Thinh Linh (1 Corinhh-toï 12:13).

Phao-loà noi roïrang bööic ni theo Thinh Linh vaøbööic ni theo xaic thot laihai loi sông traï ngööic vôi nhau. Ông ñeàcap töi vanø ñeànay nhieùu hôn ôi trong ñoain 5, ôi ñay òng boï roi vì caic tín hõi ôi Ga-la-ti laønhöing ngööi ñaibat ñau cuoic hanh trình moï ñeà hoà baing caich bööic ni vôi Thinh Kinh lai quay ngööic lai vôi viëc tuan giööluat phap.

Phao-loà môi ñau Ga-la-ti ñoain 3 baing sôi tranh caù rằng kinh nghiem veàton giao, sôi hiëñ dieñ cuà Nöic Thinh Linh cuà Nöic Chuà Tròi ñööic dung ñeàxaic nhañ ñööic tin laiphööng caich duy nhat. Caic tín hõi Ga-la-ti ñai nhañ ñööic Nöic Thinh Linh baing ñööic tin, vaøhoi phai tiep tuic bööic ni trong ñööic tin.

Kinh Nghiêm Của Alphra-ham Tuyên Bóá Ràng Nỗi Tin Là Phôéng Cảnh Duy Nhâń (3:6-14)

Chúa Giê-xu, Ñańg Cõi Thêń ñai ñeń làm mońg ngööi Do Thái. Cảnh Hồi Thành ñau tien ñoi dien voi cau hoí: Ai thaăt lau ñan sõi cua Nỗi Chúa Trời? Nhõng ñae tính ñae biết cua dòng doi thaăt cua Alphra-ham lau gì? Phao-loáctranh luau ràng Nỗi Chúa Trời kei Alphra-ham, toaphui cua Do Thái Giaiđ, lau công chính bõi vì nỗi tin cua oing (Saing 15:6). Nỗi tin cua Alphra-ham ñen trõöic khi luau phap Moi-se ñoöic ban cho rat lau (hay xem Ga 3:17).

Phao-loáñang trình bay ràng dań ngoai quoć cuing lau mońg phan cua nhõng ngööi thõa kei Alphra-ham, lau mońg phan trong dòng doi coi cung mońg tai phui cua ngööi Do Thái (xem La-ma 4:1-25). Nhõng ngööi goi Do Thái Giaiđ khoimarscoi nhei ñoöic sõi tranh luau cua Phao-loá Nỗi Chúa Trời ñańtuyen boi Alphra-ham lau công chính khi Alphra-ham tin nôi lõi höia cua Nỗi Chúa Trời seicho oing mońg ñoia con trai van lam cho dòng doi cua oing nhõng nhõ sao ôi trên trời (Saing 15:5). Chæ sau naу, trong Saing-theăkyi ñoain 17, mõi ghi lai vien Alphra-ham ñoöic cat bì (hay xem trong La-ma 4:9-12). Vì vaу, phep cat bì chæ lau mońg dań hieu hay dań ań cho sõi công chính ma Alphra-ham ñańnööic khi oing chöa cat bì. Phao-loáctranh luau ràng Alphra-ham lau cha cua moi ngööi coi ñoöic tin nôi Chúa, duocat bì hay khõng cat bì. Phao-loátuyen bóacach roirang: "Vì vaу, hay biết chắc lau nhõng ngööi coi ñoöic tin lau con cua Alphra-ham" (Ga 3:7).

Trong khi chuang ta gaii thích Tân Ông, chuang ta sei lam vien aý mońg cat tot ñeip neu chuang ta hieu ràng ngööi Do Thái thaăt bao gồm tat cau nhõng ngööi tin nôi Chúa, ngööi Do Thái cuing nhõ ngööi khõng phai lau Do Thái. Nhieu sõi hieu làm sei ñoöic saing toikhi chuang ta nhõi ràng Hồi Thành lau ñan Do Thái thaăt, thaăt lau ñan cua Nỗi Chúa Trời.

Trong thõ göi cho Hồi Thành Ealphra-soi Phao-loátuyen boi ràng nhõng ngööi khõng phai goi Do Thái, lau nhõng ngööi ñańbòi ra ngoai công nhõng Do Thái van lau ngööi lai ñoi voi giao ööic

của Nôic Chúa Trời, ba lý giờ ñang ôi trong Ñaingo Christ và không con phai là ñgööi xa lai ñoái vôi Chúa. Cái ngööi Do Thái là ñgööi không phai gốc Do Thái nööic hiếp lai làm mot. Bởi tööng chia cách giờ ñgööi cat bì và không cat bì ñaibò phai ñoái (Elphez soi 2:11-18).

Trong thö cuà Phao-loi gõi cho Hoi Thainh ôi La-mai öing không theñnao viet roihôn nöái, öing viet: "Vì không phai ñgööi Do Thái beangoai là ñgööi Do Thái thật, cung không phai cat bì beñ ngoai lai cat bì that. Nhöng ñgööi Do Thái that là ñgööi Do Thái beatrong varcat bì that lai cat bì trong long, bôi Thainh Linh chöi không phai bôi van töi. Ngööi nhö theáthì nööic khen không

Giai Ly Do Thai Ve Hai Thoi ñai

Nhöng ñgööi Do Thái trong thöi Chuà Gieësu tin rang thöi gian nööic chia ra lam hai thöi ñai, thöi ñai gian aic nay vaithöi ñai cuà Ñaingo Cöü Thei lai thöi ñai sap töi. Phao-loinhac nhöicac tín houi Ga-la-ti rang hoi ñang ôi trong thöi ñai cuà Ñaingo Cöü Thei thöi ñai mai Nôic Thainh Linh cuà Nôic Chuà Tröi nööic ñoixuong, döia treñ nöic tin chöi không phai công viet lam. Trong Tain Ööic chung ta hoc biết rang:

Thöi ñai hiến taii lai thöi ñai gian aic (Ga-la-ti 1:4; 2 Coirinh-toi 4:4).

Trong thöi ñai sap ñen, sôi công chính seicai trò (2 Phi-e-rô 3:13). Neu caic moïn ñeï cuà Chuà Gieësu hy sinh vì cõi Ngai ngay baÿ giöi hoiseñööc phan thööng trong thöi ñai sap ñen (Maic 10:30).

Caic tín houi không nein rap khuoïn theo thöi ñai nay (La-mai 12:2).

Thöi ñai sap töi lai thöi ñai cuà nööic Nôic Chuà Tröi, ñai ñen mot phan trong Chuà Gieësu (Lu-ca 11:20; Ma-thi-ô 12:28). Nhöng Chuà Gieësu keu goïi caic moïn ñeï cau nguyên cho sôi ñen toan veñ cuà nööic Nôic Chuà Tröi (Lu-ca 11:2; Ma-thi-ô 6:10).

Thöi ñai sap ñen lai mot thöi ñai phuic sinh (Giang 5:25). Sôi phuic sinh cuà Chuà Gieësu bat ñau thöi ñai phuic sinh.

Caic con daïn Chuà ñang soïng trong nhöng ngay cuoi cung, lai thöi gian giao tiep giöi hai thöi ñai. Phao-loi noi veachính öing vainhöng ñoic gai cuà öing nhö lai nhöng ñgööi mai "thöi ñai cuoi cung ñai ñen" (1 Coirinh-toi 10:11).

phai töringöoi ta mastöi Nöic Chuia Tröi." (La-mai 2:28-29, BDM).

Phao-loi tuyen boi raeng Hoi Thanh lai dan soi moi cuia Nöic Chuia Tröi, ngooi Do Thai moi, dong doi cuia Alp-ra-ham. Loi hoia cuia Nöic Chuia Tröi nooic hoan thanh trong nhöng ngooi xöng nhaan Chuia lam chui nooi song minh bang noic tin. Sau khi bay toi Alp-ra-ham lai mot ngooi coi long tin (3:9), Phao-loi gaii thich ve ñieu gi seoi xaiy ra cho nhöng ngooi khang khang cho rang nooic tröinein cong chinh nhöng gioitheo luat phap.

Trong cau cau 10-14, Phao-loi dung mot noain Kinh Thanh quen thuoc, Phuic Truyen 27:26, "Ñaing ruia sai thay keinao khong gioi cau loi cuia luat phap nay ne lam theo." Moi hai cau cuia noain 27 bat ñau bang "Ñaing ruia sai thay." Phao-loi tranh luau rang neu coiai muon ñat soi coiu chuoic doa tren viet tuan gioi luat phap thi ngooi ay phai gioi töng luat phap mot, kei cau ñieu ran keim quan trong nhat, neu khong seogainh lay soi ruia sai cuia Nöic Chuia Tröi. Khong coiai coithegioihet nooic luat phap.

Phao-loi vei mot böi tranh ñentoi cho thaim kich cuia con ngooi. Trong khi luat phap nooi hoai phai vaeng loi mot cach tuyet nooi neicoutheatröinein cong chinh tröic mat Chuia, khong ai lam ñuung theo tieu chuan noii nooic. Chæ coi mot gaii phap cho thaim kich cuia chuing ta: Ñaing Christ mang lay soi töng phait cho toa loi cuia chuing ta. Phao-loi toim tat Phuic Alm trong cau 13: "Ñaing Christ ñaic chuoic chuing ta khoi soi ruia sai cuia luat phap, bôi Ngai ñainnein soi ruia sai vi chuing ta" (xem Phuic 21:23). Nhöng ngooi Do Thai thoi xoa khoi mainghi ñen viet Ñaing Cöi Thei Ñaing nooic xöic dau, seibö Nöic Chuia Tröi ruia sai Ví cöi chuing ta, Ñaing Christ bì ruia sai van noi huyet ra. Ngai ñai thei choi cuia chuing ta, coiu chuoic chuing ta. Ví vay, ngay caingooi khong phai lai ngooi Do Thai bay gioicoutheatröinein daan soi cuia Nöic Chuia Tröi, tiep nhaan nooic Nöic Thanh Linh qua noic tin (3:14).

Tai töi Kevin Bacon kei lai lan ñau tieu khi noia con trai sai tuoi cuia oing xem phim Footloose maiong noing vai chinh.

Con toà hỏi: "Ba ôi, ba cói nhòi cành ba nù töi rui nha xuông không? Cành nòithat laihap daìn, lam theánao ba lam nööic ñieu nöi?"

Toà trả lời: "Ôi ba không nöing cành nòi. Nòilaungööi nöing theá."

Con toà hỏi: "Ngööi nöing theálangì ba?"

"Nòi lau ngööi maë quan aë gioing ba var lam ñieu ba không thealam."

"Ôi!" Con toà bööic ra khói phong, hôi boi roi mot chut.

Mot luic sau, con toà lai hỏi: "Ba ôi, ba coinhöökhi ba xoay quanh caii thanh taip thea duic thaam myi var nöing trein hai chan không? Lam theánao ba lam nööic ñieu nöi?"

Toà nói: "Ôi ba không lam caii nòi ñau. Nòilaumot löic só thaam myinoing theába."

Con toà hỏi: "Löic só thaam myinoing theálangì?"

"Nòi lau ngööi maë quan aë gioing ba, var lam ñieu ba không thealam nööic."

Con toà yein laing mot luic, roi hỏi mot cach lo laing: "Ba, vay ba lam caii gi?"

Nòilaumot suing cuia Nöic Chuia Tröi cho nöi söng cuia chüng ta. Chuia Gieësu mang laiy toi loi cuia chüng ta varlam ñieu chüng ta không thealam. Chüng ta nööic nöing trööic maë Chuia vöi sôi tha thöi varsoi chien thang trong vinh quang cuia Chuia Gieësu.

Con nööing cöiu chuoic chæ coimot nööing. Nöikhoang coihai nööing, mot cho ngööi Do Thaï, mot cho ngööi không phai lau ngööi Do Thaï. Tat caimot ngööi muon tröi nein daìn sôi cuia Nöic Chuia Tröi, lam dong doi that cuia Al-b-ra-ham, phai tin caÿ Chuia

Công Viết Của Luật Pháp

Chüng ta phai ñien ñôn xin moi thöi—theitín dung, var ñaii hoic, var mua baib hiem. Hay tööing tööing bain ñien ñôn ñei nööic chap nhain var thiien ñang. Trööic het bain bién tem varñia chæ. Sau nòibañ ñein phan “iet keiñieu kién hôp lei”. Ban seiviet nhöing gi? Caii gi seilam cho ban ñui ñieu kién hôp leinealam mot thanh vien cuia nööic Nöic Chuia Tröi?

Giê̄ xu bằng nỗi tin.

Sồi Không Thể Thay Nơi Nỗi Của Giao Ốc Cho Thay Nỗi Tin Là Con Nômong Duy Nhất (3:15-18)

Lời hứa của Nỗi Chúa Trời với Āl̄-ra-ham là một lời hứa
vô điều kiện, không có điều kiện gì ràng buộc. Rồi thì 430 năm
sau, Mōi-se ở trên núi Si-na-i ném xuống luật pháp của Nỗi
Chúa Trời (3:17).

Trong câu 16, Phao-lōnhān māinh n̄en t̄ōi mōt ngõi n̄ē
bay t̄ōi sồi hiēp nhâ̄t trong Nàng Christ và sồi hiēp mōt cùa Hồi
Thánh. Giao Ốc n̄au tiēn với Āl̄-ra-ham ch̄e nōi n̄en mōt ngõi
con, n̄aī diēn cho mōt gia n̄inh nỗi tin. Cùi lèn nay là lý do khiēn
cho Phao-lōbuon bō̄c vēsōi ān chung ban ói tāi An-ti-ot (xem bài
hōi 2). Nhō̄ng ai thūi vē Nàng Christ là đồng đội cùa Āl̄-ra-
ham. Phao-lō tóm tắt tiêu n̄oain nay nōi ràng n̄òi vì cùa Āl̄-ra-
ham n̄ōc dō̄a trên lời hứa cùa Nỗi Chúa Trời chỉ không phai
nh̄ōbat cùi n̄iēn ḡi khāc (xem 3:18).

Vì kiēn truc̄ sō chuyen xâ̄y n̄āi thô̄i n̄ōi tīng Christopher
Wren vē kiēn n̄āi thô̄i St. Paul ôi Luân Nón với mōt maī vom cao
nhâ̄t v̄a lõi n̄āi không có ḡi chong n̄ōi lān n̄iēn mà không mōt
kiēn truc̄ sō nào dám lam. Các n̄āi chō̄c trāich cùa thanh phōatin
quyet lān n̄iēn nay không thēi thô̄i hiēn n̄ōic. Hồi khāng khāng
ranging mōt maī vom nh̄o vāy mà không có cōt chong thì sēi sūp n̄ōi
Hồi n̄ōi hōi ōng Wren phai xâ̄y cōt n̄ēi chong n̄ōi caī maī vom.
Ông Wren phai n̄ōi nhō̄ng không có điều quaī Cuối cung, ōng
phai xâ̄y cōt. Mōt thēi kȳisau, mōt n̄hoim ngõi n̄ōic thuēi n̄ēi lau
chui ói bēn trong maī vom. Khi hoi lēn t̄ōi n̄au cōt, hoi khaim phai
ra mōt n̄iēn n̄āng n̄gāc n̄hiēn. Wren vāi các n̄āi vien cùa ōng n̄āi
trāilaīi sōi không tin cay cùa các n̄āi chō̄c trāich bāng cách n̄ēi mōt
khoảng cách chong 1cm giō̄a maī vom vāi n̄au cōt. Các cōt n̄ōi
không chong n̄ōi maī vom. Maī vom chāng bao giō̄isup n̄ōi

Cùng vāy, n̄hiēn con dān Chúa, giống nh̄o các tín hữu n̄au
tiēn ôi Ga-la-ti, coi gang lam các viet thīen n̄ēi vāo n̄ōic Nỗi

Chúa Trời. Tuy nhiên, Phao-loà tuyễn bối nhõng viết thiêng của chung ta, viết tuân theo luật pháp, và giới caic truyền thống của ngõi Do Thái, không thể nàoing gọi gì nhõic cho sôi cõi roi của chung ta. Chung nhõng giống nhõ caic caiy cot cao không bao giờ nhõng nén mai vom. Chung không bao giờ làm cho chung ta coi thei nhõng trõic mat Nõi Chúa Trời. Nói khi chung ta nghĩ rằng nhõic của Nõi Chúa Trời tuy thuoc vào chung ta. Chung ta nghĩ rằng quan heii nhõng của chung ta với Chúa hay giao trò của chung ta tuy thuoc vào chính mình. Chung ta coi gaing với sôi run sôi nhéi lam neip long Chúa hay chung ta lam nhõ vaay nhéi lam cho chung ta coi vei thiêng lieeng nõi với nhõng ngõi khaic. Ngay cau khi chung ta coi gaing theo nuoai nhéi hoan tat nhõic mot viet gì cho nhõic Chúa hay nhéi lai tieeng tot cho thei heii töong lai, chung ta phai yithõic rằng tat cainhõng viet chung ta lam nhéu voadung trõi khi noi nhõic dõia tren nõi tin noi Chúa Gieàxu Christ.

Tuy nhiên, chung ta nein nhõi rằng maic du Phao-loà nhan manh nein viet nhõic cõi roi chæ nhõi nõi tin, oing không bao giờ coi nhei viet song mot cach cong chinh. Khi chung ta hoc het saich Ga-la-ti, nhat lai noan 5, chung ta se i thay Phao-loà noi roi rang rang trong khi chung ta nhõic cõi bang nhõic tin noi Chúa Gieàxu Christ, chung ta nhõic cõi nhéi song theo Nõi Thành Linh chõi không phai theo ööic muon của xaic thot.

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Tại sao chúng ta, giống nhau các tín hữu ôi Ga-la-ti, thường bắt nai cuối hành trình của chúng ta trong niềm tin và rời chuyền qua nhau hãy sôi động chính bằng sôi động riêng của mình?
2. Tại sao Ab-ra-ham lại là một nhân vật then chốt trong sôi tranh luận của Phao-lo?
3. Nếu chúng ta không thể dùng công năng niềm tin của Phao-lo để nói rằng sống công chính là không có ích gì hay không?
4. Phao-lo đã dạy gì về Nỗi Thành Linh và sự hiện diện của Ngài trong niềm sống các tín hữu?
5. Tại sao một số người Ba-tít ngày hôm nay không nhận mainh nên kinh nghiệm tôn giáo? Làm thế nào để biết chắc rằng kinh nghiệm thuộc linh của chúng ta ôi trong yết và chênh lệch trình của Chúa?

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Ga-la-ti 3:19-4:11

Bối Cảnh

Ga-la-ti 3:19-4:31

Tróng Tâm Bài Học

Vào ñuñg lúc Ñóic Chuá Tròi gói
Con Ngai ñeñ ñeñ chung ta không
con lauñoi leicho luật pháp nhõng lai
con caí Ñóic Chuá Tròi bằng ñóic
tin.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Luật pháp ñoing vai trò gì trong
chỗong trình cõi chuôi của Ñóic
Chuá Tròi? Cõiphai ñóii soáng Cô
Ñóic không cần giải luật leivarcac
nghi leakhông?

Ñói chieu vò trí của luật pháp với
sõi kyudieu của viet ñóic lam con
caí Ñóic Chuá Tròi bõi ñóic tin.

Nai Y Ý Bài Học

Luật pháp ñoing mot vai tro
quan tróng trong chỗong trình
cõi chuôi của Ñóic Chuá Tròi.
Giống nhõ mot ngõõi cai nguc
khoi cõi nhot tu luat pháp
cam giõi caí nhañ loi ñõõi
quyen lõc caí toï loï. Tuy
nhieñ, ñeñ ñuñg lúc, Ñóic Chuá

Bài 4

Vào Ñuñg Thời Niém

Tròi sai Con Ngai ñeñ ñeñ gai phoing con ngõõi khoi xiêng xích caí toï loï vai luat pháp. Caí luat pháp var Ñaing Cõi Thei Ñaing Christ, lai mot phan caí sõi cõi chuôi caí Ñóic Chuá Tròi. Vì vậy, bay giõi chung ta ñóic gai phoing khoi luat pháp. Ñaing Christ ñai gai phoing dan sõi caí Ngai.

Kay và Randall O'Brien không thể nào quên nỗi nhớ một buổi sáng Phục Sinh thật nep. Randall là Muic sö của Hội Thánh Calvary Baptist Church. Các con gái của họ Alyson, ba tháng tuổi và Shannon, bốn tuổi, tìm nỗi nhớ này ở tìm trong phục sinh và thích thuần túy tìm trong phục sinh. Sau nỗi cảm hận sao. Thật là tuyệt vời.

Mấy nỗi con gái mặc quần áo mỏi, chụp hình. Sau cùng, Randall ở tam nết chuẩn bị sẵn sàng cho buổi nhóm lớn nhất trong mõi tháng ông nén hau viết Chuẩn với Hội Thánh Calvary. Vào 7:23, gần một tiếng đồng hồ trôi khi buổi nhóm thời phỏng sao sõi bắt đầu, có một tiếng hét thầm thiết vang qua cửa buồng tắm. Tiến sĩ Randall O'Brien nay không nghe nỗi tiếng chuông nien thoai. Trên nien thoai là ông chấp soi Milt Loftis.

Ông Loftis chào bà Kay, và hỏi về ông Muic Sö: "Ông Muic Sö nay rôi nhà chõa?" Bà Kay nói chõa, và ông nang tam. Ông chấp soi Loftis nói: "Kay, bà quên không nỗi giờ đồng hồ phải không?"

Nay là lúc bà Kay hét lên. Không cần phải kể nén soi hoảng hot sau nay Randall chưa nhõi laubà Kay hét boi nõi veit cuia ông vào qua cửa buồng tắm, trong lúc một người coi giàng say toic ông cho khoi một ngõõi khai xoigiai và chan ông.

Khi ông nõi buổi nhóm thời phỏng lớn nhất trong năm nay, ban hait nai cõi hait mai một cau trong 45 phut.

Khi ông nõng cõia xe, ông hỏi bà "Em muon doi leiphuic sinh nam töi ôi nay?"

Không giống như ông Muic Sö O'Brien nay nhoim phục sinh trei Phao-loanhain manh rang Naing Cõi Thei Chuẩn Gie Xu, nay nén nung luc.

Phao-loanhain trình bày trôi nay rang Alp-ra-ham nỗi Nhõi Chuẩn Trôi kei lai công bình theo nõi tin cuia ông chõi không phải bởi tuan gioi luat phap. Kinh Luat Moi-se, nỗi ban cau trai nam sau thoi Alp-ra-ham, không lam mat giá trì cuia giao ooi Nhõi

Chúa Trời ñai lấp vôi Alph-ra-ham. Dong doi thât cuia Alph-ra-ham laiñhöng ngööi coiñöic tin cuing nhö oing vaÿ.

Ñai ton cao giao ööic cuia Nöic Chúa Trời leñ treñ söi tiep nhän luat phap, Phao-loà noi töi cau hoí kei tiep: Vaÿ thi taii sao laiï coi luat phap neü noü khöng theä cöiu con ngööi vaü chæ lai thöi yeü so vôi giao ööic cuia Nöic Chúa Trời vôi Alph-ra-ham?

Thôi Niém Ñunning Cho Luat Phap (3:19-4:3)

Thôi nhat, trong Galati 3:19-23, Phao-loà trình bay luat phap nhö mot ngööi cai nguic. Nöic Chúa Trời ban luat phap "bôi vì caic söi vi phaim" (3:19). Chuang ta bò luat phap cuia Chúa "nhot laiï". Tördung cho "nhot laiï" coiñghoa laiñgööi bò nhot chat khaip

Ga-la-ti 3:19-29

19Vaÿ thi lam sao coi luat phap? Luat phap ñai ñait them, vì cöi nhöng söi phaim phep, cho töi chöng naü ngööi dong doi ñen, laiñgööi mai lói höia ñai höia cho; luat phap ñoöic ban ra bôi maü thien söi van truyen ra bôi mot ngööi trung baü. 20Vaÿ ngööi trung baü chaing phaii laiñgööi trung baü veimot beimaithoi, nhöng Nöic Chúa Trời chæ coimot.

21Vaÿ thi luat phap nghich cung lói höia cuia Nöic Chúa Trời hay sao? Chaing heinhö vaÿ; vì, neü ñai ban cho mot luat phap coithealam cho song, thi söi coing bình chae bôi luat phap maiñen. 22Nhöng Kinh thanh ñainhot het thay moi söi dööi töi loi, hau cho neü chi ñai höia, bôi ñoic tin trong Nöic Chúa Jesus Christ maiñööic ban cho nhöng keütin. 23Troöic khi ñoic tin choa ñen, chuang ta bò nhot dööi söi canh giöic cuia luat phap maiñchöi ñoic tin phaii bay ra. 24Alý vaÿ, luat phap ñai nhö thay giaoü ñaing dañ chuang ta ñen Ñaing Christ, hau cho chuang ta bôi ñoic tin maiñööic xöng coing bình. 25Song khi ñoic tin ñai ñen, chuang ta khöng con phuic dööi thay giaoü aÿ nöä. 26Vì chöng anh em bôi tin Nöic Chúa Jesus Christ, neü het thay neü laiñ con trai cuia Nöic Chúa Trời. 27Vaÿ anh em thay neü chou phep baip-teem trong Ñaing Christ, neü maë laiÿ Ñaing Christ vaÿ. 28Taii ñay khöng con chia ra ngööi Giu-ña hoac ngööi Gôtreic; khöng con ngööi töi moi hoac ngööi töi chui khöng con ñan oing hoac ñan bay vì trong Nöic Chúa Jesus Christ, anh em thay neü lam mot. 29Laii neü anh em thuoc ve Ñaing Christ, thi anh em laiñdong doi cuia Alph-ra-ham, töi laiñkei keitöi theo lói höia.

Ga-la-ti 4:1-11

1Vaīttoī noī rang ngȫōī kēittoī dāu lāichuīcūa moī vāt, maīnȫöng con̄ thô̄ aū, thī chāng khāic̄ chī kēittoī moī; 2phāī ȫidȫōī quyen̄ kēibāī hōī vākeīcōī gīōī chō ñēn kȳingȫōī chā ñaīñȫnh. 3Chūng tā cūng nhô̄ vāy, khī con̄ thô̄ aū, phaī phūic̄ dȫōī cāic̄ lēithoī cūa thēigian. 4Nhȫng khī kȳhāin̄ ñaīñȫöc̄ trōī, Nȫic̄ Chūa Trȫī ben̄ saī Con Ngaī bô̄ī mōī ngȫōī nȫisanh̄ rā, sanh̄ rā dȫōī luat̄ phaīp, 5nēī chuōī nhȫng kēī ȫidȫī luat̄ phaīp, vāī chō chūng tā ñȫöc̄ lam̄ con̄ nuōī Ngaī. 6Laī vī anh em̄ lar̄con, nēī Nȫic̄ Chūa Trȫī ñaisaī Thanh Linh cūa Con Ngaī vāō lonḡ chūng tā, kēū ranḡ: A-ba! Cha! 7Dȫöng aȳ, ngȫōī khȫng phaī lātoī moī nȫā, ben̄ lar̄con; vānēū ngȫōī lar̄con, thī cūng lākēittoī bô̄ī ôn̄ cūa Nȫic̄ Chūa Trȫī.

8Xoā kia, anh em̄ chāng bīet̄ Nȫic̄ Chūa Trȫī chī het̄, thī lam̄ tōī caic̄ thān vōī khȫng phaī lāthān. 9Nhȫng hiēn̄ naȳ anh em̄ bīet̄ Nȫic̄ Chūa Trȫī, lāī ñȫöc̄ Nȫic̄ Chūa Trȫī bīet̄ ñēn̄ nȫā, saō con̄ trȫihȫöng vēilethoī hēm̄ yēū nghēō nan̄ ñōimaisuȳ phūic̄ nȫā ȫ? 10Anh em̄ hāȳ con̄ giȫingaȳ, thānḡ, mūā, nam̄ ȫ! 11Tōī lō chō anh em̄, ē tōī ñaīlam̄ viēc̄ luonḡ conḡ giȫiā anh em..

bô̄ī ben̄ khȫng cōiñȫöng nāō māschāȳ thoat̄. Luat̄ phaīp chō thāȳ lāmōī ngȫōī ñaīvī phaim̄ mūc̄ ñích cūa Nȫic̄ Chūa Trȫī vāvì vāȳ lam̄ nōī lēach̄ō tōī loī. Tat̄ cāim̄ōī ngaī thoat̄ ñēū bò̄ chän̄ laīī chō ñēn̄ khī Ñāng gaī phōng that̄ sȫī lāÑāng Christ, ñēn̄.

Thȫinhì, Phao-lōanōī luat̄ phaīp khȫng phaī chǣ nhȫ lāmōī caī nguc̄ nhȫng cūng nhȫ mōī thāȳ giāō daīy kem̄ ñēidañ̄ chūng tā ñēn̄ voīī Ñāng Christ (3:24-26). Trong caic̄ giā ñinhñ̄ Hy-lap̄ vāī La-maīgiaū cōiñȫöng nuōī thāȳ daīy kem̄ con̄ hōī hōic̄ thēm̄ ôīnhaū Ngȫōī thāȳ daīy kem̄ naȳ lāngȫī kȳiluāt̄, coī sōic̄ chǣ huȳ nhȫng ñȫiā trēitȫö6 tuōī chō ñēn̄ 16 tuōī. Tȫong tȫī nhȫ vāȳ, luat̄ phaīp giȫī dañ̄ sȫī cūa Chūa trong kȳiluāt̄ chō tȫī khī hōī sain̄ sanḡ ñēinhan̄ sȫī cȫū roī bô̄ī Nȫic̄ tin̄. Bāȳ giȫiñȫic̄ tin̄ ñaīt̄ȫī, chūng tā khȫng con̄ cañ̄ thāȳ daīy kem̄ nȫā (3:25).

Hāȳ nhȫilā Phao-lōatrȫöic̄ kiā lāmōī ngȫōī Pha-ri-si, nhiet̄ thanh giȫic̄ caic̄ luat̄ phaīp (Phi-lip̄ 3:5-6). Lam̄ nhȫ vāȳ, ōng khȫng ñȫöc̄ gaī phōng nhȫng that̄ sȫī nōī lēach̄ō sȫī gian̄ aic̄ khī ōng bat̄ bô̄icaic̄ ngȫōī ñȫöc̄ Chūa xȫic̄ dāu vāidañ̄ sȫī cūa Chūa.

Phao-loi lam cho moi ngooi hieu roivai trocuu luat phap bang cach giup noinhong ngooi o Ga-la-ti thay soi troi buoc cuu luat phap (ngooi cai tu) va vai troi gioi kyuu luat cuu luat phap, trong nom dan soi cuu Chua cho nein khitoi thoi cuu noic tin (thay day kem), oing toim tat soi giao phoing lauket qua cuu viet Naang Cau Thei nein. Ga-la-ti 3:28 choa noing mot loi tuyen boi quan trong nhat trong cao loi tuyen boi cuu Tan Ooc. Mot soi hoc giao cuu Tan Ooc cho rang noain nay la cao niem cuu caitho tin. Du chuong ta tin trong tam than hoc cuu Phao-loi langi ni noai thi noi cuung phai choa noing nhong yit toing xay doing mot cong noing noic tin khong doia tren phai tinh, chuong toc, hay noa vo trong xai hoai. Trong Chua Giesu Christ tat cai moi hang rao ngan cach neu bo phai noai mat nhat tai thap toi giat thi baing phaing. Pheip Baing-tem trong Chua Giesu Christ coi nghia lai khong con cao hang

Ngay Nay Luat Phap Coi Con Can Thiet Khong?

Theo lich soi trong chuong trinh coi chuoc cuu Noc Chua Troi luat phap noing mot vai troi quan trong cuu ngooi cai nguic, thay day kem, van giam hoai Ngay hoim nay luat phap noing vai trongi? Caoc luat phap trong Cau Ooc coi con quan trong noi voi cai tin houi trong thoi Tan Ooc khong? Hay suy nghia:

Neu khong coi luat le trong Cau Ooc, Tan Ooc se khong coi yit nghĩa. Luat phap van lai nhanh chuong cuu soi coi chuoc noic tim thay trong Naang Christ. Luat phap van che Naang Christ cho chuong ta gioing nhо che cho cai ngooi Do Thai thoi coi ve Naang Christ.

Trong khi Hoai Thanh khong con "oi dooi luat phap," luat phap van lai soi hoing dan ve nalo noic. Luat phap day chuong ta ve nien Noc Chua Troi mong noii khi ban cho chuong ta luat phap. That ra, Chua Giesu nien mooi nien ran lein mot moic noicao hon trong bai giaing noi tieung cuu Chua, Bai Giaing Trein Nu. "Cac con nainghe noi 'Noing giet ngooi' nhong Ta baio cac con 'Noing gian doi' Cac con nainghe noi 'cac ngooi khong noic ngoai tinh,' nhong Ta baio cac con 'noing tham muon'" (Ma-thi-o 5:21-22, 27-28)

Luat phap khong bi huuy boi nhong noic lam tron trong Naang Christ (Ma-thi-o 5:17-18). Chua naithay chuong ta lam nien luat phap noic hoai. Chua chou lai soi ruu saicuu luat phap thay cho chuong ta (La-mai 7:4; 8:1-5).

rao ngan caich veachung tot, phai tinh vanhoa vi xaihoi ngan can bat cotai van nooc cuia Noxic Chuia Troi trong Chuia Gie Xu Christ.

Tuy nhien, chung ta phai nhoi Phao-loi khoang noi rang moi soi du biet bien mat. Chinh oing tiep tuoc noi nen nhoim ngooi Do Thai vaengooi khoang phai laengooi Do Thai nhö hai nhoim rieung biet (thi dui La-ma 9-11). Ong cuung noi nen noilei caic chucuia noi lei han oing van han bar nhö nhöing nhoim rieung biet (Elpheiso 5:21-6:9). Ôtrong Naing Christ khong coinghoa laukhong con soi du biet. Phao-loi tuyen boiraing trong Chuia Gie Xu Christ khong con coi soi cao hon hay kem hon. Phep baip-tem trong Christ huay boi moi soi kyuthi hanhan reisau xa van van hoaicuia chung ta. Chung tot, phai tinh vangiai cap khong phai laenieu thuan loi hay bat loi khi noi nen noa vi cuia chung ta trooc mat Noxic Chuia Troi.

Trong thoi Tan Ooc mot ngooi han oing Do Thai thuan tuy hang ngay cau nguyen tai on Chuia vi oing ta sanh ra khong phai lai mot ngooi ngoai bang, mot ngooi noilei hay mot ngooi han bar. Coi lei Phao-loi con nhoi nen loi cau nguyen noii khi oing giai thích phep baip-tem trong Naing Christ nai phai noi moi hang rao ngan can.

Hinh anh ketiep cuia Phao-loi ve luat phap lai mot ngooi giam hoa (4:1-3). Ong nhan manh rang oii trong Naing Christ nai nooc giai phoing khoi moi xieng xich. Phao-loi khoang can phai noi ra lai luat phap giuong nhö ngooi giam hoa nieu nay nai nooc thay roi rang. Trooc khi Naing Cau Thei nen, dan soi cuia Noxic Chuia Troi giuong nhö mot ngooi con nhoi tuoai nooc thoa hooing gia tai sau khi cha chet. Ngooi keitoi con quai nhoi tuoai neai cai quai gia tai. Vi vay, cho nen khi ngooi ay nen tuoai trooing thanh, ngooi nay khong coi quyenn hanh gi tren tai sain cai Nua vi cuia ngooi ay, tren mot soaphoong dieu, khong tot hon laengooi noilei bao nhieu. Ngooi ay phai oii dööi quyenn kiem soat cuia ngooi giam hoa laengooi trong nom coing viet van quyet nenh noii song cuia ngooi thoa kei

Thôi Niệm Nàng Cho Nữ Christ (4:4-11)

Trong Giáng Sinh năm tiền của chúng tôi tại Amarillo, chúng tôi phát hiện ra rằng trong buổi tối caính giáng sinh đúng năm trước bảy thiếu niên và chính, hai nhi Giêxu. Chúng tôi tìm khắp nhà dòi gần giööng và dòi nejm gheo nhöng không tìm thấy. Tôi ngay trao nỗi quang giáng sinh. Ryan, bốn tuổi, taing chúng tôi một món quà nööic cát bằng caicuon bằng keo. Rồi năm Jordan, hai tuổi, ném qua tôi taing cho Ba Mei. Một món quà nhoixiu ra, Lisa vội tôi khaim phaiura nöichính laishai nhi Giêxu bà mat. Không cần nói, bàn cũng biết lauchuang tôi không theñnao là mang nöia con hai tuổi nay nööic. Hai nhi Giêxu năm trei một ngày, nhöng trong năm Giáng Sinh năm tiền, hai nhi Giêxu năm năm nung lục. Ngài năm "khi kyhaen nastron" (4:4).

Với nhoim töi "kyhaen nastron" Phao-loatuyen boaraing bien coachính trong sôi nöia phoi cuia Nöic Chuia Tröi với con ngööi lausoai sai Con Ngài năm. Nữ Christ, do một ngööi nän bausinh ra nhö một con ngööi bình thööng. Ngài nööic sinh ra làm một ngööi Do Thái töi lai "öidööi luat phai." Néacointheacöiu chuoic nhöng ngööi öidööi luat phai, Chuia phai sinh ra öidööi luat phai. Chuia coi theihoa nhöng với mossi sôi tranh chiein mardan mossi cuia Chuia gaip phai. Tin möng không phai chæ laloan baô mossi sinh ra cuia Chuia Giêxu nhöng marylasoai baô nám raing "baing cach nät xieng xich lein chính mình, Chuia thaio xieng cuia chuong ta ra."

Bởi vì Nữ Christ nööic sinh ra dööi luat phai năm cöiu chuoic nhöng ngööi öidööi luat phai, chúng ta không con lausoalei nöia nhöng marylason cai cuia Nöic Chuia Tröi (4:4-6). Khi chúng ta coi Nöic Thành Linh cuia Con Ngài, chúng ta coi thei goi Nöic Chuia Tröi lai Cha. Chúng ta coi nööic mossi mat thiết cuia con với cha bởi vì mossi hiến dien cuia Nöic Thành Linh trong nöia sống cuia chúng ta.

Phao-loi nööing kinh ngaic va không tin nööic laitín hou ôi Ga-la-ti một lần nữa lai nhéahoi năm phuic luat phai (4:7-11). Phao-loanoai rõ ràng veinhöng nieu hoï lam mawöng không nööing yì "Anh

chì em con giỏi ngay, thàng, mua, nam ö?" (4:10). Cùi leí öng muón noi ñeñ nhööng buoi thöi phööng vaø nhööng döp ñaëc biet theo lòch cuia Do Thaï Giaò.

Lời Kêu Goi CầuNhân (4:12-20)

Trong cau 12, Phao-loïbat ñau kieu goi cauNhân. Öng noi thaïng vöi caic thính gaiñgööi Ga-la-ti. Chuïng ta cùi thei thaïy la Phao-loïkhoang tranh luän nhö mot hoïc gaiñhöng nhö mot öng Muic Sö ñeñyüñeñ ngööi khaic. Phao-loïkieu goi ngööi Ga-la-ti lam theo söi töi do cuia Cô Ñoxic Nhân maøöng cùi

Phao-loïcounhööng kyünieñ vui veïcaich nhööng ngööi Ga-la-ti chao hoï vañnoi xöiï vöi öng. Hoï khööng "lam ñieu gi sai" khi öng tham nhööng thanh phoïcuia hoï, rao truyeñ phuic am cuia Chua Gieñsu (4:12). That ra, hoï möiï röng vong tay chao ñoin öng. Ñaëc biet Phao-loïrat cain ôn söi coïgaing cuia hoï, vì khi öng ôïtaiï Ga-la-ti öng ñang bì ñau yeú (4:13-14). Nhiều ngööi tin raïng söi ñau yeú nay laø bì möi mat. Phao-loïnoi raïng hoï thööng öng ñeñ noï hoï muón cho öng con mat cuia hoï (4:15). Nhööng nhaïhoïc gaiñkhaic cho raïng öng bì ñoïng kinh hay maë beñh naø khaic.

Khoang keaññeñ söi ñoï xöiïtot ñeip nay, moiï söi ñaïthay ñoï. Quan heïsöit meiï Taiï sao ngööi Ga-la-ti ñaïnoi gaiñ vöi Phao-loï khi öng noïi raïng leïthat cuia Phuic Alm maøöng rao gaiñg laømot

"KyñHán ÑaïÑoxic Tröi"

Phao-loïnoi Ñoxic Chua Tröi sai Ñaïng Christ ñeñ "khi kyñhan ñaï ñoxic troïn" ñieu nay coïyüñghia gi? Thöi ñieu cùia Ñoxic Chua Tröi luän luän laøtoan haï. Trong khi caic ngööi Do Thaï thöi xöa chöiñöi söi ñeñ cuia Ñaïng Còiu Thei Ngai ñoxic sai ñeñ theo nhö keïhoach vaøthöi gian Chua ñanh. Chuïng ta cùi thei khoang bao giïnhieñ ñoxic taiï sao Ñoxic Chua Tröi laïi chon lüiï nöi trong lòch söiNhân loaiï ñeñsai Chua Gieñsu ñeñ. Mot soïngööi cho raïng kyñhan ñaï ñoxic troïn vì söi lan röng cuia tieïng Hy-lajp, tinh hinh chinh tri yeñ oïn, hei thoang ñoïng cuia ngööi La-maj vaøsöi ñoï khaït veïChua cuia con ngööi. Duøi lyido gi ñi noï, chat chæn Ñaïng Christ ñaïñeñ ñuing lüiï.

Phuic Alm giai phoing con ngooi khoi luat phap man hoai nai biet no le? Phao-loi biet noong loc thuic nay caic tin hon goi Do Thai Giao (4:17-18). Hon muon loi cuon nhong ngooi Ga-la-ti theo Phuic Alm leithuo c vao luat phap cuia hon.

Phao-loi ket luau bang cach so sinh ong voi mot ngooi mei nang sanh neu (4:19). Ong bang long chou soi nau nei no i cho toi khi ngooi Ga-la-ti coi Nang Christ o trong long hon. Ong muon thay hon rap khuon theo hinh anh cuia Nang Christ.

Ngu Ngoin Ve Toi Do (4:21-31)

Phao-loi nat ra chuyen ngu ngoin neu toim tat quan niem cuia ong. Ong neu cap toii hai con trai cuia Ab-ra-ham, Y-saic va Ich-ma-en, do Sa-ra va A-gai sinh ra. Khi Sa-ra khong co icon, ban tim cach cho Ab-ra-ham coi ngooi thoa kequa ngooi nay toigai lai A-ga (Xem Sating-the Kyi 21). Ich-ma-en khong phai lai noia con Chuua hon ban vi ong nooc sanh ra binh thuong, khong coi phep lai xai ra. Y-saic lai noia con nooc hon ban. Phep lai oinay lai ba Sa-ra nai qua tuo neisinh con.

Noi voi Phao-loi A-ga va Sa-ra toong trong cho hai giao ooic khaic nhau. A-ga toong trong cho giao ooic ve luat phap nooc ban cho tren nui Si-nai, va con ban Ich-ma-en, lai mot ngooi noi le Nhong ngooi coi tiep tuic theo luat cuia Moi-se toong ong voi Ich-ma-en. Vi vay, A-ga, toong ong voi nhong ngooi o Gietru-sa-lem trong thoi cuia Phao-loi nang lam noi le cho luat phap. Sa-ra, toong ong voi Gietru-sa-lem oitren troi. Phao-loi lai nhaic cho caic tin hon Ga-la-ti nhoi raeng hon laicon cai cuia loi hon. Hon laicon cuia Sa-ra.

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Luật pháp nhõ là môt ngõõi cai tu theo cách nào?
2. Trong Ga-la-ti 3:28, Phao-loà moà tai Ñaáng Christ ñaá phai ñoà bòíc tööng ngan caiç giöa ngõõi Do Thai vaø ngõõi ngoai bang, giöa ñan oing vaøñan baø Giöa caic nhoim nay con coüsoi phaïn biët naø không?
3. Bò xiêng xích vôi “caic ñieu sô hoïc cuà theägian” coüng hóa gì? (4:3) Ngày hôm nay ngõõi ta coüsoing trong xiêng xích không?

Sóng Bôil Nört Tin

Chööng



Trong sách Ga-la-ti tööchööng 1-4, Phao-loächo biết chæ coi mot Tin Lanh, Tin Lanh cuia nöic tin. Keäñen, trong caic chööng 5-6, Phao-loä khaing nöinh raing, nöic tin trong Ñang Cöiu Theä chæc phaiñ noä möi nöi söing cuia caic tín höü Ga-la-ti moä ngay.

Caic tín höü Ga-la-ti phaiñ cañ thanh khøöng neñ laiñ töi nañt minh dööñ luat phaip vañsöi daiÿ doasai lañm cuia ngööñ Do-thaï. Tuy nhieñ soi töi do trong Ñang Christ khøöng phaiñ laugiaÿ pheip neätha hoà phäm toä. Söi caí nhau veñnhöng van ñeä khøöng quan troäng cuüng nhö söi pheaphain sau löngr xayra trong vong caic tín höü Ga-la-ti ñaikhoang chööng toññoöic mot nöi söing coi Chua Thainh Linh hööng dañ. Hoi ñaithoat khoi gainh naing cuia luat phaip, hoi cañ dung soi töi do möi naÿ neäphuic vui công nöong tín höü cuia hoi (Bai soä 5). Nhöng ngööñ ñaichap nhain Tin Lanh coi bang chööng cuia boäng traiñ thuoc linh trong nöi söing haing ngay, nöi lar long yeu thööng, soi vui möng, bình an, nhòn nhuic, nhain töi hien lanh, trung tín, mieñ maiñ, tieñ nöa.

Ñeäket luän, Phao-loäñöa ra mot soäñac tính cuia mot Hoï Thainh tang trööing. Hoï Thainh tang trööing seü phuic hong nöi söing nhöng tín höü nguoi lanh. Con caí Chua mang nhöng gainh naing cho nhau, giup cho Muic sö vañ Hoï Thainh coiñuikien nhain neägioe gióng cuia nhöng vietc lanh vañchæ khoe minh veäthaip töi giaoç cuia Ñang Christ. Trong khi chuang ta xem xeñ veñnhöng ñaç tính cuia Hoï Thainh tang trööing maiñ Phao-loäñaiñöa ra, chuang ta cañ so sánh Hoï Thainh cuia chuang ta vöi tieu chuan Phao-loävöa keämot caich thanh thaï (Bai soä 6). Chuang ta cañ phaiñ thöic hanh, hôn lar chæ công boñöic tin. Chuang ta cañ bay töiñöic tin qua nöi söing cuia chuang ta nöa. (1)

CHÖÔNG II :

Sóng Bô̄i Nỗi Tin

Bài 5: Nỗi Tôi Đò và Nỗi Tôi Đò Ý Nghĩa Phúc Vui

Gá-la-tí 5: 1-6, 13-26

Bài 6: Nỗi Lời Danh Tôi Một Hồi Thành Tảng Trỗi Dậy

Gá-la-tí 6: 1-14

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Ga-la-ti 5: 1-6, 13-26

Bài Cảnh

Ga-la-ti 5

Trong Tâm Bài Học

Naing Christ giao phong chuang ta khoi quyem loic cuia toi loi neichuang ta hau viet Noxic Chuia Tram moi caich vui long dooi soi hoaing dan cuia Noxic Thanh Linh.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Nếu tôi noxic tôi do trong Naing Christ, tôi coithe lam bat coinieu gi minh mong muon coiphai khong?

Nại Yü Bài Học

Soi toi do mang nen nhong trach nhiem, nhong ap loic van noai khi

Bài 5

Noxic Tôi Do

Và Noxic Tôi Do Ne Phuc Vu

con boi roi khoi xoi Ngooi Ga-la-ti na noxic tôi do khoi luat phap, nhong gan nhö hoi lai muon naat minh lamtoi moi cho nhong luat leado con ngooi naat ra. Tuy nhiein, trooic khi hoi thoic soi bò loi cuon, Phao-loi keu goi hoi hau nam gioi lay soi tôi do mai hoi naicoi trong Naing Christ.

Coimot soángööi không muon nööic töi do, vì sôi không töi kiem soat noi sôi töi do cuia minh. Mot tuunhan vöa nööic phoäng thích, anh nang nööing tööic them nhaugiam voi tat cau sôi töi do, nhöng anh ta seini näu, varlam gi? Sôi töi do möi coitheagioäng nhö cau trong hoa nööic traü veä bien cai Bien rõng meinh möng chaing biet phai ni veänau. Töi do quattrön coithealam mat ni yünghoa cuia cuoic söng! Tuupham nööic traü töi do noi khi töi dañ minh tröü lai khaäm, coitheavì voätinh hoac coiyü Coimot noi ngööi không chou nööing noi cuoic söng töi do ngoai nhautu. Töi do lam cho sôi hau vai không con nui saing suot nea tieu noain nööic nhöng khung cainh phia bein trong nhautu. Mot tuupham nang lung tung nööing tööic them nhaugiam, anh nati nööic töi do. Nhöng anh seini näu? Anh lo sôi cho sôi töi do maanh seinoi dieñ, noi coitheagioäng nhö cau trong hoa nööic traü veä bien cai Bien rõng meinh möng chaing biet phai ni veänau. Vì không kiem chea nööic chính mình, töi do tröü thanh coi neänöa mot soängööi vöa nööic töi do tröü lai khaäm, hoac voätinh, hoac coiyü

Khi Mike M. Malekson (Mot cau chuyen that nööic dau teñ) goi 911 vaø mot saing söim töü mot nieñ thoaii công công ôi Los Altos, California, cainh sat ñap öing lap töic nhö hoi ñai nööic huän luyen. Mot tuunhan vööt nguic töü San Mateo County. Anh vöa möi bat näu tung cainh töi do cuia minh. Soañoieñ thoaii maanh nööing goi khi anh vöa lai xe neñ traüm nieñ thoaii công công lai 411--soañoieñ thoaii cung cap tin töic. Trung só Tom Connelly cainh sat ôi Los Altos nang treñ nööong neñ noi coiñieñ thoaii khaän cap, thinh linh bat gap mot ngööi maë aë phia sau lönghang chöi "Tai san cuia nhautu an Mateo"! Tuunhan 27 tuø vöa möi vööt nguic naø bø nieñ veabot cainh sat mot cach bat ngöi (1)

Kylai hon noø laøcau chuyen veamot ngööi ñan baøtöøchoa không chou tañ hööing sôi töi do minh coi Babø keu aìn mot nam tu veatoä gaiumao chi phieu, nhöng chæ trong vong hai ngay, sau khi nööic traü töi do, baøtröü lai khaäm trình dieñ. Boi sôi töi do ñai khöi daÿ long tham cuia baø Barñañööic giam 6 thaing tuuvöi nieñ kien laøtrong vong 22 ngay chöi tööic khi mañ aìn, baøkhoäng phaim mot

lời làm nào. Bastrôilaii trình diễn cảnh sát và nói rằng, "Barsei không vui khi biết bạn có thể phái bỏ giam 22 ngày nữa." Nhân viên cảnh sát viên chảng biết nếu giờ bạn lai có phái làmot viết làm hợp pháp hay không, hai ngày sau bạn nôic traitöi do vì cõichæ tốt của bạn

Ngõi Ga-la-ti naiññoic töi do khôi luật pháp, lai sain sang trôilaii làm tối moii cho nhõing luật lei Phao-loakei goii hoi hay nõing vöng trong töi do машои nhan nõoic trong Ñang Christ.

Hay Nõing Võng (5:1-6)

Neiket luân, Phao-loatöm tat tat cainhõing gi oing nai noi trööic noii Chuia Gieixu naichet neicho ngõi Ga-la-ti nõoic töi do. Hoi không bò rang buoc boui nhõing noii hoi cuiä luat pháp vì chính Ñang Christ nai lam troin nhõing viet noitheacho hoi. Hoi không bò leäthuoic van toii loi vì sôi vaing lôi cuiä Ñang Christ. Noii mot catch khaä, hoi thoat khói côn thainh noäcuiä Nõic Chuia Tröi vì sôi nau nõoin mai Chuia Gieixu nai gainh chou (Ga-la-ti 3:13). Phao-loa khuyéñ tín höü Ga-la-ti hay chong traibat cõicaim doinad nõen töi nhõing tín höü Do Thai, nhõing ngõoii noii hoi hoi phai cat bi. Tín höü Ga-la-ti phai chong coi neakhoang töi nat mìnhd dööii aich noäleä

Ga-la-ti 5:1-6

1Ñang Christ nai buong tha chuang ta cho nõoic töi do; vay hay nõing vöng, chöilaii neam minh dööii aich toii moii nõa.

2Toi lai Phao-loanoii voi anh em raing, neu anh em chou lam pheip cat bi, thi Ñang Christ khong boäich chi cho anh em het. 3Toi lai rao cho moii ngõoii chou cat bi raing, hoi buoc phai vaing gioi troin caii luat pháp. 4Anh em thay neu muon caii luat pháp cho nõoic xöing coing binh, thi nai lìa khói Ñang Christ, mat an nien roi. 5Veaphan chuang ta, ay lai bôi nõic tin vainhöi Thanh Linh mai chuang ta nõoic nhan lainh soi trong caii cuiä soi coing binh. 6Vi, trong Nõic Chuia Jesus Christ, caii nieu coigiai tri, khong phai taii chou pheip cat bi hoac khong chou pheip cat bi, nhõng taii nõic tin hay lam ra bôi sôi yeu thööng vay.

Ga-la-ti 5:13-26

13Hỏi anh em, anh em nai nhööic goi' nein söi töi do, song chöü lay söi töi do noilam düp cho anh em an öitheo tinh xac thöt, nhöng haÿ lay long yeu thöong lam ñay töilän nhau. 14Vi cauluat phap chæ toim laii trong mot lôi näy; Ngööi haÿ yeu keü lan can nhö minh. 15Nhöng neü anh em can nuot nhau, thi haÿ giöi keü keuinay bô dieü mat böü keukhai.

16Vai' töi noi' rang: Haÿ bööic ni theo Thanh Linh, chöü heü lam troïn nhöng nieü öa muon cuia xac thöt. 17Vi xac thöt coi nhöng nieü öa muon trai voi nhöng nieü cuia Thanh Linh, Thanh Linh coi nhöng nieü öa muon trai voi cuia xac thöt; hai ben trai nhau dööng aÿ, neü anh em khang lam nööic nieü minh muon lam. 18Nhöng, ví baing anh em nhö Thanh Linh chæ daïm, thi chaing heüidööi luat phap.

19Vai' caic viet lam cuia xac thöt lai roi rang lam: Aly laigian daïm, oïueq luong tuoïng, 20thöinhinh tööing, phupheip, thuwoain, tranh ñau, ghen gheit, buon gian, caï lay, bat binh, berñaing, 21ganh goi say söa, mei aïn uoïng, cung caic söi khaic giöng nhö vai'. Toi noi' trööic cho anh em, nhö toi' ñai noi' roi: Heüi phaim nhöng viet theiaÿ thi khang nööic hööing nööic Ñöic Chuia Tröi.

22Nhöng trai cuia Thanh Linh, aÿ lai long yeu thöong, söi vui möng, bình an, nhän nhuic, nhän töi hiem lamh, trung tín, meim mai, tiet ñoa 23Khang coi luat phap naø cam caic söi ñoi 24Vai' nhöng keithuoic vei Ñöic Chuia Jesus Christ ñai nhöng ñinh xac thöt voi' tinh duç vaïdaïm duç minh treïn thaip tö gairoi. 25Neü chuang ta nhö Thanh Linh maï soing, thi cung haÿ bööic theo Thanh Linh vay.

26Chöü tim kiem danh voing gaiidoi maïtreü choic nhau vaïghen gheit nhau.

cuia luat phap (5:1)

Phao-loïgjaii thich mot caic roïrang (5:2-6). Hoac tin hou Ga-la-ti nhän söi cöü roi baing caic gìn giöi luat phap (do ngööi Do Thau nat ra) mot caic troïn vein---nieü maïchaing mot ai coi thea lam nööic---hay nhän söi cöü roi böü an ñieü do Ñöic Chuia Tröi ban cho trong Chuia Gieñxu---ñoi lai ñieü chaic chañ. Con caï cuia Ñöic Chuia Tröi khang thea töi chom nhöng ñieü luat hoï thich neü vaing giöi Neü tin hou Ga-la-ti laii töi nat minh dööi quyen löc cuia luat phap, thi hoï phai giöitatai caimoi ñieü luat. Tim kiem söi cöü roi baing caic gìn giöi luat phap lai choi boisöi cöü roi böü an

niên của Ðức Chúa Trời ban cho trong Chúa Giê-xu, coi nhau là
tối khôn töi do mai Ðức Chúa Trời naidanh sain cho chúng ta.

Tổnggọi "mặt phán án niên roi" mà Phao-loànhadung trong Ga-la-ti 5:4, không neacap nean viec mot tin hou coitheamát hoặc không coitheamát sôi cõi roi. Thay vào noid Phao-loà trình bày hai ñoông loi khaic nhau manggöoi ta coitheadung neatim sôi cõi roi. Chap nhau theo con ñoông của luat phap laitörochoi án niên. Do noid nhöng ngöoi töi ñat minh neisoing döoi sôi kiem soat của luat phap lai ñoông nhein törochoi án niên ñai bat ñau trong Ñaang Christ. Noid mot caich khaic, ñoilaanhöng ngöoi töboicon ñoông án niên neachay theo ñoông loi của ngöoi Giu-ña. Nhöng con cau trung tin của Ðức Chúa Trời seuvui möng chöo noid "sôi trong cây của sôi công bình" (5:5). Phao-loàtiep tuic khaing ñòn ràng, không phai laudau hieu bein ngoai của than thea cat bì hay không cat bì. Ñieu quan trọng lai "Hanh ñoông do tình yêu thöong neachöing töi ñoictin của mình" (Bản Dieñ Y 5:6). Ñoictin that không dañ nean sôi ñao ñoictin giaitao, nhöng duy trì tam long của mot ngöoi töi töi ñay tình yêu thöong.

Trong cau cau 7-12, Phao-loàbay toisoi boi roi của oing noid vôi tin hou Ga-la-ti, nhöng ngöoi töroing thanh trong ñoictin mot caich tot neip (5:7), bay giolsaii an ôitheo xac thot, nhö ngöoi Giu-ña. Phao-loànhau manh ñoictin that ñoictin bay toibaing nhöng hanh ñoông tot (5:13)

Mot soanggöoi Giu-ña ñai tranh luau vôi Phao-loàveaphelp cat bì mà Phao-loà ñai giaing. Noid mot caich khaic, Phao-loàtuyen boi neu oing giaing veaphelp cat bì thi taïi sao oing laii nghich cung nhöng ngöoi Giu-ña? Phao-loà noid ràng, oing chöa khuyen mot ngöoi naø phai chou pheip cat bì, vì lam nhö vaay laitörochoi quyen naing của Tháp Töi Giai(5:11) .

Lôi Phao-loàtrong cau 12 that nghiem khaic. Ông noi ràng. Neu cat da ôi ñau dööng vaï của ngöoi nam lauviec coiich lôi, the thi viec lam cho minh tan tat chaic coiich lôi nhieu hon (5:12)! Coi leï Phao-loà muon nhaic nean trong Phuic Truyeñ Luat-leï Kyi 23:1

Phép cat bì

Cat da ôi nǎu döóng va t cuà ngööi nam lai mot phong tu c cuà ngööi Do Thaï ñööc goi lai phep cat bi. Nghi leinay ñoi hoï phai thöic hién khi em beitrai sanh ra ñööc 8 ngay, ñoi lai ña c an ton giao cuà ngööi Do Thaï (Xuat El díp-toi Kyi 12:48; El xeächi-ein 44:9). Trong Saing -theá Kyi 17 ghi lai phep cat bi ñau tieu cuà daïn Do Thaï mai Ñöic Chuà Tröi ñaiphain voi Al-ra-ham rang, nghi leinööc thöic hién "laidau hieu cuà soi giao ööic gioa Ta cung caic ngööi" (Saing-theá Kyi 17:11).

Tuy nhien trong Cöü Ööic, Ñöic Chuà Tröi phain, "Bay giöi Ta sei phai moï keichòu cat bi mai long chöa cat bi" (Gieätreämi 9:25; cuïng hay xem trong Phuic Truyen Luat Lei Kyi 10:16). Nhöng ngööi Do Thaï ôi Ga-la-ti coiñoi nhöng tin höiu Ngoai Quoc möi tin Chuà phai chòu phep cat bi. Giöng nhö Gieätreämi, Phao-loiñainoi "Vì trong Ñöic Chuà Gieäxu Christ, caï niieu coigiaitri, không phai tai chòu phep cat bi hoac không chòu phep cat bi, nhöng tai ñöic tin hay lam ra bôi soi yeu thöông vay" (Ga-la-ti 5:6).

noi veanhöng ngööi "ngoaïi thaïn bì dap, hay bì cat, seikhoang ñööic phep van hoï cuà Ñöic Gieähoïva."

Caic tin höiu Ga-la-ti caïn yùthöic rang, töi do cuà hoï không phai lai töi do ñeaphaim toi. Thöic ra, trong Ñaang Christ hoï ñööic gaii thoatl khoï toi loi. Söiñiep Phao-loigiaing không phai lai söi ñiep dung dööng toi loi. Söiñiep cuà Ñaang Christ không trình bay veamot Ñöic Chuà Tröi dung dööng toi loi.

Ñööic Töi Do ÑeäPhuic Vui Ngööi Khaic (5:13-15)

Ga-la-ti 5:13-6:10 coiñoi 15 meinh leinh cuà Phao-loitruyen cho tin höiu Ga-la-ti. Töi do không phai lai mot gaiy phep ñeaphaim toi. Trai lai töi do phai thöic hién mot catch coitrach nhieäm. Ñen ñay, Phao-loitoin tat nhöng gi oing ñaiñeäcap trööic ñoï "anh em ñaiñööic goi ñen soi töi do." Trong phain nay oing bat ñau ñöa ra nhöng ñööng loi maistrong ñoitöi do coitheadung ñeäxaý dööng Hoï Thaïnh cuà Ñöic Chuà Tröi.

Phao-loiñöa ra hai tinh träng coitheäxaý ra, hai ket quai cuà soi töi do maithoi ñai coitrong Ñaang Christ. Thöinhats, hoï coitheä dung soi töi do ñeäthoïa mai tö duic cuà theäxaic. Thöihai, hoï coitheä

dung töi do cuà hoï nhö lao cõ hoï ñeà phuïc vui coïng ñoòng tín hõi. Phao-loàtuyen boïmotaït cách thaïng thaïng raïng, ñoòng loï thõihai lai ñoòng loï duy nhat.

Trong khi chaïy theo nhöing tö duïc cuà xaïc thòt, chinh toï loï cuà chuang ta ñai ñat chuang ta van choï ñoòng cuà ngoöi noï leï Khoïng phai Chuà Gieàxu chet ñeà chuang ta ñoöic töi do phaim toï. Bain chat cuà sôi laïm dung khoïng phai lai töi do, nhöing lai noï leï Nhöing ngoöi ñan oïng ham meï hinï khieu daim treïn maïng lõoi ñien toain khoïng phai lai töi do. Hoï bì noïleï Mot ñoi vôi chong treï phai luon ñi xe hoï mõi, phai maïc quan ai mõi, van mua saïm nhöing nhöing vaït dung ñat tieïn trang trï nhau cõia ñeà thoïa mai nhöing ham thích cuà vaït chat, ñoil khoïng phai lai töi do. Mot ñoi vôi chong treï lam toï moïi cho theï tìn dung trong vieïc tieïu xai phung phí, ngay caïlam hai vieïc (job) ñeà thoïa maiï long tham cuà hoï. Chuïng ta ñoöic töi do khoï toï loï, chõïkhoïng phai ñeàtiep tuïc phaim toï (lam toï moïi cho vaït chat).

Nhöing choïkhaiïc trong caïc thô tìn cuà oïng, Phao-loàmieïu taiï raïng Cõ-ñoïc nhauïn khoïng hanï hoan toan ñoöic gaiï phoïng, nhöing lai ñoöic ñoi chuï Trong Roàma 6:15-23, Phao-loànoï, ñai coï lan Cõ-ñoïc nhauï lam toï moïi cho toï loï, nay ñai trõïneñ toï moïi cho sôi coïng bình. Cuïng mot theïaïy, daïn sôi Do Thail ñoöic töi do khoï sôi noïleäcuà ngoöi Ai-caïp ñeàhaïu vieïc Ñoïc Chuà Trõi. Ñoïc Chuà Trõi baïo Moï-se noi cung Pha-ra-on raïng, "Haïy tha daïn Ta ñi, ñaïng chuang noihaïu vieïc ta" (Xuat Eïdip-toï Kyï9:1).

Neu vieïc theo Chuà Gieàxu daïn ñeñ sôi töi do khoï luat phaiï, noi cuïng daïn ñeñ sôi töi do ñeà bay toïtinh yeïu thöông cuà Chuà Gieàxu. Neu toï yeïu ngoöi laïng gieng cuà toï (Ga-la-ti 5:14), toï seïkhoïng lam ñieu gï xau cho hoï. Trong Roàma 13:8 Phao-loàbay toï "Vì ai yeïu keïlân caïn minh aïy lai ñai lam troïn luat phaiï" cuïng haïy xem Leàvi Kyï19:18). Yeïu thöông lai toïn troïng luat phaiï. Nhöing ñoi hoï cuà luat phaiï ñoöic ñai p öing bõi tinh yeïu thöông, van luat phaiï coïgaiï trï ñeà lam troïn ñoiï soïng mõi trong Ñoïc Thanh Linh qua Tin Lanïh cuà Chuà Gieàxu.

Phao-loi ñai ñoa ra lôi cainh cao, ñeà thi hanh luat pháp trong tinh yeù thôong van mo‡ troöong hôip ñaic bie‡ cu‡a nhöing Hoi Thainh trong vung Ga-la-ti. Nhöing vie‡ cai nhau vañnoi hanh ñaixay ra trong vong ca‡c tín hœu Ga-la-ti (5:15). That khoimaoxa‡c ñinh roïnhöing troöong hôip tañ công lañ nhau bañg lôi no‡ cu‡a ca‡c tín hœu Ga-la-ti. Tuy nhie‡n, khi chuang ta dích cau 15 trong yicu‡a cau 26, chuang ta thaÿ co‡mota‡ soángööi ñaiströine‡ kieu ngaö, khi bööic ñi vöi Chu‡a Gie‡xu trong ñöi soáng möi cu‡a hoi, trong khi ñoi mo‡ soákhac, dung söi töi do trong Chu‡a Gie‡xu nhö mo‡ cõ ho‡i ñe‡ lam cho tho‡a main tö du‡c cu‡a minh.

Jim Cymbala, Mu‡c-sö cu‡a Hoi Thainh Brooklyn Tabernacle ke‡ lai‡ ñieu o‡ng ca‡m nha‡n ñööic, trong khi lam le‡ nghinh tie‡p nhöing ho‡i vie‡n möi cu‡a Hoi Thainh. O‡ng nghöi nhöing ñieu o‡ng ca‡m nha‡n ñe‡n töi söi hööing dañ cu‡a Nöic Thainh Linh, ne‡n o‡ng no‡i vöi ca‡c ho‡i vie‡n möi ra‡ng:

"Trong tö ca‡ch la‡ Mu‡c sö cu‡a Hoi Thainh, töi khuyen ca‡c anh ch‡, ne‡u ca‡c anh ch‡ nghe mo‡ tín hœu na‡p kha‡c no‡i nhöing lôi kho‡ng ñeip, ch‡ trich hay giem che‡bat co‡mota‡ ngööi na‡p-chính töi hay mo‡ Mu‡c sö na‡p kha‡c, mo‡ ngööi trong ban tie‡p tañ, mo‡ ngööi trong ban hat, hay bat co‡mota‡ ngööi na‡p trong Hoi Thainh-ca‡c anh co‡quyen cha‡n lai‡ vañnoi, "Xin loi‡ anh, ai ña‡lam cho anh buon? Ai ña‡ trainh ne‡u anh? Ai ña‡ xem thôong anh? Co‡phai la‡ Mu‡c sö Cymbala kho‡ng? Chuang ta haÿ ñi va‡p van‡ phong o‡ng ay ngay baÿ giò‡ Cha‡c o‡ng ay se‡xin loi‡ anh, roi chuang ta se‡cung nhau ca‡u nguyen ñe‡ Chu‡a ñem lai‡ söi ho‡a thua‡n trong Hoi Thainh cu‡a Ngai. Nhöng chuang töi kho‡ng the‡ ñe‡ cho anh ch‡ trich mo‡ ngööi na‡p ma‡ngööi ño‡kho‡ng co‡mat ñe‡bie‡n ho‡cho minh."

"Thöa quí ho‡i vie‡n möi, xin quí vì hieu cho ra‡ng, töi rat tha‡ng tha‡ng ve‡n ñieu nay. To‡i can söi giup ñööi cu‡a quí vì ñe‡gia‡ quyết nhöing te‡tra‡ng nay ngay lap töi. Xin quí vì cu‡ng ne‡n nhöi ra‡ng, ne‡u quí vì la‡ngööi kho‡ng kiem soat ñööic lôi no‡i cu‡a minh thi chuang töi cu‡ng se‡n ñe‡n no‡i tha‡ng vöi quí vì."

Bāng Trai Thanh Linh

Phao-loi tuyen bōi ngoōc laī v̄i "cāc viet lam cūa xāc th̄t" (5:19-21) lā bōng trāi Thanh Linh (5:22-23). N̄ōc Thanh Linh gīp cho con cāi cūa N̄ōc Chūa Tr̄oi c̄ōi nh̄ōng bāin chat cūa Ngaī. Phao-loi kh̄ōng liēt kēi n̄ay n̄ui nh̄ōng bōng trāi Thanh Linh, n̄ay ch̄e lāu nh̄ōng pham chat tȫong tr̄ong cān n̄ōc tim thay trong n̄oi sōng cūa nh̄ōng ngoōi tuyen nh̄an Ñāng Christ lāu Chūa vāi Thanh Linh cūa Ngaī n̄ang ngōi tr̄i trong n̄oi sōng cūa hōi. N̄ieu ñāng chui yinhat lāu hāu het nh̄ōng bōng trāi Thanh Linh n̄aī n̄ōc kēi rā nēi n̄oi x̄oī v̄i nhau trong cōng n̄ōng Cō̄-n̄ōc h̄on lāu cho n̄oi sōng riēng tȫ ben trong cūa t̄ong tin h̄oū. Bōng trāi Thanh Linh ngoōc laī v̄i "viet lam cūa xāc th̄t." Viet lam cūa xāc th̄t dān tȫi s̄oi n̄oi v̄i moī quan hēi trong cōng n̄ōng Cō̄-n̄ōc.

Hay Xem Xet Vēi Bōng Traī Thanh Linh

1. Tinh yēu th̄ōng. Tȫng öi nay diēn tāi bāin chat cūa N̄ōc Chūa Tr̄oi h̄on lāu bat c̄ōi n̄iēu ḡi khaī. Trong Cō̄u Öōc, tinh yēu th̄ōng thēa hīen moī quan hēi gīō. N̄ōc Chūa Tr̄oi v̄i dān s̄oi cūa Ngaī (Phuc Truyen Luat Lēi Kȳ 7:7-8; 10:15).

2. S̄oi vui m̄ōng. S̄oi vui m̄ōng lāu ket quai tr̄ong n̄oi sōng cūa mot Cō̄-n̄ōc nh̄an dūbat c̄ōi ôi tr̄ong hoan cainh nāo. S̄oi vui m̄ōng kh̄ōng nh̄am vāo hānh phūc, nh̄ōng nh̄am vāo nh̄ōng ḡi N̄ōc Chūa Tr̄oi ñāi th̄ōc hien cho chung tā trong Ñāng Christ (Hay xem 1 Tēsa-lōni-ca 5:15; Rōma 4:17; 15:13).

3. Binh an. N̄ōc Chūa Tr̄oi lāu Chūa cūa s̄oi binh an. Theo Phao-loi binh an liēn hēñen viet hōa thuaū giōa vong tin h̄oū, trong Hōi Thanh (El phēi soi 2:14-17; Rōma 14:9).

4. Nh̄on nhūc. Phao-loi noī ñen s̄oi choū n̄ōng, kien nh̄an n̄oi v̄i ngoōi khaī (Cōlōise 3:12).

5. Nh̄an tȫi. Neū nh̄on nhūc ôi vāo khiā cainh tiēu c̄ōc cūa tinh yēu, thī khiā cainh tich c̄ōc chinh lāu s̄oi nh̄an tȫi (2 Cōrinh-tōi 6:6).

6. Hien lanh. Cō̄-n̄ōc nh̄an phaī cōi n̄ay s̄oi hien lanh (Rōma 15:14). S̄oi hien lanh luoin luoin lāu ket quai cūa hanh n̄ōng n̄oi v̄i nh̄ōng ngoōi khaī.

7. Trung tin. V̄i tȫng öi nay, Phao-loi muon noī ñen s̄oi trung tin ben long cūa ngoōi Cō̄-n̄ōc n̄oi v̄i N̄ōc Chūa Tr̄oi (2 Tēsa-lōni-ca 1:3).

8. Mēm maī. Chūa Giē Xu rat mēm maī (Ma-thi-ô 11:25-30; 2 Cōrinh-tōi 10:1). Mēm maī mang yinghia kkiem nh̄ōng varquan tam ñen nh̄ōng ngoōi khaī (Phi-lip 2:3).

9. Tiet n̄oi. Ñay muon ñēi cap ñen "viet lam cūa xāc th̄t," ñāi biet noī ñen nh̄ōng ngoōi nuōng chieu dūc vōng (hay xem Cōng-vui 24:25; 2 Phi-e-rō 1:6).

Mục sô Cymbala kể luận rằng, “Hội Thánh của Ðức Chúa Trời bù toàm thôông bôii nhööng lôi giem pha cheatraich nhiều hòn laibat cõiñieu gì khaic.” (2)

Tín hữu Ga-la-ti nãi coi kính nghiêm và viết coi một soái ngööii không kiem soát nööic mieng lööi của hội, hội nói xau và ngööii khaic một cách và cañ cõi Cho nên ngày hôm nay, tình traiñg này vẫn con xaiñ ra trong Hội Thánh của Ðức Chúa Trời. Tất cả Hội Thánh của Ðức Chúa Trời cañ nói gööong Hội Thánh Brooklyn Tabernacle, và thöic sõi ñeñ yìñ ñeñ moi quan tâm của Phao-loi và nhööng yikhien böi bai của một soát tín hõi trong Hội Thánh.

Phai Sóng Nhö TheáNaø (5:16-26)

Phan chot của chööng 5 coi thei sô lööic moit cach nöön gian nhö sau:

- (1) 5:16-18, sõi chööng ñoi giöia Thành Linh vaixaic thöt
- (2) 5:19-21, viet lam của xaic thöt không nööic döi phan trong nööic của Ðức Chúa Trời
- (3) 5:22-24, trañ của Thành Linh lam troñ luat phap
- (4) 5:25-26, khuyen haÿ bööic ni theo sõi hooing dan của Thành Linh

Phao-loi môi ñau phan nöain naÿ bang cach tuyen boi sõi tranh chieñ giöia xaic thöt va Thanh Linh (5:16-18). Thành Linh va xaic thöt luôn chống ñoi laiñ nhau. Nhööng ham muon của xaic thöt quyết ñöinh ngan cañ nhööng ham muon của Thành Linh. Ngööic laii, nhööng ham muon của Thành Linh lam chun bööic nhööng ham muon của xaic thöt. Ban chat cui của chung ta (ban chat cui A-nam) vẫn con tiep tuc lam yeu ñuoí khai naing bööic ni theo Thành Linh cui chung ta. Sõi töi do trong Ñang Christ cui chung ta luôn luôn bì xaic thöt thach thoic. Thöic ra, chung ta phai tiep tuc chieñ ñau ñeächööng laiitoi loi, vì ñoii lai bang chööng Thành Linh Ðức Chúa Trời ñang hiến dieñ trong ñoii sòng chung ta. Chung ta không nööic pheip sòng theo ban chat cui cui chung ta, nhööng

chuồng ta nên tìm kiếm và coi làng sông theo Thành Linh. Chuồng ta phải chiến đấu trong cuộc sống tâm linh của mình mãi cho đến ngày Chúa Giê-xu trở về. Trong khi chuồng ta sống nội sông môi, chuồng ta bối rối theo Thành Linh, chuồng ta không ôi dỗi luật pháp (5:18). Bối rối theo Thành Linh là làm trốn luật pháp (Hay xem Roma 8:4 và Ga-la-ti 5:18.)

Viết làm cửa xáu thót lau rọi ràng làm, Phao-loà tuyến bối (5:19-21). Trong khi chuồng ta xem xét danh sách cửa nhöing hành vi bối hoài này, chuồng ta coi theo chia nhöing hành vi nó ra làm bốn loại: (1) tội lỗi cửa sôi gian dâm, ba tội nai (5:19b); (2) tội thô thình tööng (5:20a) bốn vấn đề; (3) nhöing tội lỗi phai vòi moi quan heä với nhau (5:20b-21a) tööthöisaiu nên mồi ba; (4) tội lỗi cửa nhöing thói quen quái nioa (5:21b) hai tội cướp cung. Ngày không phai lau moi danh sách này nêu Phao-loà chæn nöa ra nhöing ví dụ. Hay nêu ý nêu Phao-loà viết, "cung caic sôi khai gióng nhö vaay" (5:21).

Tín hối Ga-la-ti gấp nhöing thách thòi khoi khai trong viết choáng nai ta đam von nai lan tran trong xai hoai cửa nhöing ngooi ngoai giai. Hối cung phai choáng nai voi nhöing ngooi thô thình tööng varphurpheip, vì ngooi ngoai giai làm nhöing nêu này nai thay cho viết thô phööng Nöic Chúa Trời lau Naing saing tao. Nhöing tội lỗi làm nai voi moi quan heä gioa con ngooi voi con ngooi chính lau coi reida nai sôi tội cao vankieu ngoai. Tội lỗi cửa nhöing thói quen xaiu vanquai nioa bay toiviet chieu theo tö duic cửa xáu thót.

Phao-loà nói rằng, nhöing ngooi tiep tuic sống theo tö duic cửa xáu thót cho thay hoi thieu sôi hööng dan cửa Thành Linh Nöic Chúa Trời trong naii sống. Do naii hoi không nööic doi phan trong Vööng Quoc cửa Ngai (5:21)

Phao-loà moitaitrui cửa Thành Linh trong các câu 5:22-23. Ngày sôi daiy doi cửa Phao-loà và nhöing ain töi Thành Linh lau nhöing khai naing nööic ban cho naii dung van coing viet phuic vui thuoc linh trong Hoi Thành (Xem 1 Co-trinh-toi 12:28-31). Tuy nhiên trui cửa Thành Linh bao gồm nhöing bain chat trong naii sống cửa

chuồng ta larket quaïcua sõi hiëñ dieñ vanquán trò cuà Nôïc Thanh Linh. Luật pháp không theo leñ àin chuồng ta khi chuồng ta sống trong sõi hõöing dañ cuà Thanh Linh, vì "trai cuà Thanh Linh" làm tron luật pháp. Long yêu thõöng, sõi vui möng, bình an, nhòn nhuïc, nhàn töi hiëñ lanh, trung tín, meñm maiñ, tieñ ñoâi phai laø nhõöng pham chât trong ñoâi sống cuà con cai Ñôïc Chuà Trôï.

Phao-loïnhac tín hòi Ga-la-ti raing, khi Ñaing Christ chet, nhõöng ngôöi xõng nhañ chui quyèn cuà Ngaii cung cung chet vôi Ngaii. Ngay cai trong hiëñ tai, ñei dañ chöing raing Thanh Linh ñang ngõi trò trong ñoâi sống cuà chuồng ta, chuồng ta phai sống nhõ theinao ñeâchöing toï ñoâi rang sõi hiëñ dieñ cuà Ñôïc Chuà Trôï ñang ôivõi chuồng ta (5:24-25).

Vào mot nam troöic ñay coi mot cuoc dieñ hanh cuà Ba Tieù Bang taï Amarillo. Khi ñoan dieñ hanh ni ngay qua tiem sõa xe cuà oàng Dean Gilleam, oàng bööic ra ben leñööng ñeâxem. Khi ñoan dieñ hanh cuà troöong Trung Hoë Tascosa ni qua, Dean giàt mình vì thaÿ con trai cuà oàng, David Gilliam, vôi mot caï keñ that lõin ôi troöic ngõic, bööic töng bööic ni mãnh baø, nhòp nhan theo kieu nhaøbinh cung vôi ban nhaic.

Toï hoïm ñoïi Dean hoï, "David, ba không ngõi laø con biết thoï loai keñ ñoï" David traïlõi, "Thoa ba, con ñau biết thoï keñ, ngõöi thoï keñ vaøg mat, do ñoïngõöi ta nhõøcon thay theanhöng chæ nhõ laø ñoïng koch thoï." Gilliam noï, ñieu ñoïi nhaic nhõi oàng rang, nhõöng gì ngõöi ta thaÿ không phai luôn luôn laøsöi that! Con trai cuà oàng chæ giài boähay chæ "ñoïng koch" (pretending).

Trong cuoc sống theo Chuà cuà chuồng ta, chuồng ta không ñoâi giai boähay "ñoïng koch." Chuồng ta phai thành that coïgaing sống mot ñoâi sống ñay boäng trai Thanh Linh- long yêu thõöng, sõi vui möng, bình an, nhòn nhuïc, nhàn töi hiëñ lanh, trung tín, meñm maiñ, tieñ ñoâi

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Khi chuông ta lầm dung tôi do trong Chúa ñeaphảim tôi, chuông ta chát chát seotrôuthanh noâleächo tôi loi nhö theänào?
2. Tín hõi nào coiñóïi sống theähien bong trai Thanh Linh nhiều nhất trong Hội Thánh? Sồi hiến diein Thanh Linh cuà Ñoxic Chúa Trời trong tín hõi ñoïi ñoöic nhìn thaÿ bôi nhöing ngoöi khaic nhö theänào?
3. Taii sao Hội Thánh thöông laumot noi tot cho nhöing vieic pheä phain vaø ganh tî? Bain ngħo gì veà lôi khuyen cuà Muic sö Cymbala cho caic hoïi viein mōi gia nhaip Hội Thánh?

Nhân Kinh Văn Chính

Ga-la-ti 6:1-14

Bài Cảnh

Ga-la-ti 6

Trong Tâm Bài Học

Cho nên khi nào chúng ta thất sủng
nhân biết yêng húa của Ðáng Christ
cho nỗi sợ hãi chúng ta bằng nỗi tin,
thì bấy giờ chúng ta sẽ tìm kiếm nỗi
sợ trong tinh thần thông công Cố
nỗi.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Lieu Chuẩn Gießen sẽ xem Hội Thánh
của chúng ta là gì và Ngài không?

Mục Ý Bài Học

Nhân biết tỏa sứ phái thổi hành
mối töông giao chaîn thất với
nhõng tín hữu khác trong lôp học
và trong Hội Thánh nhõ theinado.

Nội Yêu Bài Học

Phao-loâ keu goi các tín hữu
Ga-la-ti xay döing nhõng Hội

Bài 6 Nõõng Loâ Dañ Nén Một Hội Thánh T่าง Tröông

Haiñ taing tröông. Ông nõa ra
nhieu dañ hieu của Hội Thánh
taing tröông kei cai viêt ap duing
kyi luat của Hội Thánh neiphuic
hoi nõi tin của tín hữu, chia sei
nhõng gainh naing cho nhau var
chuyen tam lam nhõng viet
lanh, nhain naill chõi nõi muä gañ
trong töông lai.

Một Mùi c sô lõöing nghiệp Mennonite ñang lam viec trong chööng trình sôa chöa nhaøthöö Baø-pít Meadowbrook. Trööic kia toá ñai töög laø Mùi c sô quan nheim taiø Hoi Thanh nay. Vao mot saøg thöi hai trööic leø Phuc sinh. Khi ñi ngang qua nhaøthöö toá thaý Mùi c sô ñang sôn laøi vaich tööng, toá vui veinoi: "Chaëc Mùi c sô seirat vui möng vao Chuia Nhat nay--vì seïcoïnhieu ngoöi ñen nhoim!"

Yïngħo ñoiñaañlam cho toá hoäthein kħoøng ít. Vò Mùi c sô nay coïgööng matr trong that hiën lanh mañtoá vañ con nhöiñeñ ngay hoim nay. Ñay vei chän thanh, vò Mùi c sô hoí laøi toá, "Taiø sao chüng toá laøi coïnhieu ngoöi ñen thôøphööng trong ngay leø Phuc Sinh hön nhöing Chuia Nhat khai? Hoä vien cuia chüng toá ni thôøphööng Chuia moä Chuia Nhat, trööphi hoí bø bình ñen gañ chet." Toá nhöiñhei noi, "That ñuung ra chaing coïlyüdo naø caï coïphaï kħoøng?" Roä toá cuï ñau chaø vaø tiep tuïc ni. Trong công ñoøng Mennonite nay, theo Chuia Gieøxu vaøgoip phan trong Hoi Thanh mang mot yïngħoa roïrang. Nhöing tín höü biet ñööic caï għajj hoï phai traïvaøhoi coïmat taiø nhaøthöömoä Chuia Nhat. Hoä ñaølap mot công ñoøng ñoïc tin coïkyiluat. Trong chööng sau Phao-loäkhuyen tín höü Ga-la-ti xay döng nhöing Hoi Thanh coïkyiluat vaø coïsöi chàm soiç lañ nhau.

Hoi Thanh Taøg Trööng Phuc Hoi KyöCööng (6:1)

Ñeä ket luân Chööng Nam, Phao-loä ñoä ra hình ainh cuia Hoi Thanh trong ñoihoi vien coïcuoïc söng bay toïñööic tinh yeu thööng, söi vui möng, bình an, nhon nhuic, nhañ töø hiën lanh, trung tín, meñ mai, tiet ñoï--nhöing traï Thanh Linh. Oħg khuyen caic tín höü Ga-la-ti "ñöng cañ nuot nhau" (5:15). Phao-loä con khuyen hoï, "Chöütim kiem danh voøng għaidoñ mañtreu choc nhau vaøghen għejj nhau (5:26).

Trong Chööng Sau, Phao-loä moä taiø mot soä ñaëc tinh cuia Hoi Thanh taøg trööng. Oħg bat ñau baøg caich noïi roïraøng, mot Hoi Thanh taøg trööng laømot Hoi Thanh luon tìm caich ñeħphuc

Ga-la-ti 6:1-14

1Hồi anh em, ví bằng cõi lòng ôi nai tình cảm phaim loí gì, anh em lai kei coi Ñoxic Thành Linh, hay lày long meim maii mai sôia hoi laii; chính mình anh em laii phai giöi e cung bù doidanh chaing. 2Hay mang lày gánh naing cho nhau, nhö vaý anh em seilam troin luat phap cuia Ñaing Christ. 3Vi, neu coiai, daùu minh khoang ra chi het, mai cung töông minh ra chi, ay lauminh doi laiy minh. 4Moï ngööi phai thöixet viet lam cuia minh, thi soi khoe minh chæ taii minh thoai, chöi chaing phai taii keikhai. 5Vi ai seiganh lày rieing phan naý.

6Kei nai maingööi ta daiy ñao cho, phai lày trong het thay cuia cau minh maichia cho ngööi daiy noii

7Chöi heidoi minh; Ñoxic Chuia Trói khoang chou khinh deianau; vi ai gieo giuong chi, laii gaü giuong ay. 8Keigieo cho xaü thot, sei böi xaü thot mangat soi hö nai; song keigieo cho Thành Linh, sei böi Thành Linh mangat soi soing nöi nöi. 9Chöi mett nhöic veisöi lam lanh, vi neu chuang ta khoang trea nai, thi ñen kyü chuang ta seigat. 10Vay, ñööng luit coi dip tien, hay lam nieu thieñ cho moi ngööi, nhöi laucho anh em chuang ta trong ñoxic tin.

11Hay xem chính taytoi viet thô naý cho anh em, chöi lön lai dööng nai.

12Het thay nhööng keimuon cho minh neip long ngööi theo phan xaü, eip anh em chou cat bi, hau cho hoi kholi vi thaptoi gaiacuia Ñaing Christ mai bò bat bôu ñoit hoai. 13Vi chính nhööng keiññoiñaaichou cat bi, khoang vaeng giöiuat phap ñau; nhööng hoi muon anh em chou cat bi, hau ñeakhoe minh trong phan xaü cuia anh em. 14Com nhöi toi, toi hanh chaing khoe minh, tröura khoe veithap töigaiacuia Ñoxic Chuia Jesus Christ chuang ta, bòi thap töigaiay, theigian ñoi voi toi ñai bò ñoing ñinh, vai toi ñoi voi theigian cung vaý!

hoi nhööng tín hoi ööng ngainh sa ngaithay vi lam cho hoi bò xau hoahoa trainh neihoi.

Hau het caic Hoi Thainh ngay hom nay khoang thi hanh kyü luat ñoi voi tín hoi giuong nhö Hoi Thainh Mennonite. Teihaii hon nöa, coinhööng Hoi Thainh trong thoi ñaii naý ñoi khi boi viet aip dung kyüluat trong Hoi Thainh bang caich töichoai khoang xöidung nhööng bien phap thích öing ñeäñem nhööng tín hoi sa ngaithoi laii. Coinhieu Hoi Thainh ngay hom nay trong danh sach hoi vieñ coi naý nhööng tín hoi ñööic goi lau mon ñeä nhööng hoi khoang muon

bööic ní theo sõi hööing dain cuà Thäinh Linh (5:16). Vì thei danh saich hoï vien cuà Hoï Thäinh trong thöi naii nay noá khi khöng con coügiaütrò.

Trong mot lóip hoïc truyền giao taïi Naii Chuüng Vieñ Southwestern, mot sinh vien Naii Han phát bieu, coi rat boi roi khi khaim phairra ràng, tröithanh hoï vien cuà Hoï Thäinh Baip-tít ôi Myï com deä hön laumua mot veü xe buyt! Coi nhän xeit ràng, ôi nööic chüng toü tröithanh hoï vien cuà mot Hoï Thäinh laumot viet lam coüñaiy yinghöa. Ngööi ta suy nghö moü catch chín chan, trööic kih hoïa seütrung thanh vôi Nang Christ vaüvôi công nööing tín höu.

Caiüngööi sinh vien Naii Han vaü Muic sö Mennonite ñieu boi roi bói nööi song cuà caic Hoï Thäinh hién nay treü ñat Myï nöi maühoï vien cuà Hoï Thäinh gaü nhö chaing caü phai coümoü ñieu kiën hoac moü traich nchieü naü caü

Trong thö viet cho caic tín höu ôi Ga-la-ti, Phao-loä hööing dain moü soünguyen tac veäkyïluat cuà Hoï Thäinh. Thöünhat, cho nhööing tín höu "tình cööphaim loä" (6:1). Phao-loä khöng keü goü tín höu Ga-la-ti tröithanh nhööing keü--"vaich laü tim sau"--vui veü tim loä lam cuà ngööi khaic. Thöi hai, kyï luat cuà Hoï Thäinh phai ñööic giao cho nhööing ngööi "coü Nöic Thäinh Linh hööing dain" (6:1). Nhööing ngööi daim ap dung kyïluat trong Hoï Thäinh phai laü nhööing ngööi bay toü ñööic boüng traii Thäinh Linh, nhööing ngööi coü long meüm maii vaünhon nhuic.

Thöi ba, kyï luat cuà Hoï Thäinh ñööic thi hanh vôi muic ních laüneäphiic hoï nhööing tín höu sa ngai nguoi lainh, giüp hoï tröi laüi trong moi thöing cong troün veü vôi Hoï Thäinh cuà Nöic Chuüa Tröi. Chöäphiic hoï laumot töüngöi ñööic dung ñeädieü taicong viet lam cho moü caü xööng gay lieü tröülaüi hoac ñöa mot caü gï tröülaü vôi tinh traäng nguyen thuü, gioäng nhö vaü lööi (Ma-thi-ô 4:21). Trong mot tinh thaün meüm maii vaünhän töü ngööi tín höu trööing thanh phai ñeün cung anh chö em ñang coüloüi lam vôi muic ních laü nem hoï tröü laüi trong moi quan heä bình thoööing vôi Hoï Thäinh. Hoï Thäinh khöng chap nhän viet toäcaü hay lam nhuic, beü xau anh chö em tín höu tinh cööphaim loä.

Kyôluat Của Hội Thánh

Hội Thánh của Nỗi Chúa Trời hiện nay ít khi dùng kyluat. Coi nhöng tín hõi bò xau hoivìtoi loi của mình, neñ ni nhoim ôi Hội Thánh khaic. Ví ôiñoi không ai biết neñtoi loi của hội vasiloi ñoñi tiếp mot cách vui vei Motsa Hội Thánh con coi viec dung kyluat trong Hội Thánh nhö laisöi phain xet keikhair, hoaic töi coi mình tat hon ngööi. Tuy nhieñ, trong Tân Ööic, lõi Chúa daiy rat roi rang rang, mot Hội Thánh tang trööing chæ coi thei thanh hình neñ tín hõi trong Hội Thánh chieu traich nhieñ veihanh ñoñig cuia moi ngööi lan cho nhau. Dietrich Bonhoeffer ñai viet, "Quoitraich lauviec không theatrinh ñoñic, lõi Nỗi Chúa Trời ñoi hội nhö vay khi mot tín hõi phaim toi." (4)

Nöic nhieñ ñoñi khaic nhau trong Tân Ööic, chung ta coi thei ket luau van neaveakyiluat cuia Hội Thánh nhö sau: (hay xem trong Ma-thi-ô 18:15-20; 1 Coirinh-toi5:1-13; Ga-la-ti 6:1; 2 Teisa-loanni-ca ñoñi 3; 1 Timothei5:20-21, Tít 3:9-11).

(1) Hội Thánh bò mang tiêng xau, mat ni söi tinh khiet, mat ni khaia naing lam chöing cho Chúa Giêxu khi tín hõi that baïi trong viec ap dung kyluat (1 Coirinh-toi6:5; 1 Timothei5:20).

(2) Muic ñich cuia viec ap dung kyluat không phai neabeu xau tín hõi phaim toi, nhöng ñem ngööi ñoil tröi lai, neian nañ vasñoñic Chúa tha toi.

(3) Kyiluat can ñoñic ap dung ñoi voi nhöng tín hõi tiep tuic phaim toi nhö mo thoi quen, ñac biêt nhöng loi ñoñic phai hién giöa công chung gaiy tai haii cho Hội Thánh (1 Coirinh-toi5; Teisa-loanni-ca 3:11).

(4) Kyiluat phai ap dung trong söi nhan nañ vasmein mai (Ga-la-ti 6:1; Ma-thi-ô 18:15).

(5) Không ñoñic tay vò khi ap dung kyluat trong Hội Thánh (1 Timothei5:20-21).

(6) Không coigì teihaii cho bang ñeiyen cho tín hõi tiep tuic pham toi, không quöitraich laikhong thöc söi quan tam.

(7) Kyiluat trong Hội Thánh ñoñic ap dung mot cach ñoñig ñan cung seigüp cho nhöng tín hõi khaic không phaim toi (1 Timothei5:20).

(8) Döit pheip thoäng ñoi voi tín hõi phaim toi laibien phap cuoi cung trong van ñeiaap dung kyluat cuia Hội Thánh (Ma-thi-ô 18:17).

Mot trong nhöng muic ñich cuia Hội Thánh laicac tín hõi chieu traich nhieñ lan cho nhau. Hội Thánh that baïi trong viec ap dung kyluat gaiy ainh hööing xau cho Nỗi Nỗi Chúa Trời bang cach "sain xuat" nhöng moñ ñeñ "reutien." Ñao taio moñ ñeivaviec ap dung kyluat can phai ni ñoi voi nhau.

Thoát, sau khi nỗi nhöng tín hối bù sa ngai tröü lai, chung ta cần nhañ biết rằng, chung ta cung coitheabò sa ngaingoing y nhö vaÿ. Phao-loakhuyen caic tín hối nỗi ngoói bù sa ngai tröü lai rằng, hoi phai töi xet chính mình nhöng neabò caiм doа Toi naotong bù loí keio van toи loí bang nhöng caich maistoи chaing bao gioongôraing noiccoitheaxay ra. Nhiều nam trööc ñai, töi tööng rằng chính töi coinöic tin mainh hon nhöng ngoói bù sa ngai Hien taiи Sa-tan ñang dung cung mot mieng moi gioing nhö theamainhöitrööc mat töi. Nöng bao giooyiminh coinöic tin mainh vanxet ñoain ngoói khai. Hay nös hoitröü lai vôi mot tinh thanh kheim ton, vì biết rằng mình cung seibò caiм doanhö vaÿ.

Hoi Thanh tang trööng ap dung kyoluat vôi muic ních ñem nhöng tín hối sa ngai tröü vea vanhööng dañ hoitröü lai cuoc song cuia nhöng mon ñea Kyoluat cuia Hoi Thanh ñööic thi hanh theo mot leailoi mai Söithñoà Phao-loänäimieu taiñeaphuic hoitlöic tin cuia tín hối vanxay döng mot Hoi Thanh lanh mainh.

Mang Laiy Ganh Naing Cho Nhau (6:2-5)

Trong khi chung ta mang gánh naing cho nhau, chung ta lam troin luat phap cuia Ñaing Christ (5:14; Tin Lanh Giang 13:34-35). Khoảng gioing nhö nhöng tín hối Do Thail nöi hoitlöic Galati (nhöng ngoói Ngoai Quoc) gìn giooluat phap trong Cöü Ööic, keicaiipheip cat bì vanviet kieing an, Phao-loänäi rằng, ngoói tín hối coithealam troin luat phap, nöi laoluat phap cuia Ñaing Christ, bang caich giup ñöinhöng tín hối gap khoikhan vanchia seinhöng gánh naing cuia hoi.

Hoi Thanh luôn coinhöng tín hối nöi dieñ vôi nhöng nan ñeanhö, ngoói than qua nöi, ly dò, that nghiep, suy nöi veñaio ñöic hay nhöng chain nañ, that voing trong cuoc song hàng ngày. Ngöói ta phai keio leatrong cuoc nöi vì nhöng ñau nöin, khoikhan, hoi can ñööic naing nöi bôi nhöng anh chò em tín hối trong Hoi Thanh. Mon ñeacuia Ñaing Christ can hoa hoi p nöi song vôi nhau nhö mot cong nöng hon lau nöi song nöic lap, rieng tö cuia hoi.

Chung ta nōōc goi vai trong mot Hoai Thanh gia n̄inh, mot cōng n̄ōng, thay vi s̄ōng trong tinh tham chunghia cānhān. N̄oi s̄ōng cūa caic mōn n̄eagiong nh̄o nh̄ōng gioing ca hoa lan voi nhau trong mot ban hat lēt choūkhong gioing nh̄o nh̄ōng hat n̄on ca.

V̄ōa m̄oi n̄ay, mot tin h̄oū cūa Hoai Thanh trao chotoi mot ngan phieu voi soatien khai l̄on n̄eagiup nh̄ōng gia n̄inh n̄ang gāp khoikhan. Bāta gaii thich rang, trōic n̄ay bān̄atōng lāhoi viein cūa Hoai Thanh n̄ay, Hoai Thanh n̄ai trāi lēaphi cho caic con cūa bāi n̄i doi trai. Hoai Thanh n̄aitan tinh châm soic caic con cūa bāi trong khi bāngap khoikhan khōng n̄aim n̄ang nōōc caicong viet cūa mot ngōōi chui trong gia n̄inh vāngōōi noi tr̄oi. Bān̄ai h̄oia voi N̄ōi Chūa Tr̄oi rang, neū bān̄ōic ōi vaī mot v̄ō tr̄i coi thēgiup n̄ōi ngōōi khaic, bāsēgiup n̄oi laī nh̄ōng gia n̄inh coi con, thiēu cha hoac thiēu mei. Bāsēban cho nh̄o bān̄ainhān. Bān̄ailam trōi l̄oi h̄oia cūa bābāng cach bat n̄au mot ngan quō cho nh̄ōng ngōōi mei n̄ōi thān. Nh̄o Hoai Thanh n̄aichia sēigainh nāng cūa bāi bay gioi bāi s̄an̄ sang vācoi thēchia se b̄ot gainh nāng cūa nh̄ōng ngōōi khaic. N̄oi s̄ōng cūa gia n̄inh bān̄ōic thay noi nh̄ōi Hoai Thanh s̄an̄ sang nāng n̄ōi khi bān̄oi diēn voi nh̄ōng khoikhan thōithach cūa mot gia n̄inh thiēu ngōōi cha.

Phao-lō ket thuic phaīn n̄oaīn n̄ay bāng cach khaing n̄inh rang, "v̄i ai sēigainh lāy rieng phaīn n̄ay" (6:5). Phao-lō khōng mai thuau voi n̄ieu ōng keū goī trōic, "hāy mang lāy gainh nāng cho nhau" (6:2). Nh̄ōng tȫi ngōōi khaic nhau n̄ōic dung cho chöi "gainh nāng" trong moi cau. Tȫi ngōōi n̄ōic dung trong cau soi 2 diēn taī mot gainh nāng (l̄on̄i h̄on̄ binh thȫong), trong khi n̄oi tȫi ngōōi n̄ōic dung trong cau soi 5 noī vēamot gainh nāng voī soic cho mot ngōōi, gioing nh̄o mot cāi tūi mang tren̄ long cūa ngōōi du hanh. Chung ta phaī giup n̄ōianh ch̄o em tin h̄oū cūa chung ta laī nh̄ōng ngōōi n̄ang gāp khoikhan voī nh̄ōng gainh nāng khōng thē mang noī. Tuy n̄hiēn, cung moī luc̄ moī tin h̄oū phaī bāng long mang lāy gainh cūa rieng minh.

Hội Thánh Tông trööng "Cung Lööng Cho Müc Sö" (6:6)

E sôi tín hõi Ga-la-ti nghĩ rằng ngõõi dãy ñao phai töi mang lạy gãnh naing tai chinh cuia mình (6:5), Phao-loi khuyen tín hõi Ga-la-ti phai giup ñõõi tai chinh cho nhõõng ngõõi danh thi giõõñeidaÿ ñao cho hoï. Müc sö vancaic nhain vien dung thi giõõñeia chuan bò lõi Chuia cho Hội Thánh, nhõõng công khoïnay cañ ñõõic chia seivõi tín hõi.

Nieùu Phao-loidaÿ ôiñay phuôkhoip vôi nhõõng gì oing ñaidaÿ trong nhõõng choi khai. Maë duø coi quyén ñoi hoï nhõõng chính Phao-loi chœa bao giõõxöidung (1 Coërinh-toä 9:12,15-18). Oing noi moet catch mainh meõraing, caic Müc sö coi quyén hy voing ñõõic traü lööng xõing ñaing (1 Ti-moëtheä 5:17-18). Coi leø Phao-loi nhõi lai ket quaicuia vietc giangiäg daiy nhõ theinao khi oing khoäng phai töi lo lieü veitäi chinh cho minh. Neù phai may leü ñeisinh soing, thi Phao-loi khoäng theidung tat caï thi giõõcho công vietc giangiäg daiy lõi Chuia.

Hội Thánh ñat nieùu hy voing noi Müc sö cuia hoï. Nhõ Müc sö Canon Geoffrey Gray ñaiket luän:

"Ngõõi ta ñoi hoï Müc sö phai coi khai naing soän bai giangiäg gioing oing Knox, phai coi khai naing hung biën cuia Churchill, phai coisõic quyén ruïcuia moet tai töi ñien ainh, phai coi tai xõitri cuia moet oing hoang toë, phai coisõi kín ñao cuia moet nhai ñao ñõic, phai coikhaunaing quan tröö cuia Lord Nuffield, phai coisõi khoïn ngoan cuia Socrates vanphai coisõi chieu ñoõng cuia oing Gioip. Cho neñ coimot soängõõi ñaithat voing." (1)

Maë duø vôi nhõõng khai naing nao ñi nõa, haü het lööng caic Müc sö van chœa ñuïsoing, theo nguoin tin töi moet Ñaii Chuïng Vieñ. Moë Müc sö ñaii trut söi böic töic cuia oing moet catch thaing thaing raing, "That lañain long khi phai lam Müc sö taii Hội Thánh ôiñhaø queä" Oing noi tiep, "Khi hoï vien trong Hội Thánh gaþ khoïkhan vì kinh teä hoï ñoåmoïi söi khoïkhan ñoütreñ gia ñinhh Müc

sö. Coimot tín hōu con ñeàng hì raing, viet taing lōong cho Muic sö phai tuy thuoc theo giat hì trööing cuia lôn." (2)

Hoi Thainh can phai traï lōong haü cho Muic sö van nhan vien. Lam viet cho Hoi Thainh ñooic kei nhö phai tuic tröic 24 tieing ñoing hoà moi ngay vaø baøy ngay mot tuan leñ--khoing coù ngay cuoi tuan (ñaim cööi ñaim tang nham ngay thöüsaiu, thöubaøy, thöø phööing vaø hoi hoip vaø Chuia Nhat). Khoing gioing nhö caic haing xoöing, Hoi Thainh thööong traïlōong "khoaìn" cho Muic sö van nhan vien. Soátien \$50.000 mot nam nghe coi veikhaithat, nhöng thöü tröø ra: tieñ 1/10 (\$5.000), thueian ninh xaøhoi vaø soic kholé 15.3% (\$7.650), thueia thu nhap (income tax) (ñoi \$5.000), baø hieäm nhan thoï cho gia ñinh goïm 4 ngööi (\$6.000), tieñ hou boing (\$4.000), con laiñ ñem veà(cho mot gia ñinh 4 ngööi) laø \$18.350.

Coimot cau chuyeñ ñooic ñoñ ñai trong nhieu nam trööic ñay. Cha cuia Tông Thoing Woodrow Wilson laø Muic sö cuia mot Hoi Thainh Trööing Laø. Mot hoim oing cöi ngoia ñeñ mot tieñ taip hoia taiñ Princeton, New Jersey, nôi thööong coi mot soångööi ñeñ ñeà "chuyeñ troø. Khi oing möi bööic vaø cöia tieñ, mot trong nhöng ngööi ñan oing ñang ñoing taiñ ñoñlön tieing raing, "Yen ngoia cuia Muic sö Wilson that laø boing loaing vaøcon ngoia ñoõic cham soic that kyilööing, nhöng boäñoia Muic sö mat thi cuïquaï ñoä gioay cuia oing ñaimon het ñeà Muic sö ôi! Lam sao Muic sö coitheagiai thích ñoõic sôi khac biët gioia cai beøgoai cuia Muic sö vôi yen ngoia vaøcon ngoia cuia oing? Muic sö Wilson traïlói, "Toäi cham soic con ngoia vaøyein ngoia cuia toäi; con tín hōu trong Hoi Thainh cham soic toäi."

Hoi Thainh Taing Trööing Mang Hình Añh cuia Mot Ngööi Lam Ruøng (6:7-10)

Cung mot nguyen tac cuia nhan ñoing, gioing tot ñoõic gieo ra trong Hoi Thainh, luon ñem laiñ nhöng boing traïlöt. Tín hōu Ga-la-ti ñaimet nhöic veøsoi lam lanh, Phao-loakeu goi caic tín hōu nay phai ñoä dieñ vöi thöic teä Trööic het, oing noii raing, chung ta

"gioing chi lai gaat gioing nay"(Hai xem Gioip 4:8; Chaim Ngoan 22:8; Olsesi 8:7; 10:12-13; 2 Coatinh-toi 9:6). Nói song cuia chuang ta coitheaket luau bang cong taic gioe vaugat. Bang trai oii nhöng ngay cuoi cung cuia cuoic nööic quyết nöinh bôi hait gioing chuang ta naigieo. Ngoöi ta khong theagieo coiroi lai gaat luia. Cung mot theiai, chuang ta khong theagieo xac thot mai lai hy voing seigat hai nhöng gi thuoc ve Thanh Linh.

Noi nein baing chöing thöihai cuia viec gioing, Phao-loakeu goi ngööi Ga-la-ti phai nhaän naii chöe nööi mua gaat. Khi con nhoi toa thöông choi nhöng hait gioing xuong ñat, ngay hoim sau lai ñao lein neixem noinaay màm ra sao. Tính khong nhaän naii cuia toa ñaödaan nein söi phaihuý màm non cuia hait gioing. Phao-loanhac nhöütin höu Ga-la-ti raing cong khoi cuia hoi, sei coingay ñem lai ket quai theo söi mong muon. Nhöng nööic tính nhaän naii can nööic ren taip (6:9). Thöi ba, Phao-loakhueen tín höu Ga-la-ti hait lôi duing moii dòp tieu neagieo gioing tot, nöi lai lam moii nieu tot cho moii ngööi, nhöi laianh em trong Chuia (6:10).

Hoi Thành Tang Trööng Biêt Khoe Mình Nunning Choä (6:12-16)

Phao-loatoim tat noi dung cuia sach Ga-la-ti trong caic cau 12-16. Nhöng ngööi theo Do Thai giai yeu cau caic tin höu Ngoaii Quoc phai chiu pheip cat bi. Hoi coavoicho mot ton giao chæ can bea ngoaii nööic chap nhaän, thay vi tam long can nööic thay nöi. Nhöng ngööi theo ñao Do Thai chæ quan tam nein söi an toan cuia hoi hon lai viet loan baio leithat vei ôn nein cuia Nöic Chuia Tröi trong Chuia Gieaxu Christ.

Nhöng ngööi Do Thai (6:13) muon tin höu (Ngoaii Quoc) Ga-la-ti chiu pheip cat bi nea hoi coi coi khoe minh. Gioing nhö ngööi Baip-tít ngay hoim nay töi hao vei lea Baip-tem cuia hoi. Hoi tim caich neakhoe khoang veasöi thanh cong trong cong taic truyen giao cuia hoi nhö laibang chöing veipheip cat bi cho nhöng tin höu Ngoaii Quoc cuia ngööi Do Thai. Chuang ta can phai can than nea

khoi bì ñanh lõa baing mot soá "tronchôi." Trong khi chuang ta bañ ron lam tat cañnhöng gì chuang ta coi the lam, ñeññem söùñiep Tin Lanñ cho dan chuang trong Danh Chuá Gieñxu. Chuang ta ñöng neñ ñeñbò cain doaphai rao giaing mot thoi Alñ ñieñ reütieñ, hay hai thap tieu chuan trôi thanh tín hou, hau gia tang con soá baip-tem. Coi mot Hoà Thanh Baip-tít tai thanh phoatoi ñang ói ñaï thöc sòi that baïi trong viet toachöic xoásoñhöng may truyen hình mau vaø chieu Chuá Nhat ñeñ "dui" nhöng tín hou choa phai laø hoï vien cuá mot Hoà Thanh tai ñòa phöông.

Khong giuong nhö ngööi Do Thaï töi haø veà pheip cat bì, Phao-loâikhoe minh veàthap töi gaiucuá Ñaøg Christ. Chuang ta khong töi haø veànhöng viet chuang ta ñailam cho Chuá. Thay vaø ñoù chuang ta cañ neñ khoe minh veà nhöng viet mai Ñöic Chuá Trôi ñailam cho chuang ta, ñac biët laø veàthap töi gaiucuá Chuá Gieñxu.

Hoà Thanh Tàng Trööng Coi Tat Cai Tín Höü Neu Mang Daú Vết Cua Chuá Gieñxu (6:17-18)

Trong khi ngööi Do Thaï nì tìm nhöng söi an toan, thì Phao-loâichou ñöng nhöng söi bat bôø Ông ñaømang nhöng daú veà cuá Chuá Gieñxu (2 Coîrinh-toà 11:24-28). Phao-loâituyen boimot cach cong khai rang oing laøtoi töicuá Ñaøg Christ vaønhöng khan oing gainh chou chöing toïraing oing thuoc veà Chuá Gieñxu. Coi leø Phao-loâimuon noii nhö theänay: Neu caic anh nghö pheip cat bì nhö laømot daú hieu bay toïraing caic anh thuoc veà Chuá Gieñxu, thi caic anh sai roi. Toi ñaømang daú veà thuoc veà Chuá Gieñxu, ñoùlaønhöng söi bat bôømartoi ñaøchou vì rao giaing Tin Lanñ cuá Ngai.

Hoà Thanh Tàng Trööng

Theo Phao-loâi Hoà Thanh tang trööng gồm coi

- (1) Dung kyïluat ñeññem nhöng tín hou ööng ngainh trôi lai

- (2) Mang nhöing ganh naëng cho nhau
- (3) Traùlööng Muïc sö vañnhän vieñ ñay ñuï
- (4) Khoïng chañ nän vì coïng vieç trong Hoï Thainh
- (5) Chæ khoe mìngh trong thaþ töï giaoçua Chuia Gieàxu
- (6) Mang nhöing daú ve‡ (chòu kho) vì Chuia Gieàxu

Nhöing ñieu naÿ chæ coïthe ñait ñööc neú tín hou Ga-la-ti chòu boï ñi caïc luat leätruyeñ thoïng cuia Do Thaiü giao do con ngoöi ñat ra nhö (vieç kieøg an, pheip cat bì v.v.) vaøhööng veàsöi töï do nhañ ñööc nhôvan ñien cuia Ñöic Chuia Tröi bôï ñööc tin trong Chuia Gieàxu.

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Cùnghöng dàu hieu nào khai cùa môt Hoï Thainh taing trööing maabän cùitheathem vao danh sach cùa Phao-loatrong Ga-la-ti ñoan 6?
2. Hoï Thainh cùa bän coi dung kyï luat ñei ñem nhöng tín hoi ööng nganh tröilaii khong? Taii sao co? Taii sao khong?
3. Bän cùitheanghó ra nhöng cách maï Hoï Thainh cùitheap dung ñeñnaing ñôï Muic sö vanhain vien khong? Thí dui nhö, baï tröi vankhuyen khich Muic sö vaøgia ñinh ñi nghé heengain hain, ñeñ giup moi quan heatrong gia ñinh cùa Muic sö them tot ñeip.
4. Lam thei nào ñei Hoï Thainh cùithein noi vei Chua Gieñxu cho nhöng ñoòng hööng mot cách thöic tieñ maakhoang bò mat bay vì nhöng chööng trình "giaitaio" chæ lam cho cùi

Lời Giới Thiệu

EÂPHEÂSOÀ CHÖÔNG TRÌNH CỦA NỘI CHÙA TRÔI VÀ SỐI NAP ÖÙNG CỦA CHÙNG TA

Bạn có bao giờ tôi hỏi sống ñeà lam gì không? Mọi người ñeàu hỏi nhò vay. Thò Eâpheâsoà giüp chùng ta tìm thay caù traù lòi. Bạn có bao giờ tôi hỏi vì trí cùa mình trong cuôc sống không? Thò Eâpheâsoà cung giüp chùng ta tìm thay caù traù lòi. Bạn có bao giờ tôi hỏi lam theo nào ñeàmình ñi ñung muic ñích cùa NỘI Chuâ Trôi không? Cõileicaùu hoï nay cung giongoose nhò hai caù hoï treñ. Durgi ñi nõa, Phao-loâqua thò Eâpheâsoâcung giüp chùng ta tìm thay caù traùlòi.

Bóc thò cho ngõoïi Eâpheâsoâvõa giongoose nhò mót vien voäng kinh, võa giongoose nhò mót kính hiên vi. Thatl ra, Eâpheâsoâlam lõöit dung caùhai. Või mót vien voäng kinh, Eâpheâsoânhìn vào nhõng công viet NỘI Chuâ Trôi ñaiñang lam töøqualkhõiñõi ñõi cho tôi bay giõu va muic ñích cùa NỘI Chuâ Trôi cho coi tööng lai ñõi ñõi. Või mót kính hiên vi, Eâpheâsoâgiüp chùng ta thaý vò trí moi sõi ñang dieñ ra.

Bóc thò cùa Phao-loâ gõi cho ngõoïi Eâpheâsoâ ñeán vôi chùng ta qua Hoï Thainh taii Eâpheâsoâ Eâpheâsoâlam mót thanh phoäng chính trong mót tánh La-mai thuộc khu võc Tieú Al veä phoäng dieñ ñõa lyuthì ngay nay lam mót phan cùa ThoiNhó Ky Tuy nhieñ, nhieñ nhaønghieñ cõi Thanh Kinh thõa nhañ rang thò Eâpheâsoâ ñõoïc gõi cho toan theâ Hoï Thainh noii chung, khong chæ cho rieng Hoï Thainh taii Eâpheâsoâ

Vì theâ sõi ñiep cùa thò Eâpheâsoâ cung danh cho moi chùng ta nõa. Nõi giüp chùng ta naøg tam nhìn cùa mình leñ ñeà thaý ñieu NỘI Chuâ Trôi ñaiñam suøt coi ñõi ñõi, ñeàtìm thaý vò trí cùa chùng ta trong nhõng gì NỘI Chuâ Trôi ñang lam, vaøñeà

nhan biết rằng Ñoxic Chuâ Trôi ñang làm một ñiều gì ñoikydieu mà Ngai muon chung ta tham gia. Saich nay cuong cung cap nhöing hööing dan chi tieu ñeisong ñoïi song Cô ñoxic trong moi hoan cainh vaicaic moi quan heä

Chööng Ba, "Muic Ñích cuia Ñoxic Chuâ Trôi Cho Chuung Ta," goïm ba bai hoïc. Ba bai hoïc nay xoay quanh böïc tranh Phao-loà vei vea muic Ñích cuia Ñoxic Chuâ Trôi trong toan boïi lòch söi vaï coi ñoïi ñoïi. Nhöing phan ñoain Kinh Thainh nghien cöiu lastör Eñ pheësoi 1-3.

Chööng Bon, "Song Theo Yù Muon cuia Ñoxic Chuâ Trôi," ñeïacap ñen söi aip dung vaø thöïc tieu muic Ñích ñoïi Kinh Thainh nein taing cho ñôn vì nay lastör Eñ pheësoi 4-6.

Muic Ních cuia Nöic Chuia Tröi Cho Chüng Ta

Chööng



Chööng ba, "Muic Ních cuia Nöic Chuia Tröi Cho Chüng Ta," gom coi ba bai hoic. Nhöing bai hoic nay xoay quanh böic tranh Phao-loi vei lein trong böic thö cho ngoöi Elpheksöi vei muic ních cuia Nöic Chuia Tröi trong toan boalöch söiväcoi nöi nöi.

Bai hoic näu tiein, "Nöic Chuia Tröi Coi Thea Lam Gi?" (Elpheksöi 1:1-14), vei lein phain nein cuia böic tranh maotööñoi Phao-loi moa tai muic ních cuia Nöic Chuia Tröi trong lich söi nhain loaii va toan coi nöi nöi thöng qua thaän vü Con Ngai, Chuia Gieaxu Christ. Niein näu tiein trong suy nghö cuia Phao-loi laitap trung vaö công viet gioiai cöiu cuia Naang Christ trong lich söi Bai hoic nay khaim phai muic ních cuia Nöic Chuia Tröi trong lich söi löia choïn vañoa chüng ta mot caich caünhan vaö lich söigioiai cöiu, roi höip nhat moi söidööi söiteatrö cuia Chuia Gieaxu Christ.

Bai hoic thöihai, "Nööic Cöiu Cho Nöi Möi!" (2:1-16), moa tai söi soing Nöic Chuia Tröi nai hoach nöönh cho chüng ta trong Naang Christ khi chüng ta naip öing böi nöic tin trong an niein cuia Ngai. Bai hoic nay khöng chæ moa tai chüng ta nööic cöiu nhö thea naö, mai con lam tööng phain söi khaii biet gioiai söi soing khöng coi Naang Christ vaösöi soing möi coi Naang Christ. Nöi soing möi khöng chæ nöm nein cho chüng ta söi höip nhat voi Naang Christ, mai con tao nein mot muic ních möi cho cuoic nöi chüng ta. Phao-loi cüing neiacap nein viet söi nööng nhat cuia chüng ta trong Naang Christ va muic ních möi cho cuoic nöi chüng ta nöm nein söi bình an ngay nöi chien söi naitööng xaiy ra nhö theinaö.

Bai hoic thöibai, "Niein Chuia Muon Cho Bain" (3:14-21), khaim phainhöing ôn phööic Nöic Chuia Tröi naichuan bø cho chüng ta. Trong nhöing ôn phööic nay con coisöic mainh, söi nayı troin, tình

yeu thuong va mot moi quan he cau nhan voi Chu thong qua Noi tin noi Naang Christ. Bai hoc nay nghien coi lam the nao soi hien dieu cua Naang Christ nem nein nhung phooc hanh trong va qua cuoc noi cua mot tin no Loi cau nguyen cua Phao-loach nhung Co not nhan Elphe soi nha chung ta rang chung ta coi the tinh hoaing nhung phooc hanh nay va doi phan trong cong tac giao cua Noi Chu Troi con nhieu hon cai nhung gi chung ta totong totong.

CHÖÔNG III :

**MỤC NÍCH CỦA NỘI CHÙA TRÔI
CHO CHƯNG TA**

Bài 7: Nội Chùa Trời Cõi Thế Là MÌnh Gì?

Êphêrô 1:1-14

Bài 8: Nội Cõi Cho Nội Môi!

Êphêrô 2:1-16

Bài 9: Niềm Chùa Muốn Cho Bàn

Êphêrô 3:14-21

Muic Ních Bai Hoic

Noan Kinh Van Chinh

Elpheisoi 1:1-14

Bai Cainh

Elpheisoi 1

Troeng Tam Bai Hoic

Noxic Chuia Trói, thong qua Noxic Chuia Gie Xu Christ, nang tim kiem nenhoph nhat moi söi dööi quyen teatrò cua Naing Christ – bao goim tat caii moi dan toc, bat luau hoi lauai, keicaii bain.

Cau Hoi Nghienn Cöu

Vay söi song coiyinhhia gi?

Bai 7

Noxic Chuia Trói Cöu Theal Lam gi?

Nai YilBai Hoic

Muic ních cua Noxic Chuia Trói trong lach söi gaii cöu lai ném moi söi hiep lai dööi söi tei trò cua Naing Christ nei Ngai nooxic vinh hien vaingöi khen.

Năm 1992, tôi và nhau tới ñeñ El Paso ñeà môì moà Hoà Thành môì. Hoà Thành ñööic goïi laø Pueblo Nuevo Community Church. Pueblo Nuevo, cõinghóa laø “dân tộc môì,” ra ñóï tai moà khu võc phän lõin dân cõ noi tieøg Tay Ban Nha nam giøa khu ngööi Myøgot Alù vaøngööi Myøgot Tay Ban Nha, phía ñoòng El Paso. Coágang hoa nhæp vôi công ñoòng môì cuà mình, chung tôi bat ñäu dieñ tai Pueblo Nuevo nhö laømot nòi “nhöng ngööi hang xoim tröi thanh bain beø varbaø beø tröi thanh gia ñinh.” Chung tôi nhän mainh khía cainh hoitöong giøa Phuic Alù vaøquyen naøng cuà Ñöic Chuà Tröi ñeà bién ñoà ñòi söng chung tôi vaøtao neñ mot dân tộc môì. Chung tôi bat ñäu dân dat nhöng ngööi Anglo vaø Tay Ban Nha tröilaili vôi Ñaø Christ vaøsaip nhæp hoi vaø gia ñinh cuà Ñöic Chuà Tröi. Moà Hoà Thành môì, moà gia ñinh môì, vaø mot dân tộc môì chao ñòi ngay giøa khu hoang maëc cuà thanh phoalõin thöilito Texas. Nieùu long chung tôi khao khat laøñööic kinh nghièm muic ñích cuà Ñöic Chuà Tröi cho công ñoòng tai ñoòng El Paso vaøtrong cuoic ñòi cuà chính chung tôi nòø.

Muic ñích cuà Ñöic Chuà Tröi cho Hoà Thành Pueblo Nuevo vaø Hoà Thành Elpheøsoà laømot – khien moi söi hiøp lai dööi söi teatrò cuà Ñaø Christ. Söiñøø Phao-loøveicho caic tín höu tai ñöic Chuà Tröi vaømuic ñích cuà Ngai trong söi cõi roà qua Ñöic Chuà Gieøxu Christ laøñeàñem moi söi hiøp lai vì söi vinh hiøn cuà Ñöic Chuà Tröi.

Trong Elpheøsoà 1:2 Phao-loøviet: “Nguyen xin an ñieñ vaø söi bình an ñööic ban cho anh em töø nòi Ñöic Chuà Tröi, Cha chung ta, vaø töø nòi Ñöic Chuà Gieøxu Christ!” “Ahn ñieñ” ôi ñay aìm chæ tình yeø thööong vønh cõi Ñöic Chuà Tröi danh cho con ngööi, vaø “söi bình an” aìm chæ moi lieñ heägiøa caic Cô ñoàc nhän do an ñieñ cuà Ñöic Chuà Tröi taø neñ. Söiñøø Phao-loøviet phuic vui trong thaøm quyèn cuà Ñöic Chuà Tröi qua Ñöic Chuà Gieøxu vaøñööic sai ni ñeñchia seø Phuic Alù cho dân ngoai. Ông ñang viet cho nhöng tín höu ñaø kinh nghièm söi cõi roà trong suøt chuyen hanh trình truyền giao thöihai vaøba. Ông ñang viet cho gia ñinh

Ephé̄as 1:1-14

1 Phao-loi theo yìmuon Nòi Chuia Tròi, lam söi nhòic cuia Nòi Chuia Jesus Christ, gôi cho caic thành nòi ôithanh Ephé̄asoi cho nhöing keitrung tín trong Nòi Chuia Jesus Christ: 2nguyễn xin an nień vausöi bình an nòöic ban cho anh em tòm nòi Nòi Chuia Tròi, Cha chuang ta, var tòm nòi Nòi Chuia Jesus Christ!

3 Ngöi khen Nòi Chuia Tròi, Cha Nòi Chuia Jesus Christ chuang ta, Ngai nai xuong phööic cho chuang ta trong Naing Christ nui moi thöi phööic thieng lieng öicac nöi treñ tröi, 4trööic khi saing thei Ngai nai chon chuang ta trong Naing Christ, naing lam nein thanh khoang choi traich nòöic trööic mat Nòi Chuia Tròi, 5boi söi thööong yeu cuia Ngai nai nöinh trööic cho chuang ta nòöic trööinein con nuoi cuia Ngai böi Nòi Chuia Jesus Christ, theo yitot cuia Ngai, 6ñeikhen ngöi söi vinh hiein cuia an nień Ngai nai ban cho chuang ta catch nhöing khoang trong Con yeu dau cuia Ngai!

7 Aly lai trong Naing Christ, chuang ta nòöic cöiu chuoic böi huyet Ngai, nòöic tha toä, theo söi dö dat cuia an nień Ngai, 8mai Ngai nai rai ra ñay daïy treñ chuang ta cung vöi moi thöökhoen ngoan thoang saing, 9khien chuang ta biet söi mai nheim cuia yìmuon Ngai, theo yìnhöinh mai Ngai nai töi laip thanh trööic trong long nhaän töi Ngai – 10ñeia lam söi nöinh trööic nöi trong khi kyömain – hoä hiep muon vat lai trong Naing Christ, caivat öitreñ tröi vanvat öidööi ñat.

11 Aly cung lai trong Ngai mai chuang ta nai nein kei döi pham kei nghiep, nhö nai nöinh trööic cho chuang ta nòöic nleu noị theo maing cuia Naing lam moi söi hiep vöi yilquyet noain, 12hai cho söi vinh hiein cuia Ngai nhöichuang ta lai kei nai trong caÿ trong Naing Christ trööic nhöit mai nòöic ngöi khen.

13 Aly lai cung trong Ngai mai anh em sau khi nai nghe nai chan that, lai nai Tin lanh veasöi cöiu roi anh em, aly lai trong Ngai mai anh em nai tin var nööic an chöing bang Nòi Thanh Linh lai Naing Chuia nai höa, 14Naing aly lam cuia cam vei cõi nghiep chuang ta, cho nein kyöchuoic lai nhöing kei mai Ngai nai nööic neikhen ngöi söi vinh hiein Ngai.

thuoic linh cuia minh, "nhöing keitrung tín trong Nòi Chuia Giēxu Christ," veasöi chu cap cuia Nòi Chuia Tròi cho muc ních nöi nöi cuia Ngai trong lòch söi

Sồi Chu Cáp của Nỗi Chúa Trời Trong Ôn Phöoric (1:3)

Coi mốt ngõi nai noi, "Chua dañ ni töi nai, Ngai chu cap töi noi" Phao-loi bat nai boi thö cuia minh bang loi ngói khen Nỗi Chúa Trời, Naing nai "xuoing phöoric" cho caic thea hea trung tin doi phan vao cong viec cuia Ngai trong quaikhöi (1:3). Xuyen suot Thành Kinh Cöü Ööic, lai phan Kinh Thành rat quen thuoc voi Phao-loi chuang ta thay soi chu cap va ban phöoric doi daø trein dan soi Ngai.

Nhöing ôn phöoric "öi caic noi trein tröi" nay traïi ngööic voi nhöing nieu traen tuic cuia noi than Ni-anh mang ngói Elpheis soi thö phöoring. Nhöing ôn phöoric nay mang tính thuoc linh, không phai thuoc thei bat nguon töi trein tröi, không phai traen gian, thuoc coi nöi nöi, không phai tam bôi.

Nhöing ôn phöoric nay danh cho ngõi nao öi trong Naing Christ. Caic tin nhan coi thei tin chaic noi soi ban phöoric cuia Nỗi Chúa Trời nhöing luic coi caan neidöi phan vao keahoach gaiu coiu cuia Ngai. Nhöing phöoric hanh chuang ta caan cho mot nöi song thuoc linh mainh mei sung mainh bat nai töi moen quai cuia Nỗi Chúa Trời, lai Con Mot cuia Ngai, van tuon chaay ra töi tinh yeu thööong röi roeng Ngai hööong veachuang ta (xem trong Roëma 8:32).

Mục ñích cuia Nỗi Chúa Trời Trong Sồi Lõia Choiñ (1:4-6)

Sòi noà Phao-loi lieñ hea viec Nỗi Chúa Trời lõia choiñ nhöing ngõi thuoc vea Naing Christ töi trööic buoi sang thei voi muc ñích cuia Ngai trong lich sòi Phan noain nay cho thay raeng muc ñích cuia Nỗi Chúa Trời lai noa caic tin nhan vao mot nöi song thanh khiet, không choi traich nööic, van thuoc veagia nình cuia Nỗi Chúa Trời.

"Choiñ" öi naay aim chæ quaï trinh tuyen lõia cho mot ai nöi (1:4). Viec Phao-loi nhan mainh soi lõia choiñ caic Cö nöic nhan cuia Nỗi Chúa Trời không coi yü noi nein soi boi maic nhöing ngõi

khoảng nỗi cảm choi, bên lanh nhanh mạnh sôi nhộn tay ôn phôopic, và tình yêu thôong bao phuithanh nồng lõia choi nòi

Quyết nònh lõia choi mot dan toc cuia Nòic Chuia Tròi khoảng phai nòiu gi môii meiñoi vôi Phao-loi Sôi lõia choi laimot y tööing Cöu Öopic (Phuic truyen 7:6-8). Sôi lõia choi noi ñen viet biêt rieng dan Y-sô-ra-ein ra khoi caic dan khaic treñ nat. Nòic Chuia Tròi ñai lõia choi Alp-ra-ham ñei roi qua oing moi dan toc khaic treñ thei gian nööic phôopic (Saing-thei kyü 18:18-19). Sôi lõia choi cuia Nòic Chuia Tròi khoảng chæ nòn gian laicho Alp-ra-ham hoac Y-sô-ra-ein, nhöng cho muc níich ban phôopic cho caic dan toc. Sôi lõia choi nòi lieñ heächat cheivöi muc níich cuia Ngai.

Sôi lõia choi caic tín nhan cuia Nòic Chuia Tròi tör "trööic khi saing thei' cho thaý raing muc níich gian cöiu cuia Nòic Chuia Tròi ñai coitööic khi saing taio tröi nat (Elpheüsöa 1:4). Sôi lõia choi caic tín nhan cuia Nòic Chuia Tròi khoảng leä thuoc vai nhöng hoan cainh tam thoi, nhöng xuat phai törsau thaim ben trong tam long cuia Nòic Chuia Tròi cho lich söügian cöiu. Sôi lõia choi nay khoảng xuat phai törmot yeu toinai khaic hon an ñien kydieu cuia Nòic Chuia Tròi. Yltööing cho raing caic tín nhan nööic choi lõia "trong Naing Christ" trööic khi saing theaminh chöing cho ñieu Phao-loinoi veà sôi hiën hoiu cuia Naing Christ trööic buoi saing thei (Coëloise 1:15-16). Muc níich cuia Nòic Chuia Tròi trong sôi lõia choi lai ñeä caic tín nhan söing mot nöi söing thanh khiet, coigiautrööic mot Nòic Chuia Tròi thanh khiet. Sôi khoảng choätraich nööic chinh laisöi hoan haïo veàñao nöic. Vì muc tieu cuia mot tín nhan laisöing nöi söing thanh khiet, không choätraich nööic, Phao-loikhoang tap trung vai sôi hoan haïo nhieu cho bang noi ñen sôi khao khat cuia oing, oing khao khat caic tín nhan ñap lai trong tình yeu thôong ñeälam troñ yimuoñ cuia Nòic Chuia Tròi. Vì sôi hoan haïo tuyet nöi không thei coi nööic trong cuoic nöi nay, cho neän noi ñeän söing mot nöi söing thanh khiet vai không choätraich nööic laimuoñ noi ñeän tín nhan nhìn veà sôi söing tööquan ñiem laÿ Nòic Chuia Tròi lam trung tam. Nguon goic cho sôi nhìn nhan Nòic Chuia Tròi lam trung tam chinh laiñap öing yeu thôong var tai ôn trööic sôi lõia choi nay tran

an nien cuia Noxic Chuia Troi. Caic Cò nhau coi the giogin soi thanh khiet va khoang choi traich nooxic khi hoi nhau rang hoi phai song "trooxic mat Noxic Chuia Troi" (1:4).

Soi tieu nenh trong viet loia chon noi len noi toong vaumuic nhich soi loia chon cuia Noxic Chuia Troi (1:5). Tuy "chon" neacap nen viet chon ai, tuy "nenh trooxic" neacap nen viet chon cai gi. Muic nhich cuia Noxic Chuia Troi trong soi loia chon dooi cai nhin tieu nenh nhau mainh soi nhau lam con nuoi vao nai gia nenh cuia Noxic Chuia Troi. Tieu nenh coinghia la quyet nenh trooxic. Muic nhich cuia Noxic Chuia Troi trong soi loia chon chinh lai soi nhau lam con nuoi. Yu toong nooxic "troi neen con nuoi cuia Ngai" xuat phai tot luat phap Hy Lap-La-mau vao the ky thoi nhat, von quy nenh rat roi cach nhau con nuoi va soi thoa hooc gia sain do cha mei nuoi neai lai. Soi nhau lam con nuoi nooxic thoi hien thong qua Noxic Chuia Gies xu Christ. Soi tieu nenh nhau mainh quyet nenh cuia Noxic Chuia Troi neabien nhong ngooi khoang vaeng phuic (2:2) thanh con nuoi. Do

Aih Hooc Cu Phuic Am

Vao naiu nhong nam 30, mot nha truyen giao Baip-tit Texas lou nhong nai ni klap caic thi tran varcaic traill chan nuoi oimien Tay Texas neai truyen giao cho nhong cong nhau di co. Edward P. Gonzalez tap trung giaoing nao cho nhong cong nhau di coi ngooi Tay Ban Nha chuyen lam cong viet thu hoach boing vai gan Snyder, Texas. Muic so Gonzalez nai muii nhieu Hoi Thanh tren klap mien Tay Texas oin nhong noi nh Snyder va Ozona.

Mot ngay noi, Muic so Gonzalez tap hoip nhong cong nhau lam viet tren mot canh nhong gan Snyder sau mot ngay dai lam viet va bat naiu mot loai bai giaoing truyen giao bang tieng Tay Ban Nha. Trong naim nhong hoim noic coi mot phui noii trei ten lai Francisca Rodriguez, ban noi toi. Bai nai ap oing tich coic trooxic soi nienep cuia Phuic Am varnoxic lam baip-teim trong mot hoanoxic gan noing trai. Lan looit nhong ngooi con cuia bac cuing tuyen xong nooxic tin. Phuic Am nai nien voi battoi, cha toi, roi nen toi varcaic anh em toi qua Muic so Gonzalez. Phuic Am nen voi chung toi cuing nai qua chung toi nein voi nhong ngooi khaic. Chung toi troi thanh mot phan cuia naii gia nenh cuia Noxic Chuia Troi va eng gia nenh Baip-tit Texas. Nhieu vay, muic nhich gai coi cuia Noxic Chuia Troi nai ni vao cuoi noii chung toi.

ñõi Nõi Chuia Trôi keihoi lai con caii cuia Ngai. Hoii cuung lai nhõng ngõoi thõa keiñõoic vui thoia trong moi töong giao mai thiêt trong gia ñinh cuia Nõi Chuia Trôi qua Nõi Chuia Gieàxu Christ.

Muic níchtoi hau cuia Nõi Chuia Trôi trong sõi loia choiñ lai ñeiaiñcaic tín nhain trôithanh sõi ngõi khen anñnieñ cuia Ngai. Caic tín nhain trôithanh daiu chaim vui trong loiñ ngõi khen anñnieñ cuia Chuia. Muic níchtoi hau cuia Nõi Chuia Trôi trong sõi loia choiñ lai ñeiaiñem ñeñ sõi ngõi khen vaivinh hiëñ cho chính Ngai vì cõi anñnieñ Ngai ñaiñõoic toira trong ñõi söng cuia nhõng ngõoiñ ñõoic choiñ, nhõng ngõoiñ ñaiñõoic tieñ ñõnh (1:6).

Muic Ních cuia Nõi Chuia Trôi Trong Sõi Hy Sinh (1:7-12)

Phao-loiñ giòiñ thieu muic ních cuia Nõi Chuia Trôi töi moet quan ñiem khaic trong Elpheñsoi 1:7-12. Ông lieñ hei muic ních cuia Nõi Chuia Trôi voiñ caii gaiñ that ñac mai Con Moi cuia Nõi Chuia Trôi phaiñ trañ Sõi hy sinh Con Ngai vaosõi gaiñ cõiñ thanh nhain cho thay muic ních cuia Nõi Chuia Trôi trong vietñ ñoa dat moiñ ngõoiñ trôilaiñ voiñ Ñang Christ. Muic ních cuia Nõi Chuia Trôi trong lõch söi gaiñ cõiñ taþ trung chuiyeu vaø ñõi söng vaø công vietñ cuia Con Ngai, lai Chuia Gieàxu Christ.

“Cõiñ chuoic” (1:7) lai mot töiñ hieñm, chæ xuat hieñ 10 lan trong Thanh Kinh Tan Ööic. Cõiñ bañy lan töiñ nay xuat hieñ trong caic saich cuia Phao-loiñ Töiñ nay coinghia gaiñ thoat bang mot gaiñ chuoic. Khai niem veiñ sõi cõiñ chuoic bat nguon töiñ Cõiñ Ööic, ñac biêt lieñ heitõi sõi gaiñ cõiñ dan Y-sô-ra-ein ra khoi Ai Cap (xem Phuic truyen 7:8; 9:26; 13:5; 15:15; 24:18; I Sokiñkyiñ 17:21).

Caic tín nhain ñõoic gaiñ thoat khoi sõi troiñ buoc cuia toiñ loiñ thoang qua cuia leachuoic toiñ laihuyet cuia Nõi Chuia Gieàxu Christ. Bói sõi ñoahuyet ra, caic tín nhain ñõoic tha thoiñ toiñ loiñ. Dau van con phaim toiñ, nhõng tín nhain ñõoic gaiñ thoat khoi hình phait danh cho toiñ loiñ vaucung ñõoic gaiñ phoing khoi hau quaicung nhõ sõi troiñ buoc toiñ loiñ mang toii. Sõi xoia boiñhõng hau quaicua toiñ loiñ

và sõi tha thõi toả loâi khoâi phuâc moi tööng giao cuâ tìn nhaân vôi Nôic Chuâ Trôi. "Nôic cõi chuoâc bôi huyet Ngai" (1:7) ñem ñeân sõi hoâi gaiâi. Moi sõi naý nôic thõi hieñ thoâng qua sõi gaiâi coi trong an ñieñ cuâ Nôic Chuâ Trôi nôic ban rong rai cho moi tìn nhaân. Hoâi con nôic ban sõi khoâi ngoan và sõi soâng voi dañ ñeâhieñ và soâng trong phaim vi công viet gaiâi cõi cuâ Nôic Chuâ Trôi trong chuâng ta.

Sõi hy sinh cuâ Nôic Chuâ Gieâtxu vì cõi toâi loâi chung ta cho thay sõi "mau nhieñ" cuâ yimuoñ Nôic Chuâ Trôi (1:9). Nôic Chuâ Trôi ñai bay toi yimuoñ gaiâi kín cuâ Ngai thoâng qua nôi soâng và công viet cuâ Con Ngai, lai Chuâ Gieâtxu Christ. Hanh ñoñg bay toimuic ních cuâ Nôic Chuâ Trôi trong lòch sõi nôic tap trung vaio sõi soâng, sõi cheât, sõi choâi và sõi phuâc sinh cuâ Chuâ Gieâtxu Christ. Huyen nhieñ cuâ yimuoñ Nôic Chuâ Trôi khoâng heâbò giôi hañ trong yuniem veamot bí maât, nhöng nôic tap trung vaio keâi hoaich ví ñaii cuâ Ngai cho lòch sõi Töi Hy Laip cuâ töi "mau nhieñ" xuat hieñ 28 lan trong Tan Ööic. Chareieng trong El pheâsoâi töi naý ñai xuat hieñ 6 lan. Cho neñ, theo tyi leâi noâi töi "mau nhieñ" xuat hieñ trong thö Elpheâsoâi nhieñ hòn hañ troïn

Nghe và Lam Theo Lõi

Haiy suy nghĩ veâbain thiet kei vò ñaii cuâ Nôic Chuâ Trôi cho lòch sõi nhaân loaii và xem xeit xem nhöing keâi hoaich cuâ bain phuâc hüp vôi keâi hoaich vaimuic ních cuâ Nôic Chuâ Trôi nhö theânao. Haiy suy nghĩ veâcaich bain quan trö thöi gian, tai naâng, tien bac vainhöing moi quan heâcuâ minh nhö theânao.

Haiy suy nghĩ veâsõi gioing nhau và cait tinh cuâ moi thanh viet trong gia ñinh bain. Gia ñinh bain coitheâlam gi ñeâton cao danh Chuâ? Nôi soâng cuâ caic con caic bain goip phan nhö theânao vaio muic ních cuâ Nôic Chuâ Trôi trong lòch sõigaiâi cõi?

Haiy suy nghĩ veâlööing thöi gian bain ñau tö cho caic moi quan heâ cuâ minh. Bain hieñ coibao nhieñ moi quan heâvôi nhöing ngööi chöa tin? Bain coitheâchuiñöing lam gi ñeâdanh nhieñ thöi gian hôn cho nhöing ngööi ôi trong tam ainh hööing cuâ bain, lai nhöing ngööi chöa biet veâ Naing Christ?

phản con lai của Thiên Óc.

Phao-loài làm noi bat yì tööing Nòic Chuà Tròi toi cao của lòch söiñang sap xếp thời gian cho moi biển coiñanh cao. Lòch söi noi voi chung ta tren cõong vò cau nhau, caic gia nñinh, caic cõng nñöing, caic hoa chung vañnhöing ngoöi Baip-tít khong phai lau moi loat caic biển coiròi raic, mai lau moi chuoi biển coiñanh quan nñen cõng tac giai cõu của Nòic Chuà Tròi.

Söi töi bay toi của Nòic Chuà Tròi neu ôi trong "yùñönh mai Ngai ñai töi lap thanh trööic trong long nhau töi Ngai – neilam söi ñönh trööic ñoii trong khi ky main" (1:9-10). Yùniem vei söi hoan thanh của thời gian ñööic moitaü trong nhöing khaü niem vei söi ñieu khien hoac sap ñat thời gian. Phao-loài khong chæ ñeacap ñen thời töi niem ñai mai caimoi tieu trình trong söi sap ñat lòch söicua Nòic Chuà Tròi. Nòic Chuà Tròi tao thanh toan boalich söi

Khi Phao-loài viet nhöing töönhö "mau nhieäm," "yù muoñ," vai "yùñönh" trong cung moi dong tö tööing, moi böic tranh veabain thiet keaví ñai van traing leicua Nòic Chuà Tròi bat ñau hien ra. Bain thiet keacua Nòic Chuà Tròi lauñeñöa moi söi tren tröi, dööi ñat hiep lai trong Ñaang Christ. Nay laucaich Nòic Chuà Tròi goiñ toim moi söi lai. Ngai sap xếp moi söi tren ñat van tren thien ñang vaiñ trong Ñaang Christ. Moi phan roi raic của lòch söi moi phan roi raic của söi soing nhau loiñ vañxaihoi, moi moi quan heññoi voiñ trong cuoc ñoii của chung ta tim gap moi trung tam moi trong söi höip nhat voiñ Ñaang Christ. Dau ngay nay chung ta soing trong söi ñoivôii nhöing seicoumoi ngay mai moi söi ñieu hiep lai trong Ñaang Christ. Moi söi nay sei ñööic thöic hien ñeadaeng lói ngöi khen vaiñ vinh hien lein cho Nòic Chuà Tròi. Muc nñich của Ngai trong söi hy sinh Con Moi của mình lauñeñöa bain vantoi vaiñ trong moi tööing giao voiñ Ñaang Christ. Cuoi cung, söi cõu roi của chung ta khong chæ danh cho chung ta thoai, mai con danh cho söi vinh hien của Nòic Chuà Tròi nöea.

Câu 11-12 toim tat ñieu Phao-loài ñai noi ôi tren, nhau mañh söi hoa ñieu gioa vuñ trui van trung tam cõng viet của Nòic Chuà Tròi "trong Ñaang Christ." Söi lõia choin chung ta, viet lam của

Nội Chuâ Trôi, khai hoach var muic ních cuâng nhö yì muon cuâ Ngai cung taþ trung vaø trong Ñaø Christ. Trong quan níem nay, nhöng tín nhain trôi nein coi lieñ quan het söc mat thiet voi Ñoic Chuâ Gieøxu Christ vaø muic ních cuâ Ñoic Chuâ Trôi trong lôch söigiai coi. Moi lan nöø, Phao-loanhain manh cong viet cuâ tín nhain trong Ñaø Christ. Lan nay oing neicapaø nein noi trong van caiñh veà bain thiet kei vó ñaii cuâ Ñoic Chuâ Trôi. Soaphain thieng lieñg cuâ chung ta lai lam moi lôi cong boi roi rang veà sôi vinh hien cuâ Ñoic Chuâ Trôi. Moi khi chung ta hieu ñööic bain thiet kei vó ñaii cuâ lôch söigiai coi, chung ta ñööic ñöa leñ moi ñöa vò cao hon neakinh nghiem catch coiyithöc cöông vi quan lyitai san, thöi gian, tai naøg vaøchaùn baiu cuâ chung ta. Daøng vinh hien cho Ñoic Chuâ Trôi lastoìn cao danh Ngaø.

Haÿ suy nghé ñieu nay: Lam theänad neicuoic ñöi bain ton cao danh Chuâ? Haÿ nhöi raøng chung ta khöng coi ñôn khi ton vinh danh Ñoic Chuâ Trôi. Ñoic Thanh Linh luon san sang giup ñöi hooing dañ, ban naøg lôiç vaøñoa dat chung ta.

Muic Ních cuâ Ñoic Chuâ Trôi Qua Thanh Linh Ngaø (1:13-14)

Söi coi roï chung ta vaøviec chung ta ñööic thuoc veà Ñaø Christ xuat phat töi choä chung ta nghe leithat cuâ Phuic Alm (Roà ma 10:14-17) vaønaip laiï moi catch tích coic. Leithat laiøchain lyi veà keihoach giai coi cuâ Ñoic Chuâ Trôi cung voi muic ních coi roï cho nhain loaii. Naip oing cuâ chung ta trööic leï that trong Ñaø Christ khai sinh moi quan heä cuâ chung ta voi Ñoic Chuâ Trôi. Long tin dañ töi söi ñoing an bôi Thanh Linh Ñoic Chuâ Trôi.

“An chöing” (Ephesians 1:13) lieñ heä töi moi phöong thöic ñainh daú coäxoa, chaing hanh nhö moi cuon thö, neinhan dieñ vaø baø quan cho moi ngoöi ñac biët nao ñoi Daú an baø ñam tai lieñ laiøthat vaøxaic ñonh chuiquyen cuâ nhöng hang hoa trong lôu thöng neakinh ñööic baø veä Noi cuûng xaic ñonh ñöa níem cung cap döch vui trong moi ñööic. Daú an cuâ nhöng tín nhain xaic ñonh

raing hoï nööic nööing nhat voi Ñaang Christ, tröithanh söihöü rieng cuia Nöic Chuia Tröi, nööic baø veächo töi khi söi gaiü cöiu hoan tat, vaø nööic noi ñai nhö mot vò vua! Trong cuoic nöi cuia mot tin nhaän, aïn chöing chinh lau Nöic Thainh Linh. Vò trï cuia nhöing khai nieim "tin" vaø "aïn chöing" trong cau 13 cho thaÿ khoäng coi mot khoäng thoi gian nao chen gioä hai viet nöicaü

"Cô nghiep" (1:14) noi ñen söi ban cho tröic tiep vaø söi baø hiem veà söi cöiu roi chuang ta. Phao-loi nhìn nhaän Thainh Linh chinh lau phan ñau tieñ trong di sain mai. Cö nöic nhaän nööic. Nöic Chuia Tröi cuoï cung seï gaiü cöiu chuang ta vaø kyø chung cuoïc. Trong khi chöi nöi, Thainh Linh baø ñaim raing mot ngay naø ñou moi phööic hainh vaø lôi hoia cuia Nöic Chuia Tröi seï thuoc veä chuang ta. Haÿ lou yutrong 1:7, söi gaiü cöiu nööic kealausöihöü hien taiü cuia caic tin nhaän, nhöng trong 1:14, söi gaiü cöiu nay lau ôitöong lai. Cô nghiep Thainh Linh trong nöi song cuia tin nhaän baø ñaim cho töong lai cuia ngööi ñoi vaø söi gaiü cöiu cuoï cung vaø thoi kyø chung cuoïc tröithanh söihöü rieng cuia Nöic Chuia Tröi. Chuang ta lau tai sain cuia Nöic Chuia Tröi. Nieu chuang ta nhaän hoac khoäng nhaän nööic töi Nöic Chuia Tröi tröi nein lu mõi ñi khi ñem so voi thöic taiü lauchuang ta thuoc veä Ngai.

Het thaÿ moi söi nay nham "ñea khen ngöi söi vinh hien Ngai" (1:14). Chuang ta ñap öing thei naø cho phai voi moi nieu Nöic Chuia Tröi ñaïlam, ñaichu cap cho chuang ta, vaø het thaÿ moi phööic hainh chuang ta nhaän lainh nööic ñieu thuoc veä Ngai? Chuang ta tröithanh mot bai hat ngöi khen, mot bain thainh ca ton ngöi vinh hien cuia Ngai. Ñem lai nhöng ôn phööic cuia Nöic Chuia Tröi trong Ñaang Christ dan chuang ta ñen söi ngöi khen vaøtaï ôn.

Theithì sao? Töitröic khi coithoi gian, Nöic Chuia Tröi ñai vañ hanh vaølam viec xuyein suot lòch söinhaän loaii ñea ñem moi söi hiep lai dööi söi teatrö cuia Ñaang Christ. Nieu nay bao goim moi dan toc thuoc moi nein vañ hoia, ôi khaip noi vaøtrong moi thoi ñai. Caic tin nhaän nööic ñoa vaø trong muic ñich cuia Nöic Chuia Tröi vaø tröithanh mot phan cuia böic tranh lòch söigaiü cöiu. Muic ñich cuia Nöic Chuia Tröi cho lòch söi vaø cho chuang ta theahien roi qua viec

Ngai ban sỏi cõi roi, qua sỏi lõia chõi thiêng lieng nhõng con
ngõõi seõnõõc gaii cõi, qua caii giaii that ñaïc cuia sinh tealai Con
Ngai, va qua sỏi hien diei cuia Thanh Linh Ngai trong chung ta.
Ñoxic Chuia Trôi ñaõlam viet theo caich nay neachuong ta coitheatoin
cao vinh hien cho Ngai va thoia vui trong Ngai ñoi ñoi. Vay
chuong ta nein soing nhõ theainao trong ainh saing cuia moi ñieu Ñoxic
Chuia Trôi ñaõlam cho chung ta?

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Sỏi thật và việc Ñoxic Chuia Trôi ñai lõa chôn bẩn cho sỏi cõi rõi ainh hõöing ñen thai ñoä truyền giao vao chõing ñao cuia bẩn nhõ theñnao?
2. Phao-loi muon noi gì khi oàng baô chuang ta phai song cho sỏi vinh hien cuia Ñoxic Chuia Trôi?
3. Lam theñnao ñeâlien heâbain thiet keâvaâkeâhoâich vó ñaii cuia Ñoxic Chuia Trôi cho lòch söinhan loaii vóï nhõng keâhoâich cho chinh nhõi song bain?
4. Ñieu gì trong keâhoâich cuia Ñoxic Chuia Trôi cho lòch söinhan loaii coi lieñ quan ñen nhõng quyet ñinh haing ngay trong cuoc nhõi bain?
5. Cuoc nhõi cuia mot tin nhain va lõi chõing cuia mot Hoi Thanh ñua phõong coitheatoñ cao danh Chuia theo nhõng cach nao?
6. Mục ñích cuia cuoc song lai gì theo Efphesia 1:1-14?

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Elphesiso 2:1-16

Bài Cảnh

Elphesiso 2

Trong Tâm Bài Học

Khi chúng ta nấp ẩn tích cõi trời
ở trong niềm tin của Đức Chúa Trời trong
những tin, Ngài ban cho chúng ta nỗi
sống mới trong Nắng Christ.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Chúng ta nỗi cõi nhỏ theo ai, và
sẽ cõi cõi trời nỗi lai nhòi khai biết
gì?

Bài 8

Nỗi Cõi Cho Nỗi Sống Mới

Nội Ý Bài Học

Àh niềm tin của Đức Chúa Trời
trong mỗi giai cõi biển nỗi
chúng ta và nỗi chúng ta và
mỗi nỗi sống mới nay sõi bình
an và nhòi cô hoả nê i phuic vui
Chúa.

Bản cõi tõng nghe về “Cõi Soi 10/40” chõa? “Cõi Soi 10/40” là một khu vực nõa lỵ cõi biển giõi bắc-nam nằm trên vĩ tuyến 10 và 40, con biển giõi nõoing-tay lai Thái Bình Dõông và Nãi Tay Dõông. Cõi soi 10/40 keo dài từ Tay Chau Phi cho tới Nõoing Al Ngõõi ta öõic lõõng cõi khoaõng 97% dân số thegioi bõ giõi hain tiếp xuõ vôi Phuic Alm và cõi ñeñ 98% nhõõng ngõõi ngheo nhat trong soi nhõõng ngõõi ngheo trên thegioi taõ trung trong “cõi soi” này.

Néñait nõõic vien cainh toan cau veinhõng nieu Nõic Chuia Trõi ñang lam trong cõi soi 10/40, mot nhoim tín hõi töi Hoï Thainh Pueblo Nuevo Community taii El Paso ñai ñeñ Batc Phi nam 1998 trong mot chuyen ñi khai tööng. Nõõng treñ ñanh nuí Gibraltar, chung toá nhin thay ñanh cõic baé cua luõc nõa Chau Phi. That khoimartin nõõic raõng nhõõng eo biển Gibraltar, chæ dai coi 12 dam, lai launoi ngan cách giõa nhõõng ngõõi nõõic töi do ñeñ vôi Phuic Alm, vaõnhõng ngõõi bõ caim.

Chung toá ñi xuyêñ qua phia nam Tay Ban Nha vaõ tieñ vaõ Batc Phi. Taii ñoi chung toá ghei tham mot trong nhõõng ñeñ thôõlõin nhat cua thegioi Hoï Giao. Xe taxi ñoã chung toá ñi khaø thanh phoïva chung toá ñeñ mot trong nhõõng ñeñ thôõnha phoõng. Khi ra khoi xe, chung toá moi luon caitai xe taxi ñi vôi minh vaõ trong ñeñ. Toá that ngaic nhein vaõthat tan vôi trööic phain öing cua anh ta. Anh ta noi, “Ôikhong, toá khong thei vaõ ñeñ thôõ töi chõa nõõic tay saich. Toá ñaõkhong doi buoi leitäy saich.”

Töi hoï, “Thei lai gan ñay nhat anh ñeñ cau nguyen vaõ thôõphoõng laikhi naõ?”

Anh ta ñap, “Nhiều thaing trööic. Ông thay ñay, töi khong nõõic sainh vaõkhoõng xõing ñaing vaõ ñoivì töi uong rõõu vaõphaim nheiu töi.”

Phain öing cua anh ta trõi thanh chui ñeà cho cuoic noi chuyen cua chung toá vôi anh suot chuyen ñi. Sõi gañ boicua anh vôi ñeñ thôõ Hoï Giao trai ngõõic vôi khoaõng cách thuõc linh giõa anh vaõ Nõic Chuia Gie;xu Christ. Thöic tei nay taõ neñ mot böic tranh baing lõi mar chung toá khong thei naõ queñ. Vôi tam long

Ephesians 2:1-16

1Con anh em nai chet vi lam loi van toi ait minh, 2neu lam hon soi anh em xoa nai hoc noi, theo thoii quen noi nay, vaang phuc vua cam quyem chon khong trung, toc laithan hien noong hanh noong trong caic con ban nghich. 3Chung ta het thay cuung neu oitrong soiay, trooic kia song theo to duic xaic thot minh, lam troi caic soi ham meicua xaic thot van yitooing chung ta,toi nien lam con cuia soi thanh noi cuung nhö moi ngooi khaic. 4Nhong Noic Chuia Troi, lam Naing gian long thöong xoi, vi coi long yeu thöong lon Ngai nem maiyeu chung ta, 5neu nang khi chung ta chet vi toi minh, thi Ngai lam cho chung ta song voi Naing Christ – ay lam hon nien mananh em nooc coi – 6vai Ngai lam cho chung ta noong song lai van noong ngoi trong caic noi tren troi trong Noic Chuia Jesus Christ, 7hai cho ve noi sau toira soi gian coi voa han cuia an nien Ngai, mai Ngai boi long nhan tot nai dung ra cho chung ta trong Noic Chuia Jesus Christ.

8Vai ay lam hon nien, boi noic tin, mananh em nooc coi, nien noikhoang phai nien toanh em, ben laisoi ban cho cuia Noic Chuia Troi. 9Ay chaing phai boi viet lam nau, hau cho khong ai khoe minh; 10vi chung ta lai viet Ngai lam ra, nai nooc döng nein trong Noic Chuia Jesus Christ nei lam viet lam mai Noic Chuia Troi nai sam san tröoric cho chung ta lam theo.

11Vai, anh em, theo xaic thot lai ngooi ngoai, bi nhöing kei xöong minh lai ngooi chou cat bi trong xaic thot boi tay ngooi ta, goi anh em lai ngooi khong chou cat bi, hay nhöi lai luc trooic, 12trong thuoi noii anh em khong coi Naing Christ, bi ngoai quyem coing dan trong Y-sô-ra-en, chaing doi van giao oöic cuia loi höi, oitheigian khong coisoi trong cay van khong coi Noic Chuia Troi. 13Nhöng trong Noic Chuia Jesus Christ, anh em lai kei ngay trooic caich xa, hien nay nai nhöi huyet Naing Christ man nooc gan roi. 14Vi, ay chinh Ngai laisoi hoa hiep cuia chung ta; Ngai nai hiep caihai lai lam mot, phai noiböic tööng ngai caich, 15laisoi thuonghich nai phan reira, boi vi Ngai nai nem thanh minh mai troi boi luat phap cuia caic nien ran chep thanh nien lei Nhö vai, khi lam cho hoa nhau, Ngai muon lay caihai lai nein mot ngooi moi trong Ngai, 16vai vi boi thap tot giao Ngai nai lam cho soi thuonghich tieu diet, nein nhöi thap tot giao noi Ngai khien caihai hiep thanh mot thei mai lam hoa thuain voi Noic Chuia Troi.

tan vöi van naing nei chung toai bööic van nein thöi neianh tai xeai öi ngoai chöi

Trong Ephesians 2:1-16, soi noi Phao-loi lam tööng phan quai khöi tieu Cö-noic cuia nhöng ngooi Ephesians – van cuia moi

ngõi khai – với kinh nghiệm Cô-ñoc hiện tại của hoi. Ephesians 2:1 bắt đầu một câu mô, và một nét tai mỗi, đầu nét tai mỗi này bắt nguồn từ nét tai rõ rệt của nó.

Trong Ephesians 1, Phao-loi ta trung nhận mainh muc nitch giao cùu của Nơi Chúa Trời và với ban ôn cùu roi thông qua Con Ngài. Ông kết thúc Ephesians 1 bằng lời cau thay. Trong Ephesians 1:15-23, ông xác định sôi cau thay của mình và ông ao ước rằng các tín nhân Ephesians nám bắt nỗi quyền năng sẵn ban cho hoi trong một nơi sống nỗi bieñ nỗi.

Theo kiểu xoay vong, Phao-loi bắt đầu Ephesians 2 bằng việc nét cap trời lai Ephesians 1 nỗi nỗi nỗi nỗi tai liên hea tòi sôi cùu roi và nhan ket chung vào trong bối tranh liên lai của cau chuyen cùu roi. Ephesians 2 làm töông phain nỗi sống cuôvav nỗi sống mỗi trong Naing Christ nỗi thời khich leacac tín nhận Ephesians gia tang sôi nhận biết quyền năng Nơi Chúa Trời nai nỗi ban cho vì cùuhoi.

Quai Khỏi Tiền Cô-ñoc (2:1-3)

Sửi nỗi Phao-loi rõ tiếp nỗi thoai với giới nỗi giao dañ ngoai cuà minh bang töi “con anh em.” Cùm töi nay khoang chae liên hea với Ephesians 1:23 mà con liên hea tòi cau nuañ 1 và 2. Trong một loi van roi rang van nhan gian, Phao-loi nỗi ràng nhöing ngöi Ephesians nai chet trong toi loi cuà hoi rõrict khi trời thanh nhöing Cô-ñoc nhận. Cung nhö sôi chet van phuc sinh cuà Naing Christ nai tröithanh nien moi trong lich söi nhan loai, sôi chet van phuc sinh thuoc linh cuà tin nhận cung tröithanh lan ranh trong nỗi sống van lai bögic ngoac quyết nönh trong lich söi cau nhan cuà tin nhận.

Phao-loi söi dung phep an dui cuà sôi chet nela moa tai tình trang trong quai khỏi cuà các tin nhận. Hoi phai gainh chou tiền công cuà toi loi lai sôi chet (Roama 6:23). Trong Cõi Ông, nỗi sống nào mang beñh tat, toi loi, bi cach ly, bi noa lea hoac sống dööi sôi cai trò cuà nhöing kei thu nỗi chet. Vì theo

Phao-loàinoi vôi giòi ñoic giaùmình raing hoi ñaichet trong "lám loà vaotoi aic mìn" (2:1). Nhöng tötnay ñoic dung nhö nhöng tö ñoòng nghoa ñeànoi veàcung mot khai niem vaovì theánoi leñ möc ñoàcuñg nhö sòi ña daing cuà quaikhoitoi loà cuà nhöng ñoic giaù

Phao-loàñat cuim tö "lám loà vaotoi aic" trong vaìn cainh cuà quaikhoi Ông noi, "lavnhöng sòi anh em xoa ñaïhoic ñoí, theo thoí quen ñoí ñay" (2:2). Nhöng töñööic dích thanh "nhöng sòi anh em xoa ñaïhoic ñoí" coitheáñööic dích sait nghoa hôn thanh nhöng sòi anh em xoa ñaïtöng ñi theo. Ñi theo lamoit tö Heàbô-rô coinghóa laùhanh vi ñaio ñöic hoac loà soáng. Caic Ra-bi dung tötnay khi noi hoac daiy veàhanh vi ñaio ñöic.

Nep soáng tien Cô ñoic, ñòi soáng khoàng coi Ñang Christ, khoàng chæ laùlam theo ñoí ñay mai cuñg phuic dööi "vua cầm quyển choisir khoàng trung" (2:2). Nhöng vua chúa vaø quyển löc cuà thôí ñaï ñay ñang vaìn hanh trong ñoí soáng cuà nhöng ngööi

Böic töông ngan caich

"Böic töông ngan caich" trong 2:14 ñööic xem laumot hình ainh aim chæ hanh lang hoac hang rao ngan caich khu vôi danh cho dan ngoaii vaø phän trong cung vôi noi thanh trong ñeñ thôitäi Gieàru-sa-lem. Năm 1871, ngööi ta ñaitim thấy mot trong nhöng caic cot cuà noi Treñ ñoicoikhac may chöic caich baip: "Khoảng mot ngööi naø thuoc gióng dan khaic ñoic pheip bööic qua hang rao ñay mai ñeñ gan khu ñeñ thôí Ai bì phat hieñ seiphai chet."

Caic nhægiai kinh khaic goi yuraing "böic töông ngan caich" ngui yü luat phaip vôi nhöng quy ñinh khat khe cuà noi Truyen thoang Do Thaïi noi ñeñ luat phaip töic laiyungan cam khoang cho ain chung hoac ket hon vôi dan ngoaii, vì hoi bì keïlaudong gióng thap keim hon . Quan ñiem luat phaip noi gaiy them söi thuhañ vaññoi khaing xaihoi giöa ngööi Do Thaïi vaøcaic dan ngoaii.

Tuy nhieñ, nhieu nam rong thuhañ giöa hai nhoim ngööi ñaïñööic gaii quet böi huyet cuà Ñoic Chuà Gieàxu Christ. Ñang Christ ñaiphaiñoi böic töông thuhañ.

Chuà Gieàxu coitheatim thấy trong chuang ta chuit daù vet thuhañ, phän biêt ñoí xôi hoac ñoí khaing vôi caic thanh viên cuà mot neñ vaìn hoac chuang töic khaic khoang?

khoảng coi Ñaing Christ (6:11-12).

Phao-loài cung lieñ heññoi song tieñ Cô ñoict vôi sôi khoảng vañg phuic. Ông khaing ñòngh rang tinh thañ naÿ “hieñ ñoông hanh ñoông trong caic con bañ nghich” (2:2). Sôi phaiñ nghich yì muon cuia Ñoic Chuia Trôi bao goim caisôi chöa boi Phuic Alm cuia Ñaing Christ vañ hoan toan coi thöông muic ñích cuia Ñoic Chuia Trôi trong lòch sôi.

Hay nhóir rang nhöng ngööi không phai lai Cô ñoict nhan không theac xöinhö nhöng Cô ñoict nhan cho töi khi hoi tröithanh Cô ñoict nhan. Ngay cainhöng Cô ñoict nhan mõi cung phai coithöi gian lõin leñ vañtañ trööing trong ñoict tin. Mong ñoii nhöng ngööi chöa phai lai Cô ñoict nhan theahien hanh vi Cô ñoict trööic khi hoi tröithanh Cô ñoict nhan that laikhoang ñuang vañsöi mong ñoii ñoithae hieñ sôi sai soi trong linh trình theo Chuia cuia chinh chung ta.

Phao-loài ñoòng nhat hoia vôi caic ñoict giaicua minh khi oing viet, “Chung ta het thay cuong ñieu ôitrong soiaÿ” (2:3). Loài song tieñ Cô ñoict bì chi phoi bôi nhöng xuic caim cuia xaic thit. Trong loài song naÿ, nhöng tö tööing, ham muon, khao khai cuia con ngööi bì chi phoi bôi bañ chattoi loi. Hôn ñoa, nhöng ngööi chöa tröithanh Cô ñoict nhan, veabain chat, laiñoi tööing cho côn thanh noia Ñoic Chuia Trôi. Côn thanh noacua Ñoic Chuia Trôi laiñsöi ñoain phai tich coic chöing laiñ moi loiñ loiñ vañnieu aic, vañ laiñ bañg chöing cho sôi thanh khiet tuyet ñoi cuia Ñoic Chuia Trôi. Toan thei nhan loiñ ñaïsong loiñ song naÿ beñ ngoai Ñaing Christ.

Elpheissoi 2:3 cung ngui yì rang caidañ ngoaiñ vañngööi Do Thaiñ ñieu ñaikinh nghiêm ñoii song toa loiñ naÿ. Ñoii song tieñ Cô ñoict không chægiöi hanh cho dañ ngoaiñ mañthoi.

Bañ ñaítöng phai song vôi moi ngööi không phai lai Cô ñoict nhan trong bao lau? Nhöng moi quan heacua bañ chuiyeu lai giöia vong caic anh em tín höu trong gia ñinh cuia Ñoic Chuia Trôi hay bañ coigaiñ het söic gaþ gôivantaø lap tình bañ vôi nhöng ngööi chöa phai lai Cô ñoict nhan? Toi khaim phai ra rang hei toa danh nhieùu thoi gian ñeñ ñigaiñ nhöng ngööi chöa tin chöing naø, thi long toi caug tan vôi vì cõi hoi chöing naÿ vañcung them long tai

ôn bôii sôi cùu roi toi ñainhañ ñoöic. Tam long cuia bañ coütan vôi trong thôii gian gañ ñay khoäng?

Thôic Tai Ñói Song Cô-Ñoic (2:4-10)

Trong 2:4, Phao-loïbat ñau moïtaisoi töông phaiñ trong loi song cuia tín nhaiñ töøquaïkhöitien Cô ñoic tõi kinh nghiem Cõ ñoic hién taii. Ông viet, "Vì cõilong yeu thöông lõin Ngai ñem maøyeu chuang ta..." Elkheïsoi 2:4 trình bay công viet cuia añ ñieñ Ñoic Chuia Trôi trong ñoïi song cuia moït Cô ñoic nhaiñ.

Tõi "nhöng" ñainh daú sôi bién ñoi cuia tình traeng thuoc linh bôii cõibaiñ chat cuia Ñoic Chuia Trôi vañnhöng ñieñ Ngai ñai lam vì cõitín nhaiñ. Chính long thöông xot cuia Ñoic Chuia Trôi ñai khien cho thôic taii Cô ñoic trôi neñ hien hou (trong ñoïi song cuia tín nhaiñ). Duy bôii long thöông xot cuia Ñoic Chuia Trôi mañnhöng ngööi nam vañngööi nöökhoäng theachap nhaiñ ñoöic trööic mat Ñoic Chuia Trôi ñai coümot kinh nghiem bién ñoi vaññoöic giaoï cõiu khouï sôi chet thuoc linh.

Cung vaÿ, Ñoic Chuia Trôi rat "giao" long thöông xot. Phao-loïcoüleñaihoc biet ñoöic leithat nay trong Thanh Kinh Cõu Ööic, chañg hañ nhö Xuat 34:6 vaø Thi thiêñ 145:8, nhöng phaiñ ñoain noi veà giao ööic vöng ben cuia long thanh tín vaøtinh yeu thöông cuia Ñoic Chuia Trôi. Sôi thöông xot cuia Ñoic Chuia Trôi lai long yeu thöông bat tain cuia Ngai bat chap ñoi tööng cuia noi lai ai. Tình yeu thöông vaø long thöông xot cuia Ñoic Chuia Trôi trôi thanh ñoòng cõ cho ñieñ Ngai lam ñoi vôi con ngööi trööic khi hoï trôitanh Cõ ñoic nhaiñ.

Trong Elkheïsoi 2:5-6, Phao-loï ñeïi cap ñeñ ba ñieu mai tình yeu thöông vaø long thöông xot cuia Ñoic Chuia Trôi ñai lam cho caic Cõ ñoic nhaiñ: "lam cho chuang ta song" (2:5); "lam cho chuang ta ñoòng song lai" (2:6); vaø "ñoòng ngoïi trong caic nöi treñ trôi trong Ñoic Chuia Gieëxu Christ" (2:6). Trööic het, viet "lam cho chuang ta song," lõu yìrang Phao-loï trôi lai vôi yì tööng oing noi trong 2:1 veätinh traeng cuia nhöng ngööi khoäng phai lai Cõ ñoic

nhan: "chet vì làm loi và toả aic mình" rồi oing ñeà cap ñeìn viet Ñoxic Chuia Trôi làm cho hoï soïng lai trong Ñaïng Christ (2:5). "Ngai làm cho chung ta soïng với Ñaïng Christ" (2:5) cung coi lieñ heàtoi "lâm loi và toả aic" trong 2:1.

Thöi hai, Phao-loà noi ñeìn viet "lâm cho chung ta ñoïng soïng lai" (2:6) noi ñeìn sôi phuïc sinh cuà Ñaïng Christ. Nhö caich Ñoxic Chuia Trôi ñai phuïc sinh Con Ngai töi trong coi chet, Ñoxic Chuia Trôi phuïc sinh nhöng ngööi choa tin Ngai ñeàhoi töösöi chet bööic sang sôi soïng. Ñoxic Chuia Trôi söiduing cung mot quyén naïng ñoi ñeàphuïc sinh caic tín nhan cung nhö Ngai ñai phuïc sinh Ñaïng Christ töi trong keichet. Ñói soïng môi ñeìn vôi tín nhan vì hoï chia seiñieu ñaïxay ra cho Ñaïng Christ trong sôi phuïc sinh.

Thöi ba, cung nhö ñói soïng khaic biet cuà Ñaïng Christ sau khi phuïc sinh, ñay daïy quyén naïng vaïcoi mot vò trí môi, caic tín nhan "soïng vôi Ñaïng Christ" cung coimot ñói soïng môi rat khaic biet, ñay daïy naïng lõic vaïcoi mot ñòa vò sôi soïng môi. Tình yêu thöông vaïlong thöông xoit cuà Ñoxic Chuia Trôi treñ caic tín nhan ñat hoï vaï mot ñòa vò môi vôi Ñaïng Christ. Phao-loà noi rằng Ñoxic Chuia Trôi ñai lâm cho chung ta "ñoïng ngoï trong caic nôi treñ trời trong Ñoxic Chuia Gieàxu Christ" (2:6). Ñòa vò môi cuà caic tín nhan mang tính thuotic linh. Hoï khöong chæ lañhöïng hoiu theatrañ tuïc nöa mai con coi sôi lieñ heà thuotic linh vôi "caic nôi treñ trời." Ñòa vò

Suy Gián

- ◆ *Bain seithay ñoi ñieu gi trong ñói minh khi ñai hoïc veithöc taii quai khöi tieñ Cô ñoïc so vôi kinh nghiem Cô ñoïc hiến nay?*
- ◆ *Hay nghöi ñeìn viet danh thöi gian ñeàgian guï nhöng ngööi choa tin Chuia trong xom giêng hoaic công sôi cuà bain. Hay cau nguyen cho mot ngööi bain choa tin Chuia nao ñoïkhi hoï gaïp khung hoäng, khai khaïn, hoaic phai ñoï dieñ vôi nhöng thay ñoi lön. Hay cau nguyen caich cainhän vaïnuing nhu cañ.*
- ◆ *Hay ket bain vôi mot ngööi thuotic nein vaïn hoïa khaic trong vong ainh hööing cuà bain. Hay hoïc veivain hoïa cuà ngööi ñoïva hay cau xin sôi khoïn ngoan, sôi dañ dat ñeibain tim caich phuïc vui ngööi ñoi Hay cau xin Chuia cho bain coïc hoï chia seiPhuïc Alm cho ngööi ñoi*

mỗi ngày noi hỏi mỗi héathoàng giai trì và cách sống mỗi. Muic ních cuia ñoa vì mỗi ngày lañ ñeà chòòng minh sôi giao coi khoòng gì sainh kòp cuia an ñien Nöic Chuia Tròi.

Phao-loà toim tat trong 2:8-10 ràng công viet cuia an ñien Nöic Chuia Tròi ñoic thuic ñay bôi tình yêu thôòng vaolong thôòng xot cuia Ngai. Nöic Chuia Tròi ñai lam cho nhöing ngööi chòa tin ñieu mà hoï khoòng theà töi lam cho mình vì hoï ñang bù leá thuoc vaø töi loi. Ngai ñai cõi hoï (2:8; xem them Roma 5:8). Kinh nghiem cõi roi laø công viet cuia an ñien Nöic Chuia Tròi.

Phao-loà viet, "Aly laønhôøan ñien, bôi ñoic tin, maøanh em ñoic cõi" (2:8). Công tac cõi roi ñoic chính Nöic Chuia Tròi khöi ñau vaø ket thuic. Phao-loà moit laøn nõøi công boarang sôi cõi roi ñen vôi con ngööi bôi an ñien thôòng qua ñoic tin. Neñ taing cho sôi cõi roi chính laøan ñien, vaøphööng tieñ duy nhat laøn ñoic tin. Roï rang Phao-loà loai töi viet lam lanh ra khöi phööng tieñ dañ töi sôi cõi roi. Cac Cô ñoic nhain khöi lam viet lanh laido ket quai cuia sôi cõi roi chòi khoòng phai laøquyeñ naøng ñem töi sôi cõi roi. Ñoic tin bao ham caø sôi töi bôi moi noi lõic ñeà töi xöng công chính cho mình troöic mat Nöic Chuia Tròi ñoòng thôi laøtám long roøng mõi ñeåtiep nhain moi ñieu Ñaøng Christ ñai lam vì cõi caic tín nhain. Ñoic tin laømot ñap öing cuia con ngööi hooing veàtinh yeu thôòng vaolong thôòng xot cuia Nöic Chuia Tròi. Ñoic tin mõi ñoòng cho sôi cõi roi van hanh trong ñoic soøng cuia caic tín nhain.

Phao-loà noi roi ràng sôi cõi roi "khoòng phai ñen töi anh em" (2:8). Sôi cõi roi laømot moïn quai töi Nöic Chuia Tròi cho ngööi naø coi ñoic tin. Phao-loà dung töi "sôi ban cho" ñeànoi ñen caic tieñ trình cuia sôi cõi roi. Tieñ trình này do chính Nöic Chuia Tròi khöi ñau vaøcham döt qua Ñaøng Christ.

Sôi cõi roi chaing phai "bôi viet lam ñau, haø cho khoòng ai khoe minh" laølòi gaiú thích thöihai cho neñ taing an ñien cuia sôi cõi roi (2:9). Phao-loà ñai ñi sau vaø van ñeà ñeå caic Cô ñoic nhain Elpheøsoi hieu ràng noi lõic cuia con ngööi troöic mat Nöic Chuia Tròi khoòng phai laømot phai cuia phööng thöic cõi roi. Chuøng ta laø "viet Ngai lam ra, ñai ñoic döing neñ trong Nöic

Chuâa Gieâxu Christ” (2:10). Ñaâng Giai Cöùu cuâng chinh lai Ñaâng Saâng Taô chung ta trong sôi cöùu roi. Trong bain thiet keâvó ñaii cuâ Ñoic Chuâa Trôi, Ngai ñaichuan bì trööic nhöing công vietc tot lam cho chung ta lam theo.

Quâikhoïtieñ Cö ñoic Ñoic Nhaé Lai (2:11-13)

Phao-loi quay trööilaii vañ ñeâo òng ñaiithao luân veàquaikhoï tieñ Cö ñoic ñei mot lan noâa lam roi sôi chia cat gioâa mot ngoôi khöong tin vañ Ñoic Chuâa Trôi. Ông muon nhöing Cö ñoic nhan ngoaii quoic nay lœu yü ñeán khöi ñiem hoi chay ñeán voi Ñaâng Christ.

Phao-loi lam tööng phain vietc chieu cat bì vañ khöong cat bì, quyen công dan vañ ngoôi ngoaii quoic voi giao ööic, hy voing vañ that voing, sôi hién dieñ vañan mat cuâ Ñoic Chuâa Trôi.

Phao-loi ñat công vietc gaii cöùu cuâ Ñaâng Christ trong lôch sôi döa van boi cainh dan Y-sô-ra-en. Sôi cöùu roi cho dan ngoaii ñeán töothien ñang vaudieñ ra trong mot boi cainh lôch sôi. Sôi cöùu roi cho dan ngoaii ñeán töomoi lieñ heä beñ vööng gioâa Ñoic Chuâa Trôi vaudan Y-sô-ra-en.

Phao-loi ñanh mahn sôi ñoi lap gioâa quaikhoïtieñ Cö ñoic vañ kinh nghieñ Cö ñoic hien taii bang catch dung tö“nhöing” trong 2:13. Thay vi noi, “Nhöing Ñoic Chuâa Trôi,” thi chæ coi lan nay oing noi, “Nhöing trong Ñoic Chuâa Gieâxu Christ.” Ñoii song vañ công vietc cuâ Ñaâng Christ lastrung tam cuâ toan boi lôch sôigaii cöùu. Sôi lœa choi töng ngöi cuâ Phao-loi phain ainh caii nhin lai Ñaâng Christ lam trung tam trong sôi gaii thich cuâ oing veâan ñieñ Ñoic Chuâa Trôi danh cho caic tñ nhan. Phao-loi trööilaii tình traing thuoc linh tieñ Cö ñoic bang catch khaing ñöinh raing “anh em laukeingay trööic catch xa, hien nay ñainh huyet Ñaâng Christ maññoic gañ roi” (2:13).

Tat caicai ñaii tövañnoong töaim chæ dan sôi trong Efheâ soâ 2 ñeù ôi soânhieu. Phao-loi ngho ñeán moi ngoôi, khöong chæ lai caic caunhan. Ông coi caimot công noong ñoic tin trong suy ngho,

một gia đình nào tin, một tinh thần không nơi gọi là sôi th้อง công. Mọi người nào kinh nghiệm sôi cõi roi trong an ninh bối rối tin trôi thanh một phần nào gia đình của Ngài Chúa Trời. Một công không mỗi rối sinh ra trong nơi mỗi, không giao trì mỗi, hành vi mỗi, và muic ních sống mỗi. Nơi với tâm tín hối, lòng tin dẫn tôi sôi phuôi thuộc (vào Ngài Chúa Trời), và sôi phuôi thuộc dẫn tôi mỗi niềm Ngài Chúa Trời naihoach ñònh.

Bản cõitheatööng tööng một nơi sống không thuộc veàgia ñinh của Ngài Chúa Trời, không cõi nhõng lõi hõi của Ngài, không cõihy voeng, không cõi Ngài Chúa Trời seira theinap không? Khi bản giao thiếp với nhõng người chõa tin, hay nhõi tôi mỗi niềm "không cõi nơi trong nơi sống hoi. Hay ñeátinh yeu thöong va long thöong xoit của Ngài Chúa Trời tuon chaay qua nơi sống bản ñen với hoi.

Sõi Hoa Giai Cô ñoic Hiển Tai (2:14-16)

Cần phải cõisõi hoa giai mỗi thu hút nhõng người ôixa lai ñoic. Chæ trong Ñaang Christ thì long thuuhän mỗi cõitheanõoic thay theabang sõi hoa giai. Phao-loânoi rằng Ñaang Christ ñai trôi thanh "sõi hoa hiếp" ñoa caidân Do Thaï va dañ ngoai ñen với nhau (2:14). "Sõi hoa hiếp" không chæ lauchaim döt thuuhän mai con ñem tôi mỗi moi quan heilanh mahn, vöng ben. "Boic tööng ngan caiç" ñai bù phải ñoibõi ñoic sống, sõi chết va sõi phuc sinh của Ngài Chúa Giêxu Christ (2:14). Muic ních của Ngài lai "laiy caihai lap nein mỗi ngõoi mỗi trong Ngài" (2:15). Chúa Giêxu Christ, Ñaang hiến hoi töi buoi saing thei (Coiloise 1:16), ñoic nhìn nhain lai Ñaang Tai Hoa/Cõi Chúa/Ñaang Giai Cõi bõi công viet hoa giai của Ngài. Tai va mỗi của Ngài trong "mỗi ngõoi mỗi" bat nguoin töcaihai phia, ngõoi Do Thaï va dañ ngoai.

Muic ních của Chúa Giêxu lai tao ra mỗi công không töi trong sõi thuuhän! Nay laishy voeng của moi Cô ñoic nhain, moi Muic sö, moi Hoa Thành, va cuia moi công không. Nói nao trên thegioi ñay sõi maù thuañ cõitheanõoic hoa giai? Nói nao ta tìm thấy ñoic

sồi hòp nhất của các dân tộc? Nên nào chung ta tìm thấy một công
nhỏng thay thế sồi thuỷ ngân? Hy vọng duy nhất của chúng ta chính
lại trong Ý Naing Christ. Mau thuẫn trên toan coi vui trui này nỗi
giai quyết tail thaip töi giai

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Bạn có thể mô tả một thời khắc nào đó trong ngày bạn tan vắng vì người thân, hàng xóm, đồng nghiệp hoặc bạn bè mình chưa rõ rệt cõi không?
2. Trong thời gian biểu của mình, bạn dành bao nhiêu thì giờ cho những người chưa tin Chúa? Bạn có thấy hạnh phúc của họ gay khi chưa không? Lời mời tại cửa Phao-loa và quai khörtien Cô nói ta là những nền móng quan tâm bạn dành cho những người chưa tin Chúa rõ rệt nào?
3. Khi bạn suy giảm về quyền năng phục sinh và rõ ràng bạn từ bỏ chết sang với sống trong Ðáng Christ, bạn thấy có những gì ý nghĩa trong việc lập kế hoạch cho ngày sống mình? "Việc lành" mà Ðức Chúa Trời đã chuẩn bị sẵn cho bạn làm gì?

4. Bán coi thei dung nhöing phöông cách thöi tien nao nealam cho tan tin hoiu cai'm tha'y nööic hoan ngheinh trong gia nình nöic tin cuia bain? Bán coi thei lam gi nea chöing minh yu nghia cuia moi cong nöòng cho caic tan tin hoiu trööic buoi thöphööing Chuia Nhat haing tuan?
5. Añ nien, caic viet lam, van nöic tin phoi hop vöi nhau nhö thea nado trong tien trinh coi roi?
6. Cong viet hoa gai cuia Ñang Christ taii thap gaiugöi cho bain nien gi veicach gaii quyet nhöing mai thuau trong gia nình, Hoi Thainh vancaic moi quan heacuü

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Êphêrô 3:14-21

Bài Cảnh

Êphêrô 3:1

Trong Tâm Bài Học

Nội Chuẩn Trời muốn chung ta kinh nghiệm sức mạnh, sốt hăng tròn, tình yêu thôong, vất tòng trai mỗi môi töông giao giao coi gần gửi với Ngài do chính nội tin trong Nắng Christ ném tôi.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Nội Chuẩn Trời muốn cho bạn niềm gì?

Nội Ý Bài Học

Một khía cạnh đặc biệt của sối

Bài 9

Nhiều Chúa Muốn Cho Bạn

cối roi chính là Nội Chuẩn Trời chu cấp sức mạnh, sốt töông thành cai nhau, tình yêu thôong vui mỗi môi töông giao mỗi thiết với Ngài cho các tín nhau. Nội tin trong Nắng Christ ném nến mỗi phô ôi hành của Nội Chuẩn Trời dành cho mỗi nôi song nặc thang.

Lần đầu tiên tôi gặp tiến sĩ Thomas A. Wolf, ông là Mục sở mơt Hội Thánh ơ̂i Brady, ơ̂iphía Nօ̛ng Los Angeles, California, và cũng là giám đốc của Nօ̛ng Grand Canyon. Tôi bù thu hút vì Hội Thánh ông phưc vui là Hội Thánh Ba̛p-tít Tây Ban Nha tại California và ông là da̛n dat Hội Thánh trơ̂i thành mơt Hội Thánh Ba̛p-tít với con số tín hữu lớn nhất phưc vui trong Nօ̛n Truyền Giaơ Quốc Teá(International Mission Board).

Tuy nhiên, moi sơ̄i nօ̛i không phai là nhac nien an tơ̈ing nhat khien ông Thom thu hut voitoi, Belinda, va̛o tôi. Nieu an tơ̈ing nhat ve̛o ông là mơt cám nha̛n chac chan ve̛sơ̈i hiên die̛n cưa Nօ̛c Chưa Trơ̂i. Nghe ông cau nguyen hay nhai̛i ông cau nguyen cho chuang toi qua nien thoai hoac lưc gap rie̛ng ne̛i lai̛ trong long chuang toi mơt cám nha̛n tơ̈oi moi ve̛sơ̈i hiên die̛n cưa Nօ̛c Chưa Trơ̂i. Ông nai̛cau nguyen cho chuang toi va̛o nhơ̈ing lưc khưng hoang nhat, lưc phai cơinhơ̈ing quyet nòng lòn, va̛ngay ca̛i khi không cơi gi̛ nac̛ bi̛et xai̛y ra. Cơi nhieu lan Thom ne̛i voi̛ chuang toi va̛noi rằng ông nai̛cau nguyen xong cho chuang toi roi va̛muon bi̛et xem tinh hinh the̛a na̛o. Tơ̈nhơ̈ing giơi cau nguyen cưa chuang toi, chuang toi nai̛nha̛n nơ̈oc mơt cám nha̛n moi̛ me̛ive̛ sơic manh thuoc linh, mơt cám nha̛n sau sa̛c hôn ve̛sơ̈i nai̛y trơi cưa sơ̈imeinh cuơi nơ̈i chuang toi, mơt tinh ye̛u thơ̈ong lòn lao hôn cho moi chuang toi, va̛o mơt kinh nghiệm ve̛moi tơ̈ong giao mat̛ thiêt, phong phưi chuang toi chia se̛i trong Nօ̛c Chưa Gie̛ Xu Christ. Nօ̛c tin chuang toi ca̛ng them sau nhe̛m hôn, tơ̈ tơ̈ing chuang toi ca̛ng tap̛ trung noi̛ Nօ̛ng Christ va̛sơ̈i khao khat sơic song thuoc linh manh lie̛t hôn nai̛ tran̛ nga̛p long chuang toi khi chuang toi danh thoi gian cau nguyen chung voi̛ nhau.

Trong lan tham vie̛ng ga̛n nai̛y,toi hỏi ông Thom, "Lam the̛a na̛o ông cơithe̛a lam nơ̈oc nhơ̈ va̛y? Lam the̛a na̛o ông cơithe̛a giơ̈i cho ngoi lỡa luơn nơng cha̛y trong moi tơ̈ong giao voi̛ Nօ̛ng Christ?" Toi nai̛ngho ky̛ive̛cau hỏi nơ̈ivai̛nai̛hoi nuing lưc. Nhơ̈ing nơ̈ia tre̛i nai̛ ni̛ ngưi ca̛i chæ cơitoi va̛o Belinda cung voi̛ ông Thom thơ̈ic ne̛m cau nguyen. Toi noi̛, "Trơ̈ic khi ông tra̛ilỡi, ha̛y ne̛atoi

Ephesians 4:1-16

14Aly lai vi coi nhoi ma soi qui goi troi mat Cha, 15 boi Cha mai ca i nha tren troi van dooi nat neu nooc nat ten, 16toi cau xin Ngai tuy soi giao coi vinh hiem Ngai khien anh em nooc quyen phep boi Thanh Linh mai nein manh mei trong long; 17nein noi Nang Christ nhien noic tin manh goi trong long anh em; 18nein anh em khi nau nam rei vong nein trong soi yeu thuong, nooc hiep cung cau thanh noi manhieu thaum be tron, be dai, be cao, be sau cau noi lai the nao, 19van nooc biet soi yeu thuong cau Nang Christ, lai soi troi hon moi soi thuong biet, han cho anh em nooc nau day moi soi do dat cau Noic Chuua Troi.

20Vai Noic Chuua Troi, boi quyen loc cai nong trong chung ta, coi the lam troi hon voi cung moi viet chung ta cau xin hoac suy toong, 21nguyen Ngai nooc vinh hiem trong Hoi thanh, va trong Noic Chuua Jesus Christ, tra cau thoi nau, noi noi voi cung! A-men.

noi nieu nau, nieu khien toi that soi an toong chinh lau phai coi mot cau gi noi khaic hon lai tho quen nea gioi oing luon tooi moi trong thi giolyen tinh vi doong nh o mo ngay oing cang sau nheim voi Chuua nheiu hon. Va y thi noi lang? Toi ngho noi coi lien quan toi soi hoc loi Chuua cach kyiloeing vanhong kinh nheim cuu oing tren canh noong truyen giao. Toi nung chole"

Ong naip, "Ong noain truong." Thom bat nau chia sei kinh nheim bi bat boi tu vi phan phat Kinh Thanh oimot nat nooc noi, vanhong kinh nheim khaic khi oing mao hiep tinh mang cuu minh vi coi Phuoc Am.

Soi noa Phao-loi nau toong tra cau nheiu thoi thach, khoi khan trong choc vui, nau cau nguyen cho cau tin hon ou Ephesians Ong cau nguyen rang hoi sei nooc kinh nheim soi manh, soi troi lam, tinh yeu thuong, van mot moi toong giao mat thiet voi Nang Christ, lau Nang von gan gui voi oing lam.

Vi Cau Noi(3:14-15)

Ephesians 3:14-19 lai mot trong nhong cau dai nhat trong thoi tin nay. Nay lai mot cau dai trong tieu Hy Lạp. Phao-loi dung

cùm tời "vì cõi ñoï" (3:14) ñeàbat ñàu mốt yùtööing môï. Ta coithéa thaý cung nhöng chöiñoi trong 3:1. Ôlcaùu naÿ, Phao-loädung cùm tời "vì cõi ñoï" ñeànoi ñeàn lyï do trong Elpheësoi 2:19-22. Ôlñaÿ, Phao-loämotainhöng tañ tín hõu ñoïng vöng "chaïng phai lañgööi ngoaii, cung chaïng phai lañ keü òi troï nõë, nhöng lañngööi ñoïng quoïc vôi caïc thainh ñoà vañlañgööi nhacuia Ñöic Chuia Tröi. Anh em ñaiññoöic döing leñ treñ neñ cuia caïc söiññoäcung caïc ñaïng tieñ tri, chính Ñöic Chuia Gieëxu Christ laññai goïc nhau" (2:19-20), roi do ñoïññoöic tröithanh mót phan cuia Hoi Thainh, cuia than thei cuia noi Ñöic Chuia Tröi ngöi (2:21-22).

Lan keátiep cùm tời "vì cõi ñoï" ñoïc Phao-loädung trong Elpheësoi 3:14. Lan dung ñau tieñ lieñ heä töï viet Phao-loä coi minh lañkeütucuia Ñaïng Christ (3:1), lan thöihai ñoïc dung moïtaï öng lañmot "keügiüp viet Tin Lanh" (3:7). Phao-loänoui öng lañmot keügiüp viet Tin Lanh chính bôï söi vañ hanh cuia quyen naïng Ñöic Chuia Tröi trong öng. Muic ñích cuia Phao-loälañlam roihuyean nhiem cuia Phuic Alm vañdöi phan vañ keáhoach cuia Ñöic Chuia Tröi ñeabay toisöi thoïng saäng cuia Ngai qua Hoi Thainh. Muic ñích cuia Ñöic Chuia Tröi laññoa môt söi hiep laii dööi söi teatrò cuia Ñöic Chuia Gieëxu Christ, caïngööi Do Thai vañcaïc dañ ngoaii.

Nöong cõ caùu nguyen cuia Phao-loä xuat phat töi viet öng biet roi ôi trong Ñaïng Christ öng lañai. Ông lañmot tuñnhain cuia Ñaïng Christ vañlañkeühai viet Phuic Alm. Ông phuïphuic dööi beä chôn Cha Thien Thööing mañbôï ñoïcañnhaitren tröi vañdööi ñat ñeùu ñoïc ñat teñ. Tö thei quyøgoi caùu nguyen that coiyünghoa vì tö thei bình thoïng cuia ngööi Do Thai vañcaïc Cõ ñoïc nhan ñau tieñ lañ tö thei ñoïng. Quyøgoi caùu nguyen trong thei giöi coi ñaii mang yünghoa leäthuoïc, noaleä vañthööphööing. Tö thei cuia Phao-loä theihiëñ mót caim nhan sau saïc cuia long ton Kính vañthööphööing trööic Ñöic Chuia Cha. Ñoi vôi Phao-loä söi thööphööing that vañcaù thay gañ boïchäi cheïnvôi nhau.

Khi caùu nguyen, chúng ta không biết lõi caùu nguyen cuia minh coimang tính thööphööing hay không. Töi tôi hoi không biết

chứng ta coi cau nguyen voi mot nhan thoi sau sac cua long trong noi, leathuo vauthophoong khong.

"Cha ma cau nhan tren trai vaddoi nat neu nooc nat ten" (3:14) noi nen Elphe&soi 1-2. Chu Cha lai Naing Tao Hoa, vad lai Chu cua moi gia ninh. Soi ton tai va tam quan trong cua hoi le thuo va Ngai. Viec dung tot "Cha" goi len nhung khai niem the hiem quyen te tru va saing tao trong Cau Ooc (Truyen nao 6:10; Thi thien 147:4). Noic Chu Trai biet vangoi ten chung ta tot strooc khi chung ta ra noi. Noic Chu Trai keu goi chung ta song mot noi song nae thaing va Ngai cung cap naeng loc neachung ta vui song moi ngay, naeng loc neaho biet ve tinh yeu thuong, van naeng loc ne yeu Chu cung nhieu moi ngooi trong gia ninh cua Noic Chu Trai.

Nang Loc Cho Soi Song (3:16-17a)

Noic Chu Trai muon chung ta kinh nghiem soi mainh cua soi song. Nay chia lai mot trong nhung qua tang ma ca c tin nhan nhan nooc tot Chu Cha. Soi ban cho cua Noic Chu Trai "tuy soi gian coi vinh hiem Ngai" (3:16). Moi noi ban cho cua Noic Chu Trai tuy thuo va soi gian coi voatai cua soi vinh hiem va quyem naeng Ngai. Nay lai niem bat nau loi cau nguyen cua Phao-loi Nay lai loi cau xin nhieu gay doong noic tin trong ca c tin nhan tuy thuo va soi nap loi cua Noic Chu Trai.

Tam niem cua loi cau nguyen cua Phao-loi lai cau xin cho ca c tin nhan nooc coi naeng loc, coithan quyen cua Noic Chu Trai ne song. Phao-loi cau xin Noic Chu Trai "khien anh em nooc quyen phep boi Thanh Linh manne mainh me trong long" (3:16). Naeng loc mai Phao-loi cau xin cung toong toi nhieu quyen naeng phuoc sinh cua Cau Chu haeng song vay.

Phai chay Phao-loi nang nghia nen lan gap goi nau tieu voi Cau Chu haeng song tren noong ni Na-mach (Coing vui 9)? Phai chay oang nang nghia nen quyen naeng cua Noic Chu Traitoi ra trong soi bien noi Ly-ni ou thanh Phi-lip (Coing vui 16:13-15),

ngõõi ñeà lao (Cõng vui 16:16-40), hay Ñeàni vaÑa-ma-ri taii A-tein (Cõng vui 17:16-34)? Chinh quyén naing naý ñaithem sinh lõic cho chõi vui cuia Phao-loi (Elphe&soi 3:7).

Nếu chung ta khoõng kinh nghiem ñõõic quyén naing phuic sinh trong cuoic soieng moi ngay, thi ñoùi khoõng phai do noi khoõng sain coi cho chung ta. Quyén naing phuic sinh lai ñieu cung cap naing lõic cho tín nhän. Lan cuoi cung bain kinh nghiem quyén naing phuic sinh cuia Ñõi Chuia Trôi mot cách caunhan xaiy ra khi naõ?

Naing quyén cho söi soieng ñen voi chung ta thoõng qua Thainh Linh trong long cuia tín nhän. Nhõng ngõõi Hy Laip nghó rang con ngõõi ñõõic chia ra lam hai phan, con ngõõi beïn trong (tam long) vacon ngõõi beïn ngoai (theaxac), hay mot con ngõõi beïn trong mot theaxac. Tam long tööng ñoõong voi tam trí. Nhieu choi trong caic thõ tín khai cuia Phao-loi coi ñeà cap ñen ñieu naý

Thien Nien KyuMõi, Ngay Mõi

Mot trong nhõng chõõng noi bat nhat trong lich söi Baip-tít Texas ñõõic ghi lai ngay khõi ñiem cuia mot thien niem kyumõi. Lan ñau tieu trong lich söi Baip-tít Texas, mot Hoi Thainh Baip-tít Tay Ban Nha ñõõic lam Chui töch Ban Lanh Ñao Toong Hoi Baip-tít Texas. Tieu sú Rudy Sanchez, Muic sö taii Primera Iglesia Bautista Mexicana ôi Dallas, trõi thanh ngõõi Baip-tít Tay Ban Nha ñau tieu ñaëc coi chõi vui naý. Nhõng ngõõi Tay Ban Nha cung ñaëc coiinhieim kyinay coi Mateo Rendon, Chuitoch Ban Lanh Ñao Hoi Ñoõng Hanh Chinh, vaLorenzo Pena, Phoi chuitoch thõinhat cuia Toong Hoi Baip-tít Lieu Höu Texas. Dõoïi söi lainh ñao cuia Chuitoch ñieu hanh tieu nhiem, Bill Pinson, coiinhieu nhoim chung tot phuic vui trong caic ban nganh Baip-tít Texas hon bat kyithoi ñiem naø cuia lich söi Baip-tít Texas. Nhieu ngõõi Tay Ban Nha khai ñai ñaëc coi caic chõi vui thuoc caic uý ban varcaic hoic vien Baip-tít.

Khi toi nghé ñen gia ñinh Baip-tít Texas, toi nghé ñen mot ñaii gia ñinh: ngõõi Myigoi Al, ngõõi Myigoi Phi, ngõõi Myigoi Tay Ban Nha, goi Al vaosoñoong caic nhoim saët tot khai. Quyén naing cuia Ñõi Chuia Trôi ñaikien tao söi hiep nhat bat chap moii khai biet naý. Di sain naý seõõõic truyen lai cho theaheisau neu chung ta tan dung nhõng khai biet vaiphait trien trong söi hiep nhat.

(xem trong Rođma 7:22; 12:2). Con ngõi bēn trong mai Elphēt sōi 3:16 nōi tōi lān nōi Thāinh Linh ngõi tr̄o trong nōi sōi ngõi tñnh nhān, vā tñr nōi nōi Ngai thõc hiẽn cōng tac̄ ban sōi mānh cūng nhō cao trach. "Long" trong 3:16 tñtong nōi vñi "long anh em" trong 3:17. Phao-lō khong phan biet giõi Ñāng Christ vā Thāinh Linh trong nōi sōi ngõi tñnh nhān (3:16-17). That ra, ói mōi nōi nai nōi khi Thāinh Linh cuā Ñāng Christ vān hanh trong long hay con ngõi bēn trong cuā ngõi tñnh nhān, caic nōi tñnh cuā Ñāng Christ dan dan hiẽn rõi trong nōi sōi ngõi hōi.

Sõi hiẽn dieñ cuā Thāinh Linh trong tam long cuā ngõi tñnh nhān nōi cõi neñ ôi ñai khong ngui y iu viet Thāinh Linh ngõi vāo long, mai neñ cap neñ mōi kinh nghiêm Thāinh Linh lieñ tuic sōi nōi vñi vān hanh trong nōi sōi ngõi tñnh nhān. Ñāng Christ ngõi tr̄o trong tam long cuā ngõi tñnh thōng qua nōi tñ chinh lān nien nhān mānh cuā lõi caū nguyễn nay. Phao-lō muon ràng nōi tñnh vā khuon mâu cõng viet cuā Ñāng Christ chi phai nōi hõi hõi cuōc nōi tñnh nhān.

Khi cuōc nōi chuang ta hõi hõi vē Ñāng Christ, vā khi chuang ta tr̄ōi neñ giōng Ngai hôn, chuang ta coi thē nhān nōi cõi nhieu nāng lõi cho sõi sōi von ñāi sāi coi trong Ñāng Christ roi.

Āp dung

- ◆ Caū nguyễn cho vī Mūc sô cuā bān nōi cõi them nāng lõi trong quyên nāng cuā Ñāng Christ.
- ◆ Lan̄ tōi, khi bān nōi vñi ai nōi lar bān se iu nguyễn cho hōi, hāy caū nguyễn ngay taīi choi
- ◆ Mōi mōi ai nōi khai neñ van̄ hōi vñi bān neñ nhān vñi dung bõā vñi giā nñinh.
- ◆ Tim nhõng phöông caich bān coi thē iap dung neñ chuan bì suot caituan cho sõi gap goī Nōi Chūa Trôi vāo ngay Chūa Nhat.
- ◆ Trong bõā an̄ tōi, hāy thaib̄ luân vñi caic thanh vien̄ trong giā nñinh vē mōi ngay vȫ qua cuā hōi. Caū nguyễn cho nhõng ngõi ñang gap khai khaīn trong giā nñinh bān.
- ◆ Kēu goī Hōi Thāinh bān ñap öing nhõng nhu cain̄ cuā nhõng ngõi thuoc̄ caic neñ van̄ hōi khaīt trong coing nhõng cuā bān.

Chúng ta cần coi theo thái độ biết rõ rệt mỗi người sau khiêm cung tình yêu thương. Ngày Christ dành cho chúng ta thông qua kinh nghiệm với chính Ngài trong cuộc sống của mình.

Nâng Lối Cho Sồi Hồi (3:17b-19)

Trong phần thứ hai của bài cao nguyên, Phao-loài cầu xin Ngày Chúa Trời ban cho người Elphee & soái nàng lối hồi biết và hiểu rõ rệt các chiêu kích của tình yêu thương của Ngày Chúa Trời. „Nám re” và “võngねん” có liên hệ với sồi trong trời và xay cat (3:17). Nát và ném tang tình yêu thương của Ngày Chúa Trời chính là những người ngoài Elphee & soái phai dùng làm neen tang cho sồi tang trooing. Tình yêu thương của Ngày Chúa Trời là những cô khien cho các tín nhân ném với nhau bằng cung mồi lối tình yêu nói

Phao-loài cầu xin ném các tín nhân Elphee & soái coi nàng lối nam bat, nát tói và kinh nghiệm bain chat ky dieu của tình yêu thương của Ngày Chúa Trời. Sồi nam bat nói không chê ôi phöông dien lyutri mà con caphoong dien kinh nghiệm nőa. Phao-loài cầu xin cho các tín nhân ôi Elphee & soái ném dõi phản với các thành nhân trong việc này. Phao-loài muon toan the Hồi Thành nam bat rõ rệt tình yêu thương của Ngày Chúa Trời trong mồi chiêu kích của nói

Các dân ngoại vẫn ngoại. Do thái thái ném töng trai bain chat voitaan của tình yêu thương của Ngày Chúa Trời mồi cách các nhân. Tình yêu thương của Ngày Chúa Trời nui loin ném bat những cây cầu qua các ném van hoa, các ngoi ngoại lich sôi và ném khai biết. Tình yêu thương của Ngày Chúa Trời nui loin ném biến nỗi những cuộc hoán nhân, các gia đình, các Hồi Thành vẫn nỗi sống của những người phải nói dien với coi nỗi không coi Ngày Christ.

Phao-loài cũng cầu xin cho các tín nhân hiểu thấu ve mồi tình yêu thương vội vội mồi sồi hiểu biết (3:19). Nếu quan trọng nhất trong sồi hiểu biết của một tín nhân chính là sồi hiểu biết ve tình yêu thương của Ngày Christ. Một lần nữa Phao-loài cầu xin

cho caic tín hối nööic kinh nghiệm tình yêu thöông cuia Nöic Chuia Tröi trong Naang Christ. Trööic het Phao-loataäp trung cau xin cho caic tín nhän nam bat, hay hieu thaü nööic caic chieu kich cuia tình yêu thöông (3:18), keänöi oàng cau xin cho hoï nööic biet hoac kinh nghiệm tình yêu thöông cuia Nöic Chuia Tröi (3:19).

Tình yêu thöông cuia Nöic Chuia Tröi var tình yêu thöông cuia Naang Christ laøhai mat cuia mot nööing tieñ. Nieùu caic Cö nöic nhän cañ biet that vööt quaimoi söi thöong hieu. Noivööt quaimoi söi hieu biet. Muic nöich cuia tình yêu nay laønei caic tín nhän El pheäsoi "nööic ñay daÿ moii söi dö dat cuia Nöic Chuia Tröi" (3:19). Kinh nghiệm tình yêu thöông cuia Nöic Chuia Tröi ñoa caic tín nhän ñen chöi yêu thöông lañ nhau, cainhöing ngööi Do Thaïi var caic dan ngoaii. Veà ñoa vò, hoï thaÿ ñeù ôi trong Naang Christ; veà kinh nghiệm, hoï phai yêu thöông nhau nhö mot thañ thei trong Naang Christ.

Ôl ñay aìn chöi naang löic cho söi hoïc biet. Caic hanh vi nööic thay ñoï bôi söi thay ñoï thaïi ñoï var thaïi ñoï bò ainh hööing bôi nhöing söi hieu biet moi. Tình yêu thöông chuang ta danh cho ngööi khai nööic doi daø hôn khi chuang ta thay ñoï thaïi ñoïmình danh cho hoï, varthaï ñoächuang ta danh cho hoï thay ñoï khi chuang ta thaü hieu tình yêu thöông cuia Nöic Chuia Tröi var töng traí kinh nghiệm tình yêu thöông cuia Ngai danh cho chuang ta.

Trong cuoc ñoïi bain, bain coi thaÿ ai laø ngööi khöi yêu khoäng? Coinhöing ngööi nao thuoc caic nein van hoa khaii mai bain cain thaÿ rat khöi yêu thöông hoac khöichap nhän khoäng? Ñoïi coi thei laø luc bain phai xem xet laii tình yêu thöông cuia Nöic Chuia Tröi danh cho chính bain.

Naang Löic Cho Yêu Thöông vaøMô Ööic (3:20-21)

Khoäng mot ngööi nao hoac mot thiien söi nao daim tööing tööing ra cainh nhöing ngööi Do Thaïi var caic dan ngoaii hoa thuän vöi nhau, hoac yêu thöông nhau. Coi nöi nao tren thei giöi nay con ngööi töic caic nein hoïc van, caic nein van hoa vanhöing nguion

goi khac nhau coi the kinh nghiệm tình yêu thôong voi nien kien ngoai tron trong Hoa Thanh khong? Viec con ngooi coi the yeu thôong lan nhau ngay trong chinh nhong khac biet lai nien lai lung van thoic soi khong the xay ra neu khong coi soi can thiệp cua Noxic Chuia Troi. Nay lai ly do tai sao Phao-lo bat nau daeng loi ngooi khen van vinh hiem cho Noxic Chuia Troi trong nhong cau cuoi cua noan nay.

Ôi phan cuoi cua bai cau nguyen cua minh, Phao-lo xay khoi nhong naeng loc luon sanh coi cho cau tin nhan sang soi ngooi khen Naeng chu cap moi naeng loc noi Phao-lo noi rang Noxic Chuia Troi cung cap "quyen loc cai nong trong chung ta" (3:20). Noxic Chuia Troi khong he bieu gioi han trong nhong naeng loc Ngai ban cho chung ta, mai Ngai con coi the lam troi hon voi cung nien chung ta cau xin hoac tööng tööng. Loi cau xin tai baio nhat cuong nhö soi tööng tööng phong phui nhat cua chung ta cuong khong the vööt qua naeng loc thoic hiem cua Noxic Chuia Troi. Ban daim manh dain cau xin Chuia nien gi? Ban tööng tööng Noxic Chuia Troi coi the lam gi trong cuoc noi ban vi coi vööng quoic cua Ngai? Ban se coi gaing lam gi cho Noxic Chuia Troi neu ban biet rang ban khong nooc that bai? Cho dau cau trai loi lai thei nao, hay luon nhöi rang Noxic Chuia Troi coi the lam troi hon voi cung moi nien noil

Mot ngooi nai noi rang soi thoi phööng lai mot cach the hiem tinh yeu thôong chung ta danh cho Noxic Chuia Troi. Phao-lo ket thuic bai cau nguyen nay bang viet lien he "quyen loc cai nong trong chung ta" voi soi ngooi khen, tinh yeu thôong, van soi ton quyii Naeng lam thanh mot noi song nac thang (3:20). Chung ta catieng soi hiem dieu cua Noxic Chuia Troi thong qua soi thoi phööng van the hiem tinh yeu thôong cua chung ta noi voi Ngai, cai oin noi rieng to, lan noi cong cong. Lou y ra bai ca ngooi cua Phao-lo (3:20-21) neicap nein "Hoa Thanh" voi cumtoi "trong Noxic Chuia Gie Xu Christ." Hoa Thanh lai soi hiem dieu van cai tro cua Naeng Christ tren nat. Naeng Christ lai trung tam cho soi bay toi van ngooi

khen cua Ho*i* Thanh. N*o**c* Chu*a* Gie*xu* Christ la*u*N*au* cua Ho*i* Thanh, van*la*N*ang* th*o*c hi*en* cong ta*c*c c*ou* chuo*c*.

Cung ha*y* lou y*u*t*o* “trai ca*c* th*oi* n*ai*” (3:21). N*o**c* tin se*t*ie*p* noi t*o*the*he*na*y* sang the*he*kh*ai*c cu*ng* nh*o*s*o*ng*oi* khen va*v*inh hi*en* da*ng* le*n* cho N*o**c* Chu*a* Cha. S*o*i ng*oi* khen se*t*ie*p* tu*c* n*oi* n*oi* vo*cung*.

N*oc* Chu*a* Tr*oi* Th*o*c S*o*i Muo*n* Gi Cho Ba*n*?**

N*o**c* Chu*a* Tr*oi* th*o*c s*o*i muo*n* gi cho ba*n*? N*o**c* Chu*a* Tr*oi* muo*n* ba*n* kinh nghi*em* quy*e*n na*ng* phu*c* sinh trong n*oi* so*ng* ha*ng* ngay cua ba*n*. Ngai muo*n* ba*n* kinh nghi*em* va*b*iet ro*t*tinh ye*u* th*o*ong cua Ngai trong mo*i* chieu k*ich* va*u* h*inh* th*o*c. Ngai muo*n* ba*n* co*i*nh*u*na*ng* l*o*c n*ei*ye*u* nh*o*ng ng*o*o*i* von k*ha*c b*ie*t so v*oi* ba*n*, va*u*Ngai muo*n* ba*n* co*s*o*t* do n*ea*m*o* to*o*ng nh*o*ng n*ie*u l*on* lao cho Ngai. N*o**c* tin trong Na*ng* Christ n*em* mo*i* ph*o*o*c* ha*nh* va*d* trong n*oi* so*ng* cua t*in* n*ha*n.

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Lần cuối cùng bạn kinh nghiệm tình yêu thôong siêu nhiên trong cuộc đời bạn là khi nào?
2. Phản ứng trong nhận cách của bạn đang như thế nào? Nói Chuẩn Trời thay nói? Nhiều gì trong cuộc đời bạn đang lôi kéo?
3. Bạn có thể làm gì để thể hiện tình yêu thôong của mình nói với các tín hữu khác trong tuần này?
4. Trên thang niềm 10, niềm 10 là cao nhất, bạn đánh giá mức niềm Hoài Thanh bạn chấp nhận nhõng ngoõi từ các nền văn hóa khác nhõ thế nào?
5. Bạn cảm nhận cảm cầu xin hoặc mô ôõi niềm gì cho Hoài Thanh của bạn? Bạn cầu xin Chuẩn niềm gì cho gia đình, hoàn nhân, con cái của bạn?

Sóng Theo Yêu Muốn Nhờ Chúa Trời

Chööng



Khi ta nhööng caùu cuoï cung trong Elphee&soi 3, roi rang Phao-loï ñang ket thuïc moiï phan nay ñeà bat ñauï phan khaië. Trong phan thöïnh nhat (Elphee&soi 1-3), Phao-loï khaing ñönh raïng Ñoxic Chuia Tröï coi moït muïc ñích gaiï cöiu cho moiï taïo vaï, moiï keï hoaich vï ñaiï, maï Phao-loï goïi laø "söi maiï nheïm cuïa yï muon Ngai" (1:9). Bay giòï ôi phan thöïnh hai, (Elphee&soi 4-6), Phao-loï hööing töï söi aip dung tin möng nay vaï ñöïi song haïng ngay cuïa tìn ñoà.

Töï "goïi" trong Elphee&soi 4:1 khööng aim chæ söi keü goïi vaï moït cong viet, maï laø tinh yeü thööng vaøan ñieñ cuïa Ñoxic Chuia Tröï ñao keü goïi moït ngööïi tröïnh thanh Cö ñoïc nhaïn. Khaiï niem "xöïng ñaïng" khööng coïnghia laø bang caïch naø ñoïch chuang ta xöïng ñaïng voiï ñieñ Naïng Christ ñao lam cho chuang ta, hoaë gaiï laø chuang ta xöïng ñaïng nhaïn laïnh noiï nhööng ngui yï chuang ta phaiï soïng sao cho xöïng hiep voiï söi cöiu roiï cuïa minh. "Xöïng ñaïng" veï nghia ñen töïc laø naïng tööng ñööng. Ñöïi song cuïa chuang ta treñ ñoaï caïn beïn nay phaiï tööng xöïng voiï ñieñ Ñoxic Chuia Tröï mong ñöïi nöïi chuang ta treñ ñoaï caïn beïn kia. Phan thöïnh hai cuïa sach Elphee&soi moït taïi caïch moiï Cö ñoïc nhaïn phaiï "ain ôi moiï caïch xöïng ñaïng voiï chöïc phan maï Chuia ñaïgoï" trong ba lõnh vöïc: ñöïi song Hoï Thaïnh (4:1-16); ñöïi song caïn nhaïn (4:17-5:21); ñöïi song giaïn (5:22-6:9).

Chööng boïn: "Song Theo Yêu Muốn Chuia" ñeà cap ñeñ söi aip dung vaï thoïc tieñ nhööng ñieñ ôi trong muïc ñích cuïa Ñoxic Chuia Tröï. Caïc phan ñoain Kinh Thaïnh cuïa ñôn vï nay laø Elphee&soi töï ñoain 4 ñeñ ñoain 6.

CHÖÔNG IV :**SONG THEO YÙ
MUON NÖC CHUA TRÔI**

Bài 10: Tìm Thay Chỗ Cứa Bañ Trong Hồi Thành
Elphe&so&4:1-16

Bài 11: Lam Sao ÑeÑi Ñööng Phai Ñi
vaiNoi Ñieu Phai Noi
Elphe&so&4:17-5:11

Bài 12: Cô Ñoč Nhàn Trong Ñôi Sóng Gia Ñinh
Elphe&so&5:21-6:4

Bài 13: Cô Ñoč Nhàn Trong Nghìn Cánh
Elphe&so&6:10-24

Mục Ñích Bài Học

Ñoän Kinh Văn Chính

Elphes 4:1-16

Bài Cảnh

Elphes 4:1-16

Trong Tâm Bài Học

Ñoïc Chuia Trôi muon chung ta song
mot nôi song xöing ñaing voi söi keü
goii lam Cõ ñoïc nhain, goip phan gay
döing Hoï Thainh bang caich thöic thi
caic an töi Ngai ban cho va dañ than
vao chöic vui haü viet ñoi Ngai keü
goii.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Ban coi ñang lam ñieu Ñoïc Chuia
Trôi muon bain lam khong?

Bài 10 Tìm Thay Choá Của Bạn Trong Hoï Thainh

Nội Ý Bài Học

Vì Ñoïc Chuia Trôi ñai gai cõi
mot dañ toic möi va keü goii hoï
lam thanh muc ñích cuia Ngai,
caic Cõ ñoïc nhain phai soing
xöing ñaing voi söi keü goii ñoi
ñac biet lai trong cõông vò caic
thanh vien cuia Hoï Thainh.

Các Cô ñoict nhain taii Elpheit soi lai moit thieu soibì bao boic bôi nein van hoia ngoaiii giao. Coi leihoi ñai bò nhaio baing vaixem thoòng. Phao-loakhich leahoi yein laing troöic soi chæ trich cay ñoict cuia nhöng ngoöii choing ñoi vañng thoi chöing thöic ñoict tin cuia minh baing moit ñoi soing tin kinh. Nhu cau baytoi ñoict tin cuia chuang ta cho moit xaihoi ngoaiii giao ngay nay con lön hön noia. Ví coi hanh vi ngan tröic cuia moit soinggoöii – ñaic biêt launhöng mai thuau giöia caic Hoï Thainh Baip-tít trong hai thaip kyii vöa qua – caic Cô ñoict nhain ñai mat soi tñn nheiem troöic moit theigioi khoang tin. Soañoing nhöng ngoöii khoang phai lai. Cô ñoict nhain trong thoi ñaii cuia chuang ta van con cay cuii hoï van coi nhaio baing Hoï Thainh.

Mot cau chuyen rat hay veinhöng lói pheabinh Hoï Thainh keiraing coimot ngoöii Baip-tít bò ñam tau vaodait vaø mot hoang ñaii trong nheiu nam. Cuoi cung ngoöii ta cuing tim thaý öing, va nhöng ngoöii coiu naen nhain thaý ràng duuong chæ coi mot minh treen ñaii, nhöng öing cat nein ba cañ leu baing laicoi.

Hoï hoï : "Vaÿ nhöng cañ leu ñoùnealiam gi?"

Ngoöii Baip-tít coi ñoict noi, "Añ ñaiy lauchoittoi ôi vaokia lauchoittoi ñi nhaithöö."

"Con caii thöiba?"

Öing ñaip : "Ñoùlaunhaithöottoi ñaitöng ñi,".

Coi lam luc Cô ñoict nhain chuang ta khoang theahoa thuau vöi chinh minh.

Vaøphaïn ñoain Kinh Thainh nay that ñuung luc. Nhöng ñieiu Ñoict Chuia Tröi mong ñoiî nôi ñôi soing cuia Hoï Thainh lai gi? Chuang ta haÿ xem xeit ba ñieu Phao-loaneiu ra trong phaïn ñoain nay: 1. Ñoict Chuia Tröi mong muon caic Cô ñoict nhain trong Hoï Thainh soing hiep nhat (4:1-6); 2. Ñoict Chuia Tröi mong muon caic Cô ñoict nhain trong Hoï Thainh tim kieim vaosöidüng caic aìn töicuia hoï (4:7-11); 3. Ñoict Chuia Tröi mong muon caic Cô ñoict nhain trong Hoï Thainh lön lein nein möic troöing thanh (4:12-16).

Ephesians 4:1-16

1Vậy, tôi là kẻ tin trong Chúa, khuyên anh em phái an ôi mot
cách xứng ñang với chối phán mai Chúa ñai goi anh em, 2phái kkiem
nhoòng ñen ñieu, meim mai ñen ñieu, phái nhon nhuic, lạy long thôòng
yeu mai chiu nhau, 3dung day hoa bình mai giöi gìn sôi hiep mot cuia
Thành Linh. 4Chæ coi mot thanh thei mot Thành Linh, nhö anh em bôi
chối phán mình ñai ñoòng goi ñen mot sôi trong cay mai thoï; 5chæ coi mot
Chúa, mot ñoòng tin, mot pheip baip-teim; 6chæ coi mot Ñoòng Chúa Tròi vai
mot Cha cuia moi ngööi, Ngai lastræn cai moi ngööi, giöa moi ngööi vai ôi
trong moi ngööi. 7Nhöng, ñai ban an ñien cho moi mot ngööi trong
chuung ta theo lösing sôi ban cho cuia Ñaing Christ. 8Vậy ñen coi chep
rang:

Ngai ñailein nôi cao, dañ muon van keiphu tuý
Vaiban caic ôn cho loai ngööi.

9Vai nhöng chói "Ngai ñailein" coi nghia gi, haichaing phái lai
Ngai cung ñai xuong trong caic miein thap ôi dööi ñat sao? 10Ñaing ñai
xuong töc lai Ñaing ñailein trein het caic töng tröi, ñe lam cho ñay day
moi söi. 11Aly chinh Ngai ñaicho ngööi nay lam söi ño keikia lam tiein
tri, ngööi khaic lam thay giang Tin Ianh, kei khaic nöa lam muc sö vai
giai sö, 12ñeicaic thanh ño ñoòng troi vein veicoing viet cuia chối dich vai
sôi gaiy döing thanh thei Ñaing Christ, 13cho ñen chong chuung ta thay ñeu
hiep mot trong ñoòng tin vai trong sôi hieu biet Con Ñoòng Chúa Tròi, mai
nen bat thanh nhan, ñoòng tam thööic voi gaiac troi vein cuia Ñaing
Christ. 14Ngai muon chuung ta khoang nhö trei con nöa, bì ngööi ta löa
ñai, bì mou chööic doi danh lam cho lam lai, mai day ñoòng vai döi ñoi
theo chieu gioi cuia ñai lai, 15nhöng muon cho chuung ta lạy long yeu
thööing noi ra leichain that, ñe trong moi viet chuung ta ñeu ñoòng them
lein trong Ñaing lam ñau, töc lai Ñaing Christ. 16Aly nhöi Ngai mai caithan
thei rang buic vöng ben bôi nhöng cai lat leib, khien caic phän giao
thong voi nhau, tuy lööng söt mainh cuia töng phän, lam cho thanh thei
lön lein, va töi gaiy döing trong sôi yeu thööing.

Ñoòng Chúa Tròi Mong Muon Caic Cö Ñoòng Nhan Trong Hoi Thành Sóng Hiep Nhat (4:1-6)

Haiy löu yixem törcäu 1-6 coi bao nhieu lan töi "mot" ñoòng
lap lai: mot thanh, mot Thành Linh, mot hy vöng, mot Chúa, mot

ñoxic tin, mot pheip baip-teim, mot Noxic Chua Trôi. Hai lõu yù coi bao nhieu töñneacap töi söi hoa thuan: khiem nhööong, nhòn nhuic, chiu nhau, hoa bình.

Cung hai lõu yiraing Phao-loâkhoang baip chuang ta taio neñ söi hiêp nhat; ben lauchuang ta phai "giöögìn" noi— hay duy trì, baip veanoi(4:3). Moi tin nhain cõutraich nhieäm phai trien nhööong pham chat giöög Náng Christ neaduy trì söi hiêp nhat trong Hoa Thainh – (a) "khiem nhööong" hoac hai minh hôn laucong bình rieng hay töi töin; (b) "mem mai" hay phu mì hôn lauthoalo(c) "nhòn nhuic" hôn launoing naÿ pheaphain; (d) "chieu nhau" hay chieu nööng thay vi ngoan coi khoang nhòn chieu; (e) "thööong yeü" (a-ga-pe), lauñieu chuang ta tin Phao-loâmuon noi töi vi naÿ lammot trong nhööong khai niem ong thich nhat (I Coärinh-toà13).

Néatrinh bay tam quan trong cuia söi hiêp nhat trong Hoa Thainh, Phao-loâhööong töi bay leøthat neñ taing thanh hoic coi lieñ quan:

- (1) "Mot than thei" Khai niem naÿ aim cha Hoa Thainh, mai Kinh Thainh goi lauthain thei cuia Náng Christ. Trong I Coärinh-toà 12:13, Phao-loâ congoi boá chuang ta, "naï chieu pheip baip-teim chung mot Thainh Linh neähiêp lam mot than." Quan niem naÿ noi hoí phai coisöi hiêp nhat.
- (2) "Mot Thainh Linh." Söi hiëñ dieñ cuia Thainh Linh trong Hoa Thainh ñem neñ söi hiêp nhat. Vao Leä Nguï Tuan, khi Thainh Linh giaing lam treñ caic söi ñoï "Mot ñoïnhoim hoip taii mot choi" (Cong vui 2:1).
- (3) "Mot söi trong caÿ." Nhööong lõi naÿ goi cho chuang ta rang söi taii lam cuia Náng Christ vaø söi vinh hiëñ cuia chuang ta treñ thiêñ naing lauchaé chan, chuang ta ôiùvöi Ngai ñoïi ñoii taii ñoii Söi trong caÿ naÿ hiëñ nhien taii ra mot tinh thanh hiêp nhat gioiø caic tín höü.
- (4) "Mot Chua." Dí nhien naÿ lau Chua Gieixu. Khi caic Cõ ñoic nhain ñau tieñ muon theähiëñ ñoxic tin cuia minh theo cách ñôn giàin nhat cuia noi hoí congoi boä "Gieixu lauChua." Lõi congoi boä naÿ giöög nhö thoi nam cham sieù nhien loi keo caic tín höü

khaić ñeñ vôi nhau. Chuà Giē Xu phán, "Con ta, khi ta ñai ñooic treo lên khỏi ñat, ta sẽ keo moi ngooi ñeñ cung ta" (Giáng 12:32).

- (5) "Một nöic tin." Ông ñay không ñeñ cao ñeñ noi dung ñieu chuang ta tin. Nöic tin ôi ñay coi nghĩa là chung tin cai nhau noi Ñöic Chuà Giē Xu. Ñieu taio neñ sôi hiep nhât trong Hội Thánh không phai là chung ta tin cái gì ben là chung ta tin Ai. Không phai tín ñieu, ben là sôi tañ hiến cho Ñáng Christ keo chung ta lai gañ vôi nhau.
- (6) "Một phep baip-teám." Sôi dìm mình xuống nöic cua tín nhau sau sôi cai ñao là mot lôi tuyen boi công khai, một biếu tööng cua sôi chết veàtoi loi va song lai trong ñoi môi. Hình thöic baip-teám coitheakhaic nhau, nhöng yinghóa thì rat gioing nhau. Ñoilammot sôi theahien công khai mot kinh nghiem ben trong vôi Ñáng Christ.
- (7) "Một Ñöic Chuà Tröi varmot Cha cua moi ngooi." Hai lòu yì cách Phao-loi trình bày sôi hieu biết cua mình veà Ba Ngoi Ñöic Chuà Tröi trong Efphesos 4:4-5: Thánh Linh, Chuà (Chuà Giē Xu), và Ñöic Chuà Tröi (Cha). Ñöic Chuà Tröi Ba Ngoi là mot Chuà, và dañ sôi cua Ngài, von coi rat nhieu ngooi, cung hiep lai lam mot thea

Ñöic Chuà Tröi Mong Muon Cai Cõ Ñöic Nhau Trong Hội Thánh Tìm Kiếm Vai Sôi Dung Cai Añ Töi Chuà Hoi (4:7-11)

Ñöic Chuà Tröi mong muon sôi hiep nhât trong Hội Thánh, nhöng không chæ lai sôi gioing nhau. Lai Chuà cua Hội Thánh, Ngài ban cho caic thanh vien cua Hội Thánh caic añ töi khaic nhau mai Phao-loi coi liet kei mot soá (4:11-12). Phan ñoain nay nhaic chung ta nhöutöi I Coîrinh-toâ 12:4-5: "Vaij coicai sôi ban cho khaic nhau, nhöng chæ coi mot Ñöic Thánh Linh. Coicai chöic vui khaic nhau, nhöng chæ coi mot Chuà." Vì vậy, mot thanh thea ñeñ cao trong Ef

phép soi 4:4 bao gồm bên trong nó rất nhiều bài phán và chung ta vui mừng trong số này đãng nói

Các anh tôi thuộc linh của bạn là gì? Câu 7 nói rằng “mỗi một người trong chung ta” đều có một anh tôi Ah tôi của bạn không kèm quan trọng hoặc quan trọng hôn anh tôi của người khác. Mỗi anh tôi đều không nguyên tội Naing Christ và sẽ thay các anh tôi đều cần thiết cho nói sống của Hội Thánh (4:7).

Hãy lưu ý câu 9 bắt đầu bằng một naing và. Nói naing đầu sối chuyện nên tai rat naic trong của Phao-loi Hau nhö trong moi böc tho, nang khi noi veamoit chuiñeanao noi Phao-loidöng lai va chuyển sang một hõiing khaic. Ông naing, khi nang viet veacai anh tôi rõ ràng ống naingnot ngoi nhac lai lyudo tai sao Naing Christ coithe ban nhöing anh tôi nay. Chuà Gie Xu, Naing ban anh tôi naivööt thaing hôn toï loi vaosöi chet. Lai Naing Chien Thaing, Chuà Gie Xu coi naing nui quyen naing không chæ neacöiu chung ta thoai, mai con ban cho chung ta caic anh töiñaphuc sôi Ngai.

Câu 8 liền hétoïi một câu trong Thi thiêng 68:18 versöi “lên nôi cao.” Nói nhất Phao-loi nhöi rằng trööc khi Chuà Gie Xu coitheban caic anh töi cho chung ta, Ngai phải hai mình xuống. Ngai

Dau Phay Nay YìNghia

Coimot van neangöiphap thuivò khi dịch Elphép soi 4:11-12 töitieng Hy Lai sang tieng Anh. Coinen coimot dau phay naing sau töi “caic thanh” (saints) trong 4:11 hay không?

Vì nguyên bản Tân Ởi không có dấu câu, nhöing người dịch sang Anh ngöiñaphai quyết nöinh, vẫn quyết nöinh nay coi ảnh hõiing nein yinghia. Nếu bạn naat mot daiu phay naing sau chöisaints, câu noiseingui yicai anh tôi phai nööc dung theo ba cách: (1) trang bì cho caic thanh, (2) cho công viet của chöic vui, và(3) cho viet gaiy döing thanh theicua Naing Christ. Nếu nay tao nein söiphän biết giöa nhöing người tín hữu và hàng giáo phái, gỏi lein raing hàng giáo phái lai nhöing chuyển vien lam het moi viet. Nếu không coi daiu phay, câu noisei coiyi lai caic anh töi nööc dung neatrang bì cho caic thanh lai lööit lam công viet của chöic vui và gaiy döing thanh theicua Naing Christ. Yinghia của câu nay dööng nhö lai mot soingöi nööc ôn neatrang bì cho nhöing người khaic lam công viet của chöic vui. Nhiều bài dịch naiboi daiu phay.

phai xuong tran vanhet thay cho chuong ta, roi chou chon. Sau no Ngai song lai, nainh ba Sa-tan vangiai phoeng chuong ta khoi gainh naengtoi loi. Bay gio Cau Chuie thang naithang thien ngoi ben hon Noi Cha cuu lai Vua cuu muon vua. Trong nua ve cao trong no Ngai coi nhui quyen neaban an toi

Mot soingoai coitheagoi cau 9-10 lamot v du cho loi lap luon cu Phao-loi Chuong ta lai khoeng vui khi Thanh Linh cho phep Phao-loinoi ra ngoai neamot t neanoa chuong ta van soi moa tairat song noeng ve Cau Chuie Gie Xu sao?

Cac an toikhai nhau Chuie ban cho chuong ta lau nea thoc hien cac nheim vui trong Ho Thanh, Phao-loi nai le mot soi trong soi no Nhong nheim vui nay toong toi nhong khoeng nong nhat voi baeng liet ke cuu oing oii Co trinh-toi 12:28. Hay lou y nhong nieu nooc liet ke trong Elpheisoi 4:11.

- “Soi no” Luu nau ch coi 12 mon no do chinh Chuie Gie Xu choi loi, cung voi mot soi ngooi khai naithang Chuie Gie Xu van tan hien cho Ngai. Ngoai Moi Hai Mon Noi ra, nhong nooc nhooi nh Phao-loi Gia-co, Ba-na-ba, van Sin-vanh nooc ke lai cac soi no
- “Tien tri.” Coinhieu ngooi nam van noilaucac giao vien nooc on ni tot noi nay nein noi khai cong boi van dai do Phuic Am. Ho thieng nooc ke chung voi cac soi noi vi coi mot yu nghia quan trong.
- “Thay giao Tin Lan.” Coinhong giao so lou noeng nem Phuic Am nein nhong noi choa tong nghe ve Phuic Am. Phao-loi at han nainhinh thay an ton nay trong Ti-moithei vi oing nai hoeng dan Ti-moithei rang, “Hay... lam viet cuu ngooi giao Tin Lan” (II Ti-moithei 4:5).
- “Muic so van Giao so.” Hai khai niem nay am ch coi cung mot choi vui. Nhong nooc Bai-tit nhin chung xem nhong khai niem giam muc, troeng lao vanngooi chan bay cuu Tan Ooc nei noi ve cung mot ngooi trong cac Ho Thanh Tan Ooc – Noi lar ve Muic so lanh nai ho chuong nua phoeng (xem trong Cong vui 20:17, 28). Tonnooc dich thanh “Muic so” oinay trong

tiếng Hy Lạp có nghĩa là người chán bay. Ngày nay nó duy nhất trong Tân Ởi nêu cao ñến một công việc xa xít ñành trong một hối chung ñời phöông.

Nói Chuà Trôi Mong Muốn Cái Cô Ñoxic Nhìn Trong Hối Thành Lòn Leñ Ñến Möic Trööing Thành (4:12-16)

Sồi taing trööing là một yếu tố sống con của sồi sống trên hành tinh này. Trong một chuyến đi ñến Rõng Muir ở Bờ Biển Phía Tây, chúng tôi nhìn thấy nhöng cây goi mai ñoùi nhöng kính ñến 20 feet, cao ñến 300 feet. Ngööi baò veiröng noi voi chung tôi rằng nhöng cây ñoùilòn leñ töomot haït gioing nhoixiu, coiñööng kính nhoihon 1/16 inch. Ngày làmot ví du ñaing lòu yiveasöi taing trööing thuoc thei Nhöng phan ñoain này trong thô Elpheüsai lai khoang noi ñến sồi taing trööing thuoc thei mai lai sồi taing trööing thuoc linh. Elpheüsai 4:13 chep rằng Chuà muón chung ta, "nein baic thanh nhaìn, ñööic tam thööic voi giaoac troi vein cuia Ñaing Christ."

Lam theinao bain coitheaxac ñinh minh ñang taing trööing thuoc linh? Khi than theitoi lòn leñ, meitoi ghi chieu cao cuia toi vao moi sinh nhat hàng năm trên ngach cõia. Ñoùilamoit baing ghi quai trình phai trien sinh lyi Phan ñoain Kinh Thanh này cho chúng ta nhöng daù hieù ñeñño lõöng sồi taing trööing thuoc linh. Nói tin cuia bain coiñang taing trööing khoang? Phao-loanoi rằng coi nein ñöic tin cuia bain:

(1) Tập trung vào lẽ thật Thanh Kinh và thể hiện lòng tin vững chắc (4:14-15). Nhöng Cô ñoxic nhìn chõa trööing thành, con noài leì trong ham muón ñieu môi lai, nhìn chung ôi dööii ainh hööing cuia ngööi hoi môi noi chuyen hoac quyenn saich mai hoi môi ñoxic xong. Phao-loi moitaï hoi trong cau 14 gioing nhö mot caïi phao pháp phöong trên con soing dööii hoa ñoxic hay gioing mot chiec laisoai bay töi bay lui voi hööing va rõi xuongbai coi

Ngööic lai, mot tin nhìn trööing thành thi vöng vang, kiến ñinh trong niem tin cuia minh. Sồi kiến ñinh mai Phao-loakeu goi

hỗn loạn không phải là long trung thanh với một loài cá giảo lỵ do con người ném ra, bèn lai leò thất trung tam, bèn vồng, sống nhöng cùa Kinh Thanh, lai Lôi Nói Chuà Trôi. Một Cô nhoà nhân trööing thanh chóng lai sôi cùm doasai lech xuất phát từ mossi triết lý và thay vào nøy với sôi soi saing cùa Thanh Linh, seohinh thanh nhöng niem tin vồng chae döia trên leithat Thanh Kinh.

Nói tin cùa bain coiñang tang trööing không? Coij neu nöic tin nøyñööic:

(2) Hỗn loạn người khác và nööic thể hiện trong sôi cùm thông sau sạc (4:15). Phao-loicanh baô rằng nhöng niem tin giảo lỵ thoia sô hoac tính chính thống cöing nhac coi theia trôi nein lainh leò, khaé khe, vaø mang tính luật pháp. Nhöng niem tin này cùm phai nööic tinh yeu thööong lam cho meim maii trôi lai, vaø nööic sôi cùm thông lam cho can bang. Chuing ta phai noi leò thất trong tinh yeu thööong (4:15).

Một người bain kei vôi tai veà quyển tiểu thuyết cùa John Grisham anh ta môi mua trong mot hieu sach cuô Ngööi chui cuô ñaiñööic het sach vaønainh daû caic loi ngööiphap cung nhö loi in ain. Thay vì cuon hut van cot truyen vaø hoa minh van hanh nhöng

Di Sản Cùa Tiến Sĩ Truett

Năm 1997 laikyünieim 100 năm ngày Tiến sĩ George W. Truett nein Dallas, Texas. Trong suot chöic vuicuia öing taiñ hay, tôi Tin Toxic Dallas Buoi Saing goi öing lai "Cô Daìn Ñau Tiìn Cùa Dallas." Một trăm năm sau, mot vò chui but cung cùa töøbaô ñoitööong trình laiñ niel öing ñailam cho Dallas van noii rằng nhöng ñoing goip noii cho thanh phoixuat phát töøsôi lainh ñao tinh than cùa öing trong Hoi Thanh. Töøbaô noi rằng Tiìn sì Truett không chæ lai mot ngööi giuong ñao. Ohg con lai mot tam gööong song ñoing lau dai cho moiï taiø vat cùa Nói Chuà Trôi trong nhu can tinh yeu thööong cùa Ngai, vanthanphoia Dallas ñaiñööic phööic.

Một soingoöi tin rằng caich duy nhaiñ ñeññoing goip cho moiï coing ñoing lôiñ lai lam công viec tinh nguyen bein ngoai Hoi Thanh. That ñaing khen ngöii cho nhöng ai tham gia van caic döia ain ñoa phööong. Tuy nhiên, lieu coiñuung không khi ngööi ta noiï raing neu mot ngööi thöic hiëñ công taic lainh ñao tinh than thoing qua Hoi Thanh, nhö trööing hôp Tiìn sì Truett, caicong ñoing seiñööic phööic?

nhận và, nói giao khoi tinh nay coi chui tam va nhöng sai sót khöng naing kei Trong Hoï Thanh chung ta cuïng coi nhöng ngööi nhö vay. Hoï tröithanh "nhöng ngööi nói van soa bain in" chæ chui yü nein nhöng chi tiet vuïn vañnhöng tuan thuïluat phap coïng bình rieng. Hoï coi thich phoi bay nhöng that bai cuia ngööi khai. Hoï ñainh mat niem vui neisong mot cuoc noi tich coi cuia soi thöng cai, kheim nhöng, vantha thöi

Khi chung ta lõin leïn trong soi trööing thanh Cõi nói, chung ta phai can than, nhöng neinhöng moi quan tam cau neiluat phap voi caic giao lyicöng nhaic bien chung ta thanh nhöng ngööi Phari-si. Hay nhöiraing Nói Chuia Gieïxu ñaiket toï hoï bôi soi cau nei xoi moi, van tim kiem nhöng maïnh raic trong mat cuia ngööi khai.

Nói tin cuia bain coiñang tang trööing khöng? Coi neu noi tin noiñööic:

(3) Tap trung noi ñang Christ van noi tin lieñ tuïc thei hien (4:13-16).

Nhieu hoïc giao tin rang cau 13 noi leïn chui neachinh cuia sach Elpheïsoi lai "Hiep Laii Nói Môi Trong Nói Chuia Gieïxu Christ." Phao-loanhöi lai cuoc noi oing ñaïtöng bat hanh ra sao khi khöng coi ñang Christ. Ong thaïy trong roïng, phain loain, voi hööing, bù loi kei bôi nhöng ham muon tranh caiñh. Nhöng khi oing ñat Chuia Gieïxu lam trung tam cuoc noi minh, moi maïnh roi raic noi rap noi tröi lai, van oing noi binh an. Vi vay, noi voi Phao-loi mot noi tin ñang tang trööing lai noi tin mai trong noi moi yeu toï bat ñoïng cuia noi song mot con ngööi noi tap hop lai lam mot trong ñang Christ.

Taii mot traïi coi tei mot hoïa só lai caiy but long van veimot loaiït caic daû chaïm roi raic treñ mot tönggiai trang lõin. Anh ta hoï khai giao cuia minh anh ñang vei hinh gi, nhöng khöng ai ñoain noi. Nhöng daû chaïm lon xoñ van khöng coi yïnghoa gi cai Sau noi anh ta bat ñau veimot ñööong noi tat caic chaïm lai voi nhau mai khöng nhaic but leïn. Thinh linh, boic tranh hien ra. Boic vei hoan tat van rat roi rang. Ngööi hoïa só ñat caiy but xuong roi noi, "Ñay laiñieu Chuia Gieïxu lam cho chung ta khi Ngai böic va

cuối ñôi chung ta. Ngài gom moïi thõi laiïi vôïi nhau, ñem ñeñ cho
nóùsõi trát töï varýinghóa. Vôïi Ngài, cuối sống cuà chung ta thaï
coïnghóa."

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Bạn có ý kiến gì về điều hiếu náo của sôï trống thành thuộc linh nào có thể xảy ra trong bài học này?
2. Làm thế nào một người coi trọng thành với những niềm tin Kinh Thánh mà không phải làm một người “biết hết”?
3. Loại tình yêu thôông nào là tình yêu a-ga-pe mà Phao-loà thôông nhất mảnh? Một tình cảm? Một xuâc cảm? Hay một thai ñoâkhoông ích kỵivôí ngõôí khai?
4. Tại sao sôï hiếp nhất và duy trì nouï khai nhau nhô theo lời Phao-loà trong Efphêrô 4:3?

Mục Ý Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Ephesians 4:17-5:11

Bối Cảnh

Ephesians 4:17-5:20

Trong Tâm Bài Học

Cô nỗi nhanh phải theo hien nỗi sống
mỗi cuả hoi Nắng Christ qua moi
hoặc nỗi vạn quan hea cuả mình.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Nếu gì ngõi khai thấy trong bain
chỗng toiraing bain lai Cô nỗi nhan?

Giúp xác nịnh ít nhất một việc
bain seilam nesi sống một nỗi sống
Cô nỗi trung tín hôn.

Nội Ý Bài Học

*Bài học này nói về sự thay đổi
chỗng toivõi moi ngõi khai và*

Bài 11

Ni Nỗi Ông Phải Ni Nói Nhiều Phải Nói

nỗi tin cuả chúng ta nói Nắng
Christ thông qua moi quan he
cuả mình. "Hai trôi nein kei bat
chỗng Nỗi Chuẩn Trôi nhö con
caii rat yeu dai cuả Ngai; hai
bööc ni trong sôi yeu thööng,
cũng nhö Nắng Christ naï yeu
thööng anh em..."

Có một vấn đề đặt ra: "Bạn hãy thử coi bao nhiêu người không tin ta là sinh nở khai sinh bạn nghĩ gì và họ có đồng ý hay không?" Ngày nay ta thấy lời buộc tội những người tuyên bố mình là theo Ðấng Christ mà không sống cao nhân của họ lại không đồng ý xem với nhiều họ tuyên bố

Trong nội dung của thơ Ephesians Phao-loà ñai trình bày cho người giải cứu оинг kế hoạch của Ñoki Chúa Trời ñể cùi roà những người tin nổi Ñoki Chúa Giê-xu (Ephesians 1-3), bày giờ trong nội con lai (Ephesians 4-6), Phao-loà nói ñến sõi aip dùng thõi tieñ sõi cùi roà ñoi và ñôi sống hàng ngày. Ông chè roà cách một người ñoông giải cùi bõi aìn ñien của Ñoki Chúa Trời phái sống ñeátheahien sõi sống mõi trong ba lõnh vòi: trong Hội Thánh (bài học 10, Ephesians 4:1-16), trong các mối quan hệ cao nhân (bài học 11, Ephesians 4:17-5:11), và trong các mối quan hệ gia đình (bài học 12, Ephesians 5:21-6:4). Bài học này nói ñến lõnh vòi thõi hai trong ba lõnh vòi trên. Nói keu goi chung ta xem lai xem chung ta coi ñang sống xõing ñang với sõi keu goi của Ñoki Chúa Trời trong các mối quan hệ cao nhân chung ta không.

Một ví Mục sở treihau viết Chúa ta là một Hội Thánh trong công đồng những người làm nghe ñoán gọi Hết thay họ ñều ñoán gọi roi thaixuong sống cho chung troi và một cái hoichoatrail cõa. Ñéaphain biết cái khói gọi mối người thõi ñoán gọi ñeáu coi làm đau trên ñau mối khuic goi của mình. Ví Mục sở bù soi khi phát hiện một số thành viên trong Hội Thánh mình chán những khuic goi của hàng xóm ñang troi trên sống lai, cái cái ñau gọi ñainh đau, và roi ñoáng đau của chính mình và, sau ñoán thai chung xuống sống nhõ theilal goi ho ñai ñoán ñoông.

Không theachùn ñoông hanh vi trõm cap loâlieu nay, ví Mục sở giải quyết bài giảng tôi ñeá "Hãy LáM Cho Ngôi Khai ñieu Ban Muôn Hoà LáM Cho Mình." Cái hoà chung ñeáu A-men với bài giảng, những việc an cap van tiếp dieñ. Chúa Nhật sau, ví Mục sở giải quyết tiếp hôn, "Ngôi Chùi Trõm Cooip." Một lần nữa, mối người thay ñeáu khen bài giảng hay, song việc an cap goi van xaiy ra. Vì thếi van Chúa Nhật thõi ba, ví Mục sở nai long van

Ephesians 4:17-32

17Vậy, nay là nỗi tội lỗi vẫn nhiều tội nhân danh Chúa mà rao ra: ấy là anh em chối xa anh ôi nhõng ngõi ngoai nhão nõa, hối theo sỏi hổ không của yết ôi lòng mình, 18bởi sỏi ngu muội ôi trong hoi, vẫn vi lòng hoi công coi nein trí khôn tội tam, xa cách sỏi sống của Nỗi Chúa Trời. 19Hoi ñaimat cal sỏi cảm biết, ñanh boi minh trong mot ñoi buông lung, ñem lòng mei ñam không biết chain ma phaim het moi ñieu oiu e 20Nhõng anh em hối cho biết Ñang Christ thi chia phai nhõ vay, 21vì anh em ñainghe ñao Ngai, vai ñoic dại do i trong Ngai (y theo le i that trong Nỗi Chúa Jesus) 22raing anh em phai boi catch an net ôingay tröic, thoát lót ngõi cui laingõi bì hò hoang bôi tö duic doi danh, 23mai phai lam nein moi trong tam chí mình, 24varma laj ngõi mõi, töi laingõi ñai ñoic döing nein giuong nhõ Nỗi Chúa Trời, trong sỏi công bình vẫn sỏi thanh sach cui le i that. 25Nhõ vay, moi ngõi trong anh em phai chia sỏi noi doi, hay noi that voi kei lai canh mình, vì chung ta lam chi the acho nhau. 26Vi bang anh em ñoong côn gian, thi chói phaimtoi; chói cảm gian cho nein khi mat trời lan, 27vai ñoong cho ma quæ nhain dip. 28Kei von hay troim cap chói troim cap noi; nhõng thaichou kholi chính tay mình lam ngheilööng thiiein, ñang coivat chi giup cho keithieu thoin thi hon. 29Chói coi mot lõi döinao ra töi meieng anh em; nhõng khi ñang noi hay noi mot vai lõi lam giup ôn cho vai coi ích lõi cho keinghe nein. 30Anh em chói lam buon cho Nỗi Thanh Linh cui Nỗi Chúa Trời, vì nhõ Ngai anh em ñoic anh chõing ñen ngay coi chuoc. 31Phai boi khoi anh em nhõng sỏi cay ñang, buon gian, töi mình, kei reu, maing nheic, cung moi ñieu hung aic. 32Hay ôi voi nhau cach nhain töi ñay dại lòng thõong xoit, tha thõinhau nhõ Nỗi Chúa Trời ñaitha thõianh em trong Ñang Christ vay.

khoảng trinh nein nõa. Ông giàing tröic tiếp van van ñe: "Ngõi Khoảng ñoic Cat ñau Nhõng Khoi Goacui Hang Xom Roi ñoing Daùu cui Mình Leñ ñoi" Hồi chung noi rằng ông ñai không con giàing Kinh Thanh nõa mà ñai bat ñau xen van chuyen rieng tö, thealau hoi moi ông ñi choikhai.

Phao-loi không heämien cõöng khi can thiếp van tình hình Hồi Thanh. Trong nhõng cau Kinh Thanh na, Phao-loi không thích noi cách chung chung. Ông rất ñau lòng khi phai phoi bay nhõng töi loi phai hõing lõi chõing cui mot Cõ ñot nhain tröic thei

Ephesians 5:1-11

1Vậy anh em hãy trân trọng kinh bài chối tội Chúa Trời nhở con cái rat yêu dấu của Ngài; 2hãy bỏ tội ni trong sợi dây thôong, cung nhở Ngài Christ đã yêu thôong anh em, và vì chúng ta phai chinh mình Ngài cho Ngài Chúa Trời làm cái dang van cuả te le nhở mốt thối hông coi mui thôm. 3Phạm nhởng sợi gian dam, hoa c sợi dây hoa c sợi tham lam, cung chối nein noi nenh gioia anh em, theo nhở catch xong naing cho caic thanh noai 4Choi noi loi tuic tau, choi gieu coi, choi giao ngoai tam phao, lai nhởng nien khong naing, nhởng tha cam tai ôn Chúa thi hon. 5Vi anh em phai biet roi rang keungian dam, oday tham lam, toc lai keithinh tööing, khong mot keinao noic doi phan keungchiep cuà noic Ngài Christ van Noic Chúa Trời. 6Nóng nêia cho ai lay loi giao traiphanh doi anh em; vi ay lai nhan nhởng nien noimaccon thanh noicua Noic Chúa Trời giaoang tren caic con baen nghich. 7Vậy, chói coi thong nong nien chi voi ho het. 8Vai lui trööic anh em nong contoi tam, nhởng bay gio nai nein ngooi saeng laing trong Chúa. Hay boi ni nhở caic con saeng laing; 9vi trai cuà sỏi saeng laing oitai moii nien nhan tot cong binh van thanh that. 10Hay xet nien chi voi long Chúa, 11van choidoi van cong viet voi ách cuà sỏitoi tam, tha quoitraci chung noithi hon;

giỏi. Về phöông diện tích cõi, ông cung nặc biet liet keanhöing noic hainh theahien noic tin cuà mót tín nhan.

Nieu Khaic Biêt Ngài Christ Tao Nen (4:17-24)

Nếu nhởng nien tot van xau tren phöông diện nñoic noic trong Ephesians 4:17-24 noic liet keano chieu nhở caic khoain noi vancaic khoain loi trong soisach cuà mót nhan vien keatoain, thi ta coitheanat ten caic cot theo nien catch khaic nhau. Phao-loacouilei nat ten cho cot liet keanhöing tính xau lai "Loi Ngööi Cu" (4:22), "Ngööi ngoai nñoic" (4:17), "Net oingay trööic" (4:22), hay "Caic con baen nghich" (5:6). Cot liet keanhöing noic tính nang tuyen dööong coi thea noic niat ten lai "Ngööi Môi" (4:24), "Kei Bat Chööic Noic Chúa Trời" (5:1), "Caic Thanh Noi" (5:3), hay "Caic Con Saeng Laing" (5:8). Trong cau 20, naii tot "anh em" noic nhan manh tööong phan voi tot "hoi" trong cau 18 van 19. "Hoi" van "Anh

em" cung coithealartieu neacho caic cot nay. Cho duubaan nat tein theinao, Phao-loat tin rang coihai loai ngooi coitheaphan biet roi rang: nhong ngooi lauCô noic nhan vanhong ngooi khong phai lauCô noic nhan.

Trong Elpheiso 4:22, Phao-loanoi, "Anh em phai boicaich ain net oingay trooc, thoát lot ngooi cu" Khi moitau lot ngooi cu lau "ain oinhö ngooi ngoai ñao" (4:17), oing nhat nhoncaic Cô noic nhan Elpheiso veñieu ñoi soi hò khong cuia yitöing ("hò khong cuia soi hò khong" lautö Truyen Ñao dung ñeanoi ñen ñieu ñoi); trí khon toa tam (mat ñinh höong ñao noic); "xa caich soi song cuia Ñoxic Chuia Trói" (4:18; töc lauchet thuoc linh, bù chia cat khoi soi song tuon ra toonoi Ñoxic Chuia Trói); mat soi cam biet, cõng long (tieung Hy Lai coinghoa lau bien thanh ña); nein chai li (hoac trôi nein voicam, mot löông tam chai cõng, chet lom); böa bai (veatinh duic, ñaic biet ñoang tinh luyen ai, truyi laic; xem II Phi-e-ro 2:7); tham lam (ham muon, ích ky); khong thanh saich; sa ñoia, lõa doi, daim ñaing, that lam mot loi soi song ñaing kinh töm. Ban coicho rang neu Phao-loa ñang viet tho tin nay ngay trong thoi ñai ñay nay, thi loi moitaucua oing veatinh traeng ñao ñoxic hién tai seilaic quan hon khong? Cô noic nhan ñai ñoxic giai thoát khoi chinh loi soi song noic

Vì thei Phao-loi vui möng, bôi Ñang Christ mai nhöng ngooi ñoxic tai sanh hoan toan tröinein khac biet. Hoi ñainghe ve Chuia Gieixu, ñoxic daiy doa trong Ngai, tim thay leø that trong

Nhong Thoi Xau vaCaic Thoi NoaCô Noic

That thuivò khi nghien coi phan moitaucua Phao-loiveabain chat cuitrong tho Elpheiso ket hop voi ñieu oing moitaicu trong caic tho tin khac ve cung van ñeanoiay. Hay moiira "danh sach nhong thoi xau" trong caic phan ñoain sau vauso sinh chung vòi danh sach trong bai hoc: Roima 1:28-31; I Coirinh-toi5:11; 6:9-19; Ga-la-ti 5:19-21; Coiloise 3:5-9.

Cung hau so sinh danh sach caic thoi noiCô noic trong Elpheiso voi danh sach cuia oing veacai thoi ñoivaibong traii Cô noic trong Ga-la-ti 5:22-23; Coiloise 3:12-15; Roima 5:3-4; II Coirinh-toi6:6. Sau ñoithay lou yimot danh sach ngan trong II Phi-e-ro 1:5-7.

Ngai, và nai nén neā “hoē cho biet” Naing Christ. Nhōng tōrnay – nghe, nōōc daiy doā leithat, hoē cho biet – trai ngōōc vōi sōi thōō vāsthieu hieu biet trong caū 18. Cō nōōc nhān chung ta cōi mot bain chat mōi (4:24). Chung ta phai sōng theo mot tieu chuan khaic, mot loi sōng ma Phao-loā moi tai lau nōōc “lam neā mōi,” “nōōc dōng neā giōng nhō Nōōc Chuia Trōi,” that sōi công bình (trong moi quan heācua chung ta vōi ngōōi khaic) vāsthinh khiet (trong moi quan heācua chung ta vōi Nōōc Chuia Trōi).

Haiy Lam Nieū Nay, Nōng Lam Nieū Kia (4:25-5:20)

Nhōng caū dai vāi loi viet rōi raic cuia Phao-loā hoan toān khoāng coi chui yū Roi rang Thanh Linh nāi linh öing neā öing dung mot phong catch töi do neā noi ni noi lai nhōng nāc nieim cuia hai bain chat nay – bain chat cuvamōi – cho thaý chung khaic biet nhau theānao vākhich leā. Cō nōōc nhān lōa chon nieū tot thay vi nieū xau. Tuy nhan, phan nōaň loanh quanh nay coi theā nōōc xep chung vāo sau lính vöc. Laūcaic Cō nōōc nhān khoāng chæ noi nieū phai noi mancon ni nōōng phai ni, chung ta phai: (1) Böōic ni catch that thaý khoāng lōa doi (4:25). (2) Böōic ni catch gaý dōng, khoāng phai huý phai (4:26-30). (3) Böōic ni trong sōi nhān töi khoāng nhoi nhen (4:31-32). (4) Böōic ni trong sōi yeū thoōng, khoāng phai duć voing (5:1-7). (5) Böōic ni trong sōi saing, khoāng phai boing töi (5:8-14). (6) Böōic ni trong sōi khol ngoan, khoāng phai dai doi (5:15-20).

(1) Böōic ni catch that thaý khoāng lōa doi (4:25). Cō leido nhōū lai Xa-cha-ri 8:6 neā Phao-loā cainh baio rang phai töi boi sōi lōa doi vāstím kiem sōi chan that trong nōi sōng Cō nōōc vì “chung ta lam chi theā cho nhau.” Mot trong nhōng öing toā cuia Hoā Thanh nāu tieu giai thích nieū nay bang catch lieū heānēn caic boiphai khaic nhau cuia than theā Khi con mat nhìn thaý nguy hiem, chung khoāng noi doi vōi hai ban chan. Chung lap töi noi lai moi hiem hoia mot catch chinh xac neā ban chan trainh ni vābaio veäcaithan theākhoi bò nguy hiem.

(2) Bố òi! ní catch gáy döing, không phai huý phai (4:26-30). Trích dẫn Kinh Thánh tiếng Hy Lạp trong Thi thiền 4:4, Phao-loà công bố rằng sôi noàng giàn tối noi không phai là mốt thời (El pheftsoi 4:26). Thật ra, Cô nhoà nhân phai noàng giàn trööic níeu gì khiein Nòic Chuà Tròi noàng giàn (xem Mat 3:5), nhöng sôi noàng giàn này phai nñoöic kèm chei va mang tính gáy döing. Neú sôi noàng giàn thoai hoia tössöi phaiñ noäc công bình thanh sôi oain giàn ích kyï neú noiñööic ap uï thì noiñem nein cho Sa-tan mót cô hoa ñeal lõi duing chuang ta (El pheftsoi 4:27). “Nöng cho ma quæ nhain dòp” (4:27) yiumuoán noi rõ ràng ma quyï không thea lam giù chuang ta trööphi chuang ta cho chuang cô hoa lam níeu noi

Công theim vaø sôi noàng giàn công bình, laø sôi lõia choin công viet gáy döing chañ thaø. Phai chaim döit viet troim cap (4:28). Chuang ta phai lam kiem tiein ñeac con giup ñoïng ngööoi khaic, chöi không phai phai hoa bang viet ñanh cap nhöng giù thuoc veà hoa (xem trong I Teësa-loëni-ca 4:11; II Teësa-loëni-ca 3:12).

Keá nein, nhöng lõi noi cuà chuang ta (nhö ñoàng tiein ta kiem ñoöic) phai laø nhöng lõi gáy döing, không phai ñeá phai ñoá (El pheftsoi 4:29). Nhö John Chrysostom, mót nhau truyền giàing trööidanh cuà theakyithöitä, gõi yï chuang ta phai ket hõip lõi khuyen cuà Phao-loà ñay với níeu Gia-cô noi veàcail lõoi trong Gia-cô 3:1-12.

Hết thay nhöng hanh vi phaiñoänay (cung nhö moiñ toa loa khaic ñoöic phaiñ loai trong vong nhöng ngööoi El pheftsoi) neú lam buon long Thainh Linh (4:30). Phao-loädung mót ten dai ôi ñay (veànghóa ñen, “Nòic Thainh Linh, Ñang Thainh Khiet Cuà Nòic Chuà Tròi”) coi leí ñeac nhain mainh tam quan troing cuà Ñang buon long vì nhöng hanh vi ñoá

(3) Bố òi! ní trong sôi nhain töi không nhoinhen (4:31-32). Trong nhöng thoi ky maiu thuañ gañ ñay cuà gia ñinh Baip-tít, thaø roïraeng laønhieu ngööoi trong chuang ta ñaiquein tam quan troing cuà long nhon töøñôn sô.

Chung ta phai ghi nhau vi moi trong nhung cau Kinh Thanh nau tieu moi chung ta hoc thuoc trong Bain dich cuoi cau 32, "Hay o voi nhau cach nhan tot nay day long thuong xit, tha thienhau nhieu Noxic Chu Trong nai thienhanh em trong Naing Christ vay." Nhung khong may moi nieu, thay vi soi nhan tot gieng Naing Christ, moi soi trong soi cac cuoc tranh luon cuoi chung ta dieu ra trong soi nhoi hen – tot lai "soi cay nang, buon gian, tot mien, keu reu, mang nhe... " (4:31). Coi le chung ta queu nieu Kinh Thanh noi, chinh Noxic Chu Trong, Naing Tao Hoa Toan Nang, lai Naing Nhan Tot

- (4) Bööic ni trong soi yeu thuong, khong phai duoc voing (5:1-7). Tot Hy Lap Phao-loi dung dieu tai tinh yeu thuong trong phan noain nay lai agape, moi trong soi it nhung totuong nai loia chon trong kho tang ngoivong Hy van. Agape khong uuy moi nhung coing ran. Noi khong phai lai moi soi xuoc nong, hay moi caiem giai am ap cuoi tinh caiem, ben lai moi thai noikhong vi kyimai bain chui tam danh cho moi ngooi khaic, lai soi tot boi nhung nieu canhuan bain yeu thich neatim kiem nieu tot nhat cho hoi. Bain lam nieu nay ngay caikhi hoi lai keithuukhong xong naing hoac moi ngooi kholoia mai bain khong thich. Agape lai soi tot boi soi quan tam hoong ngoaii nein phuc loi cuoi ngooi khaic. Tot nay xuat hien ba lan trong 5:1-2: "Con cai rat yeu dai," "boöic ni trong soi yeu thuong," va "Naing Christ nai yeu thuong anh em." Yêu chon nay lai khi Naing Christ yeu thuong chung ta, Ngai loia chon tot boi moi nieu Ngai coi vi nieu tot nhat cho chung ta, ngay caikhi chung ta lai tot nhan (Rom 5:8). Vì chung ta lai nhung ngooi nhan lan agape, lai con cai nööic "agape," chung ta phai bööic ni trong tinh yeu agape danh cho moi ngooi khaic.

Bang viet loia chon noi nai voi ngooi khaic trong tinh yeu agape, chung ta tröithanh nhung ngooi "bat chööic Noxic Chu Trong" (5:1). That lai moi yitööing nay quyem naing. Tot Hy Lap dich thanh "bat chööic" lai mimetai, tönguyen cuoi tot "mimic" hoac "mime" (bat chööic) trong tieu Anh. Vao nhung lan

khai, Phao-loà thuà giuàc nòàc gaià cuà mìnà bat chööic oàng, nhöng chà coù ôi ñày laøong keù goi caàc tín nhain bat chööic Nòic Chuà Trôi. Haÿ lòu yì chuang ta phai bat chööic Nòic Chuà Trôi theo cách nay – yeùu nhöng ngööi khaic nhö Nòic Chuà Trôi yeùu chuang ta. Khi lam nhö vaÿ, Chuà Gieàxu noii raøng chuang ta khien cho moii ngööi khaic nhain biet chuang ta laømøn ñoà Ngai (Giaøng 13:35).

Tinh yeùu agape khöong ngööng, khöong vò kyùnay traii hain vöii loaii tinh yeùu nhuàc duic hay duic voing bò nghiem caàm trong Elpheàsøi 5:3. Söi töi boi mìnà ní cuà agape traü ngööic vöii söi ham thich saùu töi loà ñoàc liet keàtrong hai nhoim ba ñieu.

Nhoim thöiñhat (5:3) laøcaic töi loà veatinh duic: "gian dam" hoac "phoøng ñaøng," yìnoii bat kyøsöi phoøng ñaøng tinh duic naø; "söi oà uei" hay bat coù söi khöong thanh sach naø; vaø "tham lam," coùnghia laø söi tham lam voà ñoà ÔÙ ñày coù leø noi ñeñ ham muoìn tinh duic, chaøg hañ chieäm ñoàt vöii cuà moii ngööi khaic (xem Xuat 20:17).

Nhoim thöiñhai (Elpheàsøi 5:4) ñeàcap ñeñ cách noi chuyen khöong ñoøng ñan veànhöng töi taødám. "Tuic tau" laønhöng lôi noi boøg gioi khöong ñoøng ñan hay mang tinh kich duic. "Gieu cöit" veànghoa ñen laølôi noi cuà keüngu vaøcoitheiaim chæ ñeñ viet noi nhöng chuyen cöit nhai "Giaøngøitäm phao" hay "söi pha troø thoà tuc" ngui yì nhöng caùu ñua dô bañ, hoac khaem nhai veàcaic töi taødám.

Ñeñnhain mahn tinh nghiem troäng cuà duic voing, Phao-loà ñoøng nhai chuang vöii söi thöi hinñ tööng (5:5). Ông xaic ñønh raøng nhöng töi nhain ñoùkhoøng coùchoñnaø trong vööng quoç. Hoi seøbø ñoàin phai böi côn thañh noäcuà Nòic Chuà Trôi. Ñày laønhöng lyido rat thuyet phuic trong viet lõia chon tinh yeùu thööng chöökhoøng phai duic voing.

- (5) Bööic ní trong söi saing, khöong phai boøg töi (5:8-14). Dung moet loaït caic an dui khaic ñeàmoi taù söi khaic biet gioà caic tín nhain vaønhöng ngööi chöa tin, Phao-loàkeänöi soøng beñ ngoai ñaøng Christ laøboøg töi vaøñöi soøng trong ñaøng Christ laøsöi

sang. Hai lòu yìraìng Phao-loàkhoàng noi vì cùikhoàng cùiÑaìng Christ mà hoï ôutrong boïng toï. Ông noi hoï lai boïng toï (5:8). Töökhi Ñaìng Christ ban cho hoï mot bain chât möi, hoï bay giô “neñ ngööi sang laìng” (5:8). Chuà Gieàxu phàn, “Caiç ngööi laìsöi sang cuà theägian” (Ma-thi-ô 5:14). Do ñoï vì chùng ta lai söi sang, chùng ta phai bööic ñi nhö con cai cuà söi sang, sanh ra boïng traï cuà söi sang. Boïng traï cuà söi sang laìhet thay moï ñieu “nhän töi công bình vaøthanh that” (5:9).

Trong caù 14, Phao-loà cùi trích daïn, “Ngööi ñööng ngui haìy thöic, haìy vung daïy töi trong ñaim ngööi chet, thì Ñaìng Christ seïchieu saìng ngööi.” Lôi nay gióng nhö Kinh Thaïnh, nhöng khoïng ñööic ghi laïi trong Thaïnh Kinh Cöü Ööic. Mot soï hoïc giaï tin rằng noi ñööic trích töi mot bai thàinh ca mai Hoï Thaïnh ñau tieñ thööng hæt luïc lam baip-teim cho taïn tín hœu.

- (6) Bööic ñi trong söi khoïn ngoan, khoïng phai daïi dot (5:15-20). Ôù ñay, mot laïn nöa Phao-loà laïi dung töi “bööic ñi” ñeàmotaitaùñöi söng haìng ngay cuà Cö ñoïc nhän. Laïn nay thì, “Chöïxöimình nhö ngööi daïi dot, nhöng nhö ngööi khoïn ngoan” (5:15). Ôù choï khaïc, Phao-loà phàn biët giöa “söi khoïn ngoan cuà theägian” và “söi khoïn ngoan cuà Nöic Chuà Tröi.” Ông khaïng ñööng rang Ñaìng Christ laì “söi khoïn ngoan cuà Nöic Chuà Tröi. Böi vì söi roàdaïi cuà Nöic Chuà Tröi laìkhoïn saìng hôn ngööi ta...” (I Coërinh-toï 1:20-25). Vì theä chùng ta phai bööic ñi trong söi khoïn ngoan von dö khoïng phai laìsöi khoïn ngoan tam thööng treïn theägian nay. Ñoï laìsöi khoïn ngoan ñaëc biët mai Phao-loàmotaitaùciba ñaëc ñiem.

Trööic het, bööic ñi trong söi khoïn ngoan töi laìtañ dung het moïi cõ hoï. “Haìy lòii dung thi giöa” (5:16) cùinghía laìlam het sòïc minh ñeàñait ñööic ñieu tot nhat cùitheäñööic trong thi giöa bain coi vì cõi Nöic Chuà Gieàxu. Chùng ta phai tañ dung toan boïthöi gian chùng ta cùiñeisoïng cho Ñaìng Christ. Moï theähetin hœu phai chòu traïch nheïm cho mot phàn cuà lòch sòi Ñiem giao thöi giöa hai thiêñ niêñ kyïthuoïc veàchùng ta chöïkhoïng phai mot ai khaïc. Nöic Chuà Tröi muon chùng ta

tận dung noi cho Ñang Christ. Nhõng tin nhanh khon ngoan sei tận dung het moi ngay ho i con soing cho Chu a Gie xu, "vì nhõng ngay lau xau" (5:16).

Thoi hai, booc ni trong soi khon ngoan toc lau nhin biet yu muon cu a Chu a (5:17). Xuyen suot ca Kinh Thanh, chung ta thay ra Noc Chu a Troi coi mo kenh hoach, mot chong trinh ca nhan cho moi chung ta. That ra, ba noan nau cu a tho El phe so lau mot bai thao luu ve yu muon cu a Noc Chu a Troi cho chung ta. Soi khon ngoan lon hon het lau tim kiem yu muon noibang soi cau nguyen, hoc Kinh Thanh, thop phoeng chung, va sau noi lai trung tin lam theo yu muon Ngai.

Thoi ba, booc ni trong soi khon ngoan coi nghia lau noic nay day Thanh Linh (5:18-21). Ne lam vi dui ve keidai do, Phao-loi neu mot goong xau, tho say soa - tra ngooi voi soi khon ngoan. Roirang viet lam dung ca chat kich thich lau mot van na n cho thoi nai nay, vanhieu the ky utrooc nay, Phao-loi nai viet nieu noicho nhõng ngooi Elphe soi Cau 18 coi trich dan mot phan tot Cha m Ngoi 23:31-35, nhac chung ta nhõirang soi say soa naitong lau mot van na n hieu the ky utrooc khi Thanh Kinh Tan Oi noco viet ra. Trai hieu nen van hoa vanhieu nam rong rai Lai cu a Noc Chu a Troi van leu ain soi phui thuoc vanh nhõng chat lam say do con ngooi tao ra.

Mot dieu gian noi voi ho i chung cu a minh rang: "Mot soi trong quyivu ngoh rang quyivu coitheanhain chim nhõng nan nea cu a minh trong roiu, nhõng toi noi voi quyivu rang, "Nhõng nan nea biet boi!" Loi soing noithat landai do.

Nieu trai ngooi voi soi "say roiu" nay lau "phai nay day Noc Thanh Linh" (5:18). Nay cung lau mot trong rat hieu cho cu a Kinh Thanh ma hinh thoc ngoi phap cu a cau van rat quan troing noai voi viet gianh nghia. Cuim tot "phai nay day Noc Thanh Linh" oidaeng meinh leinh caich. Noi oithi hien tai, theabu nhõng. Roirang nay lau mot mang leinh cho moi noic gianh khoang chay lau mot soiit noic loia choi nao no. Vi noi oitheabu nhõng, noi ham yirang viet nay day Thanh Linh sei noco thoc hien cho

hoi, van vi noi oithi hiem tai, cho nen ham yiraing soi nay day lai
mot kinh nghiem lieu tuoc, nooc lap lai.

Phao-loi ket thuoc phan thao luon cua minh ve soi khoi
ngoan thuoc linh bang cach nhac chung ta nhouriang mot Co
noi nhan nay day Thanh Linh van mot Hoi Thanh nay day
Thanh Linh se luon vui mong van nay soi tai on, noong thoi thoi
phoeng Noi Chuia Troi bang "ca vinh, tho thanh, vanbai hat
thieng lieeng" (5:19).

Tat cainhong cha dan tren nay ne Co noi nhan coithean
con noong phai ni van noi nieu can phai noi coiveinh ho rat leluat,
nho the Phao-loi nang lap ra mot healuat moi thay theach healuat
cuimau noichung ta nooc giai thoat khoi. Nhong hay nhouriang
Elphe soi 1-3 cho chung ta biet the nao Noi Chuia Troi naitheo
qua Naing Christ manggiai coi chung ta roi, noong thoi bien chung
ta thanh nhong taob vat moi. Bay gio Phao-loi chet trinh bay nhong
hequaitat nhein cua noi song moi noitrong Naing Christ.

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Tõragape, nõõc dích thành “tình yêu thõõng” trong phần nõoñ nay, khoõng phái là mot tình cảm hoàc cảm xúc, bæn laø mot thai ñoñ khoõng vò kyü hõõng veà ngõõi khai. Nõnh nghĩa nay giup chung ta hieu nhõ theñnao veàmaing leñh phái yêu keithus của mình?
2. Tröõic nhõõng taic haii của viet laim dung chat kích thích trong thõi ñaii của chung ta, vaøñoi chieu vòi nhõõng lõi cañh baø trong Kinh Thaïnh, Cô nõõc nhän neñ coi thai ñoñnao nõi vòi rõõu vaøcaic thõithuoic (kích thích) khai?
3. “Het long hat möng ngõõi khen Chuia” trong Ephesians 5:19 coi nghĩa laøgì?

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Êphêrô 5:21-6:4

Bối Cảnh

Êphêrô 5:21-6:9

Trong Tâm Bài Học

Sống theo niềm tin Cô Noel trong gia đình noi hoí sôi thuẫn phuic lán nhau döôii sôi teatrò cuả Ñang Christ.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Ñang Christ nái tao neñ sôi khai biet naø trong moi quan heägia nình bain?

Giúp xai ñònh nhöng cách sống döôii sôi teatrò cuả Ñang Christ neñ tao neñ sôi biến chuyen trong quan heägia nình bain.

Nại Ý Bài Học

Tình trang sa suit cuả ñôi sống gia ñìnñ Myi lai neñ tai thu huit

Bài 12

Cô Noel Nhan Trong Ñôi Sóng Gia Ñìnñ

nhat cuả giới baø chí, nhöng ngööii ta chaing ñöa ra bao nhiêu gaiü phap caù Ñoan Kinh Thanh cuà chuang ta ñöa ra caù gaiü phap – khöng phai töi caù nhau phan tích trañ tuic, ben lai töi Ñoic Chuà Tröi, Ñang Taø Döing gia ñìnñ.

Các Cô nhoi nhain song mot cuoc noi xong naing voi soi keu goi cuu ho (Ephete 4:1) seichuuyinhieu nen moi quan he trong gia ninh minh. Nay lau lanh voi thoi ba Phao-loi khuyen ngooi Cō nhoi phai ap dung neabooi ni cach xong naing: (1) noi song Hoi Thanh (4:1-16); (2) noi song cai nhain (4:17-5:20); (3) noi song gia ninh (5:21-6:4).

Soi suy thoai cuu gia ninh My lau mot neat tai noing boing tren caic tap chí noi tieg, tren caic chuong trinh thaib luau tren truyen hinh, va tren caic trang baib tin toc hang ngay. Tosoi xuat hiem thuong xuyen cuu nhong cuoc thaib luau nay cho thay khaip noi tren nat noic chung ta neu quan tam nen van nean noi song gia ninh. Coi mot boi hoat hinh veo canh ngooi cha noil chuyen voi con trai minh nhö va, "Ba khong quan tamtoi chuyen tang ham sap sup. Nong noi voi ai khac laucon xuat than toomot gia ninh noai voinhei"

Soi that launhieu gia ninh My nai tan rai vanhieu gia ninh khac hiem nang bo ne doa. Trong nhong thap kyigan nay, chung ta thay canh gia ninh bo nhong thay noai xai hoai naing kinh ngaic tam cong mainh mei Tinh lou noing, soi noai thoi hoia, loi hoan nhain thuonghieam, noaloin cuu gia ninh, soi hoan tap, ket hoan som, vasoi rainh roi lau mot trong soi nhong tac nhain quan trong goip phan nainh noai nein tang vasoi naing noai bein dooil gia ninh. Gia ninh ngay nay doong nhö khong noic baib ve moi ngooi thay neu coi nion, khong baib be Ngay cainhong ngooi theo chunghoa theatuc nhong thoi, nhong ngooi troi nay nai khuyen khich hoan nhain moi voi kyuluat, vaengay cai hoan nhain noing gioi, cuong nang bat nau toira lo lang.

Ban tin luc 10 gio coitöong thuat mot vui chay nhau trong vung cuu chung ta. Nhong ngooi noing xem coi long quan tam nai goi coiu hoia van giup gia ninh noai di chuyen mot soi noai nac ra ngoai trong khi nhong ngooi linh coiu hoia thi lo dap loai. Tuy nhien, tren man anh TV con coi mot soi ngooi khoanh tay noing nhin, coi vei lo lang lam, nhong khong chiu lam gi cai Nhong ngooi con lai thi chaing khac gi naim noing toomot hoi noing nhin

Ephesians 5:21-23; 6:1-4

21 Hai kính sôイ Naing Christ mà vang phuict nhau. 22 Hồi kêu lam
või, phai vang phuict chong minh nhõ vang phuict Chuia, 23 vi chong lai nai
või, khaic nao Naing Christ lai nai Hoi thanh, Hoi thanh lai thanh thei Ngai,
vai Ngai lai Cõi Chuia cua Hoi thanh.

1 Hồi kêu lam con caii, hai vang phuict cha mei minh trong Chuia, vi
nieu noii lai phai lam. 2 Hai toin kính cha mei ngõoi (aiy lai nieu ran thõi
nhõit, coimot loi hõia noi theo), 3 hau cho ngõoi nõõc phõõc varsong lau
trein ñat. 4 Hồi caic ngõoi lam cha, chõi choic cho con caii minh gian dõi
hai dung soi sõia phait khuyen baio cua Chuia maunuoi naang chuang noi

nhõ thei ñai mua vei vaio rajp xem koch hay phim. Khi mot cuoc
khuing hoaing nao noii ñe doia khoing chæ caii nhaumai caii mot gia
ñinh, chuang ta coi thei lam gi? Phai chaing chuang ta chæ theit lein,
"Chay nhai" vauroi nõöng nhin gia ñinh truyen thong bung chay
trong loi ño?

Nhõng caii beinh chí töi ñang ñe doia hoïn nhain vaugia ñinh
thõi nay. Caii phai chõia lanh chuang! Coi nguon duy nhat ñaing tin
caiy cung cap gaii phap cho tinh traing nay khoing phai lai loi
khuyen cua nhõng taic gaiinoi tieing, ben lai loi cua Ñaing nguyen
thuuy taio döing gia ñinh – Loi cua Nõic Chuia Trôi. Sau het, Nõic
Chuia Trôi ñai theit ket vauxay döing gia ñinh, vauchuang ta phai
chuuyñieu "Nhauphat Minh" noi veacach lam cho noiihoai ñoing.

Trong nhõng ngay ñau tiein cua thõi ñai xe hoi, coi mot
caii chuyen noi tieing vei mot chang thanh niein ñoing bein leia
ñoöng coigang khõi ñoing chiec xe Ford noii A bi cheit mai cua
mình. Chaing bao laiu sau, mot chiec Ford khaic döing lai sau long
anh, vaumot ngõoi ñan oing noi bat trong boiaio sang trong bööic
ra voi nhaiyigiuip anh thanh niein. Nghi ngõströöic viec mot ngõoi
an mai bainh bao coitheigiuip nõõc cho minh, chang thanh niein töi
choi, "Khoing, caiim ôn oing." Cuoi cung, sau nhieu lan thõi quay
tay khõi ñoing xe mai khoing nõõc, anh ta ngõing tay. "Thoai nõõc,
vay oing thõi ni." Ngõoi ñan oing coi ñoi bao tay traing ra, loay

hoai dōi capoimot hoa, va cuoi cung ba bao chong trai tre quay tay quay khon nong mot lan no. Xe noi mai ngay! "Ong lai ai?" chong thanh nieu ho. Ngooi thoi mai an mai that nep noi, "Toi lai Henry Ford. Toi phai minh va che itaio chiet xe nay!"

Noc Chu Troi nai phai minh, thiet kei va xay doing gia ninh. Chong ta phai lang nghe loi khuyen cuoi Ngu ve caich lam cho noi chay tron tru. Hay suy gam nhung loi dai cuoi Phao-loi (Elpheisoi 5:21-34) nei boi n i mot caich xong naing voi soi keu goi cuoi chung ta trong noi song gia ninh.

Lou y ra phan noan nay bat nau bang mot loi khuyen, "Hay kinh soi Naing Christ mai vaing phuoc nhau" (5:21). Soi vaing phuoc lan nhau lai mot kieu mau hoan hao cho moi quan hei Co noit gioi v vi vaichoing, con cau vaucha mei, cuong nh o anh chi em. Lai Co noit nhan, trong gia ninh, chung ta phai vaing phuoc lan

Soi Vaing Phuoc

Vai nam troi nay, coi nhieu hoa nghiep chuyen nei ve caich quan hei theo thoi bat, tham quyen trong gia ninh noic toichoi khaip can noic My Khuon mau noic noa ra trong caich hoa nghiep noinh sau: Noc Chu Troi – Chu Gie Xu – Chong – Voi Khuon mau nay doa tren mot loi gai nghia Kinh Thanh goi lai "gai kinh coi choi loi." "Gai kinh coi choi loi" choi ra mot so cau Kinh Thanh chung ta thich van boi qua caich cau khaic.

Theim van noii vi quan niem cuoi caich hoa nghiep chuyen nei tren cuong coi phan nung, mot soi ong choing voi traich nheim phoing nai noilei van toti cho hoa caich quyen noii hoa voi minh nhung nien voi lyi – tham chí voi luon. Phao-loi khong hei coi yin noikhi ong viet, "Hoa kei lam voi phai vaing phuoc choing minh nh o vaing phuoc Chu." (Elpheisoi 5:22).

Nam 1999, caich nai dieu Hoi Nghiep Baip-tit Mien Nam nai soi noai bain Soi Niep van Niem Tin Baip-tit nam 1963, van theim van noh sau: "Mot ngooi voi phai thuau phuoc caich khoan dung dooi soi dan dat khiem nhuong cuoi choing minh..." Loi nay cuong noic duy tri trong bain hieu ninh nam 2000. Vi nay khoang phai nguyen van nien Elpheisoi 5:22 noi, mot soi tin hon Baip-tit phan noii. Hoi noi raing nien khoan moi nai choi mot soi cau Kinh Thanh trong Elpheisoi mai boi qua nhuong cau khaic. Chaing hanh nh o khoang nei cap gi nen traich nheim hoa toong cuoi ngooi choing (5:21) hoac traich nheim cuoi ngooi voi phai yeu choing minh (5:2). Nay coi phai lai mot loi "gai kinh coi choi loi khong"?

nhau. Phần ñoản Kinh Thánh này nói rõ ràng nếu chung ta ñày dây Thanh Linh (5:18), chung ta, lañnhöing thanh vien trong gia ñình, seokhoing tranh cainh veñña và, mà seothuan phuic nhau.

Nhau Phat Minh ra gia ñình không chæ ñoi hoï sôi vaing phuic nhö moï phöông thuoc chuyéu cho ñoi song lanh mainh cuia gia ñình, nhöng Ngai cung ñoi hoï tinh yeu thöông lañ nhau noia (5:2). Chöng vas vôi, cha mei vas con cai, anh chò em lañ nhöng ngööi tin Chuà thì phai yeu thöông lañ nhau vasvaing phuic nhau trong gia ñình.

Nhöng cau tö 28-33 không chæ ñac biêt ñoi hoï ngööi chöng phai thöic hien ñieu ñoi ñoi vôi vôi, cau 25 rõ ràng ra leñh anh ta phai yeu thöông vôi mình. Vaønhöng cau tö 22-24 không chæ ñoi hoï ngööi vôi phai yeu thöông chöng mình, cau 22 rõ ràng ra leñh naøng phai bööc ni trong sôi yeu thöông hööing veächöng mình. (Xem thêm maeng leñh trong Tít 2:4.) Bat cöilöi gaii thích naø cho phần ñoản này maø boi mat khía cainh hoï töông laøgaii nghia Lôi Chuà sai traøt ngleem troäng.

Vaii cainh bai hoic cuia chung ta, Elpheüsöi 5:21-34, ñööic sap xep thanh hai phan: (1) vôi vôi chöng, 5:22-23, vas(2) con cai vôi cha mei, 6:1-4. (Cung coimot phan thöiba trong 6:5-9 noi ñen moi quan heägiöa töi vaøchuü moï phan khac trong gia ñình theäkyi thöinhhat; bai hoic chung ta không ngleem cöiu töi.)

Vôi Vôi Chöng (5:22-23)

Mot chuyen gia tö vañ gia ñình hang ñau nói rằng hoïn nhaiñ không phai lai mot chieëc hop ñeip ñeip vôi moi thöi tot lanh trong ñoi ben lai mot cai hop roäng maøbain phai boïcaïc thöi vaø ñoi trööic khi laÿ ra bat cöithöigì. Phao-loai liet keimot vai toachat phai them vaø hoïn nhaiñ ñeakhiem noihoït ñoäng: sôi thuan phuic, tình yeu thöông, sôi hiëp than lam mot thöt, vas long ton troäng. Ông dieñ ñait lôi khuyen này trong tööng quan vôi moi quan heägiöa Ñaøng Christ vaø Hoï Thanh Ngai. Cai moi quan heähoïn nhaiñ phai phan ainh moi quan heäthuoç linh này. Moï quan heäthuoç linh

giõe Ñaing Christ vañ Hoï Thainh Ngai lañmot khuon mâu cho moi quan heâhon nhau.

1. Ngööi vôi Cô ñoict. Mot ngööi vôi Cô ñoict phai thuañ phuic chøng minh, "Hoï keùlam vôi, phai vañg phuic chøng minh nhõ vañg phuic Chuia." Tõr ñoict dích thanh "phai vañg phuic" ôi ñaÿ (cau 22) khoang coitrong nguyen vañ Hy Læp, von lau "vôi ñoict vôi chøng minh." "mañphai vañg phuic nhau." Tuy nhieñ, dích gaiu cañ thiêt phai them ñieu nay vañ cau 22 ñeàlam roïnhòa. Ñaÿ lau mot trong rat nhieu nhöng ví duï chøng toïrañg moi bain dích Kinh Thainh duøsao ñi nõa cung laubain dích cuia mot ngööi nao ñoil

Cung nhõ ngööi chøng Cô ñoict phai vañg phuic vôi minh (5:21), thi ngööi vôi cung phai vañg phuic chøng minh. Hình thöc ngööphaip ôi ñaÿ khoang phai lañmot meñh leñh tröc tiep; ñuñg hòn lañmot lôi keù goi khañ thiêt. Tõr "phai thuañ phuic" trong tieng Hy Læp ôi theá trung, cho thaÿ rañg ngööi vôi tinh nguyen ñau phuic chinh minh. Cho neñ soi ñau phuic nay khoang phai do ngööi chøng aip ñat, mañngööi vôi tõi lõia chon nhõ moi nhiem vui hoa töông danh cho chøng minh ôi trong hon nhau Cô ñoict. Them vañ ñoij noii cung mang tính ñoict nhat, ngööi vôi chæ phuic tung chøng minh mañthoi.

Mot lyido Phao-loâneiu ra uing hoäthai ñoikính troïng nay ñoilaú "chøng lañnaü vôi, khaiç naø Ñaing Christ lañnaü Hoï Thainh" (5:23). Phao-loâcong boïrañg khuon mâu cuia Chuia Gieñxu trong cöông vôi lam ñau Hoï Thainh, vôi caic pham tinh: yeu thöông, chaim soi, baø vei hy sinh, lau ñieu ngööi chøng phai noi theo. Tuy nhieñ, soi so sainh nay khoang ngui yïrañg ngööi chøng coicai giì ñoilcao hon vôi minh. Trong hon nhau Cô ñoict, soi vañg phuic lau nhõ nhau cho caihai beñ.

Viec chøng lam ñau vôi lieu coinguï yïrañg chang seinquyet ñònh moi chuyeñ mai trong soi thuañ phuic ngööi vôi phai tuan thuï khoang? Khoang, vì neú nhõ theá thi maeng leñh trong 5:21, hay vañg phuic nhau, seinqui yïlañmoi tín nhau phai keatín nhau khaic lau ngööi cai trø treñ minh. Ñieu phai ñoain nay ñoi hoï noi ngööi vôi chinh lau nang khoang ñoict ñoict laj kholi chøng minh, hay

khoảng tôi quyết noain, nhöng leä thuoc vaiä chang trong söi khieäm nhööng, nau phuic vaä long ton tröng gioing nïieu mannaang phai coi voi moi ngoöoi khaäc.

2. Ngööoi chöng Cô ñoäc. Phao-loä cuäng coi khuyen ngööoi chöng trong hoän nhain Cô ñoäc. Chang phai yeü vôi mình nhö "Ñaäng Christ ñaiyeü Hoi Thainh, phoïchinh mình vì Hoi Thainh" (5:25). Nhöng ñay cuäng laä mot nïieu mang tính hoä tööng. Cuäng nhö ngööoi vôi Cô ñoäc phai yeü thööong chöng mình (5:2), thi mot ngööoi chöng Cô ñoäc phai yeü thööong vôi mình. Ôi ñay mot lan nöä chuang ta laä bat gaäp neü vööng chäi cuä törägape. Tình yeü Agape khaäc xa xuic caim theäxaäc (tình aïi) vaä lön hön caitinh caim gia ñinh (philia hay storge). Nöi laä mot long quan tam không vôi kyä danh cho ngööoi khaäc. Khi Phao-loä ra leñh cho ngööoi chöng agape vôi mình, oing ñai dung mot töö tööng nhööng neü không mainh hön töö väang phuic. Ngööoi chöng phai töö boü nhööng ham muon rieäng, nhööng mõ ööic tham chí caä sinh maäng cuä mình vì vôi. Tình yeü thööong chang danh cho nang phai mang tính tôi hy sinh, naäng nhööi baäo veävaäbein laäu.

Löu yïräng phän noi veätraich nhieäm cuä ngööoi chöng ñoi vôi vôi dai gaäp ñoi phän vôi ñoi vôi chöng. Cuäng hay löu yï chinh laängööoi chöng, chöïkhöng phai vôi, phai lìa cha meï maägan boü (nghiaä ñen laä "ket dính") vôi ngööoi phoi ngau cuä mình, tröünein mot thöt. Söi hiëp nhat neün mot thöt ñay cuäng laä keä hoach cuä Nöäc Chuä Tröi cho van ñeä tính duic trong hoän nhain. Keä hoach

Vai TroäCuä Phui Nöä

Trong qualitrinh công tac vôi Hoi Thainh Baäp-tít Lieñ Höü Texas, Leon McBeth ñainhaän mainh ñoäng goip quan tröng cuä phui nöi trong công tac Baäp-tít Texas. Mot ví dui laä Lucinda Williams, ngööoi vaiä nam 1868 ñai töi tay ghi tên 11 tín hön Baäp-tít taiä Dallas ñeäthanh laäp Hoi Thainh Baäp-tít Ñäu Tieñ. Khi Hoi Thainh sap söä gaiä tain nam 1872, Lucinda Williams taäp hôp caäc chü em phui nöi trong Hoi Thainh vaäquyen goip ñuüitieñ ñeäiduy trì Hoi Thainh vaäkhoi ñäu cho Nhai Thöi Baäp-tít ñäu tieñ ñoöic xayä döing öi Dallas.

này loài trỗi dậy thay đổi nhiều thập kỷ hôm nay gồm có lý do, ngoại tình, và sự không tĩnh.

Tóm tắt bài giảng nổi bật nhất của hôm nay Cô nói trong câu 33, Phao-loà nói rằng người chồng phải yêu vợ mình còn người vợ thì phải kính chồng – và ngược lại. Hôm nay Cô nói phải khác biệt với thế giới ngoại giao vì nói ngược xứng với trên nguyễn ta là “sỏi tối nau phuộc trong tình yêu hy sinh.”

3. Nàng Christ và Hội Thánh. Suốt phần thời luận của Phao-loà về hôm nay Cô nói, ông nhắc đến mối quan hệ giữa Nàng Christ và Hội Thánh như một khuôn mẫu. Nhông với Phao-loà khi nói về Hội Thánh rồi thì ông thường chuyển khỏi Nàng về gia đình Nàng mòi sang Nàng về Hội Thánh. Ngày lau mòi sỏi thay nhau thay đổi tuyet vì nói nhem Nàng cho chung ta một bối tranh tuyet my ve tình yêu Ky dieu Nàng Christ dành cho con đai của Ngài, lau Hội Thánh. Ngài yêu Hội Thánh, và phoichinh mình vì Hội Thánh. Ngài thánh hóa Hội Thánh (biết riêng ra). Ngài thanh tẩy Hội Thánh (tẩy Hy Lập laukatharisa). Sỏi thanh tẩy này giống nhau rõ rệt nỗi, nhông thay vì thanh tẩy bằng nỗi thôong, Chuẩn Gie-xu dung lời của Ngài. Ngài muốn nhìn thấy Hội Thánh thật lòng lau, không “vet, không nhanh, không chỉ giống nhau vậy, nhông thành saich không cho traich nỗi” (5:27). Ngài nuối dỗing và yêu mến Hội Thánh.

Bên cạnh phần thời luận Nàng ghi nhớ của Phao-loà về hôm nay Cô nói lau một hình ảnh töông nỗi ông và mối quan hệ giữa Nàng Christ và chung ta, nhông người làm thanh thanh là Ngài lau Hội Thánh. Chung ta không nỗi khinh suất xem nhẹ Hội Thánh, vì Chuẩn Gie-xu yêu Hội Thánh nỗi vô cùng.

Con Cai và Cha Mẹ (6:1-4)

Trong phần hõông dẫn bối ní cách xõng Nàng với sỏi kêu gọi của Chuẩn, Phao-loà cũng nhắc tới con cái nõi. Phao-loà trõi tiếp nối với chung ve traich nhiệm vang lõi cha mẹ. Tại sao? Vì “nhiều nỗi lau phải làm” (6:1). Trong Collose 3:20, Phao-loà nói

raing sōi vaing lōi cha mei lam "ñép long Chuâ." Trong thời cuâ ông, vân ñèa con caï phai vaing phuic cha mei lañnieu rat quan trọng vì caï Roàma 1:29-31 và II Ti-moàthea 3:2 ñieu liet keâ sōi khong vaing lōi cha mei chung voi caic ngoaii giao.

Lou yì sōi vaing lōi ôiñay lau "trong Chuâ" (6:1). YüPhao-loà muon noi laucon caï phai vaing lōi "cha mei trong Chuâ" hay ông noi phai vaing lōi bat cha mei nao lam "võa long Chuâ"? Cailieila yithöihai, ngui yüraing sōi vaing lōi bò giöi hain trong ñieu chi lam võa long Nöic Chuâ Trôi, vaïcaïcha mei lau con caï ñieu ôidööi tham quyen cuâ Nöic Chuâ Trôi.

Con caï khong chæ vaing lōi thoï mai con phai "tòn kính" cha mei minh nöa (6:2). Nói hoï nay rat quan trọng ñen ñoic Mööi Nieu Ram cung coi noi (Xuat 20:12). Tòn kính lau mot thai ñoä thuañ phuic bein trong theihien qua hanh vi vaing lōi bein ngoai. Nöic Chuâ Trôi höia ban cho nhöng ngoöi con hieu kính cha mei mot ñoïi soïng phööic hanh ("hau cho ngoöi ñoöic phööic") vaïmot ñoïi soïng thoï ("soïng lau trei ñat," Eâpheüsöa 6:2). Mot soïng ngoöi tin raing lōi höia nay khong chæ danh cho nhöng ngoöi con biet vaing lōi nhöng cuang danh cho caimot xaihoi coi long hieu kính cha mei. Mot xaihoi nhan manh nhöng giatrì nay seïton tai lau dai vaïlanh manh.

Cai 4 launhöng töi danh cho caic bat lam cha mei. Nheu nhangiai kinh tin raing Phao-loädung töi "caic ngoöi lam cha" ôiñay lautöschung, bao goïm caïcha vanmei, khong chæ nhöng ngoöi cha maithoï. Coiba phaïn trong maing leïnh cuâ Phao-loâôicau nay:

(1) "Chöïchoic... gian," töi laukhong noi khich hoac choic töic con minh ñen noi nain chí. Cha mei coi thea voi tinh vap phai ñieu nay khi noi hoï con minh lam ñieu quai söi, khi so sainh chuang van nhöng ñoia trei khaic caich khong cong bang, khi lam chuang queâöichoïn ñoing ngoöi, khi cheâtraich chuang mot caich gay gaï, hay tröng phat chuang caich voi cõi

Ngoöi ta noi raing cha cuâ Martin Luther lau ngoöi phaim khuyet ñiem khieu khich quai söi chou ñoing nay. Ông nghiem khaic ñen ñoic Luther thaüy khoimarscau nguyen, "Laiü Cha." Noi gõi

oàng nhõùilai nhõng kyüniem buon vañhieu noi that voõng. Ngõõi ta ñaítõng ñat vañ ñeàcoiphai Phao-loâcuõng töng trai moi tuoï thô bat hainh hay khong. Duyñõing cõ cuâ Phao-loâ laugì, Nõic Thainh Linh ñai dañ dat oàng ñeìn moi lõi khuyen het söi quan trõng. Ñõng lam tan voitam linh con cau quyivò bang söi chæ trich vañcañ nhainh khong ngõi.

(2) Noi moi caich tich coic, cha mei phai "nuoi naing" con cau minh trong "söi söia phait" (paideia). Tõi "söia phait" trong tiêng Hy Lai mang yunghoa tich coic, tap ren ñeacau thien hanh vi, hon lausöi trõng phait tieu coic vi moi hanh vi sai trai.

(3) "Khuyen baø" ñeacap ñeìn söi daiy doa bao ham cau lõi khuyen lau söi quôctrach tich coic.

Coi moi tam göong rat hay veaviet nuoi daiy con cuâ gia ñinh Ti-moâthea maø Phao-loâ coi ghi lai ngoan goi trong II Ti-moâ thea 1:5; 3:14-15. Khi con nhoi cha mei cuâ Ti-moâthea (vañcaûoàng bañnoa) ñai khong khieu khich oàng ñeìn noi töc gian, maø ñai nuoi oàng lõin leñ trong söi khuyen daiy cuâ Chuâ. Ong ñai hoic biet caich vaang phuic vañton kinh cha mei minh. Trong moi trõong nay, viet oàng tin nhainh Chuâ Gieøxu lam Cõu Chuâ cuâ minh vañnap lai lõi keu goi cuâ Nõic Chuâ Trôi hanh lauñieu tat nhieñ. Phao-loângui yu raing tam göong can ñaim cuâ Ti-moâthea trong coông vi lauh ñao Hoâ Thainh lauheäqualitroic tiep cuâ söi daiy doacuâ cha mei oàng.

Phao-loâ coilei ñaînhõilaii moi phan ñoan Kinh Thainh Cõu Ööic khi khuyen nhuñhõng ngõõi cha ngõõi mei Cõ ñoic veacat trach nhieñ cuâ hoâi. Coilei ñoilaø Phuic truyen 6:6-7: "Caic lõi mai ta truyen cho ngõõi ngay nay seøi tai trong long ngõõi; khai an cañ daiy doañieu ñoicho con cau ngõõi, vaøphai noi ñeìn, hoac khi ngõõi ngoi trong nhau hoac khi ni ngoai ñõõng, hoac luit ngõõi nam, hay laukhi choi daiy."

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Ngõi ta nói rằng mỗi bản dịch Kinh Thánh là một loài giải nghĩa. Tại sao lại nhỏ vay?
2. Quan niệm của Kinh Thánh về sối và ếng phuộc hoà töông giữa chồng và vợ có liên hệ như nào? Tôi nhöng vai tro khac nhau Nói Chua Trời danh riêng cho chồng và vợ trong gia đình?
3. Theo bạn, nhöng thay nöi nào nẽ doña nöi song gia nình truyền thống trên nát nöic chung ta?

Mục Ý Chí Bài Học

Nóan Kinh Văn Chính

Âp phết số 16: 10-20

Bối Cảnh

Âp phết số 16: 10-24

Trong Tâm Bài Học

Cách duy nhất Cô ñoàc nhaàn coi thei trung tín khi traù nhööng kholikhän trong ñöör laamööng döia vao söi chucap cuà Nöör Chuà Tröi.

Câu Hỏi Nghiên Cứu

Bạn seölam gì trong naäng quyến cuà Nöör Chuà Tröi ñeiloan lai Cô ñoàc nhaàn trung tín trong nghöich cainh?

Giúp quyết ñành nhööng bööic bain thöic hieñ nhaim chuañ bò phaiñ thuoc linh cho mình ñeiloan lai mot Cô ñoàc nhaàn trung tín trong nghöich cainh.

Bài 13

Cô ñoàc Nhaàn Trong Nghöich Cainh

Nội Ý Bài Học

Khi chúng ta ñoài dieñ với "mööu keá cuà ma quæ," chúng ta phaiñ nööng döia nói quyến naäng sieu nhieñ cuà Nöör Chuà Tröi, trang bò vuï khí thuoc linh va tuy thuoc vao "söi toan naäng cuà Ngai" mai thoï.

Nén bài hoàc cuoi nay trong loài bài Elphe&so& chung ta cần quay lai& một chút nén nhin toan bà& bô& thö. Chu& nén cu& Elphe&so&lai& “Ke& Hoa&ch cu& N&o&c Chu& Tr&oi vai&Na&p Ölhg cu& Ching Ta.” Trong ba n&o&n n&au, ph&a;nh viet ve& th&a;nh ho&ic, Phao-lo& ph&a;nh tha&nh ke&hoach giao& c&u& n&oi cu& N&o&c Chu& Tr&oi. Chung ta go&i n&u&lai& “Mu&c N&ich cu& N&o&c Chu& Tr&oi Cho Ching Ta.”

Bài gi&otrong n&on v&ò nay, chung ta chuiy&t&u& Elphe&so& 4-6, ph&a;nh th&ic tie&n, n&oi Phao-lo&kh&ch le&ica& C&o n&oc nh&a;n “b&ö&ic n&i catch x&ö&ng n&a;ng” v&ô&i ke&hoach cu& N&o&c Chu& Tr&oi. Tie&n n&e&acho n&on v&ò 4 lai& “S&óng Theo Y&u Mu&n N&o&c Chu& Tr&oi.” Ha&y xem lai& ca&c n&o&n kinh van& chính trong nh&ö&ng bài ho&ic tr&ö&ic: Bài ho&ic 10, “Tìm Thay Cho&Cu& B&ain Trong Ho&i Thành” (4:1-16), Bài ho&ic 11, “Ni N&ö&ng Phai Ni vai&Noi Nie&u Phai Noi” (4:17-5:11), Bài ho&ic 12, “C&o N&o&c Nh&a;n Trong N&oi S&óng Gia N&inh” (5:21-6:4), Bài ho&ic 13, “C&o N&o&c Nh&a;n Trong Ngh&och Ca&nh” (6:10-24).

Vai& bài gi&otrung ta n&en bài ho&ic 13, “C&o N&o&c Nh&a;n Trong Ngh&och Ca&nh” (6:10-24)

T&u& “vai& lai&” (“sau het,” BDM) trong 6:10 không n&at da&u ch&am het cho b&ö&ic th&ö, mà n&o&nlai&m ch&e&atai cuoi cung Phao-lo&n&oi n&en trong b&ö&ic th&ö cu& m&inh, t&o&i la&nhu ca&u phai& n&ö&ng le&n ch&ong lai& ma quy& Phao-lo&n&a;ndung h&inh a&nh a&n du& “ngo&i” trong ca&c n&oi tre&n tr&oi (2:6) vai& “b&ö&ic n&i” catch x&ö&ng n&a;ng v&ô&i s&oi ke&u go&i chung ta (4:1). Bài gi&otrung lai& dung “n&ö&ng v&ö&ng” (6:11, 13-14). Cho ne&n, ca&c t&in nh&a;n không ch&e& phai& s&óng cho N&a;ng Christ qua ca&c co&ng viet& cu& n&oi s&óng Ho&i Thành, n&oi s&óng ca&u nh&a;n, vai& n&oi s&óng gia n&inh, nh&ö&ng h&oi cung phai& n&ö&ic trang b&ö& n&e& b&ö&ic vai& chien tr&ö&ng thu&oc linh. Ph&a;nh cuoi sa&ch Elphe&so&lai&mot l&oi khan& thiet ke&u go&i ca&c t&in nh&a;n trang b&ö& vu&kh& ch&ong lai& ca&c l&ö&ng cu& ma quy&

C&o n&oc nh&a;n co& the&t tìm thay& s&oi& m&anh n&e& n&oi n&au vai& n&ö&ng v&ö&ng tr&ö&ic ke&thu&oc n&au? Lam sao chung ta co& the&t thay& roi n&u&khi chung ta n&oi die&n v&ô&i xung n&ot& thu&oc linh? Nh&ö& tö&a bài n&au cho chung ta biết, ph&a;nh n&o&n nay gi&up chung ta lam “C&o N&o&c Nh&a;n Trong Ngh&och Ca&nh.”

Ephesians:10-20

10 Vai laili, anh em phai lam manh dan trong Chuua, nhoisoi toan naeng cuua Ngai. 11 Hay mang laj moi khgi gioui cuua Noxic Chuua Troi, nei nooxic noing vong mai noich cung mou keicuua ma qua. 12 Vi chuang ta nainh traen, chaing phai cung thot vaishuyet, ben lai cung chuiquyen, cung thealoc, cung vua chuua cuua theigian motti nay, cung caic than doi oicaic mieu tren troi vay. 13 Vajy nein, hay laj moi khgi gioui cuua Noxic Chuua Troi, hau cho trong ngay kholn naen, anh em coitheicoi noich lai, vaikhi thang hon moi soi roi, anh em nooxic noing vong vang.

14 Vajy, hay noing vong, laj leitath lam day not long, maic laj giap baing soi cong binh, 15 dung soi sain sang cuua Tin lanh binh an mai lam giay dep. 16 Laii phai laj them noic tin lam thuan, nhoinoianh em coi theidap tat nooxic caic ten loi cuua keidoi 17 Cung hay laj soi coiu chuoic lam mai trui, vaicam gooom cuua Noxic Thanh Linh, lai loi Noxic Chuua Troi. 18 Hay nhoinoic Thanh Linh, thodong thodong lam nuimoi thoiicau nguyen vaianai xin. Hay dung soi ben noiatroin vein maivanh thoic veinieun noij vaicau nguyen cho het thay caic thanh noi 19 Cung hay vitoi mai caicau nguyen, nei khi toit moomieing ra, Chuua ban cho toit tot do moi bej bay toileimaiu nheiem cuua nao Tin lanh, 20 mai toit vi nao ay lam soi giaoitrong vong xieung xich, hau cho toit noi caich dan di nhoh toit phai noi.

Nang Duy Nhat Ban Soxic Manh cho Chien Troong Thuoc Linh (6:10)

Khi Phao-loaphuic vu i taii Ephesians oing vaicac tinc tin hoiu cuua minh phai noij dieu soi chong noij manh mei(Cong vu 19). Caic thoi bac thoi laj noij than N-i-anh naugian niem lein trooic soi rao giaing cuua Phao-loi Hoi tap hop mot naum noing cuoi cung buoc Phao-loi phai roi thanh phoi Bien coianay vaicac bien coatrong tot at hanh nauhien ra trong tru Phao-loi khi oing viet phai cuua boic tho. Cuoc chien thuoc linh manhong Co noic nhan Ephesians phai noij dieu seivain tiep dieu. Song cho Chuua Gie Xu that khoang deu vai vi thei Phao-loi khich leihoi, nhaic hoi nhoui rang hoi coi mot Nang Ban Soxic, lai Noxic Chuua Troi.

Cho tôi ngày nay, cái Cô nôïc nhán naïo nghiem tuïc song cho Ñaïng Christ trong thoi ñai theátuïc, hoai nghi cuà chung ta sei không theátறnh khói sôi chong ñoi rat mãnh mei Lam theátuïc chung ta coitheátñöing vöng vaing màu không ñau hang cho tôi khi thaing traïn? Tin tot lanh chinh lai caïc Cô nôïc nhán coimot ñöing minh toan naïng, mot Ñaïng Ban Söic von biet roïchung ta. Ñöing minh ñoi chinh lai Ñöic Chuia Tröi. Ñöic Chuia Tröi ñai khien cho quyen naïng bat tain cuà Ngai luon sain coikhichung ta can ñeñ. Trong Elpheïsøi 1:9, Phao-loï ñai moi tai quyen naïng nay, cung lai quyen naïng phuïc sinh Ñöic Chuia Gieïxu töstrong coi chet. Phao-loï ñai dung boïn khai niem Hy Lap ñeñ moi tai quyen naïng phuïc sinh ñoi Nhöng khai niem nay coitheátñööic dich lai quyen naïng, van hanh, söic mãnh va ñaïng löic. Ba trong soïcaïc khai niem nay ñai ñööic lap lai trong Elpheïsøi 6:10. chung coitheátñööic dich lai quyen naïng, naïng löic va söic mãnh. Cac tín nhán phai trong caïy vaïo quyen naïng ñoi (lai caïi mai Origen goï lai "quyen naïng phi thööong") neù hoi muon chien thaïng.

Haiy lõu yïraïng Phao-loï không ra leñh cho chung ta phai töi khien cho mình neñ mãnh mei maïoïng ñai dung thi thuï ñöing ñeñ noi, "phai ñööic ñay daïy naïng löic" hay "phai ñööic lam cho mãnh mei" Chung ta không theátäo ra loai naïng löic nay; noi ñeñ töi Ñöic Chuia Tröi. Nói lai "söic toan naïng cuà Ngai" (6:10). Cung mot khai niem ñoi ñai xuat hién trong Phi-líp 4:13, "Toi lam ñööic moi söi nhoi Ñaïng ban theim söic chotoi" hay nat ñeñnaïng löic vaïo trong toi. Neù chung ta muon chien thaïng, chung ta phai ñeñcho Ñöing Minh hay Ñaïng Ban Söic cuà minh "roï" naïng löic cuà Ngai vaïo trong chung ta. Trong caïy noi Ñaïng Christ, chung ta hoïc biet ñau phuïc yïrieng minh dööïi söi teïtòi cuà Ngai vaïo môi rõng ñoi song chung ta ra cho söic mãnh Ngai. Ñay haïkhoang phai lauñieu Phao-loïngui yïkhï oïng noi, "Khi toi yeú ñuoï, ay lai luic toi mãnh mei" (II Coïrinh-toï 12:10) sao?

Mot mua heñoï, ñang trong tuïn huai luyen tai Glorieta Assembly ôi New Mexico, toi vañhaïtoi lai xe töi Albuquerque neñ ngam cainh vañi xe ñieñ leñ ñanh Sandia gaïn ñoi Ñay lai

nöööng xe nien dai nhat nöööc. Cung toa voi chuang toa öidööi chan nuü coü moet thanh nieü mang theo moet tuü vai to, lön ñen noü chuang toü phai giüp anh ta vaü toa tau. Leün töü ñanh, chuang toü laü giüp anh ra khoü toa tau. Chuang toü nhìn anh keü leicaiü tuü lön töü choüvaich nuü thaing nööng höööng veäthung luüng beüñ dööi. Roi anh möücaü tuü, laüy ra nhieu goü nylon nhoühôn.

Khi raip moiü thöülaü voiü nhau, chuang toü thaüy noülaümot caü khung dieü lön. That thuüvü khi nööng xem chang thanh nieü lap gheip con dieü khoüng loi cuüa mình. Khi lam xong, anh ni vong quanh noiü hai laü, kiem tra töüng khööp noiü, töüng con oü. (Thinh linh toü chööt nghü neuü toü laüanh ta, toü cüüng seükem tra kyölööng nhö vaüy.) Khi thaüy moiü soü ñauü sang, anh ta coü moet soü day rubaüng vaü buüi caüy gaüü ñoüñeüxem höööng gioü Sau ñoü anh ta ñoü muüvaü vaücoü mìnñh vaü con dieü. Keüñoü chuang toü nín thöünhìn anh laüy ñauhet toü löüc vaünhauü ra khoü vaich ñauü

Anh ta röi xuüng ñoü vaii feet, thi khoüng khí lam caüng phöong caüng dieü leün. Vaüanh chang bat ñauü yeü laüng lööit ni that ñeüp mat, deädang, baüng qua thung luüng beüñ dööi; thinh linh anh ñuüng phai moet coü khoüng khí noüng, coü khí xoayü leün treün. Anh ta bat ñauü xoay tron theo dong khoüng khí ñoü. Nói naüng anh caüng ngayü caüng leün cao, cao hôn caüchoüchuüng toü nööng, vaüroü cao hôn caüñanh nuü; anh treo lô lögüng dööi löüc naüng cuüa coü khí voiü hìnñ ñoü.

Cung lucü ñoü chuang toü nghe vaünhìn thaüy mot chieü maiü bay phain löüc ñang cat caünh khoü ñööng baüng. Ñot chaüy hang traüm pound nheüñ lieü, noüchaüy laüy ñauü rung mìnñ cat ñauü leün, coü het soüc ñeübay leün treün caüc ñanh nuü. Trong khi ñoü anh baüñ cuüa chuang toü ñang lô lögüng ôü ñoü cao 11,000 feet rat deädang, yeü kieuü, vaüdong khí noüng voiü hìnñ ñang naüng ñoüianh.

Ñoü voiü toü, ñoü laümot böüc tranh veäquyeü naüng voiü hìnñ cuüa Ñööc Chuüa Tröü maiü Phao-loü moet taiü trong Elpheüsüi Chüüng ta khoüng caüñ phaiü vaüñ duüng soüc löüc, quyet ñööñ, vaü long can ñaim cuüa rieüng mìnñ. Chüüng ta coü moet nguün löüc naüng ñoü voiü hìnñ coü theüñoa chüüng ta vööt qua moiü noiü goägheü khoükhauü.

Trong II Co&trinh-to& 4:7, Phao-lo& viet, "Nh&ng ch&ng to& nh&ng c&u& qu&i n&y trong ch&u b&ng n&t, h&u cho t&i quy&n phe&p l&n d&ng a&y la&b&i N&oi Chu&a Tr&oi marr, ch&u cha&ng phai b&i ch&ng to&." Ông tiếp l&i trong 4:18, "B&i ch&ng ta cha&ng ch&m s&i tha&y n&o&c, nh&ng ch&m s&i kh&ng tha&y n&o&c; v&i nh&ng s&i tha&y n&o&c ch& la&t&m th&i, m&s s&i kh&ng tha&y n&o&c la&n&oi n&oi kh&ng cung v&y."

K&u Th&u Duy Nh&at c&u& Chie&n Tr&o&ng Thu&oc Linh (6:11-12)

Nh&ng n&oi gai&n&au tie&n c&u& th& t&n n&y ca&n phai x&i n&nh ch&nh x&i k&uthu& c&u& ho&; n&ieu n&y la&quan tr&ong l&m. Ho&i kh&ng ch& phai n&oi die&n v&i nh&ng ngo&oi th&i ba&c ngo&i giao&, nh&ng k&u th&i lai&y h&nh t&ö&ng, v&u nh&ng k&u qua&y roi (Co&ng vui 19). Ho&i kh&ng chie&n n&au v&i th&t va&nhuy&, hay con ngo&oi, ma&lachie&n n&au v&i mo&t quy&n l&öc thu&oc linh sie&u nhie&n v&i h&nh. K&u thu& ch&nh la& ma& quy&i Ha&n la& k&u nh&ng sau mo&i s&i ch&ng n&oi n&ien cu&ng c&u& nh&ng ngo&oi ch&a tin.

Trong E&ph&e&so& 6:11, Phao-lo& go&i k&e&i a&c la&"ma quy&i" Ô&nhie&n n&oi khai&, Phao-lo&go&i ha&n la&"Sa-tan," co&ingh&a la&n&oi thu&k&uthu&(xem Ro&ma 16:20, cha&ng ha&n). "Ma quy&i" co&ingh&a la&k&u vu kh&ng, mo&t khai& nie&m t&ö&ng nh&ng v&i "m&ou ke&" a&m ch& nh&ng m&ou mo&khei& le&i v&u ke&hoach l&a g&it c&u& ha&n. Thay tr&i tan co&ng tr&öc tiếp, k&eu&u kh&ng kho&n khei& la&i s&öidung hanh nh&ng phai&n bo&i l&a doi. Ha&n th&ö&ng gai&l&m "thie&n s&i sa&ng la&ng" (II Co&trinh-to& 11:14). N&oi la& k&e&i ma&chung ta phai& "n&och cung." Khai& nie&m "n&och cung" a&m ch& mo&t tran& chie&n tay n&oi tre&n chie&n tr&o&ng h&on la&cu&ot thi n&au n&ien kinh.

Mo&t so&ng&oi nghi va&n s&i hi&n than c&u& ma& quy&i nh&ng roi ra&ng s&i n&oi Phao-lo&tin ra&ng Sa-tan la&hi&n than c&u& n&ieu a&c (E&ph&e&so& 4:27; 6:11, 16). Gio&ng nh&o Chu&a Gie&xu, Phao-lo&nh&a&co&i vo& so&i lan& n&oi die&n v&i Sa-tan, v&u do n&oi o&ng biet ra&ng ngo&oi mainh s&öc nh&at trong chung ta cung kh&ng the&i n&u&i s&öc n&ea&n&och la&i ha&n.

"Caic Miền Trên Trời" (Ephesians 6:12)

Trong Ephesians 6:12, Phao-loайдung môt cuim törrat thuivò neimoi tai sôi voi&nhinh vai quyến lõc cua Sa-tan: "thain döö ôi caic miền trên trời." Nieu nay coinghia lai&nhöing con quyithi ôitren trời phai& khöing? That vay, bain tieung Anh naidich törmot töi Hy Laij ra nhö vay; töi&noi coinghia lai&treñ trời. Töi "caic miền" nööic dich gai&i theim vai& nealam roi

Một hoic gai&i Tain Ööic, Tiein sô Bruce Corley, gai&i thich rang khai niem "caic miền trên trời" moitaichung ve&theigioi voi&nhinh, coicaillõc lõöing nieu thiein vai&nieu aic. Nay lai&mot thöic theivo&nhinh nam& nang sau nhöng gi& thay& nööic trên traen thei

Trong Kinh Thanh, coi&noi luic caic thiien söivööit qua coi voi&nhinh nöi&n̄i vai& khöing gian vai&thöi& gian. Chuang ta cung& nöic trong II Caic-vua 6:8-17 ve&söi&n̄o&n̄au glö&a E&lli-seiva&quan thu& Ong va&töi&töiminh bat&lõc& tro&oc vo&so&chien& xa&n̄ang bao vay. Ngö&oi&toi&töikinh&sô, nhöng E&lli-seirat& binh&tinh& vai&y&en&tam. Ong cau&nguyen&neimat&toi&töiminh&nööic&möira&va& coi&the&thay&nieu&nhartien&tri&thay&. Ben& ngoai&thöic&tai&vat&chat, nai&binh&hung&mainh&cu&a Nöic Chu&a Tröi&bao&phu&keithu&Chinh&theigioi&vo&nhinh&nay&la&ca&i&mai&Phao&-lo&ng&h& töi&khi&ong&dung&khai&niem&"trên&trời."

Söi hieu& biet& sai leich& ve&kei&thu&vai&söi&tin&tööing&vai&söic&lõc&ca&i&nhan&coi&the&ñat&chuang&ta&vai&votr&cu&a&nhöng&ngö&oi&ru&i&thay&phai&nöi&di&en&vö&i&möt&con&quy&i&ha&n&no&i,&"Ta&biet&Nöic&Chu&a&Gie&xu,&vai&roi&Phao&-lo&la&ra&i;&nhöng&caic&ngö&oi&la&ke&una&i?"&(Co&ng&vu&i&19:15).

Löu y&ra&ng Sa-tan khöing lam vie&c&möt&mình. Ha&n&luon&coi&möt&lõc&lõöing&quy&icon&hung&ha&u&theo&sau. Trong Ephesians 6:12, Phao-lo&mo&tai&lõc&lõöing&cu&a&Sa-tan&bang&bo&n&khai&niem:&"chu&ng&ta,"&"the&lõc,"&"vua&chu&a&cu&a&the&gian&mö&toi,"&vai&"caic&thai&dö&öimie&n&trên&trời."&Nhöng&te&n&go&i&nay&kho&ng&ngu&i&y&co&bo&n&lo&i&ma&quy&i&khai&nhau,&ben&la&bo&n&lõi&möt&ta&n̄ang&söi&ve&cung&möt&n̄ao&qua&n&vo&nhinh&si&eu&nhi&en&hung&ha&u.

Cho ne&n Phao-lo&muon&chuang&ta&nhan&thöic&kei&thu&mai&chuang&ta&phai&chien&c&i,&kei&mai&chuang&ta&phai&nööing&le&n&choing&la&i,&la&ke&mai&nh&ne&n&no&i&chuang&ta&kho&ng&bao&gi&ö&coi&the&ñainh&ba&i&bang&söic&rie&ng&cu&a&mình. Chuang&ta&phai&nööng&dö&a&vai&söic&to&n&nang&cu&a&Nöic&Chu&a&Tröi. Ngai&kho&ng&khien&chuang&ta&tröi&than&ngö&oi

chiến thắng, nên chúng ta không trang bì cho chính mình mỗi thời
vuông khí do Ngài chu cấp.

Trang Bì Cô Baìn cho Chiến TròÔng Thuộc Linh (6:13-18)

"Vậy nên" trong câu 13 nhìn lại lời mô tả về kinh thư. Nếu
này là kinh chung ta phải chiến đấu, thì chung ta cần sỏi dung vuông
khí của Ñoxic Chúa Trời. "Lấy" (6:13) và "mang" (6:11) ngữ ý ñây
là traîch nhiệm của các tín nhân. Việt chung ta bôi ñoxic tin tiếp
nhau sỏi chu cấp của Ñoxic Chúa Trời là ñiều tuy thuộc nội chung
ta. Lâu ý rằng chung ta cần "mỗi khí giỏi." Tờ Hy Lai ôi ñây là
panoply, ñoõc chuyển đổi tiếp sang tiếng Anh hay tiếng Việt
với ý nghĩa một sỏi bao phủ bao ve và chất chắn hay một bộ áo giáp
ñay ñuôi.

Có lẽ Phao-loà viet thô tín này khi ñang ôi trong tư vâøng
bì quan lính La-mã canh giòi nghiêm ngặt. Thành Linh ñai linh
ông ñeò ông dung ñieu mat ông thay nội ngõõi thuộc linh ñeà mõ
phoông sỏi bao ve của Ñoxic Chúa Trời. Trong Roma 13:12, Phao-
loàgoi ñoõi là "ai giáp saing laing." Trong II Coàrinh-toà 6:7, ông nói
tôi, "khí giỏi công bình ôi tay hõi và tay tai." Trong II Coàrinh-toà
10:4, ông cainh baò ràng chung ta không ñoõc dõi vào các vuông khí
vật chất, bèn lau hoéng vuông khí thuộc linh. Ông cũng mô tả ngắn
gõi ve ào giáp trong I Teësa-loàni-ca 5:8. Rõ ràng heàthóng khai
niềm quan sỏi này là một trong nhõng an duï òa thích nhất của
Phao-loà khi ông nói chuyện với các Cô ñoõc nhân ñang tranh
chiến cho Ñang Christ gặp phải lúc khởi khai. Hãy xem xét các
ý ý toàkhác nhau của bao giáp.

(1) Dài nót lồng leithat (6:14). "Lại leithat làm dài nót
lồng" gõi lên hình ảnh leithat bao bọc toàn bộ con ngõõi chung
ta cũng giống nhõ dài nót lồng của ngõõi lính thát chất ai giáp
của anh ta. Leithat này aim chæ với leithat của Ñoxic Chúa Trời
ñoõc bay toàtrong Kinh Thành, vöà leithat bieu hiện trong chung

ta qua Ñaing Christ, Ñaing von lai Lei That. Leithat cua Ñoxic Chuia Trôi lauñieu quyết nòngh neavooit thaing hon keithuña mou.

Nhõng tòi "lei that" cuông chæ roï tam quan trong cua tính chan thanh vauchan that trong pham cach cua Cõ ñoxic nhain. Trôi lai Elpheisoi 4:14-15, Phao-loi noi raing kei hoach lõa ñai, mou moï doi gait seibò khuat phuic bôï "laiy long yeu thööng noi ra lei chan that." Mot bai thanh ca nhac chuang ta raing, "Toi phai chan that vi coinhieu ngööi tin caytoi."

(2) Giap cong binh (6:14). Boi phan nay cua aio giap baï veanhöng phan soing con trein than thei gioing nhö aio choing ñain ngay nay vaïy. Giap cong binh aim chæ sôi cong binh Ñaing Christ ban cho khi chung ta ñoxic cõi. Noi cuong aim chæ ñoxic tinh ngay thaing, ñieu phai coi luon luon trong ñoi soing tin nhain. Sôi khong cong binh trong ñoi soing chuang ta moiñööng cho Sa-tan tan cong. Tinh ngay thaing, ñao ñoxic, hay loi soing coöng tröic ñay lui han.

(3) Giay Tin Lanh binh an (6:15). Gioing nhö ñoi giay coi ñinh cua ngööi chói goïn, chan cua ngööi lính La-mai ñoxic trang bì nhõng ñoi giay coi ñinh ñau to ñea bööic ni ñoxic vöng vang. Nhõng Cõ ñoxic nhain coibööic chan vöng vang laungööi chia sei Tin Lanh binh an voi long tin vañoxic tin lõin. Khi bain ñang soing vaï lam chöing ñem Chuia ñen cho ngööi khac, bain it bì trööt ngai lam. Mot dieñ giay ñao chæ ra raing chuang ta khong can mang ñoi giay khieu vuicua theigioi, hay ñoi deip ueioai cua keilööi bieing, ben lauñoi giay vöng chai, chae chan cua mot chien binh biet

Ti-chi-cô

Trong Elpheisoi 6:21, Phao-loi noi ñen mot ñoing söi Ti-chi-cô. Ten cua ong laiten rieng duy nhât trong boïc thö nay, ngoai tröiten Phao-loi vaï Chuia Gieaxu. Ti-chi-cô ñen töi Chuia Al coileitööchính Elpheisoi Ông coiñoxic tinh lieim chinh, vaï lai mot ngööi ñaing tin cay öicanh Phao-loicho ñen cuoi hanh trinh truyen giab thöiba (xem Công vuï 20:4; Coiloise 4:7; II Ti-mot thei 4:12; Tít 3:12). Ti-chi-cô coilei laungööi "ñoa thö" ñaimang thö töïnhau tuï La-mai ñem nhõng thong tin moi nhât cua Phao-loicho Hoi Thanh tai Elpheisoi Cuong hauy lõu yïraing trong thö Coiloise, Ti-chi-cô cuong chinh laungööi ñoa thö.

Nàng Christ var lam cho ngõi khaic biet Ngai. Ban chan cuia nhöng ngõi rao truyen Tin Lanh khöng chæ "ñeip" (Etsai 52:7) maithoi, nhöng cung vöng chaé nöa.

(4) Thuän nöic tin (6:16). Tat caic boaphan cuia aio giap ñeiu quan tröng, nhöng khi Phao-loi noi, "laiy theim" hay "cung hau laiy," oing muon nhan mainh naic biet ñen nöic tin. Caï thuän La-mai nöic phuibaing da, rat loin, che kin ngõi chien binh töcoi cho töi mat caichan. Keithuothöong dung nhöng muï tein coiquan söi lanh, nhung vaø trong dau, roi ñot lein tööic khi ban. Nhöng khi nhöng muï tein ñang chaïy nay cam vaø trong caï thuän baing da, noiseichaïy ñen tat luii maikhoang nguy haï gi. Vi the Phao-loi noi chüng ta cañ nöic tin, cañ nöic tin noi Nàng Christ varsoi trung tin trong hanh trình Cô nöic, ñeabao veächüng ta khoi nhöng vuô khí cuia Sa-tan. Nhöng muï tein nhö kieu ngaio, ñoakî, ghen tò, doa traï lo laing, bat khiet, varvoatín seichaïy ruii maikhoang nguy haï gi khi chüng cam vaø thuän nöic tin.

(5) Mai truï cuia söi cöiu chuoic (6:17). Toi nhöiviec baø veä ñau laøquan tröng theinao khi mot ngõi ban baøtoi raing cong ty baø hieim cuia anh ta ñau mua cho anh mot caï muññeï ñoï khi ni tööit tuyet. Vi the söi baø veä quan tröng nhat cho caï ñau cuia ngõi lính Cô nöic chính laøsoi cöiu roi. Trong I Teësa-loi-ni-ca 5:8 Phao-loigoi caï muñnay lai "söi tröng caÿ veäsoi cöiu roi." Töi "laiy" ôi ñay coi nghia lai "nhan töitay cuia ngõi khaic," ñieu ñoungui yüraing söi cöiu roi khoang phai laøcaï chüng ta töi coiñöic. Noiphai nöic tiep nhan nhö mot moï quakyidieu töi Ñöic Chuia Tröi.

(6) Gööm Thainh Linh (6:17). Ñay laøvuôkhí tan cong duy nhat trong danh sach dung cui quan söi. Trong caic chien tranh La-mai thanh gööm hai lœoi laøthöi vuôkhí duy nhat. (Xem trong Heô bô-rô 4:12.) Noigioing nhö "gööm ainh saing" trong caic tieu thuyet khöng gian maiñöa chau trai cuia toi rat thích chôi. Kinh Thainh laip laii nhieu lan, töi "thanh gööm" gan lieu voi "lœi cuia Ñöic Chuia Tröi," ngui yüraing khoang chæ Kinh Thainh, marcon laømoi lœi cuia Ngai. "Gööm cuia Ñöic Thainh Linh" vöa ngui yüveäsoi haöhöi

vào Kinh Thánh, với nội nén sôi ban năng lực của Thành Linh trong nội soái tín nhân. Hai nhau lai cách Chúa Giê-xu dùng “thanh göôm” này trong noài vang, lúc mà quyết cầm doi Ngài (Ma-thi-ô 4:1-11).

(7) Vũ khí bí mật: Sối cầu nguyện (6:18-20). Toan bộ ai giàp phải nỗi mặc và sồi dùng thông qua sối cầu nguyện. Hai lòi ý cách phản noài này nhân mainh sối cầu nguyện toàn diện: “mỗi thời cầu nguyện và nai xin”; “thông th้อง”; “dùng sồi bền hoài troi vein mà tánh thối”; “hết thay các thành nỗi” (6:18).

Phao-loà ñai moà taingööi lính nỗi trang bì ñay ñuivarsain sang. Duy chæ con lai mothi ñieu, keu cau Võ Ñai Tööing dang tay ban phööic va them sös cho. Thaï lai mothi sös khích leämainh mei cho chuang ta ngay hoim nay, nhööng ngööi ñang het long trung tin du trong nghich cainh.

Nhö vaÿ lai ket thuộc lõi moitaicua Phao-loà ve sös chu cap cuia Nöic Chuia Tröi. Các nhaugiai kinh coiñaii nhö Jerome chæ ra rằng ai giàp thaï sös chính lai Ñaing Christ. Chuang ta phai maë lai Ñöic Chuia Giê-xu Christ. Ngài tröithanh leithaï, sös công bình cuia chuang ta. Ngài lai Tin Lanh bình an, cung lai thuận nöic tin, va mothi trui cuia sös cõi roi. Ngài lai gööm Thành Linh, Lõi cuia Nöic Chuia Tröi. Ñoilaismoi cách nhìn rat thuivò veaphan noain nay.

Lời Kết

Trong nhööng cau cuoi thö Eäpheåsoa chuang ta nööic thaÿ nöi ñieu rieng tö vei sös ñoà Phao-loà Trong tam tình khieäm nhööng, oing nhau biết mình cau nööic cau thay. Ông tôi goiì mình lai “söigiai öi trong vong xieng xich,” ngui yi oing ñang öi trong tu cuia chính quyền La-mai (6:20). Tuy nhieën, lõi keu goiì giup ñoi khieäm nhööng nhai cuia oing ñoà voi các anh chị em taii Eäpheåsoa không phai vì lõi ích caunhan hay muon giai thoát, mà oing muon nööic trang bì tot hon ñeå can ñaim chia sei Tin Lanh cuia Chuia Giê-xu voi nhööng ngööi quanh oing.

Năc tröng cuà Phao-loài larcuoi các thö tín ñieu coilôi chaò thaim cho bañ beñ vañ lôi caùn nguyen cho các ñoic giaù Ti-chi-cô ñoic khen ngôii laøngöoi trung tín trong cöông vì toá tõi Trong lôi tai ôn cuà mình, Phao-loàixin Ñoic Chuà Tröi ban cho hoï boñ ñieu: sôi bình an, tình yeùu thöông, ñoic tin vaøan ñieñ (6:23-24).

Câu Hỏi Thảo Luận

1. Nếu Ti-chi-cô không hoàn thành trách nhiệm chuyển thô cho Hội Thánh Ephesus thì nhiều gì sẽ xảy ra?
2. Câu: Cô nói nhau hiện nay (nói biết lừa trong thời kỳ khung hoảng hép hãi gần đây) có phaim tôi khi có dùng những vũ khí trái trái gian nhở câu chép đích chính trả trong những mâu thuẫn thuộc linh của chúng ta không?
3. Tại sao chúng ta không sẵn lòng dung cao vũ khí thuộc linh Phao-loai liết kế mà lại thích dung cao vũ khí của thế gian?
4. Lời mời tại của Phao-loai và Sa-tan phuô hôp nhở theo nào với quan niệm phao-thông và mời tao vật mau nỗi cõi sống, nỗi hoài, vật cầm chúa ba?

Tai^c giao^c cu^a Chööng Mot va^v Hai la^v **Howard Batson**. Ông la^v Mu^c Sö cu^a First Baptist Church of Amarillo va^v trööc^c nöi hau viet^c Chu^a tai^c Meadowbrook Baptist Church, Waco. Ông la^v tai^c giao^c cu^a Common Sense Church Growth, mot söi hööing dañ thöc te^v ve^v laanh nao^c Hoi Thainh. Ông Batson tot nghiep Lander University, Southwestern Baptist Theological Seminary, va^v Baylor University (Ph. D). Tieⁿ s^o Batson la^v hoⁱ vien cu^a Ban Chap Hanh cu^a Baptist General Convention of Texas va^v la^v mot ngööi noi^c tie^{ng} öi^c nai^c hoⁱ Baylor. Ông va^v Lisa voi^c oing coiba con gai^c.

Albert Reyes, tai^c giao^c cu^a Chööng Ba, la^v Vieⁿ Trööing thöi sau^c cu^a Hispanic Baptist Theological School, San Antonio. Tieⁿ s^o Reyes la^v Mu^c sö cu^a Iglesia Bautista Alfa, North Temple Baptist Church in Dallas, va^v Pueblo Nuevo Community Church tai^c El Paso. Tieⁿ s^o Ryes la^v giao^c sö cu^a Hispanic Baptist Theological School, Howard Payne University, va^v George Truett Theological cu^a Baylor University. Ông sinh tai^c Corpus Christy. Ông tot nghiep Angelo State University (B.B.A.) va^v Southwestern Baptist Theological Seminary (M. Div., D. Min.).

Tai^c giao^c cu^a Chööng Bon la^v **Russell Dilday**, oing ve^v hou va^v nam 2000 thoⁱ khong lam Gia^c sö xuat sa^c ve^v Homiletics (Caich Giaing Lu^an) cu^a George W. Truett Theological Seminary, va^v la^v Phui Tai^c Na^c Bi^ct cho Vieⁿ Trööing cu^a Baylor University. Trööc^c nöi öing nai^c lam Vieⁿ Trööing cu^a Southwestern Baptist Theological Seminary trong mööi sau^c nam. Trööc^c khi nöi^c Southwestern Baptist Theological Seminary, Tieⁿ s^o Dilday lam Mu^c sö cho Second-Ponce de Leon Baptist Church öi Atlanta, Georgia; thanh la^p Hoⁱ Thainh Tallowood Baptist Church öi Houston, va^v lam Mu^c sö öi Clifton va^v Antelope. Ông tot nghiep Baylor University (B.A) va^v Southwestern Theological Seminary (M.Div, Ph. D). Sinh trööing öi Amarillo, Tieⁿ s^o Dilday lön leⁿ öi Port Arthur va^v Wichita Falls. Ông nai^c töng lam viet^c voi^c Baptist General Convention of Texas, Georgia Baptist Convention, va^v Southern Baptist Convention. Ông nööic^c ta^cng ba^cng tieⁿ s^o danh döi tai^c Mercer University, William Jewell College, Dallas Baptist University va^v Baylor University. Baylor va^v Southwestern goi^c oing la^v Sinh Vieⁿ Tot Nghiep Xuat Sa^c.